

🗖 لَنْدَنْ -- والحياة:

🖬 اتهمت كندا المعمت قل

حزيران (يونيو) الماضي وأنتُ إلى

أنها تنوي ترحيله باعتباره خطرأ

على أمنها، وكشبغت أن والعبقل

المدبرء للانفجار هو أحمد إبراهيم

وجاء الاتهام في بيان اصدرته

الكندينة أوثناوا أولُ من أمس الخميس اثر جلسة مغلقة عقدتها

تدثل في القيام بعمليات استطلاء

وأرشاد سائق الصنهرنج المصمل

بالمتنضجيرات الذى استنخيدم في

اللبنانى والتي تدرب بعض

وفبرتها الإستحبارات الكنية

واكد البيان الكندي أن بعض

الأعضباء السعوبين في مصرب

الله، تدربوا في مخيمات في سهلُ

المِقَاعِ اللَّمِنَائِي، ولم محدد الحهة

وتركزت الاتهامات الموجهة

إلى الصبايغ على خنمس تقناط

رئيسسية أبرزها الانتصاء إلى

عبضبوية منظمية احبرب اللهاء

واستطلاع مبنى البراج الضبرء

وقيادة السيارة التي استكشفت

الطريق اسام الصيهريح المصمل

التي قدعم محرّب الله، في لبنان.

وأخرى دصررتها سرأ حكو

ومؤسسات في دول اجنبية،.

حبيضة «نيتويورك تايمز، عن

سؤولين كنديين قسولهم إن

المواطن السبعودي.

فيعرض مفصل لكيفية حصول انفجار الخبر

كندا تتهم الصايغ بالمشاركة

وتتهمه بالانتماء إلى "حزب الله"

وذكر البيان أن الصابع توجه

إلى كندا في وقت لاحق بتعسدسنا

توقف في كلُّ من الكويت وايطاليا والولايات المتحدة ووصل إلى

بطلب للحصنول على حق اللجوء

السياسي في كندا بتحجة تعرضه

اللاضطهاد في بلده الأصلي بسبب

معتقداته الدينية، في حَين كانَ

شدفه الشقيقي تعادي الإعتقال من

قبيل سلطات الأمن السبعبوديةء.

وطائب بإبعاد الصمايغ باعتباره

متصندر خطر على الأمن، وأكسد

ضبرورة العبمل على ضيميان الا

وانتقدت محامعة المعتقل

المسعبودي جنويس يديد بينان

اشبارته إلى المعلوميات وشبواهد

الاثبات التي تملكها الاستخبارات

الأمنية الكندية ضد موكلها، إلا أن القاضية ماكجيليس رأت أن ومن

الأمن القومى وسنلامة ألاشتشأص

واعطى البسيسان الص

ومنصاميشه القرصنة للردعلم

الانهاسات الموجبهة إليه خبلال

حلسة عائبة تعاقدها الحكملة

العليسا يوم ٢٨ نيسسان (ابريل)

المُقبِلَ، لكنَّ يعتقد أنه لن يسمِّح الهبمسا بالاطلاع على الفنقسرات السرية من الملف الأمني،

مكارلشون، في اوتاوا أنه لم يكنّ

مسوجسودا في الملكة العسربيسة

المسعبودية بأل في سبورية وقت

وقوع الإنفجار الذي استفر ايضنأ

عن أصبابة زهاء ٤٠٠ شيخص

بينهم عسسدد سن المدنيين

الكندية عن التعليق على تُقارير

صحافية عن رصدها التحركات

والاتصالات التي قام بها الصبابغ

خَلال اقامته في أوتاوا، خصوصاً

مسا يكس عن المصالاته المنكررة

واستنعت الاستنخ

السعوديين.

البطن والارداف ليصبح الجسم رشيقا معشوقا. الوكيل العام في الشرق الاوسط نستنث

لتنحيف البطن .. لإزالة الترهلات

جامو سوست بداران مجموعة من الأعشاب النادرة تنيب الشحوم من مناطق

AL HAYAT SATURDAY 29, MARCH, 1997 ISSUE NO 12448

مسؤولون اميركيون. ولوحظ خلو بيان المحكمة الفيديرالية من أية

اشَّبارة في هذا المجال، ولكن ربمًا

كانهذا ضيمن الفقرات السرية

اعتقلت الصايغ في مكان عمله في أحد المتاجر الصنغيرة في أوتاوا

فى ١٨ اذار (مسارس) الجساري

بموجب مذكرة أمنية وقعبهآ

النَّائبُ العسام ووزيرَ الهسجسرة،

وقررت قاضية المحكمة الفييير الية

أول من أمس استغرار احتجازه

تغاصيل عن كيفية تنفيد انفحار

الخسيسر في الطهسران وقسال أنّ

(بونيو) الماضي خلف مقود ستارة

متوافعة في موقّف للسيارات قيالة

وصلت سيبارة اخترى الى الموقف

بالمتفجرات اعطى الصابغ اشار

الصهريج من «ابراج الخبر». وقد

هناك عندئذ نزل سائق الصهريح

السيبارة الأضرى، ويعتقد ازّ

المسايغ كبان في السبيبارة التو

استنَّاداً الى داعية اسلامي تحدث

الى الصنايغ أن الشناب الشعودي

أمستقسى اربع ستوات في ايران

وهو يتحدث الفارسية بطلاقة.

وذكر مسؤولون كنديون انه عندما

وصل الصبايغ الى كندا كان يجعل

رخصة قيأدة تولية صادرة في

سسورية يوم ٣ أب (اغتسطس

١٩٩٤، وهو اعطى دمنشق عثواناً

ونكر البيان الكندي ابضاً أن

محرَّب الله، أقام تنظيمًا في كنداً

يتلقى توجيهات من قبادة أحرب

الله، في لبنان، وأن التنظيم

التتمة في المسقعة (٦)

دائماً على الرخصة.

وكسانت سلطات الأمن الكندية

غير الذاعة.

في الشسرق الأوسط في الوقت الملائم، وربطت نلك بنتسائج المصابئات التي أجراها السفير بنيس روس منسق الجسه ود

■ إكسات وزيرة الخسارجسية

المست الألال (فارس) ١٩٨٧ للوالق ١٠ تو اللعدة ١١١١٨/ العد ١١١١٨

من رفيق حُليل المعلوف:

من ربى الحصري:

■ سُنلت وزيرة الخارجية الأميركية مابلين أولبرايت في برنامج اذاعي لخميس الماضي عن فكرة طبنان أولاً، في المفاوضات مع إسرائيل، فأجلبت: دمنَّ الواضح أن أحد للشاكل المقيقية في هذا المجال هو أنه من الصعب على لبنان أن

لاقمة عربية مصغرة أوموسعة

🗖 بيروت - دالحياة:

عدي فرئد للسبع المستاب السيلام فليس ريان

ريدان المحادث للبدارين للمدفيل فيل

أثار والصدور الاصعب أأترجوولش علية

وإنسال واحدوسا وبياحمو بأقنطك

رائد الطاريب لا بمطلق على ال<mark>بسطار الطاعة</mark>

صوال ولك لريستطيع أزيقيل لقليه

حداث مال تسييحياول أعيادة الطوفيز الرميانا

عشى مهارة روس وحدها بالطوفان التنجير مروا العوده عن حافة الهادية الإارائمة

جهود المعود الاسيركي بعطة التعلقالة يرمن وهي التنص فسويا المضر اولهما وقرارعا سنحد وفالم وهو مرتطالقالم

, وزراء استونيا يعق

واستلين ألمى

عسفسدد فني

ے سي مطار

عسية لدينة ص

سنسافسين أل

خندل

و مایون

\*\* 1,**14**.4

رؤوك

حافيافي مراحيض عاما

آلاصصال والقذارة في نفر

وعقد رئيس المكانة ال

مع الصحافة في الرفيض

مليسوت اصاد كتاميموان التلو

محل ما فعلها من قفارة

المنصد السيد يسيد بالمان المناسبة المن

م وصل الماليوة السبة ه المدس المجمع في الوي زيد ن الاستلاس المجمع الياب المي زيارة نحم الاستلاس المجمع الياب

المنافعة ال

سياه عبدالرحين برياكين

ورق الرسيل حسين الكسر

ديد مسه مويود، دمر خويد الوالده والمولود في صحة ويلة

م دنف السيد موسم مير وديست فيلا سوادا نكر الآذاذ وديست في بالكندتيس تبد الوادا توفيق في بالكندتيس بن لك الوادا

موسيق عد بالاعلانيما، من الد موسيق ما الذا جليا في للذا والولود في حية جيدة

فى مطار تالين لامسة

ولنوفانا تستصعب

■ تبواصلت الاتصب اللبنانية – السورية امس لتنسيق

ابراشيم عسافي في مقسره قسرب المُصَدوّدُ بين البلدينُ وفي حضور قائد حيار الأمن والاستطلاع في

هذه الشوات اللواء الزكن غيازي

ظهر أمس نائب الرئيس السوري

السيد عبدالحليم خدام الى مائدة

الغيداء بدعبوة من قبائد القبوات

السورية العاملة في لبنان العماد

وذكبرت المصيائر الرسيميية التمة في الصفحة (١٠)

أللوقف وتقسسويم التطورات الإقليمية. فبعد القمة التي جمعت الرئيسين الياس الهراوي وحافظ إلاست أول من أمس والتي تركسر البحث فيها على مازق عملية السلام يسبب المواقف الأسرائيلية المتصلية والمتطرفة، التقى رئيس المكومة السيد رفيق الحريري

### سجن رئيس بلدية سابق من حزب الرفاه لإهانته أتا تورك

## تركيا: وزيرعلماني يتحدى أربكان أن يعرقل اجراءات ضد الإسلاميين

■ تصدى وزير التحارة

الصناعية التيركي بالم إيريز، ويعتبر من اقرب قياديي حزب الطريق الصحيح الى زعيمته تانسو تشيلن الجناح الاسلامي أَ أَي الدَّكومةُ (حزبُ الرَّفاه) الذِّي يتزعمه رئيس الوزراء نجم الدين ربكان بأن يعسرقل اجسراءات مناهضة للنشاطات الإسلامية، من المقسرران تنفينها الحكومسة الالتبلاقية وكان منجلس الأمن القمومي الذي يسميطر عليسه

🗆 القاهرة – من أمينة خيري:

■ دولة فلسطير الأصلية مستطيلة

الشكل وليست مثلثة، وهيكل سليمان أبعد

مسا يكون عن إسسرائيل، والاغلب أنه في

الكرك في الأردن، وأراضي حبل أبو عنيم

التي بدأ الاسرائيليون في بناء مستوطئة عليبا هي في الاصل من حق عائلة مصرية.

مأخورة من فيلم خيالي، لكنها جانب من دعوى تنظر فيها احدى الحاكم الصرية

مد سهر عرب المحامية هايدي فاروق عبدالحميد، سليلة عائلة الزيني. ورغم ان

عمرها لا يتعدى ٢٨ عاماً، إلا أنْ حقيبتها

تدعل ١٥٠ حجة موثقة من الجهات

الرسمية المصرية، وما يزيد على ٢٠ الف

تركيل من ابناء عائلة الزيني للنتشرين في مصر والأردن وفلسطين والسعودية وقطر

منذ شهر كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦.

هذه آيست هاوسة أو أحلاماً أو مشاهد

العسكريون طالب بتنفيذ هذه الإجسراءات. وسيعقد المجلس اجتصاعاً غداً الاثنين لمتابعة

بعشرض عليه الاسلاسيون لانه يقلل عسيد تلامسذة المدارس التخصيصة لإعداد أشمة للساحد.

تطبيق الإجسراءات، وأكسنت الصحف التركية في هذا الصند أن القادة العسكريين الضمسة الاعتضاء في المُجلَّسُ عتقدوا اجتماعا في انقرة اول من امس لتقويم الوضع وبحلوا خصوصأ في تمديد فشرة الشعليم الالزامى

يعمق الخلافات بين اعتضناء مستشمين في حبربي الرفياه من ۽ إلى ٨ سنوات الأمسر الذي والطريق الصّحيّج اللذّينُّ يشْكلانِ الحكومة الإنسَالفية، خصوصا

وإيران وجنوب لبنان والغرب. تقول المصامية هايدي فياروق إن

أجدادها، ومنهم الزيني عَبِّدالباسط

الشافعي ابن أمير جيرش التصورة

السلطان الاشرف خليل الشانعي، يعلكون أراضي داخل دولة اسرائيل الحالية، لعل

أبرزها الأرض المشيد عليها محانط البكي»،

وساحة المسجد الاقصى، ووادي الشيخ

جِزاح، وحارة المغارية، والدرسة الباسطية

(نسبة الي جنما الزيني عبدالباسط

الشافعي ابن امير جيوش النصورة الساطان الاشروف خليل الشسافعي)

والعيسوية، وأرض جبل أبو عنيم، وجبل

للاراضي الواقعة داخل القنس، على أن يقسم الريم كالآتي: العشس للفلسطينين

وهفا تشيير فاروق إلى أن الجد شاهين الزيني - ابن الزيني عبدالباسط الشافعي -جعل في وصيعة النرية ملاكة على النرق

النَّمَةُ في الصَّفِيةُ (٦)

🖪 أكد رئيس الحكومة الأردنية

الدكشور عبدالسلام المجالي

له والصّياة، في باريس وهو فيّ

طريقه الى الولايات المتحدة أن ما

قالته وزيرة الضارجية الأميركية

مادلين أولسرايت بالنسبة الى

العسراق هو تعضل في الشسؤون

ينلى به منذ توليسه رئاس

الحكومة خلفأ للسيد عبدالكربم

الكباريتي ان الأردن يعتبر انه لأ

يجوز لنولة مهما كانت كبيرة او

الرسمية للآنباء عن إيريز تاكيده

أمس أن هذه القرارات مستطبق

حرفياً، وأضاف في تحد واضح

لصَرْبُ الرفياه: وإذا كُمان شُفاك أيّ

شـــقص يحــاول أن يمنع نلكَ

ومن شان هذا التحدي ان

فليتقدم ويحاولء

وتسال في الصديث الأول الذي

الداخلية لهذا البند.

🔲 لندن - «الحياة»: ونقلت وكالة دالإناضول، شبه

مواجهات معهم في مخيم جلوزيّ

الذي يبسعد ٢٥ كُلم عن مدينةً

بيشاور.

وسط مخاوف من إقدامهم على الثأر لمقتل رفاقهم الستة

### القوات الباكستانية تلاحق ٢٥ من فلول "التكفيريين

شاب فلسطيني في مواجهة الاسرائيليين في رام الله امس. (ا ف ب)

ليس ما يشير الى أن طرفاً وراء الجندي قاتل الاسرائيليات أ

تدخل في شؤون العراق

الأميركية في موضوع العراق

ورفع المعاناة عن الشعب العراقي

وأنَّ العلاقة بين الأردن والعراق لم

تتغير، لأن الأردن النافذة الوحيدة

له التي إذا اغلقت اختنق العراق

الأضيرة آلى استرائيل ولقنائه

رئيس المكومة الاسرائيلية

بديامين نتانياهو قال المجالي أن

لدى الملك هسسين قناعة بأن بناء

الشقبة ببنه وبين الرأى العبام

الاسسرائدلي ورئيس الحكومية

(نص الحديث ص ٧).

وعن زيارة اللك حــ

📰 عسسرزرت قسسوات الأمن الباكستانية دورياتها لملاحقة نصو ۲۵ من عناصير منصفوعية التكفيس التي تستلت سستة من أعضائها مسَّاء أول من أمس فيّ

واوضحت مصادر باكستانية مطلعة اتصلت بها «الحياة، من لندن أن المضاوف الساكستانية زائت مع احتمال إقدام أتباع هذه المجموعة على الثار للقتل رفّاقهم.

والعملية القنرة، وقال مسؤول رفيع المستوى للصحافيين أن

وأطلقت است

الإستسلام.

التنبة في الصفحة (٦)

المتسوارين عن الأنظار في مناطق

القبائل غير الخاضعة لسيطرة

الحكومة المركزية بحوالي عشرة

اشخاص هربوا في اثناء تطويق

قوات الأمن الباكستانية المختم

طالبة من المتحصيتين داخله

العملية التي نفذتها قوات خاصة

من المُبِساحَتُ الجِمَاتُيسة اسم

ألى الخليل. وأضاف أن العبلاقة

الشخصية يمكن ان تكون سلاحاً

مؤثراً للضّغط على الطرف الآخر

الأردن الوطن البسسييل هي

اسرائيلية بحثة وان الملك حسين

عمل يقوة ويستمر في ذلك لكي

سطال الفلسطينييون على حق

تقرير المصير وعلى أن يكون هناك

النتبة في الصنحة (١)

وأوضح المجسسالي أن فكرة

افضل من المواجهة.

#### وسفارة إسرائيل تقول إنه "كلام جرائد"! مصرية تطالب بملكية جبل أبوغنيم

لتلك المفساجدة اسدوا الأثر في نفسوس المسيسجيين، وأغلب الظن إن الفساتيكان سيكون أول من يهب في تلك اللحظة». وفي انتظار تفجير تلك الماجأة. تنتقل فاروق الى مستوطنة بيت أوروت المنوي النشاؤها على جبل الزيتون لتكون مدرسة جامعية تلمودية. وتقول: «مدير ألدرسة هو المتطرف بني اولون والمسهور بتحريض

النتمة في الصفعة (٦)



المقيمين داخل القدس، والاعشار التسعة للجيش المصري وأسر الأسرى المقتولين والفقودين. وتنتقد فاروق ما سمت والتنازلات التي تجري وراء السنسار عن مساحات في القيس، وتقول: «من لا يملك أعطى لمن لا يسستهجق»، وتسستطرد: والاسرانيليون حالبا ينهجون نهج النمو الترسعي في الاستيطان في أتجاه الضفة الغربية، والستوطنات التي تبنى حالياً تمس

حقوق ورثة عائلة الزيني، أُ وتضيف: «مستوطنة جبل ابو غنيم -التي نملك أرضها بالكامل - هي الستوطئة الثانية التي تخطط لها - ضمن خطة رباعية - بلدية القنس لشؤون الاستيطان، وقدمت

الى الكنيست في شهر ايلول (سبتمبر) الماضي، وتتضمن ايضاً انشاء مستوطنات باب العامود وبيت اوروت وسلوان، وتقول غاروق: مسافجر قريباً مفاجأة حول الاستيطان في باب العامود، وستكون

CONCORD كونكورد صأنعو

الخير دهايف ١٩١٣ أ ١٨٥ بالدماد تهايف ١٩٠٩ - ٨٣٣٠٩ التخوف تفايف ١٠ ١٩٦٦٥

خطبة الجمعة في صيدا، رئيس

الحكوسة رفيق الحسريري

والمسوَّولية عن إعدام الشهدام

الشلاثة (المدانين باعتبيال الشيخ

نزار الحلبي)، وحسمل كسنك

السنوولية أرئيس الجمهورية

الياس الهراوي ومقتي الجمهورية الشبيخ صحمد رشيد قباني الذي

لم يقف الموقف المناسب في هذاً

الأمس الخطيس، ورأى أن رئيس

الحكومة «أوهم الناس انه لم يوقع

مرسوم الاعدام، فيما هو وشَّعه في

هدّوء واستخفاف كامل، واعتبر

فضل الله

ان المعدومين «شهداء».

في الكسليك

الهراوي الى جامعة الروح القدس

في الكسليك حيث شُكَّارك في صلوات يوم الجمعة العظيمة،

يرافقه الوريران ميشال اده

وشوقي فاخوري وعدد من النواب

الرهبانية المارونية اللبنانية

الاباتي يوحنا ثابت وعاونه لفتف

وتراس الص

ومن بكركي توجسه الرئيس

زار بكركي وشارك في صلاة في الكسليك

# الهراوي أكد توافقه وصفير على كل الامور الوطنية والاقليمية

■ أكد رئيس الجميه ورية الياس الهراوي امس التوافق معنه ومين البطريرك الماروسي الكاربينال نصر الله صفير على دالامسور الوطنسة والاقليسمسيسة والمحلية كافة، معيداً الى الأنشان الحسرح النازف في الجنوب والْبِقَاعِ الْغَرِبِي. زار رئيس الجــمــهــوريـة في

التاسعة صباح امس، كما كُلُّ سَنَّةً لناسيية الحمعة العظيمة لدي الطوائف المسحسة (الغريسة)، بكركى والتقى صفير. ورافقه ألدس العباء للأمن العبام ريمون روفايل والمستشارة الاعلامية مي كَمَالَةُ، وعدد من الْصَباط وحَضَرًّ اللقاء النائب البطريركي العام المطران رولان ابو جسودة وامين سر البطريركية الاب ميشبال

الصالون الكبير، عقد الرئس الهراوي والبطريرك صفير خلوة استمرت ساعة، قال على اثرها رئيس الجمهورية: «طال اللقاء، لأن لأبد من التحدث في الشؤون الوطنية واللبنانية والاقليمية، كانت لنا جولة في هذه المواضيع والصمد لله كنان التوافق تامياً عُليها، اتمنى في هذه المناسبة واغتنمها فرصة كي اعبايد كل اللبنانيين من كل الطوائف (لمناسبية عيد القصيح) لانتا تعتير أن اعياننا مشتركة وجميعنا نقرح مع بعضنا عندما يكون هناك فرح ونصرن عندما يكون هناك حزنء

واضاف: «يحسر في قلبي ان هذه التهنئة التي اوجهها يمكن

اجتماع نيابي دعا الى التوافق في طرابلس

في منزل وزير النقل عمر مسقاوي امس النواب احمد حيوس واحمد كرامى ومصباح الاحدب وموريس ابو فأضل ومحمد عبداللطيف كنسارة وتداولوا في موضوع الانتخابات البلدية القبلة في

وقال مسفّاوي رداً على سؤال: منحن وضعنا معايير وندعو الجسميع الى التسوافق على اساسها. ومن اجل ايجاد توافق على لائحة موحدة بالاتفاق مع

الاحرار والكتلة ينسقان في المتن

المناخ ليس مناخ الغاء طائفية

■ بيروت - «الحياة «عرض موقف المعارضة الموهد من هذه

■ بيروت - «الحياة» اجتمع

🗌 بيروت - والحياة»

■ دعـــا رئيس المجلس

الإسلامي الشديعي الإعلى الإمام محمد مهدي شمس الدين «الدولة

ومؤسساتها سواء في رئاسة

الجمهورية أو الحكومة أو مجلس

النواب أآى العصل مستعاونة

لتحصين وضع المجتمع اللبناني

من الاخستراقات والانهسارات

والازمات، وقال في خطبة

الجمعة امس: ويجب أن تسود

روح التعاون والتناغم بين قوى

التولة ومراكرها ولا نُخُرج من

مازق ليوقعونا في مازق جديد من

قبيل الجامعة اللعنانسة

والتعيينات والاصور التي ليس

لها مردود الا إضبعاف مناعة

المجتمع وتشكيك الناس بكفاية

القيادات السياسية الثى تدير

واضاف: وفي الوقت الذي كنا نريد ان تتطور الوحدة الوطنيـة

بين اللبنانيين نحسو المزيد من

تُحَاوِرُ تَطِيفُ القَصَايَا وِٱلْأُمُورِ،

تلاحظ بكلُّ أسف ولاستباب لا

مجال لنكرها الآن، أن الحس

الطائفي برَداد حدة، وتقول ان

الغائهاء.

في هذا الشَّانَ.

سَاسَية او حسيث عن

واكد انه «لا يجوز لاي كان

ممن يريد ان يرشح نفسه لّتولي

منصباً في البلدية او المخترة انَّ

ياحد إجازة من اي جهة احرى

على الإطلاق. فالنباس أولياء على

انفسهم وهم يختارون من يرونه

صالحاً ولا ولاية لاحد على أحد

المقاومة ضد المشروع الصهيوني

هي مقاومة فئة أو طائفة أو

منَّهب خياص، بل هي مقاوسة

وتنابع: «لا أرضى أن يقسال أن

وبعد الاجتماع تلا مسقاوي

بباناً اعلن فيه أنّ المجتمعينّ توافقوا على «اعتبار ان هذه الأنتخابات تتعلق بتفعيل مصالح المدنة وتنظيم مرافقها طبقاً لضرورات مستقبلها وقرروا ان يتعاملوا في موضوع الانتخابات يِّداً واحْدة، وَفَقَّ المُعَّانِيرِ المُثْنَارِ اليسها، ويدعون في الوقت عبينه الرئيس عمر كرامى والفاعليات السياسية والاجتماعية والنقابية الى الاتقباق على الاسس التي تؤمن للعمل البلدي الاداء الراقى من خلال الطاقات اللائقة فيلة والمناسبة من أجل الوصول الَّي لأثحة توافقية،

مُكتَبِ الأَضْيِرُ في جسيدة المُتَّهُ التطورات المتعلقة بالانتخابات البلدية وزيارة البسابا يوحنا بولس الثاني للبنان في ١٠ ايار (مُالُو) القبل و١١ منه. وركبز المجتَّمُعون على الانتخابات في منطقة المتن الشيمالي، واتفقوآ على ضرورة الفت الرأي العام الى

وشدد قبلان على ضرورة عقد قمة عربية وقال دان نزوات العدو الصهيوني لا يمكن أن تتحجم أو يوضع لها الحد الفاصل أذا لم يوحد العرب صفوفهم ويتنادوا الى قصة عربية مهما كانت العراقيل والتخويفات والتهديدات الساشرة أو الخفية، بحيث تكرس صيغة جديدة تكفل تعاونا عربيا وتضامنا فعلنا يقطع الطريق امام المصاولات والاهداف الاسترائيلية وبعيد الاعتبار لتاريخ عربى

دصرب الله، الشبيخ صبيح<u>.</u> الطفيلي، في خطبته: «ما نتخوف منه على صعيد الجامعة اللسانية هو ان تمرّ التعبيبينات التي حصصلت على اسساس طائفي ومذهبي من دون مراعاة الكفاية والجبوآنب العلميية. ومن أجل اقامة توازن طائفي أخترعوا كلية جديدة من دون دراسة مسبقة ومن دون مراعاة حاجات البلد، وهذه الكلية تحتاج الى موازنة مع العلم ان السلطة تُدعي ان ليس لُديهـــا

ما زالت قائمة،. وحمل عضو التجمع العلماء

ورأى المفتي الجعفري المتاز الشبيخ عبد الأمير قبيلان انه ولا يجوز ابدأ ان تستمر الحالة القائمة من المناكفات والمشاكسات وسماسة الاستقواء من هذا أو من

شمس الدين دعا الرئاسات الى التعاون لمنع الاختراقات

خطب الجمعة ركزت على الانتخابات البلدية

وتحصين الساحة الداخلية في مواجهة اسرائيل

الاسلامي، الشيخ سعيد شعبان الى وتحصين الساحة الإسلامية»، معتبراً أن «ثلك من واجب الدولة ومؤسساتهاء

اموال لدفع زيادة الرواتي، كما ان هذه التعبينات اكنت أن الترويكا

ودعا دامير حركة التوجيد

شُّوَّهُنَّهُ التَّخَاذَلَاتُ وَالاِنْدَفَّاعَاتُۥ ۗ

وقال الامين العام السابق لـ

المسلمين، الشبيخ ماهر حمود، في

وامنيننا جميعاً، صحبح ان الإنمان بالله بجمعنا ولكن يبنو فَى هٰذُه الايام أن التهجير يجمع الكثيرين بينكم مع الكثيرين من اللبنانيين. ونود أنَّ نتسغُلْبُ على هذا الامس وسنتخلب عليه باننه وختم: داننا نوصيكم بالحفاظ على الإيمان بالله وتقبالسبكم وعاداتكم المحبية، وان توحدواً قلوبكم وتمتنوا الروابط في ما

الرئيس الهراوي والبطريرك صفير في بكركي (دالاتي ونهرا) ، وتحدثت في نك مع السفيب ان تصل الى اهلنا في الجنوب ويكونون في حسسرة وكننك التركي، المعتمد لدى لبنان. واشاد ريات بالنسسية ألى بعض القسرى في الرئيس الهراوي بالمطران الجميل ويما يقوم به في قبرص، مؤكدا أنَّ قصيتهم هي دائماً في تفكيره. البقاع الغربي، لكن هذا لا يمنع انَّ نتكل دوما على ربنا وإن شاء الله ثم التقي البطريرك صفي يكون الفرج قريبا حتى يستطيعوا

ويوجودهم معناء

الوفد القبرصي مرحباً به الاشتراك معنا قلبأ وقاليا وأضاف دعرفنا أنّ من بينكم من أتوا من القطاع التسركي وأخسرين وصادف خروج الرئيس من القطاع اليوناني. وهكذا فانكم الهسراوي مع وصسول وفسد من تجتمعون بعضكم مع بعض ومأ الموارنة القبارصة في صحبة المطران بطرس الحميل، فالتقاهم بعدميا أنهي تصريحه وصافحهم فُرِداً فرداً، متمنياً لهم عيداً محيداً. وقال لهم: وانتم دائماً في قَلْبِيُّ وَفَكَرِّي، وَأَتَّمْنَى لَلَّذِينَ تَرَكُواۤ ارضَّهُم ومنَّارُلهِم في القسم الآخر من قبرص (القسم التركي) العودة

يفرق بينكم انما هو مصطنع وليس طبيعياً. واننا نسعى بكلّ ما عندنا من وسيائل لكي تعودوا الى أراضىيكم وأرزاقكم وهذا ما يجمع بينكم وبين الكثيرين من اللبنانيين الذين هجــروا من اراضيهم وهم يسعون الي اليها. وأنا لم أدع مناسبة الا الرجوع اليهاء.

كل يوم الساعية ١٦:٠٠

دبی ص.ب: ۲۱۸۱٦ ت: ۴/۷۱۳۳۳۳ فاکس: ۳۵۳۹۲/ ۶۰

من الرَّهْبِسان، والقي عظة أشسار فيها ألى ما يصمله الرئيس رئيس حسرب الوطنيين الاحسرار الهسراوي مع المسؤولين دمن ىور*ي شــمــعـ*ون ورئيس حــرب مسؤولية وطنّ ينهض من الحرب الكتلة الوطنيسة سليم سلهب والمحسامي ابراهيم كنعسان، في

والدمار، وإلى ما يعانيه «الشعب من اوجاع لا تطاق، واعتبر ران بناء مستقبل لبنان على قواعد راسخة لن يكون الا اذا قامت على ثوابت العدالة والتوازن والسلام والحرية واحترام قدرة الانسانء. ودعا الجحميع الي دبناء دولة حِسيدة، مسؤكداً «ان الماضي مُرفوضٌ وللستقبل هو المطلوب، وبعد انتهاء الصلاة، تناول الرئيس الهراوي وصحيه طعام الانتخابات، الغداء الى مائدة الحامعة.

ودعا السيد محمد حسين فضل الله المكوسة الي اعادة النظر في قسرارها «تدريس الندن

في المدارس الرسسمسيسة في يوم عي العطلة بشكل اختياري، وقال انه قرار ممضياد لتطلعيات الشبعب اللَّبِنَّاني ونطلب منها أن تقوم باستفتاء لتعرف ان أكثرية الشبعب اللبناني يريد التعليم الديني كجزء اساسي في الدراسة لا كشيء اختياري فيّ ايأم العطلة. وعليننا الاننسى ألحناصعية ر\_\_\_ الوطنية اللبنانية التي لا ندري ماذا بهنا لها لأن هذه ألجامعةً هي التي يمكن لهست ان تضم اللبنانيين في وحسدة وطنيسة وتخلصهم من ضغوط الحاسفات الإخرىء.

كما دعا الشنعب اللبناني الي رعدم الغارق في فتنة جُديدُد في هذه ألمرحلة الصافلة بالتحسبات الكبرى على مستوى المصير والى الوقوف مع المقاومة في جهادها الكبييس مع اهلنا في المنطقسة الحدودية لا سينسا حبولا، في الحصار الوحشي الذي يقرضه العدو عليهاء.

الجانب الاسيركي الذي كان يقف

ستغرجا على نتانياهو الذي

يواصل سياسته الاستفرازية. ولا

ربب لدينا ان هذا الانفتاح عبيل

في مجيء منسق عملية السلام السَّفيرَ دنيس روس الى

لاخسراج الامسور من المازق الذي

تستكمل الدول العربية محاولة

الخطوط مع العسراق، وتسد بدات

تظهر بوادر في الموقف الخليجي

تصليب الموقف العسريي يف

وخشم المرجع نفس

بتليين اللهجة مع بغذاد.

نصيبال ذلك ليبس مبسر

وصلت الب

إذا انعقدت القمة يشارك فيها العراق'

### توحيدالموقف العربي يستوعب التطرف والانفتاح المتبادل مع ايران حرك روس

العبربي والاستلامي متجسداً،

وانعكاسات هذا النهوض سواء

في الصراع مع الاسرائيليين او

الانف تساح العسربي على ايران،

وانفتاح آلإخيرة بدورها اسهم

واعتب المرجع «ان بداية

علَى الساحة العربية مفسهاء.

🗖 بيروت - من وليد شقير:

الإصواء الغربية، وأكد دان هذا الانفستساح يعسود الى خطورة` المرحلة. وإلى مواجبهة سياسة نتانياهو يهدف إلى الاستيعاب المسبق لما يمكن ان ينجم عن مقابلة التطرف اليهودي المتعصب والعنمسري بنهسوض التطرف

جاء كلام الرجع اللبنائي في معرض ردّ على سؤال لـ «الحياةُ، عن التحرك العربي الحالى الهادف الى مواجهة ألسياسة الاسرائيلية. وأضاف: «قد لا تكون الطروف مؤاتية من اجل تطور من هذا النوع، لكن عقد قمة يحضّرها العبراق وتجتمع في بمشق تحديداً، ليس مستبعداً في سياق خطوات توحيد الموقف العربي من التطورات التي تشبهنها المنطقة والتراجع الذي نراه في عملية السبلام يسبيب سيناسنة رئيس الحكومة الأسرائيلية بنيامين

واعتبر دان تحسن العلاقات بين بغداد ودمشق والشبوط الذي قَطَعته، بات يتيح تطوراً من هذاً النوع وأجواء القسادة العرب اصبحت تفيد ان أياً منهم لم يعد قسائرأ على تحسمل انعكاسسات سياسة اسرائيل،

ونكر المرجع دان بعض القادة العرب يتفوه بكلام ضد اسرائيل وقادتها لا يقل عنفا، اذا لم يكن اكثر، من كلام القيادتين السورية والايرانيية وألقوى المصنغية في خَانَةَ التَطرف، وأوضح دان هذه الاحواء العربية هي التي جعلت الموقف اللبناني الدأعي إلى وقف التطبيع مع اسرائيل (في كلمة رئيس المكومة رفيق الحريري أمآم القمة الإسلاميية في اسلام أبادً)، بلقى تجاوباً سنريعاً، بتشجيع من الجانب الفلسطيني ومن الجانب السوري، فصدرت النَّفِر في هذا اللَّهُ اللَّفِر في هذا التطبيع في الاعلان الخشام الصادر عنَّ القسة، ثم تناولهُ اجتماع مجلس التعاون الخليجي على مستوى وزراء الخارجية ثم لَجِنَّةَ الْقَدْسُ فَي الْمُعْرِبِءَ. وْأَشْبَارْ

77.2989.62-37.5989.

العربي، وخصوصاً من دول مثل الملكة العربينة السنعبونية ■ قال مرجع لبناني رسمي اـ وفلسطين ولبنان يرتكز على هذه

والحياد، إن وأي قمة عربية يمكن ان تنعسقسد في هذه الظروف سيحضرها الرئيس العراقي وسنتسؤدي الى تطور منهم في العلاقات العربية - العربية،

نتانياهو، وان كان نلك ليس مسحسال أتصسالات في الوقت

الى وان تبادل الانفتاح الايراني



هل فكرت وناقشت مستقبلكم وعائلتكم بعد إنتهاء عقدكم ? ه تعليه أولادكم مجلنا وعملهم ومستقبلهم لاحقاء أه إنصل الأن بالسيدء ينسم للهجرة والإستثمار بموشريال الذي يزور ساريوت ۱۸ - ۲۶ مسسلرس ت: ۲۰۰۰ (۲۰) - فيكس: ۱۸۹۹۰ (۲۰) و يسأض - بدركوننستل ٢٥ - ٢١ مسارس ت ١٠٠٠ م-١٥ (١٠) المنكس ٢١٠٠ ٢١٠ (١٠) سق - مسويستيستان ١ - ٣ ليريسسل ت : ١٠٠٠-١٨٤(٢٠) . طبكس : ١٦٥١-١٨٩ (٢٠) ر وتُحَدُّ للواعيد بمناطلكم إلحش بالكتب الرئيسي بكننا علي المدول القالي : Tel 001:514:8437261-Fax:8436773 e - mail ciic @ accent - nei شمن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدآ

الفرصة الأخيرة قبل تغير التوانين الحالية . ﴿ وَمَهُ لِكَ لَيْسَتَ تَرَعُهُ وَلا يَانَعُيهِ

غرمة العبر لانضعما إذا تجاوزت العبر ٢٥ سنه وخريج جامعة غير غرية .

الجامعيين بالتخصصات: كافة المهندسين، أخصائي مختبرات أو أبحاث، مبر مجين أو

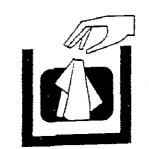
الفرنسي وتوفَّر 10 ألف دولار نقدا للأعرْب + ؛ سنوات خبره بالتخصص.

لرجال الأعمال والمستثمرين والمقاولين شرط توفر ٢٠٠ ألف دولار نقها.

معلل أنظمة كعبيوتر، صيادلة .. شرط العمر أقل من ؟ اسنة مع إنقال الإنجليزي أو

ؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كياميلة ومجسزاة الريساض - هانف: ۲۲۲۰۲۶۹/۲۲۲۰۹ وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة

هاتف : ۲۲۸۲۹/۲۲۸۲۹/۱۶۲۸۰ - فاکس: ۱۱۸۵ ۲۶۰۱۸۰



حافظوا

■ استكمالاً للمصادرة التي أطلقها الأمين العام لـ دحرب الله، السيد حسن نصرالله خلال شهر رمنضنان الماضي لتطوير العنمل الدربي وتفعيل الدياة السيبأسية، زار وقد من المجلس السياسي للحرب ضم الشبيخ خضر نورالدين والحاج ابو سعيد الخنسا والسيد نواف الموسوي رؤساء احزاب سياسية، حاملاً مشروع وتبقة سياسية ضمت افكاراً وتشكل مدخلاً الى قيام عمل حزبي جماعي ينهض باعباء مقناؤمنه الاحشالل الاسرائيلي والتحديات التي تواجه لبنان في

وشملت الجولة الامين القطري لحزب البعث الغربي الاشتراكي الوزير غازي سيف الدين ورئيس الحسرب القسومي السسوري الاجتماعي - المجلس الاعلى انعام رعبد وتاثب الاصين العسام ل والصماعة الاسلامية، ابراهيم المصري ورئيس الصرب التقدمي الإشتراكي الوزير وليد جنبلاط ورئيس الأتحاد الأشنتراكي الغربي عُمْرُ حَرِبِ وَالْمُنْسِقِ الْعَامِّ لَلْجِيَّانِ والروابط الشعبية معن بشور ورثيس الاتحاد الاشتراكي العربي - التنظيم الناصسري منيسر

والحوار مستمره

وقــال رداً على ســؤال اخــر

الداخلية،.

 الدوكالة الإنباء المركزية، «هذاك لجنة من قبلنا تقوم بالحوار مع بكركي. ومن وقت الَّي أَضَر تُعَقَّدُ لقناءات مشتشركة مع البطريرك الماروني نصرالله بطرس صفير ولا توجَّد بيننا اية قطيعة اطلاقاً

ونحن لبنانيون ونمثل شريحة من المواطنين اللبشانيين، لدينا عقبيتنا البيئية ولدينا اهدافنا وخيباراتنا وتورنا في مواجهة استرائيل. نحن جبرء من الشبعب اللبناني ونتسعساطي مع الواقع اللبناني في شكل ايجابي وسليم، ونعمل على صواحهة الارسات المعيشية والاقتصابية لاننا نشكل

#### بهدفالسرقة 🗷 بيروت - «الحياة» - وقعت والمعقول تهدف الى مواجهة نحو الصابية عشرة إلا ربعاً قبل الاستحقاقات الاسرائيلية على ظهر امس جريمة قتل أونت بحياة الساحية الجنوبيية والأسران الزوجين العجوزين عمر وضحى يتحقق الابتحصين الساحة ميقّاتي وكلاهما سَبعيني العمر. وفي الوقائع ان مسلمين يقدّر

مسلحون في طرابلس فتلواعجوزين

عسيمم باكتر من ثلاثة، يخلوا

محل ولازوره لبيع المجوهرات في

سبني «الشاطر حسن» في شيارع

نديم الجسر في طرابلس، بقصد

السسرقة، وأطلقه والفار من

مسدسات يرجح ان تكون مزودة

كبواتم للصبوت على المغدورين،

وبلَّت التَّحقيقات الأولية ان

الرجل قنتل على سلم الطبيقية

العلوية للمحل، قيما قبلت المراة

امام مكتبها في الطابق الارضى.

سلب المهاجمون ما تيسر لهم من

مجوهرات ومصاغ ودهب، وفروا

الى جسهسة مسجسه وللة، وقدرت

جمعيات وحركات إسلامية:

تحركنامستمر

لتبيان الخطأ الجسيم

جمعيات وحركات اسلامية

معترضة على تنفيذ حكم الاعدام

بالدانين باعتيال رئيس جمعية

المساريع الضيرية الإسلامية

(الأحباش) الشيخ نزار الطبي، داستمرار التحرك الدؤوب وعلى كل الصعد الشرعية والمتاحة

لتبيان الخطأ الجسيم الذي حصل

بتنفيذ الحكم، والعملُ على فضح

الإفكار الشباذة الني استبوريتها

الجمعية المسبوعة (المساريع

الاسلامية - الاحباش) وكانت احد

اهم الدوافع لإقدام الشيباب على

فعل منا فعلومه. وأوضيحت ان

🖪 بيروت - «الحياة» - اكنت

المستروقيات بنصو خيمت

كيلوغرامات من النهب.

فاردوهما على القور.

الداخليسة ورص صسفسوفنا وقالَ رداً على سؤال في حديث

وعن زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان، قِال النائب السيد ان حسرب الله أعلن مسوقفه من رَيارة البَّابا الى لبِّنان ولا يوجـدُ لدينا اي كسلام آخسر على ذلك وعندما تتم الزيارة لكل حادث حديث خصوصاً أن موقفنا واضح في اطار ملاحظات معينة،

# رؤسساء هذه الأحسيرات أبدوا

محسيسرية من شسان طبيعية مواجهتها أن تحدد مستقبل لبنان ووجسوده ودول المنطقية ودورها، ولدعم مستيرة العمل المقباوم للاحتلال الاسرائيلي والواجهة الاستحقاقات الداخلية. من جهة اضرى، قال رئيس كتلة «الوفاء للمقاومة، النائب ابراهيم آمين السييد آن دالتوافق الابجابي بين مختلف القوى اللبنانية ألوطنية والاسلامية في لبنان ضرورة ملحة لمواجهة

له اي طابع مسعين وهو لا يهدف الى مُصابَّرة القَرار الشيعي او غيره، ولا أظن ان احداً يريد ان

### «ارتياحهم الكامل الى الميسادرة والأمسمام سرسسهاء مؤكسين استابعتها لمواجهة ما تشهده المرحلة الراهنة من تحسيات

الْاستَحقاقاتَ المصيرية، لا سيما منها مسالة الصراع مع العدو الاسرائيلي واستمرار المقاومة في عملها لتحرير الارض ولصلحة الوطن العلما. لذلك قررنا الاتفاق مع حركة وأمل، علماً أن التفاهم مع الأخسرين من قسوى واحسزاب اسلامية ووطنية قائم ومستمر وان التفاهم مع حركة وأمل، ليس

#### يفسر موضوع العلاقة في اطار الظنون السيئة، فالعلاقة مع حركة دأمل، في شكلها الطبيعي جزءاً من الشعب اللبنائي،

🛎 أعلن مصرف الله، في بيان

رصدت مجموعة من «القاومة» اتجمعات صهيونية داخل موقع تومات نيحا في البقاع الغربي، فاستهدفته بالإسلحة المناسبة وحققت فيه أصابات مباشرة،

□ بيروت - «الحياة»:

امس، أن مجموعتين من دالمقاومة الاسلامية مجناصه العسكري نقذتا عمليتين ضد القوآت الاسرائيلية وحبيش لبنان الجنوبي، الموالي لهـــا، في «الشريط الحدودي».

عمليتان لـ "المقاومة" في البقاع والجنوب وقصف إسرائيلي وطيران كثيف

امكمناً لنورية معانية على طريق

وفي الاولى وخمس دقائق بعد

الطيبة - القنطرة (في الجنوب) وامطرتها بوابل كشيف من نار الإسلحة الرشياشية والقيدائف الصاروخية ما أدى آلى وقوع اصابات عدة بين افرادهاء. وقصفت الدفعية الاسرائيلية المتمركزة في وادي ابو قمصة في العاشرة والربع مرتفعات جبل ففي الصابية عشرة إلا ربعاً

> سقوط اكثر من ١٤ قنيفة. وشبهدت مناطق التماس القاء اكشر من ٣٠ قنبلَّة مسفسسسة مصدرها مواقع الاحتلال في

الضهر ومجرى الليطاني ومزرعة

لوسي. وسجلت المعلومات الأمندة

برعشیت. وجاب زورقان حربیان اسرائيليان الساحل المصد من الناقورة الى القاسمية والقيا قنابل مضيئة فوق رأس العين.

التحركاتها تتم بتوجيه وترشيد من كبار العلماء وقادة الصركات والجمعيات الاسلامية منعأ وأفانت معلوسات من الشريط لإحسدات بلبلة في السساحسة المصتل عن «تصركات عسكرية الاسسلاميسة او جبرها الى فتنة مكثفة للنوريات الاسرائيلية في داخلية، وبتنسيق تام مع الاجهزة الإمنية اللبنانية المعنية حرصاً القطاع الغسربيء وشسوهدت دوريات للمضابرات الإسرائيلية وهى تفتش السيارات المدنية على امن البلد وسلامته، وقررت والعسكرية التابعة للمبلسبات الدعوة الى «لحتفال تابيني كبير في مسجد المنصوري الكبير في (والجنوبي،). وتولى المسؤول في مدينة طرايلس يشارك قيه ممثلون دالجنوبي، كمال شريم اعتقال عن العلماء والجمعيات والحركات مواطني من عيناتا لدى صرورهم والفاعليات الإسلامية غدأ الاحد، على معبر بيت باحون.



كونكور ١٩٩٧ الجديدة كلياً ... لرجل ذو طموحاتٍ بلا حدود.



تقدم لك سيارة ديقيل كونكور ١٩٩٧ الجديدة والتي تنفرد مِ قَالِي سِ عَالَيَةً فِي الجُودةِ والْإِيداعِ الْتَكْنُولُومِي. إنْ فِي بعناصر سلامة إضافية بفضل الوسائد الهوائية

الأمامية والجانبية وتلمس قدرة نظام التعليق "ستابيللي

تراك" الخارقة في السيطرة والتحكم على السيارة أثناء القيادة ... وبينما تبهرك قوة محرك نورث ستار الجبارة ذات الب ٣٠ حصاناً. ستندهش بهدوع مقصدورتها المثير. إختبرها فعلياً اليوم وتأكد بأنك لن ترضس بأقل منها كسيارة لك.

المواكة العربية السعودية شركة عبد العزيز ومحمد العبدالله الجعيج الريامن ماتف ٢٩١ ٢٢٠ الدام ماتف ٢٩٠ ٢٠١ الدام ماتف ٢٩٠ ٢٠١ الدام ماتف ٢٠٠ - شركة التوكيلات العالية المحبوبة جدة ماتف ١٩١٠ ٢١٠ الدام ماتف ٢٩١ ٢٢٠ الدام ماتف ٢٩٠ ٢٠١ الدام ماتف ٢٠١ ٢٢٠ الدام ماتف ٢٠١ ٢٠١ الدام ماتف ٢٠١ ٢٠١ الدام ماتف ٢٠١ ٢٠١ الدام ماتف ٢٠٠ ٢٠١ الدام ماتف ٢٠١ ٢٠١ الدام ماتف ٢٠٠ ١٠١ الدام ماتف ٢٠١ ا مؤسسة عين اللطيف العلى العيسى: الرياض، مئتف ٢٨٠٨ - مجموعة بالبيد المحدودة: جدة، ماثله ١٤٠٤ - مؤسسة النصر التجارية جنة، ماثف ٢٧٧ التجريق الطركة الوظئية المهاوات نجع البنامة ماثف ٥٠٠

مسا بہوں يرسي الله التحدوسة الوالم

محسارات

حميا دعا الشبعب اللعظي

المسدودية لاستيسا هواري

استعبادهم نحى وحسدة وطيب

عدد العارق في فقط جنبيلم هدم المرحلة الحائلة بالنحيا التعاري على مستوي المصورا الوسوس مع المفاوسة في هيا 1 444 استعساس ما الخلفا في النظ

ران حرك روس لعسه دسنة المصافف الاصفرهي الذي كالإه

حافظوا على نظافة مدينته

# يزدي يحذرمن ان القدس مهددة بالضياع

🗖 طهران – من غسان بن جدو:

🗷 حسنرت ايران من دخطورة، الأوضاع في المنطقة في ظل اتباع استرائيل سياسات دتوسعية، واستمرار الادارة الاميركية في تُقبيم الدعم اللامحيودة للحكومات الاسرائيلية، واعتبرت ان القَّيس مهيدة بالصَّبِأَعِ اذا لَم تتخذ الدول العربية والأستلامية موقف دمواجهة موحداء وشيد رئيس السلطة القضائية أبة الله محمد يزدي على «استصالة» ان يحقق الفلسطينيون مطالبهم والشرعية والمشروعة، مع تمسك الحكومة الأسرائيلية بسياسة الإستبيطان. واعتبر أن الحكومات العربية «أبركت هذه الحقيقة». واشاد بمواقفها الأضيرة من

كذلك دعا يزدي الى مشاركة شعبية واستعّة في انتخابات الرئاسة المقررة في ايار (مايو) المقبل، ورأى في إقبّال الناخبين بكشافة على صناسق الاقتراع

التورة، وشسيد على صبرورة انتخاب والإصلح، من المرشدين التفادي والحساق الضرر بالنظام

وكان يزدي يتحدث في صلاة

الجمعة في بأحة جامعة طهران،

واستنكر السياسات الإسرائيلية الاستبطانية والتوسعية خصوصا التُخطوة الآخيرة البيدء في بناء مستوطنة جبيية في القيس الشرقية المحتلة، ودان أستخدام الولايات المتحدة دما يسمى بحق النقض، في مسجلس الأمن على مشروعي قرارين يدينان سياسة الاستيطان الاسرائيلي، واعتبر ان الدعم الاميركي واللامحدود للكيان المغتمس لفلسطين المقدسة يؤكد انها لا تكترث ولا تعير أي اهتمام للرأي العسام الاستسلامي وانهسا تنتهج سياسة مزدوجة ازاء العالم

واشبآد يزدي بموقف داستنكار السنباسات الصبهدونية، الذي اتخدته العلدان العجرييسة والاسلامية، وقال أن «الحكومات اللقافسسين. لكن من الواضح ان

العربية أدركت أنه يستحيل أن يحقق الشعب الفلسطيني مطالبه الشرعية والمشروعة في ظلّ إصعان الحكومات الصبهبيبونيبة في الاستحواد على مزيد من الأراضي وإقامة المستوطنات. وتطرق يزدي الى مسوضسوع

الى ان يُشــارك فـيــهــا الشــُعب «بفاعلية». واعتبس أن المساركة «الجماهيرية الواسعة تساهم في إحباط مخططات أعداء الثورةء ولا يخفى كبار مستؤولي النظام والدولة حرصهم على انّ تكون نسبة الاقتراع الشعبي مرتفعة في الانتخابات الرئاسية

المقبلة، ليطهروا مدى الحظوة التى يتمتع بها نظام الجمهورية الإسلامية لدي الشعب». وشُــد على ان مبوقع رئيس وتجمع التوقعات على ان الانتخابات الرئاسيية المقيلة

اخطأء تلحق الضسرر بالنظام

منافسة قوية بين مرشحين رئيسيين على الأقل، همنا رئيس البسرلان مسرشح البسمين المسافظ حبجية الاستلام على اكتبر ناطق نوري، وعــضــو المجلس الاعلى للثورة الشقافية وزير الارشاد الانتخابات الرئاسية المقبلة، ودعا والثقافة السابق مرشح اليسار الاسلامي الرابيكالي وتيار انصار الرئيس الإيراني حبجة الاسلام

مدرسي الصورة العلمية في قم التي رشحت ناطق نوري للرئاسة مرشَّحًا مفضلًا، لكنَّهُ دعًّا الي انتهاب والإصلح» من يون ان يوضح ملامح ومقومات دالرشح

الجمهورية المشرف على السلطة

التنفينية «ذو حساسية بالغة»، وقال أنَّ الرئيس المقيل يمكن ان ستتميز بمنافسة جنية وحأدة يدير شسؤون البالاد ﴿بِما هِو في على عكس سابقاتها التي برز صالح النظام، ويمكن ان ديرتكب فيها في كل مرة مرشح قوي يطفى على من سيواه من

باستخدام السيارات المصفحة

والملابس الواقعة من الرصاص

خلال مواجهاتها ومداهماتها

لأوكسار مسهسربي المخسدرات

بين صنعاء ومأرب.

محمد حاتمى. ولم يحدد بزدى، عِضو جمعنة

عدن: توزيع مستحقات على ضحايا احداث عام ١٩٨٦

■ افتتح رئيس الوزراء

■ حسمل وزير الشقسافة الفلسطيني ياسر عبسربه، في حديث الى «الحياة، في باريس، على الادارة الأميركية. وقال أنها تقدم على محماقة تاريخية حسدة، في المنطقة من خالال تامينها غطاء سياسياً، لمواقف رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتأنياهو، الذي يسعى الى افرض المفهوم الليكودي للسلام، الذي لا يعطي الفلسطينيين الأحكم ذَاتِماً بِلا سِيادة.

من ريده تقى الدين

وارليت خوري

وكنان عنبسريه زار باريس لافتتاح معرض أقيم في معهد العسالم العـربي في أطار والربيع الفلسطيني، والتـقي للمناسـبـة وزير الخارجية الغرنسي هيرفي موشاريت. وقال أن استمرار الوضع القائم سيؤدي الى انفجار رمن الصبعب التكهن حول شكله، لكن عنامسره كنافية أمسينحت مستسواف رقه وان والآثار التي ستنجم عنه ستكون من النوع الذي يصعب علاجه على صعيد

مجمل العملية السلمية.

وقال عبدريه «ان الشكلة سننا وبين الاسرائيليين ليست خلافأ عَلَى تَطبِيقَ الْإِتَّفَاقَاتَ. على غرار ما كنان يحتصل مع الحكومية السابقية، وانما المشكلة هي ان الحكومية الحياليية لا تريد هذه الاتفاقات اصلأ وتريد استبدالها بالفرض القسري للمنفهوم الاسرائيلي الليكودي على الطرف الفلسطيني في نطاق اســرائيل الكبيريء. وأضَّاف أن هذا منا يجعل الانفجار والمواجهة شبه محسومين. فكل ما تم انجازه على مستوى العلاقات العربية -الاسرائيلية وكل ما تحقق بدأ

السلمية، سوى يقينه السديد بأن لبيه غطاء أسركياً. فلولا وجبود بات يستدعي بصراحـــة التــرّام الحــنر الشديد على صعــيد هذه مستل هذا الغطاء لكانت الأمسور اخسنت منحي اخسره وتناول العبلاقات واغبلاق كل المكاتب عبيب دربة الوضع الداخلي التمشيلية أو وقف المشاريع الاسسرائيلي بالقسول أنه هش المشتركة حتى تنبين الضبط وشيديد التَّقلُّبُ لكنه أشيار الى أن الأبيض من الخصيط الأسود والموقف الأسيركي بشكل عنصير بالنُسِية لعملية السلام، هاساً في تحديد مراج الراي العام وعن العلاقات القائمة بين

الادارة الأميركية تقدم على حماقة تاريخية جديدة

عبدربه لـ "الحياة": كل العناصر متوافرة

لانفجار يصعب التكهن بشكله ونتائجه

السلطة الفلسطيئية ويحساس

قال عبدريه: «لقد بدأنا حواراً

سياسياً مع جميع الأطراف في

الساحـة الفلسطينية بما في نلك

وحماس، ولم نصل الى اتفاق

لكننا قمنا بخطوة أولىء معربأ

عن اعتقاده بأن هذه الحركة «تريد

نتانياهو للعودة الي المسرح كقوة

فعلية، تماماً متلما حاول

نتانداهو الاستفادة من بعض

عبمليات وحبماس، لتحبقبق

اليس مغالاة القول اله عندما بدأ

نتأنباهو يتحدث عن ضوء أخضر

عليه في الواقع ان يكون شباكراً

لعرفات، لأنه دون دحماس، ما كان

وصل الى رئاسة الحكومة، وعند

أنهيار أركان العطية السياسية

بكثر اللاعبون وتصبح الساحة

مفتوحة أمام جميع اللاعبين

صغاراً وكباراً. ومضى يقول، أظن

ان الأميركسيين الذين ارتكبوا

الكثير من الحماقات السياسية في

منطقتنا، مقيلين مجدداً على

ارتكاب حصاقة تأريضية كبيرى،

بتقديمهم غطاء سياسيا كاملأ

لاسرائيل وسياستها ولحكومة

نتانياهو. ورأى ان اليس هناك أي

سبب يشجع نتانياهو على المضي

بالاستبطان والتنكر للعملية

بأسلوبه الحسالي، المتسم

الإسرائيلي وذلك خالافا أأى بلد أخر فالولايات المتحدة تعد بمثابة الأم الحنون لاسرائيل. وعن تفسيره لتخلي الإدارة الاسيركية عن انفاقات كانت اشبرقت عليها ورعتها أجاب عبيدريه دان الإدارة الأسيركية تصورت أن عرفات سثل البنك الاستفادة من الوضع الذي أرساه الذي لا يغلس ويمكن أن يقدم قروضاً بلا حندود، وان أسهل السببل بالنسسبة الى الولايات المتحدة دهو الضغط على الدول العربية، لأنه بجنبها أي أعباء برنامته السياسي، وهو الغاء ومشاكل داخلية لديها، لكن هذه الاتفاقات والضروج عن العملية مقامرة خطرة بمصير العملية السياسية باكتلهاً، وأضاف أنه السلمية والإطراف المشاركة فيهأء وعما يتوقعه عبر الاتصالات من باسر عرفات لـ دحماس، كان

ALHAYAT

ARAB AFRATRA

واللقاءات التي يجريها المنسق الأمسركي لعملية السلام دنس روس، مع الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي، قِال عبدريه أن روس ولا يسعى الى أكثر من ترتيب لقاء بين عرفات ونتانياهو، على رغم الشروط المتناقضة المطروحة لعقد مثل هذا اللقاء.

وحبول اطلاق سيراح بعض قبيانيي محساس، والعودة الي اعتقالهم مجددا قال عبدريه انهم لم يعتقلوا مجدداً مثلما قيل بل اطلق سراحهم من أجل تسهيل عملية الصوار، وان هذه الخطوة ليست على عسلاقسة بالأرسة التفاوضية الأخيرة. علماً بأن الاسترائيليين لا تسترهم اطلاقا المصالحة الغلسطينية الداخلية.

#### ٤ سياح المان في اليمن **≡** بون، صنعـاء - أ ف ب -

بون تعلن خطف

اعلن ناطق باسم وزارة الخارجية الألانية أمس الصبعة أن أربعة سياح المان خطفوا الخميس في اليمن وأضاف المصدر أن السياح النبن لم تكثيف هوياتهم خطفوا على يد مجهولين في منطقة تقع وكان سبعة سياح المان خطف وا في مطلع آذار (مسارس)

الجاري في اليمن ثم اطلقوا بعد ١٠ أيام من خطفهم. وكان السياح انطلقوا في ٢٢ شُباط (فبراير) الماضي في جسولة على متن براجات نارية وطالب خاطفوهم بمبلغ سبعة ملايين دولار للافراج عنهم والتزمت السلطات اليعنية حتى ظهر انس الجمعة الصَّمَّت في شبأن خطف الأربعية. ورفض مسوولون يمنيون اتصلت بهم وكالة «فرانس برس، الادلاء باي تُصريح في شان هذه المسالة.

من اقبال على عبدالله:

اليمني السيب عبدالعربر عبدالغني اول من امس في مدينة دالحوطة عاصمة محافظة لحج (١٠٠ كلم شمال عدن) فعاليات المهرجان الثقافي الثالث للأديب والقنان البعني الراحل احمد فضل القمندان.

ويتولى عبدالغني، الذي يقوم بزيارة تفقدية لعدن العاصسا الاقتصادية والتجارية اليوم صرف مستحقات قتلي أحداث ١٣ كُلُّنون الثَّاني (يِنَّاير) ١٩٨٦، المُسَارَة الى الأحسَداتُ الستي شبهدتها المحافظات الحنوسة والشرقية والتي ابعنت الرئيس السابق على ناصر محمد من زعامة الحرب الاستسراكي

# السعودية: اعدام قاتل ومهربي مخدرات

الجوف في شمال غربي السعوبية 🗖 الرياض – من تركّى الدخيل: بعد ادانتهما بتهريب مخدرات

■ اعلنت وزارة الداخليــــة السلعلوبية انه تم امس تنفيلنا القصاص في قاتل في مدينة خميس مشيط في منطقة عسير في جنوب السحودية بعدما سين بأقلت المثلاثة منازل وقتل -خــمـســة الأسخــاص، وهـتكِ

عقوبة التعزير تصل الى القتل.

المخدرات وشرطة مصافظة جدة في تشرينُ الشَّاني (نوفسبّر) المأمى، مع عصابة تقوم ببيع وترويج المضرات مؤلفة من ٣٠ مخصاً سعودياً، ما ادى الى مقتل احد افراد العصابة.

بعد ان اشتبكت ادارة مكافحة

ومروجيها، الذين وصفهم بأنهم ويعملون على هدم كل المنجزات والمكتسبات التي يتمتع بها هذا الوطن ومواطنوم، وطالب الأمير نايف افسراد الإجهازة الامنية بالحسذر والصيطة عند تنقيبذ عملدات دهم.

واعتبر الامير دايف أن دجهات حُسَّر حَسِية، تَقَفَّ خَلَفَ تَمُويِل

ضابط سعودي وإصابة جندي اصابة طفيفة، أضافة الى وفاة ووجسه الأمسيسر نايف بن عسبدالعسزيز وزير الداخلسة السحودي، للمناسسة ذاتها

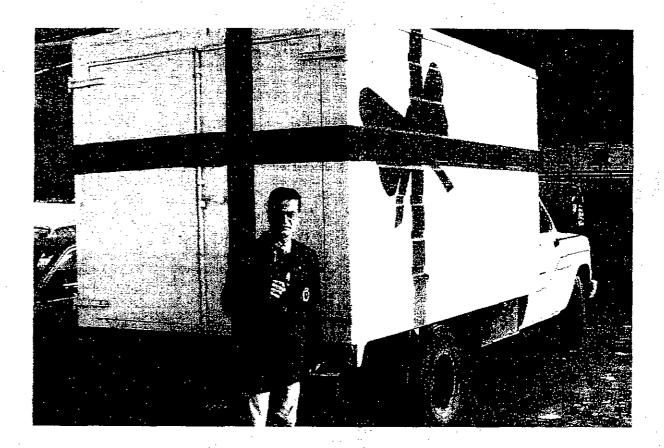
عصابات المخدرات.

وكانت هيئة كسار العلماء السعودية، وهي اعلى هيئة دينية في السَّعُونيَّة، أَتَخَنَّتُ قُرَاراً قَيل

اعتوام يقضي باعدام منهربي المخسدرات، باعستسبسارهم من المفسسدين في الارض، كعقوبة ويحق لولي الإمسر وفسقسأ الاعراض وتفتيش المنازل بحثأ

للشبريعية الاستلاميية أن يجبعل

ونفذ حكم القتل تعزيراً في الاجهزة الامنية السعوبية وشنت السعوبية حملة قوية سوري واردني امس في منطقة



کل یوم سبت الساعة ۱۹:۳۰ GMT



ميديا سات

دبی ص.ب: ۲۱۸۱٦ ت: ۴/۷۱۳۳۳۳ فاکس: ۳۵۳۵۲/ ۴۰

#### APPOINTMENTS BI-LANGUAGE

#### SEEKING A CHANGE? CHASING A CHALLENGE? WANT TO USE YOUR LANGUAGE SKILLS?

full time in their foreign language unit providing translation, transcription and interpreting services. There are a number of vacancies and you will be considered with either 'Mother Tongue' or degree standard of language but you must also be able to write in clear, idiomatic English. Provious experience an advantage but not essential. You will have a chance to become involved in interesting and challenging work, where your knowledge of the region will be valuable and you will be part of a team of professionals, often working under pressure. You must be a Sritish national and be able to demonstrate close links with this country. Interested? Apply to experience of using languages and reasons for applying. Previous applicants need not apply.

Closing date for applications 11 April 1997 Appointments Bi-Language 3, Princes Street, London, W1R 7RA Tel: 0171 734 3380 / 0171 355 1975 Fax: 0171 499 0568



خاسة مع الله

باریس، التراط

Be JUblink

للأمن والتعاون العربي ومعاهدة

واتضاد قرار بضصوص افتتاحً

**CHIEF ACCOUNTANT** 

RIYADH

Further growth in a highly successful International Engineering and

Project Management Group, ISO 9001 accredited, with worldwide operations and office locations, necessitates the appointment of a

Working as a critical member of the senior management team and reporting directly to the Vice President - Finance, your responsibilities will incorporate a broad range of planning,

· Management reporting and Treasury using oracle based systems

Supporting departmental managers in forecasting and budgetary control

Ideally, aged between 30-35, high calibre qualified accountant

with excellent technical abilities, and possessing outstanding

managerial skills. Assertive, creative and proactive by nature

with strong communication and presentation skills, with drive, presence and ambition to grow and succeed.

Rare opportunity to join a dynamic and progressive Company where commitment, dedication and abilities are highly

recognised. An attractive expatriate package is offered which

Please apply, in confidence, with your resume, salary history and

**Executive Resourcing** 

18 Beverley Avenue, London SW20 0RL, England

\* only those shortlisted shall be contacted

Chief Accountant in their Saudi Arabian subsidiary.

· Provision of Financial and Statutory accounts

Training and development of Finance Team

**REWARDS & PROSPECTS** 

would reflect the importance of this appointment

ROLE

APPLICANT

من أشرف الققي:

اعتمال الدورة أله ١٠٧ لمملس

وزراء الخارجيية العرب يخلسة

احرائية تنتقل فيها الرئاسة من

الْجُــزَأَثر الى جَــيَــبـوَتي، التي يتــرأس وفيدها وزير التـجـارة

واستيت ربي و ويتوقع ان يشارك في الجلسة الافتتاحية الرئيس الفلسطيني

بأسر عرفات لاطلاع المساركين

على تطورات الوضع في الاراضي

الفلسطينيـة في ضَــوَّء اصــرارَ

حكومة اسرائيل على الاستبطان في القدس الشُّرقيِّة وحَطُوات

التحرك المقبلة عربياً واسلامياً في

غبيوء قبرارات قيمية استلام اياد

واحتماع لجنة القبس في الرباط

. وعن مـــا اذا كــان وزراء

الخارجية العرب سيتخذون قرارأ

بوقف التطبيع مع استرائيل، قال

الناطق باسم الجآمعة المستشار

طلعت حامد له والحياة، ان

والمجلس سيد قراره وسيبحث في

والسياحة رفقى عبدالقادر.

# مفتى القدس يدعو العرب والمسلمين الى مواجهة الأخطار المحدقة بالمدينة

،اطمئن اخوتنا في كل مكان وفي قطر ان المرابطين في القسيس سيحمون الأقصى بالمهج والأرواح ما دام فيسهم عرق ينبض ونفس يصعد وستتحظم على صخرته جسيع المؤاسرات العنوانية هذه الأفطار اكتيار من حنجم

ووجيه كبلامية الى المسلمين داعياً الى صواحهة المؤاصرات يقوله: «كُفَّانًا تَنظيراً وْاقتوالاً وتشتيتا للجهوده

في العالم كله بمختلف توجهاتهم الثقافة الفلسطينية وأحمد لمحسور المدير العسام للوزارة وأتجاهاتهم ان يوحدوا صفوفهم وسواقفهم لمواجهة الاخطار والشأعر المعروف سميح القاسم المحدقة التى تكيدها الصهيونية وعدد من اسائدة الجامعات وفرق العالمية لمدينة القدس»، ورأى «أن

INTERNATIONAL

**NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

واعتبر ءان المساس بالمسجد

. وقسال الشسيخ عكرمسة في الخطبة التي بثها التلفيزيون القطري على الهواء كما يجري كل وطاقات أهل فلسطين، الأقصى المبارك مساس بالعقيدة يوم جمعة من المسجد الذي يعتبر والإيمان وأن أي اعتشداء عليه الشُّيغُ الدكتور يوسف القرَّضاويُّ تجاور للخط الأحسر وأضاف: امامة وخطيبة: «أطالب السلمين

جاء هذا في خطبة الجمعة التي القاها أمس في مسجد عمر بن الخطاب في الدوحسة التي يرورها حاليناً للمشاركة في أسبوع دعم القيس الذي تنظمه اللجنة القطرية الفلسطينية لانفأذ القديس ويشيارك فييه أبضأ مسؤول ملف القدس السيد في صل الكينيين وعدد من المبسطينيين منهم السادة يحيى بخلف وكيل وزارة

 النوحة من محمد المكي أحمد: ■ حضّ مفتى القيس الشبيخ

عكرمة صبري ﴿الحكام فَي بنياً العَرب والمُسَلَّمين الى تُلبِّحينة نداءات شعموبها التي تطالب بالوجيدة والتبضيامن وتحسرير القَّدس والصلاة في المُسجِّدُ الإقصى، ودعا «العرب والسلمين الى وقفة رجل واحد،

#### حيش: لأأمن ولأاستقرار معاحتلالالفدس

■ دمشق - «الحياة»: دعا الأمين العام لـ «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين» الدكتور جورج حبش الشعب الفلسطيني لم «تصعيد المواجهة مع الاحتلال، مؤكداً أن ولا سلام ولا أمن ولا أستقرار مع احتلال المدينة المقدسة «وقال حبش الدوالجياة، أن الشعب الفلسطيني ءداخل الوطن المحنل وخارجه مدعو التصدى للاحتلال والأستيطان والدفاع عن عروبة القدس (...) وأن لا سبلام ولا أمن ولا استقرار مع احتلال القدس، داعياً الجماهير العربية والقوى الوطنية والشعب الفاسطيني للقيام بأوسع حملة شعبية التضامن مع الشعب الفلسطيني الذي يتصدى للاحتلال الصهيوني. وطالب الزعماء العرب بترتيب اجتماع قمة يبحث في موضوع القيس والأراضي الحقلة. ونفى ناطق باسم والشعبية، أن يكون حبش قدم استقالته لد «أسباب صحية». وأكد الدكتور ماهر الطاهر لـ «الحياة» ان مصحة الحكيم جيدة وانه عاد الى دمشق بعد زيارة عائلية الى عمان ولا يزال رسمياً الأمين العام للجبهة.

في ضوء قمة اسلام اباد واجتماع والاستيطان في الأراضي المحتلة.

الأوضاع في الأراضي الفلسطينية تتصدر

كما يبحث المجلس في الوميع المالي لوكيالة الامم المتحدة لغوث وأشار الى ان مكتب المقاطعة وتشتغيل اللاحيثين الفلسطينيين (اونروا) الوضع في الجــولان وُالْجِنُوبِ اللَّبِنَانِيِّ، ومسسالة المعتقلين اللبنانيين في السجون الإسرائيلية. وسيناقش وزراء الضارجية مجلس الجامعة الصادر في العام العترب أربعة مشاريع لإنشاء محكمة عنل عربية ومنتأق ألشرف

واليسة فض النزاعيات وادارتها ومشروع الآتحاد العربى ومعاهدة انشاء منطقة خالبة من اسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط والتهديدات الإسرائيلية النووية للمنطقة. كما سيبحث المجلس في الوضيع في الصيومال في ضيوعً الاتصالات واللقاءات التي اجرتها الحامعة مع وفد مجلس الانقاد الصومالي لخيراً في القاهرة ويتضمن جدول الأعمال ٣٠ والخلافات المائية بين العراق وسورية من جهة وتركياً من جهة،

والأزمسة الماليسة التي تشبه دها وسيناقش وزراء الضارجية تعيين السفير حسين حسونة (مصري) رئيساً لبعثة الجامعة العربية في نيويورك والسفير مهاب مقبِل (مصري) اميناً عاماً مسأعدأ للشؤون آلاجتماعية والتحاقدمع محمد العربى الداودى لرئاسة بعثة الجامعة في مدريد، والتمديد لرئيس بعثة لندن السييد غيث نجيب ارمنازي

■ تبدأ صباح غد الأحد في مقر الجامعة العربية في القاهرة

أعمال مجلس الوزراء العرب في القاهرة

العربية (مقره في دمشق) سيقدم تقريرا الى وزراء الضارجية يتضمن اسماء الشركات والسفن التى انتهكت قرارات المقاطعة العربية للالتزام عربيا بمقاطعتها ووقّف التعامل معهّا تنفيذاً لقرار

الجامعة بلتىقى الأمين العام للجامعة الدكتور عنصمت عبدالمجيد اليوم السبت وزراء خارجية كل من تونس عبدالرحيم الزواري وجزر القمر احمد مختار الشريف وليبيا جمعة الفزاني ومنصبر عنمارو موسى، في اطار تنسيق المواقف حيال الموأضيع التي سيبحثها المحلس.

وعشبية اجتماعات محلس

بندأ تتحسدرها القنضيية الفلسطينية والاحتلال الاسرائيلي للأراضي العسريسة ومتسابعية تطورات الانتفاضة ودعصها

### باريس: اقتراحات أوروبية لاعادة اطلاق عملية السلام

🛘 باريس - والحياة::

ا السائل السائل السائد ورق

■ أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلارت أمس ان فرنسا طلبت من رئاسة الاتحاد الأوروبي عقد اجتماع استثنائي المجموعة الإروبية التي تتولى متابعة عملية السلام بهدف مناقشة اقتراحات أوروبية العادة اطلاق مسيرة السلام، في ظل خطورة الوضع القائم في المنطقة. ووزيية ونكر روميلارت أن وزير الخارجية الفرنسي هيرفيه دو شاريت قرر ونكر روميلارت أن وزير الخارجية الفرنسي هيرفيه دو شاريت قرر توجيه هذا الطلب إلى الاتحاد الأوروبي إثر محادثة هاتقية اجراها مع نظيره

المصري السيد عمرو موسى. وأشار الى ان موسى أبدى أهتماما شديداً بالمبادرة التي يمكن أن تطرحها أوروبا وإنه يشارك الوزير الفرنسي في تحليله للاوضاع في الشرق الاوسط وضرورة العودة الى مسيرة السلام التي لا بديل عنها. وذكر أن فرنسا ستمثل خلال الاجتماع الأوروبي الذي سيعقد على مستوى مديرين في سيعقد على مستوى مديرين في موعد لم يحدد بعد برئيس دائرة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في وزارة المرجية جان كلود كوسران.

وعن اتفاق الشّراكة بين الاتحاد الأوروبي واسرائيل، قال روميلارت انه تم توقيع الاتفاق في اطار الاتحاد وإن الاتفاق مطروح حالياً على برئان الدول وبعيم المساور عن المساور المساور المركزي من المركزي ا

ولعن من دو مساويت سويه أن المتساعط على المترامين باستنجاره مساعة اقرار اتفاق الشرائة في البرغان الفرنسي ليس وارداً. وكان رئيس لجنة الشؤين الخارجية في البرغان الفرنسي الرئيس السابق فاليري جيسكار ديستان طلب تأجيل اقرار البرغان الاتفاق نظراً للتدفور الحاصل على صعيد مسيرة السلام في الشرق الأوسط

### مطالبة سورية -عراقية بدعم عربي لـ "قسمة عادلة" لمياه الفرات ودجلة

البروتوكولات المعقودة بين الدول الثلاث، لما تسبيه ذلك من امُترار بليغة بمختلف نواحي الحياة في البلدين كمأ ونوعاً، ينكر ان خبراء فنيين سوريين وعراقيين يجتمعون دوريأ بالتناوب بين دُمْسشق وبغُسداد في اطار لَجِنَّة مشتركة ترمى الى تنسيق المواقف ازاء الإجراءات التركية لاقناعها بالنصول في مفاوضات جيية تؤدي الى قسمة نهائية للميآه بدلاً من الإتفاقات الرحلية الموقعة بينهماً. كما أن وفداً تركياً زار بمشق اخسرا وأبدى النواقفة

ب ددعم حقوق سورية والعراق في مياه نهرى الفرات ويجلقه ودعوة تركيبا للدخول في مفاوضات ثلاثيسة في اقسرب وقت ممكن للتوصل الى تسمة عادلة ومقبولة تضمن حقوق الدول الثلاث وفقا

القرار الذي اطلعت عليه والحيامة أنَّ المُجلسُّ الوزاري ويعسرب عن قلقه لاستصرار تركيا باقاسة السنود والمشبأريع الأشرى على نهري مجلة والفرات من دون المتشاطئتين معها في استخدام هنين النهـ رين الدولييِّين وفق سا تغرضه احكام القانون الدولي والمعاهدات الدولية والمعاهدات

من ابراهيم حميدي:

مطالبة وزراء ضارجية الدول العربية يدغم موقفهما في مطالبة تركياً بـ ،قسمة عائلة ومقبولة، لمساه بهري الفرات وتحلة، وب داعبادة النظر في تعاملها مع المؤسسات والشركات، التي ترتبط باي علاقة مع تنفيذ المشاريع التركية على النهرين.

لأحكام القانون الدولي، وجاء في المادة الثانية لمشروع

■ تنوي سـورية والعـراق

وعلمت والصياة، أن العراق سيقدم الى الدورة ١٠٧ مشاريع قرار تحظى بدعم سورية وتطالب

سورية عليه سداً جديداً. وحاء في المادة الثالثة لمشروع بدع القرار ان الدول الإعضاء مطالبة . باعادة النظر في شنن تعاملاتها مع المؤسسات والشركات التي لها

علاقة بتنفيذ المشاريع التركية على النهرين الى حين النبوصل الى انفيساق ثلاثي، ويطالب المسروع الامين العام للجامعة الدكتور عصمت عبدالمصدد والاستمرار في بذل مساعيه مع الجانب التركي للتهيئة لوضع حل عادل للمشكلة وفقاً للقانون -- من الدولي، ويأن «يبقي المسالة قيد المتأبعة والنظر وغيرضها على المجلس في دوراته المقبّلة،.

أحمد موسى النقامسة الذي نفذ

الاعتداء على تلميذات اسرائيليات كن يتنزهن في منطقة الساقورة، والذي أسفر عن مقتل سبع منهن

قبل اسبوعين واكد القطباء تأبيعهم للشباب الفلسطيني الذي نفذ عملية تل أبيب الإنتجارية بوم

الجمعة الماضيء واطلقوا شعارات

تنند باسرائيل والولايات المتحدة

وتطالب الحكوسة الأربنية بقطع

الى ضرورة عدم تسبيس المحاكمة

على اعتبار أن صابتة الباقورة

يجب أن تعامل على أنها مجريمة

بشعة لا يمكن تبريرها على خلفية

سياسية، وكان محامى النفاع عن

الدقامسة، السيد احمد التجداوي، قبال أن الجندي فيتح النار على

التلميذات إثر وأستهزآء التلميذات يه وأست فرازه خيلال أدائه

الصلاة، وأشار الى أن أحبى

التلميذات كانت تلتقط صورا له

ودعت مصادر أربنية

العلاقات مع اسرائيل.

الأولية على وتنظيم تدفق الفرات

للمساعدة في تحويل المجرى في

الأراضي السسورية الذي تقسية

محامى الدقامسة أكدان الاسرائيليات سخرن منه أثناء أدائه الصلاة الأردن: مهرجان خطابى احتجاجاً على الاستيطان

□ عمان – من سلامة تعمات:

■ نظمت النقابات المهنبـــة وأحرّاب المعارضة الأردنية صباح أمس مهرجاناً خطابياً في منطقة الشونة الجنوبية في غور الارس تضيامنا مع الشيعب الفك الإسرائيلي وللتعبير عن الرغض لسيأسة ألاستيطان الاسرائيلية فى الأراضى الفلسط وخصوصاً في القنس الشرقية. وشارك نصو ثلاثمئة شخص في المهرجيان الذي نظم أسام صبرح الشبهيد فى بلدة الكراشة للتعديد بالاجراءات الاسرائيلية الأخيرة والتضامن مع الشعب الفلسطير . وتحدث في الهرجان الذي نَظَمّ بِمِنَاسِبِةَ يُومِ الأَرْضَ، عَلَّد مَنْ ممثلي الاحسراب المعسارضية

والنقابات المهيبة. وأعسرب بعض الخطيساء عن تضامنهم مع الجندي الأربنى

ليكن سفرك أكثر متعة، ورحلة عملك أكثر سهولة...

العالم

Unit 24

Bow Industrial Park

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK.



استأجر BMW الفئة الخامسة من



تليقون الخبر : ٨٩٤٩٠٠ ، الرياض : ٨٩٤٦٦١٦٤ ١٤٨١١٤ ، جدة : ١٦٩٦٤٧٢/٦٦٠٢١٧ ، مجانى : ٨٠٠٣٠٤١١١١



القمة في متعة القيادة

#### أقسم أن لا تفريط بالقدس

# الحسن الثاني: صيغة الأرض مقابل السلام التزام بسلام اسرائيل حين تسلمنا أرضنا

🗷 وصف العاهل المقربي الملك الحسن الثاني رئيس لجنة آلقس التزام الدول ألعربية والاسلامية صبيغة الأرض مقابل السلام بأنه التشزام بسسلام اسسرائيل مضين تسلمنا أرضناء وقيال في كلسة لدى اختتام اجتماع لجنة القدس مسساء أول من أمس في الرياط «نطالب بالأرض مقابل السالام،

أسرائيل كنلك، لأنه يعنى ان نلتزم بسلام اسرائيل. لكن لاتحياة لمن وعلق الملك الحسن الثانى على

تنكر اسرائيل لتعهداتها في مفأوضات السلام والاتفاقات الدمة، فقال ان اجهاض عملية السلام له مضاطر كبيرة تكمن في أن «الحكومة الأسرائيلية تريد أنَّ ا تنشئ مدرسة جديدة في القانون

القدس التي راسها الملك الحسن

الثاني في الرباط مساء أول من

امس، أن المستوطنة التي شرعت

اسرائيلَ في بنائها في جبلُ ابو غنيم تعد مشروعاً قديماً رفض

رئيسا الوزرآء اسحق رابين

وشمعون بيريز تنفيذه نظرأ

لحساسيته العربية والأسلامية،

وان نتانياهو الذي أعاد احياء

الفكرة يسبعي الي احبلال هذه

المستشوطنة مهجل بيت لحم في

العام ٢٠٠٠ لتشكل مع غيرها منّ

المستوطنات الاخرى جدارأ يمنع

الوصول الى المسجد الأقصى

ويفصل بين الأراضي الفلسطينية.

الدولي، هي مدرسة التنكر لكل ما الترَّمْت به الحكومة التي مضت، واختتم الملك الحسن الثاني كلمته

بالقول: ﴿ وَاللَّهِ وَاللَّهِ لِنَ نَفُرُطُ بالقدس الشريف، معرباً عن الأمل بمواجهة الطغيان الإسرائيلي، داعيا الى التزام الصبر والعمل الشفافية والوضوح لحشد الدعم

وهذه محرسة أن عرفت الوجود العربى والأسلامي بانها صعبة لكن لنَّ يكون هناك تَفُريط بالقدس.

ليشمل ازالة قبة الصخرة والمسجد الأقصى وإحلال هيكل سليمان مكانهما

### عرفات أمام لجنة القدس: مشروع كامل لتهويد المدينة

ديموغرافية. واعطى امثلة على

نلك مثل تخطيط اقامة مستوطنة

في رأس العبامود على يعبد يضع

مثّات من الامتار عن قبة الصخرة

المشبرفية عبير متصبايرة الاف

الدونمات داخل المينة وخارجها.

عارضه رابين وبيريز دلحساسيته

الأسلامية والمسيحية، واعتبر ان نتانياهو لحيا مشروعاً قديماً

يعبود الى العبامين ١٩٦٧ و١٩٦٨

بهدف انشاء مدينة تحل محل بيت

لُحُمُ وتَقْصِلُهَا عِنْ القِيسِ لِتَشْكِلُ

مع يعض المستوطنات حداراً حول

القُدس بف صلَّها عن الأراضي

الفلسطينية ويمنع الوصول الى

المسجد الأقصى ومسجد قبة

الصخرة المشرفة وكنيسة القيامة

الدينية لإربندائهم ازياء بينية.

القَاضِي في قراره إنَّ يَسُارُ الكِينَ أَمْرِ بِنَقِل تَمَثَّال نصفي لِآتَاتُورِكُ منَّ

مكانه في مُقر رئاسة بلدية غازيل تبه (٥٠ كلم شرق اسطنبول) ووضعه

عند مدخَّل مراحيض البلدية. وأوضح القاضي أن الكين فعل ذلك عندما كان رئيساً لهذه البلدية قبل عام. وكانت محكمة أخرى قررت الثلثاء

الماضي فرض غرامات على ١٢٥ شخصاً ينتمون إلى إحدى الطرق

إِلَى نَلْكَ، رَفَضُ أَحَد القَضَاة أمس طلب محام للدفاع اطلاق موكليه

الإسلاميين، وعددهم ٢٨ شخصاً، بكفالة ريثما تُتم محاكمتهم بتهمة

العمل من أجل القضاء على النظام العلماني. وينتمي هؤلاء الي طائفة

تدعى «أجَّرْمُنْدي» التي يرسل اعضاؤها شعور رَوُوسَهم ويرتدون ازياء

يزعمون ان النبي محمد (صلعم) كان يرتدي مثلها. وكانوا اعتقلوا في

أثناء مشاركتهم في طقس ديني بعدما اشتبكوا مع رجال الشرطة. كذلكُ

المجالى لـ الحياة ':

تتمة أأصفحة الأولى

وعن الجندي الأردني الذي قتل سبع فتبات اسرائيليات في ١٣ أذار

(مارس) الجاريّ قالَ المُجاليّ وأنا لا اعتقد انه يمكن لانسان ان يُقدم على

قتل اطفال وان يكون ذهنه سوياً، فإما انه مصاب بخلل أو وراءه ناس،

ونحن نبحثُ عن ذلك وحتى الآنُ إن الدلائل التي اخْبرونا عنَّها تَشْير الى

كندا تتهم الصابخ

تتمة الصفحة الاولى

الكندي بنى شبكة لمساعدة والأرهابيين، الذين يسعون الى الحصول على

وخلص مسؤولون كنديون الى القول، استناداً الى «نيويورك تايمز»،

ان الصابغ بخل كندا تفايياً لأن تعتقله السلطات السعوبية، ويعتقد انه

كان في وضّع يسمح له بدعم عمليات ارهابية في كندا والولايات المتحدة

اولبرايت تربط زيارة النطقة

تتعة الصفحة الاولى

الأميركية لعملية السلام مع كل من الرئيس ياسر عرفات ورئيس وزراء

اسرائيل بنيامين نتانياهو والتقويم الذي ستجريه الادارة بعد عوبته

الى العاصمة الاميركية. واجتمع روس امس مع نتانياهو ومفاوضين

فلسطينيين في القدس من دون انّ يقدم لأي منّ الجنانبينَ اقتراحناتُ

اميركية. وقال المنسق الأميركي في ختام مهمته التي استمرت يومين بعد

لجِرْائه محادثات مع الزعماء ألاسرائيليين أمس «هنّاك أمر واصَّح هو ان

من الأمور الأساسية استعادة الهدوء كسبيل لتحريك العملية (السلمية)

وكان الرئيس بيل كلينتون أعلن أول من أمس أن أجتماع الرئيس

عرفات والسفير روس كان ،جيداً ، وان المبعوث الأميركي ‹كان ٓمتشجعاً

من رد الرئيس عرفات، على ما طرح لخفض حدة التوتر ولاستئناف

المُفَاوضاتَ الفَلسَطينية - الإسرائيلَيّة. وامتنع كلينتون عن النخول في

وشددت اولبرايت التي كانت تتحدث بعد ظهر أول من أمس الخميس

لدى استقبالها وزير خارجية استونيا على القول بأنها معنية مباشرة

وبعمق بعملية السلام. وقالت انها تنتظر عودة السفير روس من مهمته

للاطلاع منه على ما يحدث «وسانهب الى المنطقة عندما يكون نلك ملائماً

الأوسط هي احدى أبرر المصالح القومية للولايات المتحدة، واعترفت في

مقابلة اذاعية ايضاً بأن ما يحدث الآن «هو احدى اسوأ اللحظات التي

شبه دناها منذ ثلاث أو أربع سنوات، في عملية السبلام، ولاحظت أن

المطلوب قبل كل شيء جمع الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي ونفعهما

ايفاد الوزيرة اولبرايت الى المنطقة بعد الاستماع الى تقرير السغير

روس خلال عطلة الأسبوع الحالي لمعرفة امكانات نجاح مهمتها المقبلة

وما إذا كان في الامكان تحقيق تقّدم يؤدي الى خفض التوتر واستئناف

وقالت مصادر مطلعة أن الرئيس كلينتون سيتخذ قراره في شأن

وفي القنس استمع المنسق الأميركي الخاص للعطية السلمية امس

الى وجّهتى النظر الاسّرائيلية والفلسطينية حول سبل وضع حد لازمة

المسيرة السَّلمية من دون أنَّ يقدم اقتراحات اميركية في شانها في وقت

ولم يظهر أي تطابق في وجهتي النظر التي عرضها رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتائياهو في وقَّت متقدم منَّ ليل الخميس ثم مجدداً

أمس بمشباركة وزيري الخارجية والدفاع ديفيد ليفي واسحق مردخاي

وثلك التي عرضها أمين سر اللجنة التنفينية لنظمة التحرير محمود

عباس (ابو مازن) الذي التقى روس مع اثنين من المفاوضين الفلسطينيين

وقيال باطقيون استرائيليون أن نتيانياهو كبرر أسام روس الموقف

الاسرائيلي بان روقف العنف ومكافحة الارهاب، هما السبيل الي عودة

المفاوضاتُ الاسرائيلية - الفلسطينية الى مسارها وان بناء مستوطئات

وجاء في بيان صدر عن الحكومة الاسرائيلية في نهاية اجتماعها

الاستبوعي أمس ان روس أبلغ المستؤولين الاسترائيليين ان الرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات وافق خُلال لقائه صعه في الرباط أول من أمس

على المطلبُ الْإمبركي بوقف «العنف والإرهاب». وقالَ البيان «ان الاختبار

هما صائب عريقات وحسن عصفور في فننق في القنس صباح أمس.

دخلت انتفاضة جبل أبو غنيم يومها التاسع أدس.

واضافت ان اهتمامها الكبير مبيبه مكون عملية السلام في الشرق

الى أمام. ليس بوسعنا أن نرى استمراراً للعنف،

أي تقاصيل تتعلق بالمهمة الأميركية.

ويعد تقويم، ما سيحمله روس معه.

الى العودة الى التقاوض.

في القدس العربية سيتواصل.

انه لا يوجد وراءه اي طرف او مجموعة..

ملجا أمن في اميركا الشمالية.

او المشاركة في مثل هذه العمليات.

كيان وهوية فلسطينية وليست لديه أي أطماع لأن يحكم الفلسطينيين.

وجه الادعاء العام اليهم تهمة أهانة اتاتورك خلال حفلة «نكر».

وقال أن الأمر ذاته سبق أن

🗆 الرباط – دالحياة::

■ كشف الرئيس القلسطيني ياسر عرفات عن وجود مشروع أستيطاني اسرائيلي في مدينة القدس المحتلة وحنول المسجد الأقصى المبارك تنوي الحكوسة الاسرائيلية تنفيذه لتهويد القدس وطمس معالمها الاستلامية والمسيحية، عبر مصادرة الأراضي العربية وتغيير الطابع التاريخي للمحينة القحسحة وإزالة قبية المتخرة والمسجد الاقصى واحتلال هيكل سليتمان مكانها وعـرض عـرفـات صّـورة عن هذه المشاريع وقد ازبلت منها قبة

وقال عرفات في خطاب مطول

واعتبر الرئيس الفلسطيني ان مشروع المستوطنات يهدف الى ترحيل المواطنين العرب ومصادرة أمام الدورة السادسة عشرة للحبة

الأراضي واحتداث تغييسات مصرية تطالب بملكية تتمة الصفحة الاولى

تلاميده من اليهود على ضرب السكان العرب. ومن بيت أوروت الى قرية سلوان، وهي إحدى القرى التي تطالب فاروق بملكيتها، تنوي السلطات الاسرائيلية مصادرة ٢٨ منزلاً لتقيم مكانها مستوطنة، رغم ما لتلك القرية من مكانة مميزة في قلوب المسلمين. تؤكد فاروق أن الحجج التي حصات عليها من دار الوثائق المسرية، وغيرها من دور حفظ المستندات في مصر، دليل قاطع على ملكية ابناء عائلة الزيني لتلك الأراضي.

ومَّن جعبة المفاجَّات التي تحملها المحامية الشابة تقول: إن لديها من لحجّ ما يثبت ان هيكل سليمان ليس في فلسطين. وتؤكد ان لديها من الحجج التاريخية الموثقة ما يثبت نلك. ونعود إلى القضية التي وأفقت محكمة الجيزة الابتدائية على النظر فيها

قبل ما يزيد على عام، إلَّا أنها تنجلت غير مرة لحين اخطار السفارة تقول فاروق: «أحيي شفارة اسرائيل على ذكائها، إذ كانت أمام أمرين،

كلاهما امر من الآخر، إما أن تستجيب وترسل ممثلاً لها إلى المحكمة، لكنها في ذلك الخيار تعلم إلها خاسرة. وإما أن تبعد الرأى العام عن القضية، وذلك بتجاهلُ الإعلان الذي وصلها لعدم تسليط مزيد من الضّوء على المسالة، وهو ما فعُلته: : -وقال لياؤر بن دور ألم حق الاعلامي في سفارة اسرائيل في القاهرة قال ل والحياة، والسوولون في السفارة قرأوا عن القضية في الجرائد، لكنهم

لم يتلقوا أية وثيقة رَشْتُنية من الجهات المصرية أو أي جهة أخرى، وعن رأيه في ما تطالب به المخامية المصرية من استرداد أملاك اجدادها من عائلة الزيني في مدينة القدس وغيرها، قال: «إنها ادعاءات وكلام جرائد ً وصلتنا إشاعات معايمها ان محامية مصرية رفعت قضية ليس لها أي في الوقت نفسه، تحظّى فاروق بتأييد قياديين فلسطينيين، بينهم أمين

سر المجلس الوطني سفير فلسطين لدى الجامعة العربية السيد محمد صبيح. يقول صبيح لـ «الحياة» إن السيدة فاروق تنال تأييده، وإن كان هو شخصياً ليس طُرفاً في القضية. ويضيف والسيدة فاروق تطالب بحقوق موثقة منذ ما يزيد على إن ٧ عام بأسم عائلتها. ونحن نؤيد كل من يطالب بحق مسلوب، خصوصاً أن أراضينا كيا مصادرة». كما تحظى فاروق بِتَأْبِيدُ السيد فاروق قدومي رئيسِ الدائرة السياسية

في منظمة التحرير، والَّذي أرسل لها قبل أشهر خطاباً بحوي موافقته على ضم أحد الاشخاص القلسطينيين الى دعوى ملكية عائلات الريني. م المعنف من قلك البيوى القضائية؟ مل تأمل هايدي فاروق في أن تسترد ملكية حائط البكي وساحة السجد الاقصى وجبل ابوغنيم

تقول المحامية: «لن يكون للحكم قوة إلزامية، لذا لا بد من تدويل القضية ولا بد من اكتمال عناصر الدعوى، وذلك ما دفعني الى طلب ضم سقير الملكة المغربية لدى مصر بصفته المثل لجلالة الملك الحسن الثاني رئيس لجنة القدس، كما طلبت ضم أسر الاسرى تنفيذاً لوصية الجده. يذكر أنه في ١٤ آذار (مارس) الجاري تلجلت القضية الى ١٩ حزيران

(يونيو) المقبل. مايدي فاروق تعلم انها لن تسترد تلك الممتلكات. لكنها - على حد قولها - تريد أنْ تتبت حالةً للتاريخ، ووأنا أضع أمام المقاوضين العرب ما يثبت

#### القوات الباكستانية

تتمة الصفحة الاولى

«التكفيريين الستة خاضوا معركة بطولية، وقاتلوا حتى الطلقة الأخيرة. واستغرقت العملية ٣٦ ساعة وشارك فيها حوالي ٣٠٠ رجل أمن. وشكر كبير الوزراء في اقليم بيشاور سردار قهاب احمد خان قوات الأمن على أدائها في العملية التي سقط خلالها خمسة من عناصرها. ونفت أمس السيدة جِنة وهي زوجة دابو عثمان، الذي اعتقلته قوات الأمنَّ الباكستانية في ٢٢ الشهر الجاري، ان يكون زوجَها متورطاً في المُخطط لنسف مقر القَّمة الإستثنائية لمنظمة المؤتمر الاسلامي في اسلام

وقالت روجة «أبو عثمان» الاميركية الأصل للصحافيين انها «مسلمة وان روجها لا علاقة له بهذه المجموعة. واوضحت انها اتصلت بالامم المتحدة والسفارة الامبركية في اسلام اباد والسفارة الفلسطينية طلباً للمساعدة، إلا أنهم أبلغوني أن المسألة ستعالج على المستوى .. وكانت قوات الأمن الباكستانية تحدثت عن تورط ،أبو عثمان، في

عملية تهدف الى الاخلال بالأمن في اثناء انعقاد الْقُمة في اسلام اباد. ورأى مراقبون أن رئيس الوزراء الباكستاني منواز شريف عارم على تُصَفِيةً مَا تَبَقَى مِنْ عَنَاصِرَ أَرِهَائِيةً تَسَيِّءً أَلَى سَمَعَةً بِأَكْسَتَأَنَّ فَي الخارج خصوصاً انه سمع بعض الكلمات القاسية من وفود عربية في اثناء قصة اسلام اباده ومعروف ان نواز شريف هو الذي بدا عملية ملاحقة «الافقان العرب، أوائل عام ١٩٩٣ لتكمل المهمة حكومة خليفته

#### تركيا: وزيرعلماني تتعة الصفحة الاولى

بعدما أعلن النائب البارز من «الرفاه» أغوجان إصبيل تورك أن حزيه ليس مضطرأ لتنفيذ الأجراءات التي أقرتها الحكومة وتشمل فرض حظر على الحجاب وفرضٌ قيود على التعليم الديني.

وسك ورير الصحة يلدرم اكتونا، وهو عضو بارز أخر في حزب الطريق الصنحيح، صريداً من الريت على النار عندما شبكك أول من أمس في أمكَّان استمرَّار الائتلاف الحاكم. وفي اجراء آخر ضد الاسلاميين وجُّه أكتونا تعليمات الاسبوع الماضي اليّ المحافظين طلب منهم فيها أنّ بضيمتوا التزام العاملات في القطاع الحكومي للصحة قرار حظر ارتداء الصحاب. ويسبط حزب الطريق الصحيح على معظم المناصب الوزارية التي تملك تطبيق الاجراءات مثل التعليم والداخلية. وَتَلْرُمُ القَوَانِينَ الخَاصِةَ بِتَصِيدِ الأَرْيَاءُ، وَهِي القَوَانِينَ الذِّي وضعها

فستكون مدرسة الفناء، لا مدرسة البقاء مدرسة المجون والغسق الأضلاقي، لا مدرسة الفضيلة والاستمرار البشيريء. ووصف الظروف التي يجسنانها العبالم

المتواصل لاجلاء الحق، معلناً عن بدء أبيت المال، الذي أقرت اللجنة في وقت سابق إعماله في أقرب وقَّت، أي قبِل حلول عبِد الأَضحى. وقيال أنَّ هذه المؤسسة سيتكون بمثابة وكالة لها تسيير يميزه والمقومات والاتفاقات.

وزاد عرضات داننا مع السيلام

العبادل والشبامل والدائم وعلى

جميع المسارات العربية يما فيها

المسار السوري واللبناني والمسار

الفلسطيني، وأن اتفاقات أوسلو

سداسة فرض الأمر الواقع وتغيير مصالح الإماكن القدسة. وخلص الملك الحسن الثاني الي أن أعمال احتماع لجنة القَّدسَ مرت في أحواء طبية ومشجعة تترجم المشاكل الكبرى للدول الاسلامية ازاء الممارسات الاسرائيلية التي تضرب عرض الحائط بكل القيم

المالي والمعذوي لمواجسهسة

التحسات الاسرائيلية، خصوصا

جديدة والبحث في مصير القديم

وبعًا عرفات الى التصدي

طلمسؤامسرة الاسسرائيليسة التي

اصبحت تضرج المواطنين من

منها في المرحلة النهائمة،

على اسم الحَرْبِ.

جاء نلك في تصريح للسيخ محفوظ نحناح رئيس الحزب، بعد اختتام اجتماعات مجلس الشورى التي عبقيت يومي اول من أمس وأمس في زرالدة في ولاية تيبازا. صحافي امس ان مجلس الشوري

وزارَّة الداخلية. وأكد أن مجلس شورى الحركة مناقش مبدأ التكيف مع النسستسور ووافق على انخسال تغييرات على مستوى الأسس والأهداف، لكنه يرفض تغييس ت كليمة والإسلامي، من اسم حركة المجتمع الاسلامي باعتبارها صفة تعبود على المجتنمع وليس على

رفض حدُف كلمة الاسلامي وفقاً لطلب وزارة الداخلية

## الجزائر: مجلس شوري "حماسا يربط مشاركته في الانتخابات بالابقاء على اسم الحركة

🛘 الجزائر – «الحياة»:

■ رفض مسجلس الشسوري الموسع لحركة المجتمع الاسلامي في الجرائر (حماس) تغيير اسمةً وفَّقاً لطلب وزارة الداخلية، وربط مشاركته في الانتخابات بالابقاء

وقَـــال نحناح في مـــوتمر فوض ألمجلس التنفيذي اتضاد قرار المشاركة بناء على المقاوضات التى سيجريها اليوم السبت مع

وطالب المؤسسات الرسمية

خاص الانتخابات الرئاسية في حـــزيران (يونيــو) ١٩٩٥ باسم الحسرب ،ولا يوجسد تناقض بين

على الأسس والأهداف. وشكر المجلس الدستوري الذي أقر العمل بالمبادئ الاستلامية ولكنه لم يستبعد تغيير اسم الحزب إذا أجبرت الحركة على ذلك، وترك موضوع المساركة في الانتخابات معلقاً آلى حين اجراءً اتصالات مع السلطات الرسمية.

العنوان والتعديلات التي أنخلت

ويصر تحناح على أن حربه التزم الدستور نصاً وروحاً. من جهة أخرى، قال مسؤول في الحركة ان وزارة الداخلية طلبت من الصرب تغييس كلمة الاسلامي ومشتقاتها من برنامجه من دون أن تطلب حسد ف الأسات والأحابيث النبوية الشريفة التى يستند البها البرنامج.

ويرجح أن لا تتراجع وزارة الداخلية عن موقفها وانها ستدفع حركة المجتمع الاسلامي (حماس) اليّ التخلُّى عَنْ صِفَة «الْإسلامي» وأن الحركة لن تقاطع الانتخابات التشريعية لأنها مرتبطة

#### تونس؛ مركزية الدستوري تبحث نى خطة لتجديد هيئاته القاعدية

TODAY

ALHAYAT

Contract to the state of

الجالح

خراجالا

. ...

Commence of the commence of th

A Scale Commence

Minig Mercal

400

**\$**≠**\$**= ₹

A.

معاصو

**\*** 

- · ·

🗆 تونس - «الحياة»:

🖿 تركسرت مسداولات اللجنة المركبارية لدوالشجمع النستوري الدُّيْمُونِّسُراطي، (الحَسَاكِم) السِّيِّي بدات أعسمالها امس في العاصمة تونس على البحث في خطة تجديد الهيئات القاعدية للحرب الذَّي يرأسه الرئيس بن

وقال الوزير الأول نائب رئيس التجمع الدكتور حامد القروي ني كلمة افتتح بها الاجتماعات امس ان الدورة الحالية (السابعة) تندرج في اطار الاعبداد للمؤتمر العام للتجمع والذي يسوقع ان بعقد السنة القبلة، والإستخابات الاشتراعية والرئاسية التي ستتم في العام ١٩٩٩.

وحض على أن تجسسرى انتخابات الهيئات القاعشة «للتجمع» في اطأر الشـــفافـيـة دبما يعسرر المسسارسسة الديموقراطبة الداخلية ويدعم مشاركة الشبياب والخبراء سستر... والعنصس النسساني في قسيانة الهيئات القاعسة،

الى نلك يناقش اعضاء اللجنة المركزية اليوم الخطوط الرئيسية لخطية التنميية التناسيعية (١٩٩٧ – ٢٠٠٢) التي ستسعرض لاحقا على مسجلس النواب للتصبيق عليها. ويرجح أن يرأس الرئيس بن علي اليسوم الجلسة الختامية لإجتماعات اللجنة المركسزية ويلقي خطابأ ينطرق

تصرم على استرائيل اجتراء اي بيوتهم، وفي يوم واحد تمت تغييرات بيموغرافية في القيس مصادرة تسعين الف دونم من وتنص على ان القدس ستبحث فِّي المُرحِلةَ النَّهائِسةَ. وقَسَالَ ان مخطاب الضمانات الذي تسلمناه

أخـصب الأراضي الزراعـيــة في طوياس ووادي الديم في طولكرم وغيرها. أننا أمام منعطف وعلينا ان ننقذ القدس ونضع خطة في مسريد من وزير الخسارجية متكاملة ليس فقط على الصعيد الآميركي السابق جيمس بيكر السياسي أو الإعلامي أو الدولي، يقول ان لاً تغييرات بيموغرافية ولكن على صعيد تثبيت أهلنا في في الأراضي العربية والفلسطينية القدس الشبريف لأن ترجيلهم بدأ المُحتلة بما فيها القيس الشرقية،. واضاف ان وأتفاقا تم بيني وبين بقوة، وناشد الدول الاسلامية رابين على عدم اضافة أي ست الأي دعم قضية القدس على المستويات كافة ولأن المعركة بدأت وإما نكون مستوطنة من المستوطنات ولا اضافية اي متر لأي مستوطنة او لايكون.

سيكون في ما يترتب على ذلك من نتائج على الأرض، مؤسس الجمهورية التركية العلمانية الراحل مصطفى كمال أتاتورك وعقد روس اجتماعه الثاني مع الجانب الاسرائيلي مباشرة بعد-انتهاء اجتماع الحكومة الاسرائيلية، اذ عقد اجتماع موسع بمشاركة العاملين في القطاع العام ارتداء الأزياء الغربية خلال ساعات العمل. لكن اربكان أعلنَ بعد تروَّسه الحكومة الائتلافية عن نيته تغيير هذا الوضع. في غضون ذلك (١ ب)، أصدرت محكمة تركية حكماً بالسجن ثلاث ليفي ومريخاي تبعه لقاء ثنائي بين روس ونتانياهو. سنوات على سياسي ينتمي الى حرب الرفاه بتهمة اهانة اتاتورك. وقال

وَقَالَ نَتَاتَبِاهُو للصحافيين بعد انتهاء الاجتماع: «اذا نفذ الغلسطينيون التزاماتهم ليس ليوم واحد أو يومين فقط وانما إذا رأينا تغيرأ أساسيأ خلال الفترة المقبلة فسيكون بامكاننا اعادة المسيرة السَّلَمية الى مستارهاء. وأَصْنَافُ: «لقد أَبِلْغَثَى السَّيِد روس انه تَلْقَى تأكيدات من السيد عرفات بأن والإرهاب، سيتوقف ولكن ما يهمنا الأن ليس تاكسيدات شيفيوية تقيال في الرباط وانما العيمل على الأرض، واستَدرك قائلاً: «في الواقع ما يهمنا هو الاتنان معاً لأن الارهاب ببدأ بالكلمات ونود ان نرى اجراءات عملية من جانب السلطة الفلسطينية للقضاء على الإرشاب

الحزبء

واكد رئيس الوزراء الإسرائيلي ان الموضوع الوحيد الذي جرى الحديث في شَانَه هو «صوضوعُ الْأَرهَابِ»، نَافَيَّنَّا أَنْ يَكُونَ روسَ طالب اسرائيل بأتَّخاذ خطوات سباسيَّة من جانبِها كان تتعهد بعدم القيام باجراءات من جانب واحد وقال: «لم اتلق أي مطالب، ونحن لم نتحدث بتاتاً عن تفاصيل استئناف السيرة السلمية.

ومن المقرر أن يطلع روس الرئيس بيل كلينتون على نتائج محابثاته في اسرائيل والرباط قبل أن تقرر وزيرة الخارجية ماثلين اولبرايت أذا ماً كان روس سيعود الى المنطقة قريباً في مهمة مماثلة أم سيرفع مستوى الوساطة الأميركية لتقوم اولبرايت بأول زيارة لها الى المنطقة. `

وأبلغ المُفاوضون الفلسطينيون روس من جهتهم ان لا عودة الى المفاوضًات إلا بوقف الاستيطان. وقال صائب عربقات للصحافيين: واستعرضنا الوضع الخطير ألذي آلت اليه عطية السلام بسبب القرارآت الإحابية الجانب التي اتخذتها التكومة الاسرائيلية وابلغناه (روس) انه اذا أريد لعملية السلاّم ان تعود الى مسارها الطبيعي، فإن على نتانياهو ان يختار بين الاستيطان والسلام لأنه لا يمكن الجمع بينهماء.

وتابع: «نحن لا نتحدث عن لقاءات اجرائية هناً وهناك، وانما نركز على المضمون، والمضمون هو انه ما دامت الجرافات الاسرائيلية تعمل على الأرض فستبقى عملية السلام في خطره. وأكد عريقات أن روس لم يقدم اقتراحات ولم يأت بمبادرة اميركية،

وأضاف: «أبلغنا روس بأنه جاء ليستمع الى أفكار من الطرفين ثم يعود الى واشنطن ليقدم تقريراً الى الرئيس الأميركي. وقِال مصندر اسرائيلي في مقر الرئاسة الإسرائيلية ان روس اجتمع أيضاً صباح امس مع الرئيس الإسرائيلي عيرر وايرمان وانه طلب اليه التدخل في الأزمة بين اسرائيل والفلسطينيين وربما ترتيب لقاء بين

نتانياهو وعرفات ان استطاع ذلك. وَيَخْلُتُ وَانْتَفَاضَةَ جِبِلِّ أَبِو غَنْيِمٍ، أمس يومها التاسع مع حشد اسرائيل دبابات وطائرات مروحية للرد بسرعة على أى تصعيد جديد تتوقع أن يصل أوجه غدا الاحد الذي يصانف نكرى يوم الأرض. وقالت مصابر فلسطينية في صينة الخليل أن الجيش الاسرائيلي استُخدم الرصاص الحي مجنَّداً أمَّس، للمَّرة الثَّانية منذ اندلاعٌ مُواجهاتُ الشوارع بين المتطاهرين الفلسطينيين والجنود الإسرائيليين ونقل على الأقل جريدان مصابأن بالرصاص الى مستشفيات المدينة الى جانب

عشراتُ أَصيبوا برصاصُ مطاطي. ولم يتمكن سوى عدد قليل من للصلين المسلمين من الوصول الى المسجد الأقصى امس متسللين عبر حشود كبيرة من الشرطة الاسرائيلية تمركزت عند مداخل البلدة القديمة. ونكر شهود عيان أن شبانا بداوا برشقون الشرطة الإسرائيلية بالحجارة مناشرة بعد انتهاء الصلاة، ما حدا بهؤلاء الى اخلاء ساحة حائط المبكى من المصلين اليهود خشية تطور المواجهات. ولكن سرعان ما تفرق جميع المصلين من دون وقوع اي حوانث حنية.

وفي تونس (رويتر) دعا الرئيس الفلسطيني باسر عرفات امس الدول العربيَّة والاسلَّاسَّيَّة لاتضادْ خَطُوات لارغَامُ اسْرائيلُ على وقف بنَّاءُ مستوطنات يهودية داخل القدس الشرقية العربية وحولها. وقال عرفات للصحافيين بعد اطلاع الرئيس التونسي زين العابدين

بن على على أرْمـة عمليـةِ السلامِ في الشرقِ الأوسط أن هذه الأمـور تستلزم تحركا فلسطينيا وعربيا واسلاميا لمواجهة هذه التطورات الخطيرة التي لا تتعرض لها القنس وحدها بل والشعب الفلسطيني

واضاف ان هذه التحركات ستقوم على قرارات سبق اتخانها خلال اجتماعات قمة اسلامية وعربية. واشار عرفات الى أنه قال للرئيس بن على انه على رغم هذه الصعاب

فإنهما سيؤديان الصلاة معاً في القدس عاصمة الدولة الفلسطينية. وفي وقت سابق صرح مرواز كنفاني الناطق باسم عرفات بان الرئيسُ الفلسطيني الذيُّ وصلَ الى تونسُ في وقتُ سَابِقَ من امسُ سيعود على الفور عقب الآجتماع مع بن علي الَّي غزة حيث من المتوقع ان يراس اجتماعاً لمجلس وزراء السلطة الفلسطينية. ولكن بعد الاجتصاع مع بن على وبدلاً من التوجه الى المطار توجه

عرفات الى مكتبه في تونس حيث عاش في المنفى طوال ١٠ سنوات الى ان عاد الَّى غَرْة بعد اتَّفَاق السلام الذي أبرم بين الفلسطينيينَ والإسرائيليين عام ١٩٩٦. وقال مسوولون فلسطينيون ان عرفات اجتمع مع زعماء فلسطينيين

ما رَالُوا يعيشون في للنفي ثم غاير توسِّس الى القَّاهرَّة.

#### الحريري وخدام تتعة الصفحة الاولى

اللبنانية أز هذه اللقاءات شننت على اهمية مواجهة التطورات السلبية الصاصلة في العطية السلمية، بعريد من التماسك الداخلي ووحدة

ونشارت المصادر نفسها إلى أن التقويم المشترك اللبناني - السوري للصواقف والتحركات العربية رداً على الموقف الاسرائيلي ركر على الجالية توجهات مختلف الدول العربية في ما يتعلق بضرورة الدعوة الَّى وقَّفُ التَّطبيع مع اسرائيل من جانب هذه الدول.

وقالت إنَّ والمُوقِفُ العربي الهائف الى توحيد الصف يرمي الى انقاذ فرصَّ السلام من تُوجِهاتُ رَبُّسِ الحكومةِ الاسرائيلية بنيَّاميِّن نتَانياهو

للمسائل التي ناقْشتها. بمستقبلها السياسي. التي باتت تشكل العائق الرئيسي امام السلام،. وذكرت أن «الاتجاد إلى توحيد المواقف العربية والاسلامية ضدنهج الحكومة الاسرائيلية

ومخاطره ستتواصل». وأفائت رداً على سؤال عن تقويم التحرك الاميركي الاخير عبر ايفاد منسق عملية السلام دنيس روس أن «هذاك مخاوف حقيقية من أن يكون هدف هذا التحرك تطويع موقف الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات كي يقبل طروحات نتانياهو وينسجم معها...ه. ودعت المصادر الي رصد نتائج هذا التحرك.

وَفَى اطار الاتصالات اللبنانيية - العبربية ايضاً، تلقى الرئيس الهراوي رسالة بعد ظهر امس من الرئيس حسني مبارك لم يكشف عن مضمونها، نقلها اليه السفير المصري في لبنان عأدل الخضري الذي قال إن «البحث تناول تطورات الشرق الاوسط في ضوء التعنت الاسرائيلي والسياسات الاسرائيلية السلبية التي تعرقل عملية السلام، ونقلُّ الضضري عن الهراوي دعوته العرب الى التضامن والتصاسك حتى التوصل الى الشروط المشروعة لهم في فلسطين والجولان والجنوب

وكـان الهُ راويها اول من امس البطريرك الماروني الكاربينال نصرالله بطرس صفيدٍ في بكركي واختلى به نصو ساعة، وقال انه متوافق معه على كل الأمور الوطنيَّة والإقليمية. وبحث معه في الزيارة المرتقبة للبابا يوحنا بولس الثاني الى لبنان في ١٠ أيار (مايو) المقبل. ونُفت المصادر اللبنانية الرسمية أن تكون هناك اتصالات راهنة من أجل عقد قمة عربية سواء مصغرة أو موسعة.

#### اولېرايت: تتمة الصفحة الاولى

يتصرف بشكل مستقل هذه الأيام...ه. وأكدت أن الإدارة الأميركية وتحدثت عن أهمية استقلال لبنان وسلامة أراضيه. وإن جزءاً مما سنحاول القيام به في الشرق الأوسط هو أن نمكن لبنان أن يتصرف مرة أخرى وكأن لديه امكانات العمل المستقل، معربة عن اعتقادها «أن الوضع في لبنان لا يزال صعباً وخطيراً».

#### موسكو تعين مستعربا بارزا سفيراً لدى اسرائيل

■ اصدر الرئيس بوريس بلنسن مرسوماً بتعيين سفير جديد لروسيا الاتحانية في اسرائيل. واسند المنصب الى ميخائيل بوغدانوف الذي كان نائباً لمدير دائرة الشرق الأوسط في وزارة الخارجية ومكلفاً «ملف التسوية، ما يمكن اعتباره مؤشراً اللي حرص موسكو على ان يكون لها بيبلوماسي محنك

وبوغُدَّانُوف مستعرب وعمل في عدد من البلدان العربية قبل استقاله الى الجهاز المركزي للوزارة وسيبحل مكان الكسندر بونين الكاتب المعروف الذي عينه الرئيس السابق سخائيل غورباتشوف اواخر عام ١٩٩١ أول سَفْيِسَ للاتّحَادَ السوفياتي لدِي اسرَائيل بَعْد اسْتَـنَناف العلاقات، ولكنه قدم اوراق اعتماده سفيراً لروسيا لأنه البلد الذي كان يفترض أن يمثله داختفى، قبيل مغادرته موسكو.

#### جهودلترتيب لقاء في القاهرة بين وزيري الخارجية المصري والسوداني

🛘 القاهرة، الخرطوم - والحياة»:

■ يصل الى القاهرة اليوم السبت وزير الخارجية السوداني السيد على عشمان طه لرئاسة وقد بلاده في احتماعات الدورة ١٠٧ لمجلس وزرًّاء الخارجية العرب. ويتوقع ان يلتِّقي الوزير السوداني الأمين العام لجامعة النول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد، على هامس الأجتماعات للتشاور في شان الاعتداءات الاثيوبية والأريترية والأوغنبية على السودان.

وعلمت والحياة، أن أطرافاً عربية عدة بينها ليبيا تبذل جهوداً تهنف الى عقد لقاء بين وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى ونظيره السوداني. وقال مصدر بيبلوماسي مصري معلقاً على هذه الجهود أن والعبّرة ليّستُ بِاللقاء، وإنَّ العلاقةُ المصريّةَ - السودانية لا تحتاجُ اليّ وأوضح المصدر ذاته أن التحفظات المصرية على المكومة السودانية

وواضَّحَهُ وَسَنِيهَا تَجَاوِرَاتَ الحكومةِ السودَائِيةِ خَصوصاً على صَعيد أمَّن مصر القومي، وتُستَّرَها على المصربين الثالانة، المتهمين في محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في اديس ابابا في حزيران (يونيو) ١٩٩٥. فَى غَنْضُونَ ذلك وصل آلى أَلقاهُرَة أَتَيا مَنْ اسْتَعَرا أَرْبَيْسَ الوزراء السودائي السابق السيد الصادق المهدي للمشاركة في تُدود تنظمها اللجنَّة المُصرية للتَّضَّاصُ الإفريقي - الأسبُّوي بالتَّعَاوِن مَّع مُنْتِدى الفَّكر العربي الذي يراسه الأمير المسن بن طلال ولي عهد الأردن. وتنافش النبوة التي تفتتح البوم وتسنمر بومين موضوع الصوار العربي

في الخرطوم دعت رئاسة الجمهورية السودانية الشعب والمعومة الى تُعْبِئة عَامةً لمُواجِهةً «العنوان؛ في شُرق البلَّاد وجنوبها. ودعت الرئاسية السبودانية في بيسآن بنسته الاذاعية والتلفيزيون السودانيان الشعب السوداني الى معبئة عامة لصد العدوان الاوغندي والاليوبي والاريتري على السودان،

وأكد البيان أن «التعبينة باتت واجباً لأن العدوان بشن من شمال شرق السودان صَد مدينتي قارورة وعتيربا وفي الجنوب ضد مبينتي عابا

1 1.00 . . . . . . \$ 35 **1** التعاشق 🎉 A ... 3.00 . . -🍅 🚜 🐝

and the second

A ES (L. L. E.C.

Median 1 Sec. Secretary of the second

de Service WEST BY ### \*\*: 5/34 \*\* 5 5 5 \*\* ARI

m diam'r i'r E 1407 **建** 

MINAT

تونس: مركزية المن

تبحث ني خطأ لمتجعد يبد هيناتة الظاء

الم نوسول بسناولان المن مسود المستود المنظمة الم

مستسوسي معان اغسسنسالنهسا الر

العاصيب يوس على اليو

منعه مست. حنفه منعسرند النسسنيان فخر فرو

نشعتون المذي واست الملغ

ويسال الوريد المؤلياني

السكيب النعيق علول

مى طنسة المستنع لها الجنس

التعلق الدورة المطلية الم

معدد على الطاء الإعمااللي

العاء للمحمع والنويتون

المستارين معمد السنة المقتلة، والانتغا

الاستنواعية واليناسط التم

وحنفن على أوتجد

والمستحسانات التهبيشان الغام

تتسعيب ليح اطار التسلم

سا حسس النسل

ير تدمندوسواطنسة المغالخلية

مستارك النسسادوالغ

والعلفس اللسياني في في

المدين ف الندود الغطوط الإنه

تحضب التعنيية التعلير ١٩٩٠ - ٢٠٠٢ التي ستنع

لاحسخسا على مسحلول

لنعصدند علنها ويرجع لرو

الإستسن لق على البيود الجب

الحساسية لاحتشاعاتان

المارشيات وبلغى خطلاابد

للسسان العي بالشكيا

فاله ياليا بعديم المسادد ويون الالإي

معهوت عن ممويد المحال الإسراني الاخترعور

مُسْمَّمَ رَفِيسَ أَنِ شَعَالُ مَصَاوِفَ مَقَوْقِهُ فَلَوْدٍ. مُسْمَّمَ رَفِيسَ أَنِ شَعَالُ مَصَاوِفَ مَقَوْقِهُ فَلَوْدٍ

عُومه مد مد الدسس العنسطيني باسر عولية

منده ويستده سعب ويعت المساولي

مقهم أفسي سي الرميس حسيس معة لالويكاني

- المستعدد المدسري سي للمان عادل الكافري التي

هِ رَفِيهِ السَّعَوِيِّ الرَّوْسِطُ مِي صَلَّوْءَ السَّطَّةُ الْمُواْءُ

عطيمه والمستسب العلى للعرفل عطلة السلاداد

رُجِيدُ مَعَ فِيهُ مَا مَعْضَرَاتِ فَي الْسَعْسَاسِ وِالنَّمَالِيُّةِ مِ

مَعُ مَعْدَسُونِ مِن نَسِدِ عِني طلبيتَيْنِ وِالْجِولِالِ وَالدِ

الأمه المعلب والإنليمية ويصفيه فراث

هونس المدلي التي سمار في ١٠ صار طابو للله

مماميته الترسيدية أراسور هماك الصالاترافة،

كو تعين مستعرباً بارزاً

حرص موسمو على أن يكون أيا بباياس

تعرب وعمل في عدد من البلدان العربية للأث

م اللوزارة وسييحل بكان الكسفريون

الرندس السائق سيضائيل غورباشول اللا

المنصاد السيوضياني لذي اسرائيل بدار اوراق اعتماده سفيرا لروسيا الالله له أ

ترتيب لقاء في القاهرا

الخارجية المصري والسواأم

سرة المدوم السمسة ورير المخارجية المواقع المراقع المدوم المسمسة ورير المخارجية المواقع المراقع المراقع المراقع

ب وحد فيودد في اجتماعات النازيد في ومتوقع أن بليشي الوزير السوائق علم لا معتاد الأداد

ب رسوس أن ينسني أبوريو أسب على الأ معلمة المادمسور المحاسبة المسالجية والإيانية والإ أنهى أسان الإعدادات الإنجابية والإيانية والإ

والقوالفة عريب عدد بينية لينيا تعلل والأوالة

م العمار بسب المصري السبد عمل بليم له و العمار بسب المصري السبد عمل بلاقيه

عد معطومات المعصوب السبيد علاميس. عد معطومات المعصوب معلقا على المنظية « في أن العاديد المعسوبة

احة أن المستعملات المصيرية على العكاية علماً عد إن المستعملات المصيرية على العكاية على العربية على المستعملات المستعملات المستعملات المستعملات المستعملات ا

ما المستعددات المصرية على العمرية على العمرية على المستويدة المستويدة المستويدات المستو

من مستوف السودالله مستوليا

ر معلق المسلم والمعلق المعلق المسلم المعلق المعلق

ي - يا سي البيس إداما في عويون إيضاف في عبيل البي الفياضود الليبا فل البيطولية م عن سعيدسود الليما فن المسلوكة في المؤدّة الم مسعد المفسادق المهدى للمسلوكة في الملكة أند النام

سمد معسادق المنهدى للمسارك أن مع بنائد المعرف المنهدي بالاسلوق بالتحاول مع بنائد المالية أو المعرف المنافق المالية أو المنافق المنافق

رسيد العصيس بن طلال ولى عبد الله العدود ويستسلمب بنويس بنونسوع المعول الد

ا وماسسة المصهورية السودانية الأميرولية. العدد العدد الدورية السودانية الأميرية.

مرسب المعملودية المسوداتين في العدوات في شرق العلاء وجاوية مسودات في بعدان بنسته الإداعة الإد مسودات في بعدان بنسته العدالي الإد مسددات ال

سبع والمبيسة هي بعدان بنستية اليماعة فعس المسبع والمعينة المارة لصد العلال الإ المسبع والعي المبي العيدية على المسبع الع

سى المسوران. بعينة بالمنة واجيا أن العدوان بني ملينة بعينة بالمنة واجيا أن الجنوب صامينة بالمارورد وعليدريا وفي الجنوب

عبث وقد علاده في احتاد الله

ىلى ئى ئىشى، قدىمل سعائدرنە ئىوسىلە

بغوم والحيادة

مفيراً لدى اسرائيل

الى سنديل القيام به تر-

غورة بنستفرد والدللة

أفِي أَسِرِ أَنْ سَمَّةَ :

ئىي ئىللى بىيانىش ئىتىسلاق

التبعيات الغاعدية.

اختلجانعو ساس

المعطورين المندي

والأسسال لسوين

فيعتمس است

المعارف علي

فنى الرابلسايل

فنال مسجوون

عنسونون أيتوييكن

لمجامع وعن المدر

ساحتم وربرر

والمعاصية

وراخ حاليا

# المجالي لـ "الحياة": معاهدة السلام انهت امكانية اخراج اسرائيل الفلسطينيين من أراضيهم الى الأردن

«أَخَي وَصَـ نِيقَيّ الذي جَـعل له رصيداً في الغرب عصوما وفي اسرائيل استخدمه في قضية

الخَلْيلُ قبل فترة. وحانَّتُ مَقَتَل

الأطفيال جعله يضطر للعودة لأن

الإعبلام الأسسرائيلي في النغسرب

هائل جدا بحول كل ما حصلت

عليه القضية الفلسطينية من

تقدُّم وعطفٌ من جميعٌ انداء

العالم خصوصا عندما حدثت

قضية النفق والخليل، ويريد الملك

أن يستخدم ذلك ليضع رصيدا

أخر ليستخدمه في وقت ما مع

الشبعب الاسبرائيلي، وأحياناً

الرعيم يضحي براحته والامه

الشّخصية في سبيل ان يأتي السيوم لكي يستنخدم نك

● ولكن هل منالك أمل بإقناع

نتانياهو بتغيير سياسته بناء على ثقته

باللك، خصوصًا وأن اللك اصطبم مع

- هل السلام استراتيجية

تكتبك؛ أنا أعتقد أنه استراتيجية.

وهل هو مسألة محلية أو دولية؟

لقد ثبت أنها استراتيجية بولية

فالقضيبة ليست نتانياهو، وهذه

القضيبة معقدة تحتاج الي وقت

طويل فالسلام والتفاوض

بحثاجان الى اسلحة متعندة

أحداها العلاقة الشخصية التي

يمكن ان تبنيها مع الطرف الثاني

وتستطيع ان تؤثر عليه. فقضمةً

الخليل مثلا التي تتعلق بالعقيدة

الاسترائيلية متقدسة لهم فأن

يتخلى عن ٨٠ في المئة منها يعني

أنه تغيّر وتخلي عنها. وكان يهند

بأنه لن يصافح عرفات واضطر

لأن يصافحه، فأتصال حلالة الملك

به هو بمثابة احد انواع الاسلحة

ألتي تستخدم في سبيل الوصول

الى الحق العربي لأنه اذا كانت

مواجهته من جميع الأطراف

فعلاقة الثقة تصبح مؤثرة. حتى

أنه منذ فترة عندما جاء وزير

النفاع (اسحق) مربضاي قال له

حلالة الملك أنه مستعد أن يخاطب

الشبعب الاسترائيلي الذي انتبخب

نتانياهو مباشرة ولا مجال

لنتانياهو إلا أن يتغير لأن القوة

الموجودة لدى اسرائيل مستمرة

من الدعم الحالمي الذي يقول له

يجب أن تسير، فإنن لا بد من

• ولكن هناك من يقول أن الملك

وأن الأرين وفلسطين واحد، فعاذا عن

- أولاً جلالة الملك زعيم عربي

من سلالة النبي ويجب أن نتذكر

نلك وانه تم احتالل القدس في

عهده ويريد استعادتها ولكن ليس

له فيريد أن تعود فقط والملك

حسسينٌ من أواشلُ الناس النين

اعترفوا بالكيان الفلسطيني والدولة الفلسطينية ولدينا سفارة

لهم وفتحنا مكتبأ دبلوماسيأ

عندهم. فهو يؤمن إيمانا مطلقا انه يجب أن يتولى الأخوة الفلسطينيون قضيتهم بايبيهم

خصوصنا أن الوحدة والتي كانت

تقوم بين فلسطين والأردن الشي تمت في مولتمر أريحها كانتُ

واضحة المعالم ولن تؤثر على حق

الشعب الفلسطيني في عودته وحقوقه السياسية في فلسطين.

والأن يطالبونه بالعصل

للفلسطينيين وهو يعمل بنفس

القوة البوم لكي يحصل

الفلسطينيون على حق تقرير

المصبير. أما أذا تضاول الشبعب

الفلسطيني أمره بيده فاعتقادي

انه عندما يُصل الى تقرير المصير

سيقول آلشعب الغلسطيني

ويتتجاوب معه الشنعب الاردنى بأن

تُقُوم وحدة بينهما في اطار اتّحاد

كونفسيديرالي او سيواه. ولكن

تأمين الكينونة والهوية

الفلسَطينية هي بالنسبة الى

.\_\_\_\_ حـــلالــة الملك الأسباس الأســـاســي

لإشبباع الروح الغلسطينيية.

وليست لديه أطماع بان يحكم

الفلسطينين لكنهم اذا أرادوا

الاتصاد فأهلا وسنهلا. والذي

يتحدث بالوطن البديل عن ألأردن

هم الاسترائيليون، لكن المعاهدة

الأربنية - الاسرائيلية تتضمن

للمرة الأولى في التاريخ اعترافأ

اسرائيليا بأن حدودهم الشرقية

ليست القرات. كما أنه في المعاشدة

لإيجوز التهجير القسري، فانتهينا من امكانية اخراج

الاسرائيليين الفلسطينيين من

أراضيهم الى الأرين لتقليص عدد

الشَّبعبُ الْقَلْسَطيني. ♦ الملك مهتم جداً بالقدس فما هي

ردة فعله بالنسبة الى المستوطنة التيُّ

ان نتانياهو أراد تغطنة سياسية

دآخلية لتعمل لتخفيف هذه

لتصرفه ولكن هذا لا يعنى أنة

سوف يستمر أو ينجح فيه لافنا نعرف أنه تخلى عن أسور عبيدة

كان متشددا حولها ويجب على

العالم كله، الولايات المتحدة

والغرب والداخل في اسرائيل، ان

يضغطوا عليه للنراجع عن

ستاسته والسلام لا يمكنه قلب

- بعد تخليه عن الخليل يظهر

يبنيها نتانيامر مناك

هذه الأقوال؟

نتانياهو اكثر من مرة؟

من رنده تقي الدين:

■ أكد رئيس وزراء الأردن الدكتور عبدالسلام المجالي في حديث شامل مع «الحياة» خلال توقَّفُه في باريسَ وهو في طريقه الى الولايات المتحدة أن ما قالته وريرة الضارجية الأسيركية مادلين أولسرايت بالنسسة الى العبراق هو تدخل في الشبؤون الداخلية للعراق وأن الآردن يعتبر أنه لا يجوز لدولة مهما كانت كبيرة أو صغيرة أن تتبخل في شُـُؤُونَ دَاْخَلِيـةً لَدُولَةً أَخْرَى وَأَنَّ الملك سيبحث مع الادارة الأميركية موضوع العرآق ورفع محاناة الشحب العبراقي وأن العلاقية بين الأردن والعرأق لم تتخيير لأن الأردن السنافذة الوحيدة له التي لو أغلقت الختنق

أما عن زيارة الملك حسس الأضيرة الى اسرائيل ولقائله رئيس الحكومية الاسترائيلي بنيامين نتانياهو فرأى المجالي أر لدى الملك حسين قناعة بأن بناء الشقبة بينه وبين الراي العام الاسرائيلي ورئيس الحكومة الاسرائيلي يمكنّه من الحصول على رصيد قد يغيّر السياسة الإسرائيلية ومواقف نتانياهو المشيدة مثلما حصل بالنسبة الي الخليل. وأن العلاقة الشخصية يمكن أن تكون سلاحا مؤثرا للضغط على الطرف الثاني أفضل

من المواجهة. واوضح المجسالي أن فكرة «الأردن الوطن البديل، هي اسرائيلية بحتة وأن الملك حسي عمل ويعمل بقوة لكى يحصل الفلسطينيون على حق تقرير المصير وعلى أن يكون لهم كيانهم وهويتهم وليس لديه أي أطماع بأن يحكم الفلسطينيين

وتمنى المجالي أن تجمع الأمة العربية أموالأ لتبني شققا للعرب في أراضي الأوقياف في القيس ليبَّقى أهلُّها فيها. وقالَ أنه لا بدُّ أن الضغوط الدولية والعالمية ستغير سياسة نتانياهو لأن كل الدلائل تظهر أن ليس لديه تغطية

وقال أن الأردن سيطلب من الولايات المتحدة أن تعمل على تحقيق الوعود التي جاعت إثر المعاهدة الإسرائيلية -الإردنية بالدعم الإقتيصادي والمالي. وأضافُ أن مهمة حكومته تُحسن الأصلاح الاقتصادي والإداري . ونسقى أن يكون بين سلفه عبدالكريم الكبباريتي واسترائيل أي توتر لأن الملك هو الذي يرسبم سيساسية المملكة والحكومة تنفذ.

وليس نزاعـاً اذ أنهم يقراون أن الأردن انفرد بالحل السلمي وهذا غير صحيح. وهنا نص المقابلة: • مسأ صو مسوقف الأربن مما سركت به وزيرة الخارجية الأميركية

مانلين أولبرايت حول العراق ومفاده أن

رفع العقوبات لن يتم ما دام نظام

صدام حسين باقياً وأن قرار والنفط مقابل الغذاء، لن يجند اوتوماتيكيا؟ - لا شك أن الإسلسوب الدي ستخدمته السيدة اولبرايت متشدد ولكن ليس فيه خلاف كبير عما كان موقّفها في السابق. نحنّ في الأردن تعتقد أنه لا يجوز لدولة

لضرب العراق؟

قرارات الأمم المتحدة يجب أن تُنفذ وهذا ما نقوله.

نوع من سوء النية ضد العراة وأغَلَقناها يختنق العراق. ونحن رَبُّة العبراق... هَذه الرِّبَّة التبيّ داومت طيلة الوقت على الوقوف الى جانب الشعب العراقي، والأن خلل ربارة الملك الصالبة الي الولايات المتحدة إحدى النقاط الأساسية التي سيبحثها مع الادارة الاسيركية هو سوضوع العراق ورفع المعاناة عن الشعب العراقي. ● كيف يمكنكم اقتاع الادارة

الاميركيين طبوا من الله عبر المبعوث الاسيىركى روبرت بالميشرو أن يكون

الأميركي والملك لن يسمح بأي شىءً يؤذي أي شبعب عربي لكن

الأوساط العربية حول الزيارة الاخيرة للمك حسين الى تل ابيب لزيارة أهالى الضحايا الأسرائيليين برمساس الجندي الأردني، فما هو الموقف الأردني من سياسة تتانياهو التي تريد

الثُقة للشَّعبُّ الإسرآئيلي فيه لأنهُ

- أنا أعتقد أنها لم تتغير لأننا

يجب دائما أن نتنكر أننا النافذة الوحيدة للعراق، فلو كان لدينا أي

الأميركية بالموضوع، وقد قيل ان الولايات المتحدة قاعدة جوية في الأردن

- أولا لم أسمع بذلك الطلب

• سمعنا الكثير من الانتقادات في

التخلي عن اتفاق اوسلو وهي تواجه حملة عربية ضدها؟ ~ في السياسة يجب دائما ان يُترك بأبا صفتوها لعمل من الأعمال حتى عندما قاطعت الأمة العربية الولايات المتحدة طلب من الأردن أنذاك أن يُبقى العالاقة واستخدم العنف والتشنج إذن لتحسول الموضوع الىحسرب وأغلقت كل الأبواب. وفي الحرب هناك خاسر ورابح، وبالنسبة الى الملك ليس أمرا سَهلاً من الناحية الإنسانية ولكنه يريد أن يعطى

على قناعية أنه يجب على هذا الشعب أن يتغيّر ويدخل عملية

السلام وأساليب جلالة اللك في

مهما كانت كبيرة أو صغيرة أن تتدخل في الشؤون الداخلية لدولة أخرى، ونُحن مع الشعب العراقي قلبا وقالبا والشعب هو صاحب الاصرفي قيادته وحدها شرا أو خيرا. والمعاناة التي يعانيها الشعب العراقي بسبب العقوبات معاناة إنسانية غير مبررة باي شكل من الأشكال. طبيعاً عنيماً تقول السيدة أوليرايت ما قالته عنَّ النظام العراقي، هذا بعثابة

تبخل في الشيؤون الداخليية للعراق، ومُعرفتي للشُّعبِ العراقي انه كلما سمع بهذه المقولة يتشدد أكثر فأكثر للتمسك بقيادته وهذا لا يؤدي الى الخير، ويجب التفكير الجدي في الشعب العراقي ورفع المعاناًة عنه وترك الأمور له ليقرر

● لاحظنا أن تاريخ علاقات الملك حسين مع النظام العراقي تشهد تقلبات، خصوصا في الفترة الأخيرة، من علاقات جيدة الى فتور الى انقطاع مع مجيء حسين كامل ثم عودة الي نوع من التفاهم فكيف تبرر ذلك؟ ً - منذ حسرب الخليج الأولى

وجلالة الملك وقف كما وقف الغرب مع العراق في مواجهة ايران ولما انتهت الحرب ووقعت حرب الخليج الثانية كان الموقف الأردنى بصراحة واضحا ومفاده أن الأشكال الذي حيث بجب أن يُحل من قبل الدول العربية لأن أي تنخل أجنبي سيقود المنطقة الي التمحور والعثاب والتكاليف الاقتصادية الضخمة وكل ذلك لم يُسمع. طبعا كقاعدة عامة، بعتقد أَنْكُ أَنْ خُلاص المشكلة بأن يكون فى العبراق منا شو متوجبود في وكان يحتث ويطلب ولم يتغير عداءً ضد النظام أو معه. طبعا عندما تلوح بارقة أمل من اجل أن يكون تغييبر لصالح الشعب

العراقي فهو يؤيد نلك بنفس

وقال إن الضلاف مع لبنان وسورية هو خلاف في القراءات

الوقت يُجِب أن تتذكري أن الغرب عاقب الأربن تقريبا بنقس العقاب الذي عاقب به العراق. ● كسف تصف السوم العسلاقسات بسين الملك والنظام بناء الثقة عنذ قال في تعزية رابين

> تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World...

اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجنيدة البلد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ \* من دون الإنضمام الى أي برنامج أو نفع رسوم شيرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

لا فولتير مربكة No Confusing Bills!

٢٥٪ عنولة! نرجب بأوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome!

سعم المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة: ٨٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

> أَنصَل الآن! ! Call Now معانية بالفاكس! معلو مات مجانية بالفاكس!

إنه بسيط و سهل!

It's Simple & Easy !

نتكلم العربية! Call Us & We'll Call You Right Back! We Speak Arabic !

اختصاصنون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبرعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتفد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: 476 Hwy A1A. Satellite Beach, FL 32937 USA العنوان:

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات Lowest Int'l Phone Rates!

خدمة خاصة خلال ۲۶ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

متوفر لدی کل … شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

إتصل بنا فنعيد الإنصال بك فورا!

PRICE QUALITY SERVICE

**USA Federal Commissions Approved** 

البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com يزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

ولو أن الأمة العربية تجمع

امــوالاً وتبني ٣٠ الف شــقة في

أراضى الأوقياف في القدس فمنّ

شَأَنْ ذَلُّكَ أَنَّ يِثِيثَ ٱلقَيْسِ وَيِكُونَ

اكثر فعالية في بقاء أهل القدس، ويجب أن نست خدم الضغط

العبائي المؤثر للضغط عليه

• ولكن الغلسطينيين يقولون ان

- اذا تمكن نتانساهو من

نتانياهو بسياسته يريد دفن الاتفاقات القائمة واستبدالها وعدم التزامها فأنت

القدام بذلك فطبحا هذا ما يتمناه

وهو هدفه لكن هل يتمكن؟ هل

العالم يقف الى جانبة في ثلث؟ كل

الدلائل تشيير الى أنه ليس لديه التغطية الدولية أو الأميركية

الاميركى فإن الادارة الاميركية

مستمرة في الناثير، حتى لو صونت ضد القرار، فتصريحاتهم

أشارت الى أنهم ضد سياسات

نتانياهو واستعمال الضبغط

سيستمر لأن السياسة ليس فيها

• ماذا تتوقع من زيارة الملك الي

- أحبد البِئود في المصاهدة

الأربنية ينص على وعبود

اقتصابية تحقق بعضها ولكن

ليس بـالكامـل. ولـدى الشــعــ

الاربنى توقعات مرتفعة بالنسبة

الني التم ويلات والدول التي

وعدت بمساعدة الاربن بالقروض

والمنح لرفع مستوى معيشة

الشبعب الاربني، ونريد تغطيبة

• هلُّ حكومتك انتقالية لتحسين

حكومة انتقالية لأن ستورنا

عجرنا في المدفوعات.

– ليس عندنا شيء

الوضع الاقتصادي؟

أسود وأبيض.

الولايات المتحدة؟

وبالنسبية الى الفيتو

انن لا توافق على نلك؟

بعد تبرئته في قضية السيدة الجزائرية

### الزيات يقاضي صحفا مصرية

تجسنت الادارة التي تنهورت

احوالها على مدى السنوات،

قيجب أصلاح آلائتين معا. ولدينا

عمالة أجنبية تقدر بـ ٣٠٠ ألف

عنامل يصبرفون على الأقل ٠٠٠

مليون دينار لو بقوا للأردن لكان

نلك جيدا والسبب في وجبود

هؤلاء العمال الأحانب هو «ثقافة

العيب، بحيث أن كل عائلة أردنية

لا تريد أن يعمل أولادها في

مجالات يعمل فيها العامل

ً • فل تحسنت العلاقة مع لبنان

– هي ليست متوترة. فليس

هناك نزاع ولكن هناك اختلاف في

القراءات لأن الأردن قرئ بانية

اتقرد في الحل السلمي بعنصا لم

ننفرد وما أجريناه لرصيد العالم

• بل صحيح ان اسرائيل رغبت

في أن يُغيّر رئيس الحكومة الأربني

عبدالكريم الكباريتي؟ - أؤكد لك أن جالالة الملك لا

يتأثر بهذه الأمور اطلاقا ، فهو

مقدر مصلحة وطنه ولايمكن

لاحد أن يتسخل في ذلك. وأنا لم

أرُ أي نوع صن التسونس بين

الكباريتي واسرائيل خصوصاً ''

ان من يصنع السياسة في الأردن

هو اللك والحكومة تنفيذ لكن

النَّاس تحب أن تقلول وتجلد

• هل حسادث اطلاق رصساص

الجندي الأربني على الاسترائيليين

مؤشر إلى أن ألشعب الأريشي يقاوم

عملية السلام. ولكن لا يمكن

القولُ ان اكثرية الشعب الاردني

ضيدها، والكسشرية، حستى

المعارضة، صد قتل الأطفال. وأنا

اعتقد أنه لا يمكن لإنسان أن

يقدم على قتل اطفال وأن يكون

- طبيعا هناك من هم ضبد

التطبيع مع اسرائيل؟

الأجنبي مثل البناء أو غيرها.

اخلاء سبيله من مقر النيابة من من محمد صلاح: دون ضنمان سالي سا يعني انه ليس منهما في القضية. وأصدرت النسانة تسرارا باطلاق المصامي 🗷 في تطور جديد في قضييا محمود عبد الشافي بكفالة مالية السيدة الجرائرية جميلة سعالى قدرها ۲۰۰۰ جنسه على نملة الفلكي، التي القت السلطات التحقيقات، ومن المقرر ان تستمع المصربة القبض عليها الاسبوع الماضي بشهدة نقل تكليفات من النيابة اليوم الى اقوال سحام ثالثُ هو السيد سعد حسب الله قيادي في تنظيم «طلائع الفتح الإسبلامي في للذن الى أعنضناء في شأن سا ورد في اعتبرافات ا المنهمة عن أنه اعظاها عناوين التنظيم داخل مصر، بدأ المجامي الحماعات التبنية.

بعض اسر المعتقلين من اعضاء في هيئة الدفاع عن المتهمين في قأضانا العنق الدينى السي منتصر الزيات إجراءات قضائبا من جهة اخْرَى اصدرت جماعة ضد صحف مصرية وجهت اليه انهامات صريحة بممارسة العنف والارداب وقسال البريات ل والحدادة انه فوجئ بان صحفا اختلقت وقائع لم ترد في مذكرة التحريات التي قدمسها جهاز مباحث أمن الدولَّة في شبأن قضية السيدة الجزائرية وزعمت انه نقل تكليفات من القيادي باسر السري الى اعضاء في الجماعات الدينية المصرية لاغتيال شخصيات عابة وتفجير منشات حبوبة. واستغرب الزيات أقدام البعض على توجيه التُّهُم مِنْ دُونِ الْأَطْلَاعِ عَلَى أُورَاقَ وكانت نيابة امن الدولة العليا

المحامين الاسلاميين، التي تضم اعضباء هيئة الدفآع عن المتهمين في قضايا العنف النيني، بيانًا امس حذرت فيه من «مؤامرة تحاك لمضع الاستلامسيين من خسوض انتخابات مجلس نقابة المحامين المقررة قربباء وأعتبر البيان أن «الرّج باستمناء ثلاثة من اسرز اعضناء الحماعة وهم عبد الشافي والريات وحسب آلله في قضي السيدة الجزائرية والتحقيق في مزاعم في شبان مخالفات مالية لأعضباء ألمجلس الشرعى للنقابة ابام نيابة الأبوال العامة قصد به النيساء المحسامين الإسسلامسين وشغلهم والتأثير على جموع المحامين حتى بتجنبوا انتخاب

#### استصعت الى اقوال الزبات في القنضيية اول من امس وقبررت تنسيق سياسي وأمنى في محادثات

🗷 براس وزيرا خارجية مصر السيد عمرو موسى والجرائر اجتماعات الدورة الثالثة للجنة العليا المستركة بين البلدين وسيبحث الصانيان خلال الاجتماعات في الوضع الراهن في عملية السلام في إطأر التنسيق والتشباور وتبادل وجهات النظر

عطاف نتائح الجهود التي بذلت

لديه سوية في نشنه فإسا انه يختلف عن الآخرين، فالسلطة التنفينية منوطة بالملك بمارسها مصاب بخلل أو وراءد ناس أو لا. في شأن القضايا المطروحة عريبا عن طريق الحكومة التي يعينها. و التَّليمياً، ودعم العلاقات التَّبَائِية ونحن نبحث عن نلك وحتى الأن الدلائل التي اخبرونا عنها أنه لا والحكومة الحالبة لهأ مهمتان في المجالات الاقسنسصيادية أقتصادية وادارية ونعتقد أنه لا والتجارية والأمنية. يسوجسسد وراءه أي طسرف أو بمكن تحسين الإقتصباد الإاذا الاستيطانية في اللس الشرقية. وسيوقع الوزيران في هذا

وزيري خارجية مصروالجزائر الشنان ثلاثة اتفاقنات حبيبية

🛘 القاهرة – من محمد علام:

لأعسال اللجنة العلسا ومحثت في مشباريع للتعباون في مجبالات الشباب والرياضة ومنع الأزدواج الضريبي والنقل البحري وعُلم أن صوسي سيعرض على

اخيرأ لعودة عملية السنلام الى مسارها الطبيعي وفي مواجهة الاجــراءات والسنــيــاســات الاسـرانيليــة، خــمــومـــا

للتبعباون في منجبالات الأعبلام

وتشجيع الاستثمارات والشؤون

وكائت لجئة مشتتركة على

مستّوى كبار المسؤولينّ ختمت

اجتماعاتها مساء أمس للتحضير

وفرالوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الجيساة بينيديك في لحظات أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997\_1990

 يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويربحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

● تصنيف موضوعي حسب صفحات • الحياة: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.

● تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلَّدان الإشحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية والافريقسية ودول أميركا اللاتينية.

♦ نظام إسترجاع يتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والكلمات الدالة (الحداة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستقدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد

في الملف الذي تختارد. ● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أنوات البحث البوليسانية -Boolean Op) erators) (مع، بنون. أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

📋 كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص

نظام تشفيل ٧٠١ وما فوق مع عدد اللغة العربية

🗀 🕒 ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk؛

مستلزمات التشغيل:

لين (CD ROM DRIVE)

🗆 ۸ میغابایت رام (RAM)

• إنستسرك الأز واحتصمل على <u> (ىيسىمىبر)</u> ۱۹۹۳ . وارشبيف النحبيباة الإكستبرونني ١٩٩٦ع النذي ينقيده على قيرص واحسد • متوفر لدينا «أرشيف الحياة

صا نُصَصَر فني المحيناة، منذ الإنكتروني ١٩٩٥ البذي يبقدم على قرص وأحد ما نشر في الصياة ، خلال شهر كانسون التسانسي استسايس حتسى شهر كانسون الأول

المعلى المعاولة المركب العربيسان المجهور المبركي للافراد بما أشها أجور العربي

66 HAMMERSMITH ROAD

لزيد من المعلومات الاتصال بد: AL HAY AT PUBLISHING CO

الدكتور عماد بشير

Tci.0171-0052084

LONDON W14 SYT

كشميرني رأس جدول أعمال

المحادثات الهندية الباكستانية

■نيـوبلهي - أف ب - بدأت

الهند وباكستانُ امس الجُمعة في نيودلهى صحبادثات رسميية هى الأولى بتنهما منذ كانون الثانم (ينأير) ١٩٩٤ على خلفية النزاعُ

نًى كشَّمير، المنطقة التي تشكلُّ

موضع مواجهة بين البلدين منذ

وقسال الأمين العسام لوزارة

الضأرجية الهندية سلمان صيدر

انه سيرفض الانجرار الى الادلاء

باي تصريح او تعليق على مسالة

كشمير، التي تشكل نقطة الخلاف

الرئيسية بّينِ الجانبين، قبل ان

سيدا متحابثاته مع نظيره

الباكستاني شمشاد أحمد في

وقال دلن اجيب على تصريح

الأمين العام لوزارة الضارجية

الباكستاني. نريد ان نبدأ الحوار

وكان لحمد الذي يرأس الوفد

الساكستاني الى هذه المحابثات

اعلن الخميس، لدى وصوله الى

العاصمة الهندية، أنّ النزاع في عشمير - وهي منطقة كانت سبباً

لحسربين بين البلدين منذ العسام

١٩٤٧ - سَتَكُونَ والمَسَالَةُ المُركزية، خلال النقاشات. وتقر الهند بأن مسألة كشمير

يجب ان ترد على جــدول اعــمـــال

المُفاوضات الا انها ترغب في ان

تتركز هذه الاخيرة على مواضيع

اخرى أقل صعوبة خصوصاً على

تشبجيع المبادلات التجارية

وقسبل بدء المحسانثات التي

تشكل استئنافا للحوار الهندى -

الباكستاني الذي توقف قبل ثلاث

سنوات التَّــقَى احــمــد ورير

الضارجسة الهندي أندر كوسار

ويتوقع ان يعقد بعد هذه

المحسانيات لقساء بين وزيري

خارجية البلدين الشهر المقبل يلية

الا أن الديبلوماسي الهندي ج.

ن. بيكسيت الذي رأس الوفيد

الهندي الى الجولة السابقة من

المَفْساوَّ صَالَّت فَي اسسلام أباد، في كسانون النساني (بنابر) 1994،

اعتبر أن اللقاءات على مستوى

عال بين الجانبين لن تتم الا اذا

جرت الباحثات الحالية بشكل

جيد. وشدد ديكسيت على انه

ينبغي عدم توقع نشائج مثيرة.

لقاء محتمل على مستوى القمة.

غوجرال في زيارة مجاملة.

محادثات تستمر اربعة ايام.

بيننا من دون مشكلات،

نصف قرن.

# مصرع مرتزقة أميركيين وإسرائيلي يقاتلون في صفوف المتمردين الزائيريين

عباريس - رويتر - نكرت انباء صحافية أمس الجمعة أن ما يصل إلى ثلاثة أمسيسركسين وإسرائيلي واحد قتلوا خلال الأسابيع القليلة الماضية أثناء عملهم مستشارين عسكريين صرتزقة لدى زعيم المتسردين الزائيريين لوران كابيلا.

وتقلت صحيفتا الوفيغاره والوموندة عن مصناير عسكرية فرنسية لم تفصح عن هويتها قولها إنه تد الكثيف عن جثة أحد الأميركيين وسلمها مواطنون فرنسيون إلى السلطات الأميركبة. وذَكُرتُ «لُوفيغارو» ان فرنسا ارسلت سيراً فيريقياً من القبوات الخاصة إلى زائير لإبلاغ باريس بالتقدم الذي بحرزه المتمردون في وقته وكان من تداعيات ذلك أنَّ

كتُنف الفرنسيون عن الجثة. وأضافت الصحيفة ان الأميركي قتل على خط اللواجهة بين المتمريين والقوات الحكومية.

واحدد على صلة وتنسقسا بالاستخبارات الأميركية قتلوا في ويشرت صحيفة الوموند، أن أميركيين قتلا قبل اسبوعين في كيفو. وأشارت الوفيغارو، إلى انَّ العديد من الأميركيين يعملون في

أميركيين بالإضافة إلى إسرائيلي

المنطقة التي يعمل فيها عسكريون سابقون في شركة يقع مقرها في فرجينيا. وأوضحت الوموند، أنَّ العديد من الشركات الأسيركية جندت مسرترقة في زائيس، وأن واحدة منها كأنت تعرض منتجانها في معرض دفاعي أقيم في أبو طبي في الفترة الأخبرة. وكسان يتسريد حستى الآن ان الحنود المرتزقة النين يعملون في زائير يعملون لحسناب القوات الحكومية ألتي يعتقد أنها

«قسوات التسوار تسسيطر على

سلطّات بالده حسن على الفور وكان البيان الخثامي لقمة العلاقات الفرنسية – الأميركية في منظمة الوحدة الأفريقية ما يتعلق بزائير. الاستثنائية التي عقنت الاربعاء من جهة أخرى، نكرت مصاس والخميس في لومي ذكر ان محلية امس الجمعة أن المتمردين الرائيسريين سسيطروا على بلدة المتمردين وسلطات كينشاسا تعهدوا ساحترام مبدا وقف النار كاسينغا ليصبحوا على بعد ٢٢٠

الماضي عن سقوط «مئة» قتيل على

ودارت مسواجسهات بين

المتمردين وعناصر من الجيش

الرواندي السابق أسفرت الثلثاء

بعد ٨٠ كيلومترا من كيسنغاني شرق رائير. وقال مسوُّولون فيَّ الصليب الأحمر المحلي في اوبيلو الواقعة على بعد ٨٠ كيلومترا جنوب كيسنغاني، ان المتمريين هاجموا باكرأ موقعا لعناصر الجيش الرواندي السابق على بعد كيلومتر واحد من مخيم

الرئيس الرائيري موبوتو سيسي

وميدا المفاوضات

أويبلو للأجثين.

كيلومترأ من لوبومابشي مدينة النحاس وثاني أكبر منن زائير. وقسال مستصدر على اتصسال بالبلدة الواقعة جنوب بحيرة مويرو على الحدود مع رامبيا:

كاستِثغاء. وأضَّافُ أجانتُ، طلبواً عدم نشير أسمائهم، أن الحيش الزائيري فر جنوباً وأن اشخاصاً جــرهــوا في كــاســينغــا بعــد اشتباكات وقعت في ساعة متاخرة الليلة الماضية، وهي الليلة نقسها التي وافق فيها الثوار خلال أجتماعٌ قمة عقد في

الفرنسيين جثة الأميركي إلى

استخدمت بضع منات من المرتزقة معظمهم من صرب البوسنة.

بيرغراعتبر حل الخلافات بين انقرة واثينا ضروريا لمصلحة اميركا

### ادارة كلينتون تتعهد بتفعيل دورها في تركيا والقوقاز وجنوب اسيا ووسطها

مستشار الرئيس الاسيركي لشسؤون الامن القسومي سساندي بيرغر، ثلاث مناطق في العالم قال . ان للولايات المتحدة تورأ فيها داكتر أهمية من أي وقت مضى: وقال أن هذه المناطق هي جنوب

أسيا وآسيا الوسطى وتركيا. وشدد بیرغر، فی خطاب حدد فيه مفاتيح استراتيجية للسياسة الضارجية الاسيركية في ظل اله لابة الثانبة للرئيس بيل كلينتون دعلى واقع ان اميركا هي القوة الحاسمة للسلام في العالم وعليها ان لا تتكادي في

واضَّاف في كلمة القاها اول من امس في مــركــر الدراســات الاستراتيجية والدولية: «لا يمكننا ان نكون في كل مكان ولا يجب ان

1-121 AS

عودة الحديث عن «التطبيع»

بين دمشق وبغداد

هل بعع سوريه

السلام الفلسطيني الاسرائيلي:

انتفاضة تحت سقف أوسلو

القاهرة تفتح ملف المدينة التي كان اسمها ام الرشرش

حملة مصرية لاسترداد إيلات

السودان: قرنق يتقدم والخرطوم حائرة

بین حل سلمی وحل عسکری

لبنان: حساسيات المذاهب والطوائف

تستيقظ في انتخابات بلدية بيروت

اليمن: الانتخابات النيابية في موعدها

وتسهيلات وليست امتيازات للمرشحات

July Soling Strategies Strategies Land Strateg

■ الوزير صلاح كرار: مستعدون للتفاوض مع المعارضة ·

يتعلق الامر بمصالحنا وقيمنا ونستطيع ان نغير الوضع، وأشـــــار الى دور الولايات المتنصدة في احسلال السسلام في البوسنة بأست خدام القوة العسكرية، والى استخدامها الدييلوم أسية لتحقيق السلام في

نكون مستعدين لدور فاعل عندما

الشيرق الاوسط وايرلندا الشمالية وافريقيا الوسطى. لكنه قال ايضاً: وهناك اصاكن اخرى لدورنا فيها أهمية أكبر من أي وقت مضيء. وتكسر تحسديدا جنوب أسسيسا والقوقاز وآسيا الوسطى وتركيا. واعتبر ان جنوب أسيا ديبقي ليس بؤرة للنزاعات فحسب، مل انه يوفر ايضنا فنرصنة هائلة للتعاون، بينما ديعطينا الموقع الاستراتيجي والإمكانات الكبيرة

مع المنطقة، وتابع بيرغر: «من مصلحتنا الإساسية مساعدة تركيا، التي تقف على تقاطع طرق، استراتيتجي وثقاًفي، ان تبقى مسرتبطة بالغسرب، ملتسرمسة الديموقراطية وتعمل من اجل حل خلافاتها مع حليفتنا البونان، ولم يعط بيرغر تفاصيل عن في هذه المناطق. ولكنه اعرب، في

قوية في العمل مع أخرين من أجل

تعزيز أستقرارها وبناء روابطنا

خطط أدارة الرئيس كلينتون في شنأن تفعيل دور الولايات المتحدة ردَّه على استثلةً، عن القلَّق منَّ الاعتماد على المصائر الاجتبية للطاقسة وشسند على الأهمسيسة رالاستثنائية، بالنسبة الي الولايات المتحدة لدول في اسباً الوسطى مثل اذربيجان وأرمينيا

هذا الاسبوع

• اللبناني غبريال

يارد حائز الأوسكار

ل رالوسطي:

الموسيقي العربية

غيرت حياتي

• دیمی مور

الضمسة الإضرى التي صديها بيرغر فهي: العمل من اجل اوروبا مسالمة غير منقسمة عبر توسيع حلق شــمــال الاطلسي. بناء مجموعة مندمجة ومستقرة في المنطقة المطلة على المحيط الهادي.

التعامل مع التهديدات الجديدة عسبسر القسرارات مسئل الأرضاب وتهريب المصدرات. بناء نظام تجاري عالمي مفتوح. وضمان توفيس مصادر التمويل للمؤسستين العسكرية والديبلوماسية للولايات المتحدة لكى تكون للرئيس الادوات اللازمة والدعم النصاح القوى (الرحلة سا بعد ألحرب الباردة)، لتحقيق اهداف سلمية وبناءة.

وجورجيا بسبب احتياطيها من

اما المفاتيح الاستراتيجية

🗷 تيرانا، فلورا، نيويوركِ – أ ب، رويتر - قتل ١٧ شخصاً في ألبانياً في أسوأ حادث دموى منذًّ

في حريق اشعلته جماعة عنصرية في لاهاى الثلثاء الماضى (رويتر)

اندلاع الأضطرابات قبل شهرين. وجاًء ذلك في وقت جرت في محلس الأمن مشاورات غيير رسمية بشبان طلب ايطاليا السماح بارسال قوة أوروبية الى البانيا تكون مهمتها حماية الأمدادات الغذائية ومساعدة الألبان على الضروج من دواسة

وحض المتسردون الألبان اثر اجتماع لقائتهم في مدينة فلورا الجنوبية أمس الجمعة الجنمع الدولي على ممارسة ضغوط على الرئيس صالح بريشا للحد من سلطاته. ودعا المتمردون الحكومة التي يراسيها باشكيم نينو الي التعاون مع القوى السياسية في البسلاد لابعاد بريشا عن صركرْ

وحسمل المتسسردون الرئيس الألبياني مستؤولية دفع الوضع نحو القوضى في بلاده من خلال محاولته الاستَئثار بالسلطة. وفي الوقت نفسسسه، أبدى بريشساً امتعاضه مما وصفه بالثعاظف

الحكومسة مع المتسمسردين في

التركي زكي ترجه داغ يبكى امام نعش احد اطفاله الخمسة الذين قتلوا بالاضافة الى أمرأة

١٧ قتيلاً في بلدة ألبانية

تصدى سكانها لمسلحين هاجموها

. وجاء ذلك خلال لقائه بالمنعوث الأوروبي الى البانيا الدييلوماسي الهولندي جان يومارشان. وجدد بريشا خسلال اللقاء دعوته الأوروبيين الى التحمل لاعسادة الأمن والاستقرار الي بلاده.

في غضون ذلك، أفادت الأنباء الواردة من وسط السانسا، ان ١٧ شخصا قتلوا في اشتباك اندلع في بلدة ليفان مساء أول من أمس. وأوردت وكالة داتاء الرسمية ان ١٦ مسلحاً اقتحموا منزل زعيم محلي وآردوه قنبلاً.

وسارع سكان البلدة المججون بالسملاح الى تطويق المسلمين ودارت بين الجانبين معارك عنيفة أسفرت عن مقتل المهاجمين جميعا في حين سقط أحد المدافعين عن التَّلَدةُ قَتْمِلاً. ولم تَعْرِف أسَّباب الصادث على الفور، لكن صراقبين ربطود بالصراعات المحلية التي تُدورُ في ظل الانفسسلات الامني وحال الفَوضي وغياب القانون.

ومنعت الفسوضي الصليب

الأحسمسر الدولي من ايصسال

الى جنوب البانيا. وأفادت تقارير ان مستقولي الصليب الأحتسر حاولوا أمس لليوم الثاني على التوالي ادخال شباحنتين بحملتين بالمواد الغسدائيسة الى الجنوب الالباني بعد فشل سحاولة اولى

بين اسرائي

STATE OF

1 m

ويستنسطنن

وافتتاح

إيرالافتصادالية

برعوالشركات الغ

الإسيا اعمالها ف

1 m 5

4 موجود والشؤور

· Armeria

4 F. 4 ...

A STATE OF THE STATE OF

المناجية المناجية

· \*\*\* \*\*\*

Service of the service

.....

- - - ¥

经净金融

\*\*\*\*\*\*

A ...

**2** 

بين أعتضاء مجلس الأمن بشان طلب ابطاليا موافقة المجلس على ارسال قوة اوروبية الى البائياً. وقالت مصادر ديبلوماسية مطلعة أن الطالب عبرضت المساهضة بحــوالي ٢٥٠٠ جندي على أن تساهم دول أخرى متل فرنسا واسبانيا والبرتغال والبونان

كذلك عرضت تركيا ورومانيا ان محسادر آفي نيوپورك قالت أن ٠ هذه القوة لتقتصر على حسابة الاصدادات الغنذائسة في حين ان الصين تشترط قرارأ يمنغ الجنود الإوروبيين من استخداد الفوة لفرض الأمن في البانيا.

مساء أول من أمس. وفي ئيوپورك، جرت ىشاورات

والنمسسا بعسد مسائل من المساهمة في مثل هذه القوة. غير الولابات المتحدة وروسيا وبريطانيا ترغب في تحديد مهمة

## قمة أسرة الدول المستقلة تمددولاية يلتسن رئيسالها

□ موسكو – من جلال الماشطة:

روسيا وبورها في الأسرة،

■ عـقـد رؤساء أسـرة الدول الستقلة احتماعا في موسكو أسس الجسعة وقرروا تمديد وولاية، يُلتحن رئيسًا لمجلس الأسيرة وأعلن الرئيس الأوكراني ليونيند كوثشنا أز «سرحلة حسيدة، في حساة الأسرة بدأت وقال أن بلتسن ،قدم تقويماً لموقع

وكانت الأسرة عقدت أخر قمة في أواسط أيار (صايو) من العام المَّاضَى لَدَعَمُ بِلَيْسِنُ فَي صَمِلَتَهُ الانتخابية، وتقرر ان تعقد جلسة يوبيلية في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٦ في مُناسبة سرور خمس سنوات على تاسيس هذا الكيان الذي أصبح بديلاً من الاتحساد السوفياتي. ولكن مرض يلتسن أدى الى ارجاء القمة ثلاث مرات، وعلى رغم أن رؤساء الحكومات ووزراء النفاع والخارجية عقبوا سلسلة لجنفاعات كان من أبرز ما تمخض عنها وثيقة في عنوان واطر التنمية التكاملية، للأسرة

حتى عام ٢٠٠٥. ووجمه عمد من الرؤسساء . . . انتقادات عنيفة الى الأسرة وقال الرئيس الأوكراني ليونيد كوتشما انها ،كيان هيلامي، ونكر ان ،كتلأ ظهرت دلخلهاء. وأشار الرئيس الأوربكي اسلام كريموف إلى ان الأسسرة انشسئت أمسلأ ملنع

تطورات على الطريقسب

### الصين تتهم الامم المتحدة بالتحامل على دول نامية في شأن حقوق الانسان

وأضاف الكن عنداً صغيراً من المرفوا عز المهمة التي حننتها

السوفياتي وانها دادت شهمتها ٠٠ وذكر السكرتيس الصحافي للرئيس الروسي سيرغي باستر جيميسكي أن يلتسن «يَتَفق معُ الكثير من الملاحظات الاقتصادية. في شأن انخفاض فاعلية الاسرة وألوثائق التي تعتمدهاء وطلب

مردوده. واعتقرف بلقسن في مؤتدر صحافي عقدد الرؤساء اثر اجتماعهم المغلق انهم بحثوا في مما اذا كانت الاسرة قد استنفدت اغراضها، ونكر أن حديثاً التقاديا وبناء غير مسبوق، جرى بين الرؤسساء وتم الاتفساق على توجيعة نداء مشترك الى الراي العام داخل الأسرة وفي العالم. ونكر ان جميع المساركين اقروا بضرورة التكامل والذي حصل على رُحْم قوي في هذا الآجتماع. ومن جسانية اشسار الرئيس الكازاخي نورسلطان نزاربايف الى ان يلتسن كان «صريحاً للغابة وشطب جميع القضابا الملتهبة، داخَل الأسـرةُ، وتم الاتفساق على تشكيل لجنة منشنتركة لجل النزاعات بين الدول الأعــضــاء. واعتبر الرئيس الأوكراني خطاب

جبيدة، في تاريخ الأسرة وقال ان ونكسر انه ،قسم تقويماً من بون رتوش لدور روسيا وموقعها، في

التصرفء

ومنذ بضع سنوات نشعرض الصين لانششادات من منظسات

النفاع عن حقوق الإنسيان في

# في معارك على الحدود

ق نيسروبي - أف ب - قستل ثمانون شخصاً على الأقل خلال وَذَكِيرِ صِحِيدِرِ فِي الشِيرِطَةِ انَ

وقبال المتحدث باسد الشباطة

### ايطاليا: المافياقتلت القاضي فالكوني للحؤول دون وصول أندريوتي إلى الرئاسة

المافيا جيوفائي بروسكا امس الأ أن قضاة المحتث لا يزالون الجسمنعية امينام منجعين كالنانيسينا في صغلية غيير متعشنعين بصدق بروسكا اجنوب، أن اغتيالً القاضي وينتظرون منه أعشرافات حديدة جيوفاني فالكوني تم للمؤول دون حول الماقيا في صقلية قبل منجه وصول جيولسو اندريوني الي وشبع التائب. وتعتبر غبهادة بروستا في

وقسرد بروسكا ٢٩١ عسامساً)،

منصب رئيس الجسمسهسورية

الإنطالية وهسو من العناصير الأكش دسوية لزععم المأفيا المفترض توتو رينا الذي اعتقل في ابار إسابق المَاضَى، التعاون مع المحتمد الذي قد تعنَّده وضع النَّائِبِ الذِّي بسكن أن يوفس له الحسماسة.

كالتانيسيتاً في محاصةً ١٦ رجلًا من المافعياً مشتهضين بالاعتداء الذي وقع في ٢٣ ايار إساييو ۽ ١٩٩٢ في بالبرسق وأودى بحباذ اشبها فاض ساهض للمنافيينا الإطالمية جيبوساني سالموني وزوجته وعناصل المواحية الشائنة، مهمة





الصَّيِثَى أَنَّ وَالْحَكُومَةُ الصَّيِثَانِ اتحنت على الدوام موقفا تأبيا محظر التعنيب أو أي عقاب قاس اخر لا انسانی او مهین، کسا نكرت امس الجَّمعة وكالَّة انباء

الغرب التي تنهمها باللجوء اليّ التحديب لانشزاع اعتبرافات المشبوهين وتنفيذ عمليات اعدام مجتموعات العمل والمقبررين جماعية للمجرمين

# واعتبر أن أمجرد أجراء نقاشات بعتبر أمراً جيداً في حد ذاته. اليوغسسلافية، في الاتصاد

مَن القمة الحالية وتحقيق اقصى

يلتسن في القصة وبداية صرحلة

الرئيس الروسي دبدا شخصاً اخر غيس الذي عرفناد حتى اليوم»،

الصين الجديدة.

# مساعدات غذائية برأ عير البويان ٨٠ قتيلاً على الأقل

المعسسارك التي دارت في اقليم

مارسابيت شمالٌ كينيا بيِّن قوات

الأمن الكنينسة وقسرانة ٢٠٠ من

قطاع الطرق الإثيوبيين المدججين

ونقلت صحييفة ودايلي

نابِسُن، أصل الجَــعــة عَنَّ صحصادر في الشيرطة أن قطاع

الطرق شنوا غسارة أولى ألاحسد

وقتلوا ٣٦ شخصناً وسنرفوا

أربسعسة ألاف رأس بسائسيسة.

واشتمدت حبدة المعبارك الثلبشاء

بين قسوات الامن الكينيسة وقطاع

الطرق النين قبتلوا ٢٦ أشخصناً

أخسرين منهم ١٦ من عناصسس

وارتفع عدد قتلي الثلثاء الي

٨٠ شُخَصَاً منهم ١٦ من قطاع

قسيطتي داستنش وانسارنسوك جنوب البوبيا غاراتهم الاولى الاحد في منطقة خوداي في سطعة نورث هُو المتاخصة للصدود مع

سبعة من عناصر الشرطة ببزاتهم الرسمية واربعة من الاحتياط وخسسسة من بسوطفي دوائر أأشرطة اعتبروا مفقودين منذ

وارسلت السلطات الكننسة أعسريرات كسيسرة من الجدود وللعدات لصد المهاجسين الذين يبدو أنهم سعوا بدورهم الى طلب التعزيزات من اثنوبية.

بيتر كيمانتي اسس الصمعة أنه لأيستطيع اعطاء مسورة دقسيطة عن الوضّع بسبيب بعد

الطرق منذ شن أفراد ينتمون الي

والحصول على راتب وتخفيف العسقسوبة على الجسرائم التي 🛚 كالدّانيسيـدًا (ايطاليا) - ز ف ب - اوضيع احد رجيال



# ALHAYAT / BUSINESS

ثلاثة عروض دولية

لتحديث مصفاة

النفط في عدن

عدن من اقبال علي عبدالله:

والشروات المعدنينة البسنية

. الأسبوع المقبل قرارها النهائي في شيان العروض النولية الشلاثة

المقتمة لمشروع تحديث مصفاة

وامس أبلغٌ مصدر في الوزارة

لم دالحيام، ان سراسة تحديث

انتاج المصفاة من النفط المكرر

ونكسر المصندر تنفسته ان

مجموعة من المستثمرين اليمنيين

وضيعت الشبهر للناضي حبجتر

الأساس لمصفاة جديدة في

مضطقسة دراس عسيسسى، في

محافسظة الحددة (شمال غرب

عدن)، بطاقة انتآجية قدرها ١٠٠

الف برمسيل يوصياً قابطة للزيادة. وهَذَا أَوْل مَسْسَروع للقطاع الخاص اليمني في مجال

ومشتقاته التي تقدر حاليا

ب ١٠٠ الف برميلَ بومياً.

تكرير النفط في عدن.

واندونيسية،.



# مصر: لاوجود لحادثات عن تصدير غازنا بين اسرائيل وشركتي "اموكو" و"اجيب"

وطلبت فعلاً من «أموكو» و«احس»

الوساطة لتقريب وجهات النَظْر.

وتزائن ذلك مع توقيع مصر اتفاقأ

في شنأن تصدير غاز مسيل الي

تركينا بقيمة تصل الى اربعة

بلايين دولار، كما تزامن مع سعى

أسرائيل التي حد أتبوب غَارَ منَّ

روسياً الى اشدود أو تل ابيب

على رغم صعوبة تنفيذه لأسساب

فبية. وقال خبراء نفط مصريون

■ نفى مصدر رسمي في ورارة النفط المصرية ما تريد أخيراً في شان محادثات مين شركتي داموكو كورب، الاسيركية وألجيب الإيطالية واسرائيل في شأن تصنير حصة الشركتين منّ الغازّ المصري الى تل ابيب من يون موافقة الحكومة في مصر، مشير الى التعفاهم الكنامل بين وزارة النفط المصرية والشركتين.

وقيال المصدر: ﴿إِنَّ مَا نَقَلَتُ وكالآت الانباء أشيراً ليس سوى مناورات تعاود استرائيل تكرارها بين حين وأخبر للحنصبول على الغاز المسري بشروطها وعذا لزّ يحصل لأن مصرهي صاحبة القرار، الافتا إلى أن المحادثات في هذا الموضوع باتت مجمدة في طلُّ الاوضاع الحالية.

وكانت وكالة «رويتر» نقلت عن مسسؤولين في وزارة البنيسة التحتية في اسرائيل انه يتوقع بدء مصاَّدثاتُ مع شركتي «اموكو» الإميركية وداجيب، الايطالية في شان استبراد الغاز من مصبر وانّ التوصل الى اتفاقات مساشرة مع اسرائيل من دون موافقة الحكومة

وأوضح المصدر أن استراثيل ترغب منذ فسرة في مصاودة

المتوسط مما يترتب عليه مخاطر فنية وارتفاع الكلفة الاستثمارية وبالتالي كلفة الغاز المنقول من طربقها الانبوب خصوصاً

ً ويرى الخبراء وجود مصاعب سياسية تتعلق بالدول التي سيمر تركيا، اذ تواجه مشاكل في زيادة ظَاقَتَها مِنْ الْغَارُ الروسيِّي عَلَى خسسة بلايين متر مكعب سنوي

### في حضور ۱۷ وزير آو ۳۰ ليميون ۵۰۰ و و مبارك يفتتح اليوم مؤتمراعن التصادا عرو

📰 القاهرة – «الحياة»: يغتتج الرئيس حسني مبارك اليوم اعمال مؤتمر «سياسات وادارة التحول في الاقتصاد المسري، الذي تنظمه اللجنة الاقتصادية في الحزب الوطني الحاكم. وقال الدكتور سمير طوبار رئيس اللجنة ان المؤتمر، الذِّي يستمر يومين، سيناقش ٢٠ ورقة عمل في ١٦ جلسة للبحث فى التحديات العالية والاقليمية التي تواجه الاقتصاد المصري مثل الاتفاقية المَّامة التَّعرفات الجمركية (غات) والمُّشاركة مع الاتحاد الاوروبي، مشدداً على اهمية الاسراع في اقامة منطقة تجارة عربية حرة لتقليص الاثار السابية لتلك الشحديات. واشار الى ان المؤتمر، الذي بحضره نصو ١٧ وزيراً و٥٠٠ خبير اقتصادي ورجل اعمال، سيركز على البعد الاجتماعي في عمليات التحول الاقتصادي وابراز الآثار الاجتماعية والسياسية للتخصيص. كما سيحدد الملامح الاقتصادية للمرحل المقبلة حتى السنة ٢٠١٧ مما يضعن الوصول بالصماّدرات السلعية الى ١٠ بلايين دولار وتحقيق معدل نمو للناتج القومي نسبته سبعة في النة مقابل اربعة في النة حاليا وتقليص نسبة الامية من ٥٠ الى ٢٠ في المئة، فضلاً عن تحقيق النوازن بين طعوحات المستقبل وحاجات الحاضر مثل الفجوة بين المدخرات والاستثمار والصادرات والواردات.

عبر أنبوب فرعي من بلغاريا، لذلك سعت (تركيا) التي ابرام صفقة غاز كيلومترين في بحر قروين والبحر مع مصر وايران والحصول على بليوني متر مكعب غازاً مسيلاً من ينكر ان احتياط الغاز المصري ارتفع من ٢٤ تريليون قدم مكعبة

في اول كانون الشاني (يناير) ١٩٩٦ إلى ٣٠ تريليون قدم مكعبة في الشهرَ نفسه سَنْةَ ١٩٩٧. من جبهة اخرى، انخفضت واردات استرائيل من السفط

المصري العبام الناضي الي ١٠٤ مليون طّن مقابل مليونّي طن في الأعوام الماضية. وعنزا وزير النغط النكتور

حمدي البنبي هذا الانخفاض الي رفض أسرائيل بحو ١٠٠ ألف طن من بعض نوعيات النفط الصري بحجة انها غير جيدة ولا تتناسب مع معامل التكرير هناك.

م وأكد البنبي الترام بلاده تصدير الكمية المنفق عليها إلى اسرائيل في السنوآت القبلة، مشيراً إلى أنّ الاخيرة قد تتحول الى استيراد المنتجات النفطعة المصرية من طريق معمل ميدور، والذي تشارك فيه اسرائيل بنسبة ٢٠ في المئة، إذ تُصل طاقة المعمل الى نُحو خمسة صلايين طن، وستحصل وفقأ لعقد التأسيس على نسبة قد تزيد على ٢٥ في المئة من المنتجات.

المركبات الأمينية للقولية، وتملكه محموعة بنّ

لانن، السعونية. وقد كلُّفها المشروع ١٦ مليون

يولار لانتياج ٣٥٠٠ طن سنوياً من المركسات

الأمينية. واشركة العليان العربية للتغليب المحدودة، وهي شركة تضامنية بين مشركة

العليان، التِّي تُملكُ ٨٠ في المئةُ من رأس المال وشركة مانولي سترتش، الإيطالية التي تملك

٢٠ في للئة. وبُلغت كلفة المشروع نحو ٢٠،٦

يتوقعون عائدات تزيدعلي بليون دولار

🖬 بتوقع منظمو «مهرجان بِي لِلْتُسْوَّقِ ٩٧، الَّذِي يُوَصِّفُ بَنَّهُ أَكْبِر مَهْرِجَانَ مِنْ نَوْعَهُ فِي ألعالم أن يدر عائدات تزيد على بليون دولار السنة الجارية مقابل عائدات بلغت نصو ٨٠٠ مليون

مشروع المصنفاة وضنعت من قبل دولار العام الماضي. وقبال المنسق العام لمهرجبان احسدى التشتركيات السابانيية المتخصيصية النعام الماضي التسوق السيد صحمد القرقاوي وقسرت التسكلفة الأولسة لله للصحافيين أمس الجمعة أن لتلة ب ۷۰ مليون دولار. وعبرضت الحكومة اليمنية مناقصة نولية الافتتاح مساء الخميس شهدت اقبالاً فأق التوقعات، أذ يلغ عند الشمويل المشتروع الذي تقدمت لتنفينه ثلاث شركات دولية الزائرين فينها نصو ٨٠ الف شخص، مشيراً الى أن حركة أميسركسية وبريطسانيسة التسوق كثيفة منذ البوم الأول. ويهدف المشروع الى زيادة

وتوقع ان يتجاوز اجمالي عدد المتسوقين حاجز الملبونين ببنهم ما لا يقل عن ٤٠٠ الفُّ شخص سيأتون جواً، فيما سيتوافد العدد المتبقي من الروار برأ من الدول المجاورة كالسعودية وقطر والبحرين وعُصان، أضافة الم

الزوار من بقية الإسارات. وأفاد أن الطاقة الاستيعابية للفنادق التي تبلغ يومياً ١٣ الف غيرفية أو ٣٥ الف سيرير، لينست كافية وأن الحجوزات تشمل حتى فنادق الاسارات الأشرى. واعتبر نلك بليلاً على ان قطاع السياحة عموماً وقطاع الفنادق حصوصا

سيكون وأكثر القطاعات نموأ و في المستقبل القريب. وعن الفعّاليات، قال القرقاوي

الطاقة أمستيعابية لنفنادق لاتكفي وعدد الزوارقد يتجاوز الليونين

منظَّمو "مهرجان دبي للتسوق ٩٧"

ائها موزعة على أكبر عدد منّ المناطق. كنما أشنار التي انه في اطار ،تجربة جديدة وجسيلة هذاك خطط لتحويل شارع الرقة في دبي الي «شائريليزيه» اخرى، أي شيارع حديث تتبوافر فينة المطاعم ومسقساهي الأرعسفسة والأشبجيار مع أرصيفة أوسع للمشاة وتحدث أيضا عن مشروع لـ • معشى على الخور تم انجازه ويمتد مسافة ٤ كيلومترات.

وأوضيح القرقاوي ان مهرجان التسوق لآيكلف الحكومة أي مبلغ فسهي «تطرح الأفكار وتسلهل الاجراءات فبقط فيمنا يتنحمل القطاع الخاص التكاليف

وقالت بلكة جمال العالم لعام ١٩٩٦ اليونانية ايرين سكليفا. التي كانت اول القائمين ضمن مجموعة الروار المدعوين، أن حفلة الافتتاح من اكبر الحفلات التي شهدتها ً مذ تم انتخابها.

وجرت سراسم الافششاح في

حضور الشيخ احمد بن سعيّد الْ

مكشوم، رئيس الطيسران المدنى

رئيس طيران الامارات، ورئيس

اللجنة العليبا لمهرجيان دبي

للتسوق، وأعضاء اللَّجِنَّة الْمُطْمَةُ

للمهرجان. وتضمن الاحتمال الدي

وعروضناً كرنفالية ويهلوانية.

بالاضافة الى عبروض اللبيزر

والألعاب النارية والصور المتحركة

والانحجاسات الضبوئية الضخية

التي استمرت نصف ساعية

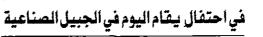
اقتيم في المناسبة من

وأنارت سماء المصنة.

#### أولى الفعاليات كأس دبي العالية والجائزة £ ملايين دولار

🖿 دبي - المحياة»: أولى فعاليات اعتبرجان دبي للتسعيق ٩٧، ستكون اليوم السبَّت الدورة الثانية لبطولة كأس دبي العالميُّ لسباق الخيول في ند الشباغي ببي، وذلك في اليوم الثاني للمهرحان ألذي يستمر حتى ٢٦

وتعتبر هذه البطولة من أهم البطرلات العالمية الثي تشارك فيها خيول أصيلة من مختف بول العالم. وتعتبر جائزة الكاس من أكبر الحوائز في العالم، إذ تبلغ قيمتها ٤ ملايين دولار، وفاز بها العام الماصي الحصان



### وضع حجرالأساس لجمع "شيفرون -السعودية" وافتتاح أمشاريع للصناعات الثانوية

□ الجبيل - سعد الغامدي:

ال المالية الم

\_\_\_\_\_ سرمين

■ برعى نائب أمير المنطقة الشرقية الأمير سعود بن تايف بن عبدالعزيز بعد ظهر اليوم وفي حضور رئيس الهيئة الملكية للجبيل وينبع الأمير فيصل بن تركي ووزير الصناعة والكهرباء الككتور هاشم يماني الحفلة التي تنظمها الهيئة الملكية منتلة بالإدارة العامة لشروع الجبيل بمناسبة افتتاح سنتة مصانع للصناعات الشانوية ووضع صجبر الاساس للمجمع البتروكيساوي التابع لـ اشركة شيفرون السعودية للبشروكيماويات، وهو مشروعٌ مشتركٌ بين «شيكُورون، ومجموعةٌ

وَهُذُه هِي الحقلة الثانية خلال الربع الأول من ١٩٩٧ اللَّتي تقام في محينة الجَـبِيل الصناعية (شرّق السعودية) لافتتاح ووضّع حجر الأساس لمصانع جديدة وتوسعات لبعض المصانع القائمة بعد أن تم في الثالث عشر من الشهر الماضي وضع حجر الأساس لمسروع تنفيذ المرحلة الثانية من والشركة السعوبية

للحديد والصلب، (حديد) وتنشين مسركة إ وبلغت تكاليف المسروع ٢٦ مليون بولار لانتاج الخليج للسيائك المعدنية، ومشروع توسعة المحدد من متري من المبيدات سنوياً. وا رصيف، (الشركة السعويية للبتروكيماويات). وتشمل المصانع الثانوية المجتفل بها اليوم شركة ارجاج جآربيان السعوبية النولية المصدودة» وهي شركة سعوبية أمسركسة مشتركة بملك الجانب السعودي ٥٥ في المُنَّة منها والجانب الأميركي ٥٤ في المثة، لأنتاج الزجاج المسطح بطاقة انتاجية قدرها ١٣١ الف طن مترى سنوياً. وبلغت كلُّفة المشروع ١١٠

مــــلايـين لولار. ومشــركــة كــيـــفــيــاثــيات الفورمـالدهايد السعودية المحمودة، وهو مليونَ بولار لانتاج ٥٠٠٧ طن سنوياً من رقائق اللف والحزم التمديية. وتاتي هذه المشاريع التنموية لتلبية الطلب مشروع خليجي مشترك يملك القطاع الخاص العالمي واللحلي المتزايد على منتجات هذه السعُوديُ ٦٠ في المئة منه وتبلغُ كلفته الصناعات. كما تُؤكد ملائمة المناخ الاستثماري الاجمالية ٢٩ مليون بولار، و«الشركة العربية في مدينة الجبيل الصناعية لاهامة أوسع أنواعً للقلوبات، (صودا)، وهي شركة سعوبية مئة الشاريع الصناعية نظرأ لموقعها للميز ووفرة في المُنَّة. وبلغت كلفة المُشْروع ٣٠ عليونُ دولار المواد الأولية والخدمات الصشاعية والخدمات النَّتَاج ٥٠,٠٠٠ طن متري سنوياً من حبيبات السائدة اضافة الى توجه الحكومة السعوسة الصودا الكاوية الجافة. ووالشركة العربية لتصنيع المبيدات، (مبيد) وهي شركة تضامنية الى دعم وتشجيع الاستثمار في هذه المشاريع يطكها مجموعة من شركات القطاع الخاص. لتنويع القاعدة الاقتصادية في البلاد.

طائرة «ايرياص أ – ٣٠٠» تابعة للخطوط الجوية اليابانية تعبر جسراً في *مطال هائعيدا الشولي* في طيكيد امس وبغومت على الطائرات التي ستستمدم

المدرج الجديد في هذا المطار، الذي افتتح اول من امس، عبور هذا الجيّس القاتم فوق طريق سبريعٌ والذي يربط بين سحطة الساندات والمدرج الديّ ببلع طوله ثلاثة الاف متر. ويسمح المدرج الجديد بتسبير ٤٠ رحلة اضافية يومياً اعتباراً من تموز (بوليو) انقبل ويخفف الصعاد على حركة اللاحة الحوية (١٠)

على هامش لقائه وزير الصناعة الفرنسي

### وزير الاقتصاد العُماني يدعوالشركات الفرنسية الى توسيع اعمالها في بلاده

□ باريس -من رنده تقى الدين:

🗷 قال وزير الإقتصاد العُماني المسدد مكي الذي يزور باريس حالياً أن المحادثات التي اجراها مع ورير الصناعة القرنسي قرانك بوروترا تناولت تشجيع وتعزيز وجود الشركات الفرنسية في

الحبياة، إن تُسَرِّك تبي النَّفط الفرنسيتين ،توتالُ، و،الف اكتيتان، موجودتان في مشاريع مقطية وغارية. واعتبر أن «توتال شريك مهم حداً لنا اذ انها تشارك شَنْلُ وَبِارِتُكُسَ فِي استَصْدِراجِ الغار العُماني كُما انها ايض شريك في شركة تنمية تفط عُمان النبي تُدار من قبيل شيل وتوتال

ونكر مكي انه بحث في اثناء اجتماعه مع ألوزير بوروترا كيفية تنمعة العلاقات بين بلنيهما وتشتجيع الشركات الفرنسية للتوجه الّي عُمان. وقال أن سوق سلطنة عُمان مفتوحة وأن لنى السلطنة مشباركات مع الكثير من الدول ومفتاك متؤسسة فرنسية تعمل حالياً في عُمان استها مكتب الابصاث الجيبولوجية

ز والنجيمية، وأن الجانب

تنمية العلاقات

الفرنسي يريد توسيع عملها في وعن لقائه وزير الاقتصاد الفرنسي جان ارتوي قال مكي انه بحث معه في امكان قيام فرنسا بالمساعدة على تدريب بعض العُمانيين على تولي الشؤون المالية وان نلك كان قائداً في الماضي. وعسسر عن تمنيات

من جَهُة اخْرَى، قَالَ مَدْيِر قَسَمَ الشرق الاوسط في شركة وتوتال، كريستوف بومارجوري أن شركته تقوم بأعمال التنقيب عن النفط في عُمان في الحقل الرقم أربعة بموجب عقد حصلت عليه وان الانتاج سييدا مطع ١٩٩٨.

عند اضافي على صعيد أخر، تجري ،شركة عُمان للَّغازِ، الشيتركة بين سلطنة عُـمان وكل سن مثيل، و تونال، ومبارتكس، محادثات لايرام عقد اضافي جديد لتصدير مليوني طن من الغَاز الى ثايلاند ابتداء من السنة ٢٠٠٢ وسيضاف إلى العقد الموجود حالياً بين شركة عُمان للغباز وكوريا الجنوبية الذي سيصنر بموجبه أربعة ملايين طن ستُوياً من العَبارُ. مما يعني ان عُمان ستصدر البنداء من السنة، ٢٠٠٣ في حال توقيع العقد مع تايلاند، سنة ملايين طن سنوياً

عن الغار.

كلشهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركيا للعام الواحد

للمزيد من العلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



### صندوق النقد يُهُوم خطوات الاصلاح الاقتصادي نهاية الاسبوع المقبل

# اجتماع للدول المانحة في باريس للبحث في العونات الفنية والمالية لمصر

من جابر القرموطي:

■ تعقد المجموعة الاستشارية للنول المائحة اجتماعا في باريس في أيار (مايو) القبل للبحثُ في تنسبق المعونات المالية والفنية التى تُحَصِل عليها محسر سنتي

۱۹۹۷ و۱۹۹۸. وقال مصدر رسمى في بعثة صندوق النقد الدولي في القاهرة: وسيشارك في الاجتماع معتلون عن ٤٠ دولة أضافة الى مسؤولين في صندوق النقد والبنك الدوليين والنظمات المانحة

واضاف سيبحث الاجتماع

الأسبوع المقبل تقريرا مهما عن الاقتصاد المصري في اطار عملية المراجعة الدورية التي يجريها الصندوق كل ثلاثة اشهر لتقويم خطوات الاصلاح الاقتصادي وفقا

ستجالات الأصلاح النقدي

وآلمالي والتخصيص، شبيرا الي

أن وفيدا رسميا رفيع للستوي

سيمثل مصر في الإجتماع لعرض

ساً انجر من سشاريع في السنة

منّ جهة اخرى، يناقش مجلس

ادارة صندوق النقيد الدولي

الجارية والخطة المستقبلية.

للاتفاق المبرم مع مصر. وقال مصدر رسمي مصري ا

مما سيمكن الحكومة من مواصلة تحقيق الإصلاحات وجني تمارها. واوضح ان است الإصلاحات بعد ضرورة بهدف زيادة الاستثمارات لترتفع من ١٧

وايجا با للغاية، نظرا الى نجاح ممير في تنفيذ خطوات الاصلاح الاقتسمسادي حستى الأن ومنهساً الجبراءات التنخصيص وخنفض الحد الاقصى للرسوم الجَمْركية. وتوقع المصدر أن تحقق مصر

للمرة الاولى خفضاً قياسياً للعجر

في الواريَّة بنسبة ٨, ١ في المثَّة، والثمار الى ان التخصير في طبيعة العلاقة كان بدأ في اللول (سبّت مبر) ۱۹۹۵ بعدمنا وافق الصندوق على تصور الحكوسة المصرية النساص بالاصسلاح الإقــتــصـــادي، ومن تم تــخلـي عن

كما هو متوقع.

الإقتصادي يصل الى ٧ في المئة

بين مصصر وصندوق النقيد زال

نهائيا وحلت علاقة ثقة متعابلة

ساعبت على ارساء اسس للتعاون

بين الجانبين في سبيل تنفيذً

اهداف الإصلاح الاقتصادي.

واكد المصدر الكوتر العلاقة

في المثــة من اجــمــالي الناتج اصراره على خَفَصَ قَيمَةَ الجَنْيَهِ. القومي الى ٢٢ في المئة على الاقل

صندوق النقد الدولى يحض بلدان الشرق الأوسط على تكثيف برامج التخصيص

🔲 القاهرة – من محمد الناظر:

■ افادت دراسة عن «التصحيح الهيكلي والاقتصادي الكلي في الشرق الاوسط وشمالً افريقياء اعتها التكثور اسآمة كنعان الخبير في أدارة الشمرق الاوسط في صندوق النقد الدولي، أن على بلدان الشيرقُّ الاوسطُ وشيصال افريقيا تكثيف برامج الثخصيص لتنشيط الصناعات التحويلية وحصر العطيات الحكومية في توفير السلع العامة.

وأشارت الدراسة الى تقدم ملصوس في بعض البلدان مثل المغرب، الا أن هناك حاجةً ملحة الى تعزيز دور القطاع الخاص ولا سيما في الجزائر ومصر وايران وسورية.

ودعت الى زيادة الجهود للحد من النظم التقليدية وازَّالةَ التشوهاتُ في كل من أسواقُ السلع والانتاج لتحسين كفاية توزيع الموارد، اذ ما والت نظم المدفوعات والتجارة في بعض البلدان المعسة مقيدة بما في ذك التعرفات الجمركية المبالغ فيها ونظام الحصص

وعلى رغم أن اقتصادات بلدار محاس التعاون الخليجي تتسم بالإنفتاح نسبيا، الا أن الامر يصناج ألى اصلاح نظم التجارة في بعض بلدان المنطقة الاخرى مثل مصر وايران

أما يخصبوص اسرائيل والاردن والمغرب وتونس، التي انضمت فعلاً الى منطقة التجارة

الحرة مع الاتحاد الاوروبي، فان ازالة الحواجر التجارية مع اطراف ثالثة ستساعد على تقليل مخاطر تحويل انجاه التجارة

وفي ما يتعلق باسواق عوامل الانتاج، دعت البراسية التي حصلت والحياة؛ على نسخة منها، الى اتخاذ التدابير اللازعة لتسهيل انتقال العمالة في بعض دول المنطقة من أجل تحقيق الحد الأقصى لايجاد فرص العمل ومواجهة الزيادة المتسارعة للقوة العاملة في معظم بلدان الشيرق الاوسيط وشيمال افريقيا، بالإضافة الى تعزيز الوساطة المالية في معظم البلدان غير الاعتضاء في سجلس التُّعاون الخُليجي، من طريق ازالة القيود المفروضة على معدلات العائد وتوريع الائتمان خصوصا في سورية وابران لتشجيع المنافسة بِينَ المؤسسات المالنة.

وتشيير توقيعات الدراسية الي استيصرار التوسع المعتدل نسبيا في النشاط الاقتصادى للبلدان الصناعية وأحتمال انخفاض اسعار النُّفَط سَنتي ١٩٩٧ وُ١٩٩٨. ويتوقع ان تتحسن التوقيعات القيصيرة الاجل لمنطقية الشرق الاوسط وشنصال افريقياً. أد يفترض أن يصل نمو متوسط اجمالي الناتج المحلي الحقيقي الى نصو ٥.٣ في المئة سنَّة ١٩٩٧، مما يعنيَّ تحقيق مكاسِب في بخل الفرد بمعيل واحد في المئية سنوياً. وبناء عليه يتوقع أن يتباطأ التضخم الى ٥.٦ في المئة. وتؤكد الدراسة انه

للوصبول الى نمو اقتصادي قابل للاستمرار يجب على بلدان المنطقة معالحة الاختلالات الاقتصابية الكلية وجوانب الضعف الهيكلى التي تحد من الأنخـار والاستــــمار. وتُتــسمّ وتصادات منطقة الشرق الاوسط وشسال افريقيا بالتفاوت في الداخيل والهياكل الاساسية، وتصنف معظم بلدان المنطقة بالاقتصادات المتوسطة الدخل التي يراوح فيها مخل القرد بين ألف وسبعة ألاف دولار.

شكل كبير على الموارد المعتنية، فأنها تظلُّ عسرضسة للنطورات المناوئة في مسحسيطها الخارجي. فعلى سبيل المثال تدهورت معدلات التبادل آلتجاري لكل البلدان الرئيسية المنتجة للوقود اكتر من ٥٠ في المئية منذ الصيدمية النَّفَطيِّنةَ في عَالَم ١٩٨٦، التي اعتاقت الإداء الإقت صادي واثرت في معظمٌ بلدان المنطقة الاخرى، خصوصاً مصر والاردن ولبنان واليمن وسورية لأن جانباً مهماً من النقد الاجنبي كان ياتي من بلدان مجلس التعاون الخليجي في شَكلُ تحويلات المغتربين. بالأضافة الى الأزمة التي شهدتها المنطقة مطلع التسعينات آثر غزو العراق للكويت وما نتج مَّنه من تنهور المراكزّ الماليــة في بعض بلدان مــجلَّس التَّـعـَّاونَّ الخليجي واثره في تدفق المعونات وتحويلات

ونظراً الى اعتماد معظم بلدان المنطقة في

(اكستسويس) ١٩٩٦، المي ٥٠٧٠ عَي المئة من مجموع العاملين في فترة المسح هتى كانون الثاني اينايرا العصال المغتربين آلى غيرها من بلدان منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا. وأضاف أبولبدة، أن نشائج

### دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية: نسبة البطالة ٣ ١٨ في المئة

من نعيم ناصر:

🖀 أعلن رئيس دانرة الاحصاء

المركسرية الفلسطينيسة حسسن

أبولبدةً أن نتسائج مسسح القبوي

العاملة تشيير الى وصول نسية

البطالة في قطاع غيرة الى ٢٦٠٣

في اللَّهُ، وفي الضَّفة الغربية الي

الإجمالية في فلسطين فتقدر

وقسال أَبولبدة، في المؤتمر

الصنصافي الذي عقده في مقر

الدائرة لاعلان تقائج المسح، الذي

استد من تشرين الأول (اكتوبر)

١٩٩٦ وحتى كانون الثاني (يناير)

١٩٩٧، أن نُسبِيةُ القوى العاملة

الشيساركسة، في الأراضي

الفلسطينية، بلغت نحوُّ ٨, ٣٩ منَّ

مسجسسوع الإفسراد، فسمن تزيد

اعمارهم عَن ١٥ عاماً، وتَتُورُّع

هذه النسسيسة بواقع ١٠٧٤ في

المحدة في الضفّة الغربية،

و٢٥,١ في المئة في قطاع غيرة.

وأظهرت نضائج المسح نفسه

انخفاض نسبة القوى العاملة

المشساركة بنصو ٠,٩ في المنسة،

وانخفاض نسبة العاملين في

صورة محدودة ما بين نيسارً

(ابريل) وآيار (مسايو) ١٩٩٦

وُصُنُولاً الَّى تَموز (يوليـو) وحـتى

تشرين الأول (اكتوبر) بنحو ٢٠١

في المُنَة، في حين ارتفعت نسبة

العمالة التامة بنصو ٦,٥ في

الثلة، مقاربة مع الدورة السابقة،

ووصول نسبة العمالة المحدودة

فِّي قطَّاع غَـزُة الى ٧٠١ في المُلـة،

وفّى الضَّفَّة الغربية الى ٨. ١٠ في

ويتبين من هذه النتائج ان

سبسة البطالة والعمسالة

المحدودة مسعساً، في الأراضي

الفلسطينية، بلغت نحو ٢٨،١ في

المئسة بواقع ٣٣.٣ في المئسة في

قطاع غُــرَة و٢٦.٣ في المئــة في

الضَّف قا لغربيةً، في حين

ارتفعت نسسية العياطين في

السرائيل من ١٦,٢ في المشة فع

تمور (يوليو) - تشرين الأول

ه, أم المُشْبَة، أنب النُّسُ

بِ ١٨,٣ فِي الْمُثَةِ.

العباملين، حسب القطاعيات الاقتصابية المُتلقة، وصل الي نحسو ١٤,١ في المئسة في قطاع الزراعسة و٢٠,١٦ في المئسة في الصَّناعة وَّالسَّعدينَّ، و١٨٠١ فيَّ المنسة في التسجسارة والمطاعم والفنادقُّ، و٢٧,٧ في المئــة في الخدمات، و٨, ٤ في الَّلَهُ في النقلُّ والاتصبالات، و ١٠ أَ١ في المُثَـة في

قطاع البناء والتشييد.

مسح القوى العاملة، بينت ان

أما بالنسبة للنساء فأظهرت نتيانج المسح أن نسبيتهن الَّي محموع القوى العاملة في الصفة الغربية تبلَّغَ نحو ١٣ في المئلة، وتصل نسيبة البطالة والعصالة المحسدودة بينهن الى ١٥٠٣ في المئسة، وفي قطاع عسرة تشكلً النساء نحو م، ٥ في المئة فقط من مجموع القوى العاملة، مما يعتبر تراجعاً في نسبتهن قياساً بمسوحات سابقة، وتصل نسبة البطالة والعمالة المحدودة بينهن الى ٩٥٩ قى المئة.

واشتار أبولبدة، الى ان الدائرة دأبت على اجسراء هذا المسح الدوري للقوى العاملة منذ عام ١٩٩٥، وإن نتائج المسح الأخسير اظهرت ان مسعدل أيام العيمل الشبهري، لمِن يعتملون، بلغت نحو ٢٣ يوماً في الضفة الغربية، و٢٤ يُوماً في قسطاع غزة. وأن صعدل الأجور وصلّ الى ٨. ٤٩ شىساقل جىديد في الضَّفَة الغريبة، و٣,٢٤ شاقلاً في قطاع غرة، في حين يصل معدل الاجـور اليـومي لمن يعـملون في اسرائيل الى ٩١ شيافـلا (الدولار يساوي ٣.٣٥ شاقل). ويعمل ١٣ الف مواطن باجور شهرية لا تزيد على ٥٠٠ شياقل، ومساك ٩,٧ الف مسواطن، تتسراوح أجورهم صابين ٥٠ و١٠٠٠ شَأَقُلُ

وأعتبر أبولبدة، في ردوده على أسئلة الصحافيين، أنَّ الارقام التي تنكرها بعض الجبهات من خارج دائرة الاحصاء الركزية، وتظهر فيها نسب بطالة عالية حدا، تزيد عن ضعفى أرقام الدائرة. مبالغ فيها ولا تعسر عن الواقع. وإن هُناك اخطاء اساسية في كيفية استخراجها.

### شركة هندية تبنى مرفأ لاستيراد غاز النفط من الشرق الأوسط

نيوبلهي - رويتر - قالت وكالة برس تراست الهندية للانباء أمس ان شركة ابهارات بتروليوم، الحكومية يها الهندية لتكرير النفط ستبنى مرفا الستيراد غاز النفط المسيل من الشرق الأوسط في شرق الهند. وقالت الوكالة أن تكاليف بناء المرفأ تبلغ ٢٠٥ بليون روبية (٨٣. ٢٩ عليون دولار)

وأضافت لن الشركة تنوي استثمار مبلغ ٨٠٢٢ بليون روبية في شرقي الهند خلال السنوات الخمس المقبلة.

ونقلت عن قي كي راينا مدير الشركة قوله أن المرفأ الجديد سيبنى في باراديب في ولاية اوريسا بطاقة سنوية تبلغ سنة ملايين طن. ٢٠.٢ موضعاً أن المرف الجديد سيسد العجز وتنتج الهند ٢.٢ مليون طن سنويا من غاز النفط السيل وتستورد سبعة

#### ارتفاع عدد الوكلاء التجاريين الفلسطينيين الى ١٥٠٠ وكيل

• رام الله - «الحياة» - ذكر وكيل مساعد وزارة الاقتصاد والتجارة الفلسطينية سمير حليلة أن عدد وكلاء الشركات الفلسطينيين ارتفَّع من ٢٠٠ وكيل عام ١٩٩٥ الى ١٥٠٠ عع مطلع السنة الجارية. وبين أن هذه الزيادة جاءت بعد تطبيق السلطة الفلسطينية قانون الوكالات التجارية في نهاية العام اللاضي، الذي نص على ان الاستيراد يجب ان يتم عن طريق وكيل فلسطيني دون وسطاء. وقال في لقاء صحافي: «حققنا نجاحاً في زِيادة العائدات المالية لخزينة السلطة الفاسطينية، جراء هذا القانون، مشيراً إلى أن معدل ما جمع من رسوم جمارك زأد من ٥٩،٥ مليون دولار عام ١٩٩٥ الى نحو ٢٥٠ عليوناً

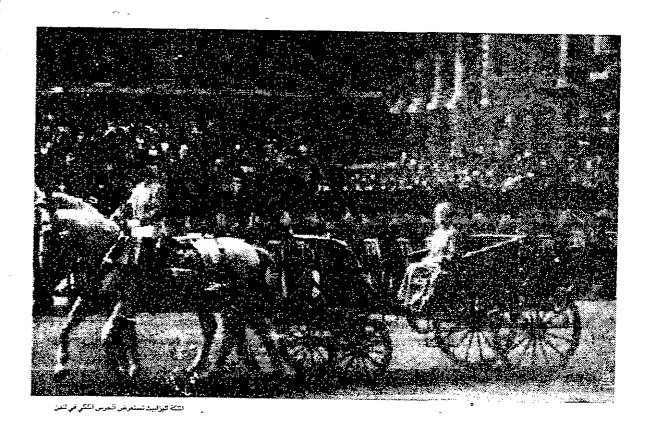
وأشار الى خطوات أخرى ستتخذ للمحافظة على استمرارية تطبيق هذا القانون للوصول الى استيراد مباشر دون أن يذكر تفاصيل وأفية عنها. وأفاد حليلة أن الاستيراد المباشر من شأنه تحقيق فواند عالية كبيرة السلطة الفاسطينية، لأن الرسوم كلها المستحقة على السلع المستوردة تحول لصالح السلطة وليس لاسرائيل

. ويذكر أن الاتفاق الاقتصادي الفلسطيني - الاسرائيلي، الموقع في باريس عام 1995، ينص على حق السلطة الفلسطينية في استرداد الجمارك المدفوعة على المستوردات كاغة. التي يتم استيرادها من اسرائيل. حتى لو تمت بواسطة تجار اسرانيليين، شرط ان تحدد مناطق السلطة الفلسطينية كمكان نهائي لهذه المستوردات على فواتير الاستيراد.

#### الامين العام لجلس التحكيم الاوروبي -العربي: نعمل للتعاون مع كل الراكز

 باريس - «الحياة» - صرح الأمين العام للمجلس الجديد لمؤسسة التحكيم الاوروبي - العربي الدكتور عبدالحميد الاحدب أن خطة عملنا تعتمد اساسا على التعاون مع مراكز التحكيم الدولية والعربية وخصوصا نظام التحكيم النابع لغرف التجارة الاوروبية - العربية وكذلك غرفة التجارة الدولية ومركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي ومركز تحكيم دول مجلس التعاون وذلك من خلال تسمية المحكمين. وهو اسر بعتبر من أهم أعمالنا اننا نقطاع الى تعاون والى تجاوب مع كل المراكز ونحن نعد يدنا من أجل العمل معاً بروح أبجابية لما فيه خير التحكيم وليبغى مؤدياً دوره في خدمة التجارة والتوطيُّف في العالم.

# معكم في الرسم المعكم المعكم المعكم المعكم المعكم المعكم المعلم ال



and the State of t

هذا الصيف تنتشر «الصياة» حيثما ينتشسر قسراؤها، غلا تفتقد نهاراتكم إلى صحيفتكم الفضلة.

ذلك أن توزيع «الصياة» بات يغطى معظم المدن الرنوسية في الملكة المتحدة.

أينما كنت في أكتسر من ٤٠ مدينة في انكلتسره وسكوتا ندا، بمكنك أن تسمتمستع يوميا بقسرانة الحيساة مفانست ستجدها حولك نى كىل وقىت.

الأن لديك الحل لجميع متطلبات شبكات الكنبيوتر كاياك (انترانيت وير للشركات الصغيرة والمتوسطة )، هو كل ما تحتاجه لجفيع اعمالك ومهامك، فهو سهل الإستعمال، عالي الجودة.. متعدد المزايا وبسعر معتول. أتصل بنا الأن واكتشف بنفسك كيف يمكنك تغيير الأوصاع لصالحك، ولصالع عملك الآن بإمكانك أن تفعل کل ما ترید Novell www.novell.com/intranetware/

السوق السعوا الناعتيمة

الشنداد المراياة الإناث في مجال ا

٥ ,١٦٦ مليون دولار

قيمة صادرات اليمن

من المنفط في شهرين

من ابراشیم انعشساوی.

🗷 بلعت حصية الحمود 🛎

اليمشية من صادرات التغط الحام

عي كانبون الشائي ايناير) وشباط

السبيرابر) ٨٣. ٧ ملييون برمايل

فيمثها ١٦٦٠ مليول دولا ، ساء

بلعث الكفيتان المصمدد لذ

للاستهلاك المحلى ٥١. ٢ مليون

من بيئة الخرى، أفادت مصاد

المصبرف المرتسزي أن التفصيق

الحنقنينغي في الشائح المجلي

الاجمالي بلغ الغام الماضي نسو

\$. \$ في المنه، بينصا ارتفع ألماتج

المُعلَى الْعَلَيْمَانِي ﴿ أَنَّى ﴿ اللَّهِ عَلَى الْمُعَالَّ

وهائل الشاشع المصلى الاجتصابي.

هست احصباءات عام ۱۸۹۹ بلغ

٩٠٦ في المئة والنائح المطي عير

وقبائت المصباير بعسنها ان

الأصول الضارجينة الاصطالبة

للمدسوب المرضري ارتفعت من

١٠٣٦ طبول بولار تعفي لشمسه

أشبهبر واردات نتهاية ١٩٩٩، الى

١٠٦١ مليلون دولار دشغى ١٠٤١

سبير وأردأت كالألسيس الإول سيارير من انسطة الجنارية. ولم تعجبورُ

مَلِكُ الإصلول ٢٥١ منيون دولان عام

وحناه في بعِنان للمنصدرة

ولاحظ البيان أن فوائد أتراص

المصارف المجارية فللت نابعة حدد

مشوسط ٢٨.٣ فَي المُفَةَ. كَمَا لَمُ

تضعير السعار فوائد الابداع الذي

بيفسب ٢٠ نبي المعنه تشتبيره لألألألمة

اشتهاري ٢٩ في المفت لداملة مناد للم

وعظر أن سعسي سنعار التماره ، شع

أَنْ قُالَا رَسَاقُ لَلْمُمَهُ لِأَنْ أَمَامُ هُ لَا مُمَا

فللفائط أأأ فالأرجأن والماشون

المنافع وستنجد

المرتفاري تتقائما الصفاد السراك

اللولام الغيانس لا أسأر المنمذعات

وأجد من عسام في المث

النغتلي ٦٠١ في المَنْهُ

برميل في النقرة تسبها

# توقع اعلان اتفاق نوايا بين السودان وصندوق النقد الدوا

من كمال حامد:

■ يتوقع ضحللون اقتصابيون ان يوقع السودان اتفاق نوايا مع صنَّدُوقُ النقد الدولي، بعدما اتفق الصانبان أضيرأ على برنامج للأصلاح الاقتصادي سينم اقراره من قبل مجلس ادارة الصناوق في احتماعه في واشيطن في غضون الاستوعين المقتلين.

وكان الصندوق ارجًّا في آذار مـــآرس) الجـــاري فــرض بـنـد الانسحاب الإجباري الذي ظل علاحق السيودان منذ عام ١٩٩٦ وذلك يعنما جند السنودان التزامه تستديد متاخرات ديونه للصندوق والتي تبلغ ١,٧ بليون دولار على أقساط شهرية تصل الى ٤٠٥ ملايين دولار.

وينكر ان السودان بدا في دفع هذه الأقسياط الشبهرية النعام الماضي، الا أنه توقف عن الدفع بسبب عجزه، وتعهد بمواصلة تُسنيد الأقساط الشبهرية في أجشماعات مع بعشة فنية

د نسر، با نب

المستحر المستقل فيجاري

أومسوء لنرز

- خلاصيخ

دخر جنج سرة في شا

المستعين خنا

استنبت والترابي الترابية

للصندوق زارت البلاد أخيراً. ويقول اقتصاديون مؤيدون للسياسات الاقتصابية السودانية ان الحكومة استطاعت ان تَخففُ

الصندوق بتطبيقها برنامجا للاصلاح الاقتصادي حقق معدلات من صهتها اتضنت الحكومة السودانية لجراءات اقتصابنة نمو حِيدة. كما انها استطاعت ان تقنع أدارة الصندوق بأن لقرار صارمة للاصلاح الاقتصادي قللت فرض الانسحاب الإجباري ابعاد من الانفاق الحكومي والاستندانة من النظام المصرفي وخفضت سياسية أكثر من كونه منقذ مناء معدلات التضيخم على معايير اقتصادية صرفة.

\* وكانت العلاقات بين السودان وصننوق النقد الدولي تدمورت عندما أعلن الصندوق عام ١٩٩٠ السودان دولة غير متعاونة لفشله في دفع حقوق السحب الخاصة. وفي شباط (قبراير) ١٩٩٢ انتهجت الحكومة السودانية سياسة التجرر الاقتصادي وطبقت اجراءات مالية ونقبية شملت التحرير الكامل لجميع ارتفاع أسعار السلع الأساسية، اذَّ الأسعار بما فيبها سعر صرف الجنيه السوداني باكثر مما يطلبه الصندوق، مما جعله يؤيد هذه

في كانون الثاني (ينأير) الماضي. كما أن معدلات التضخم ف ارتفاع مستمر بلغت حسر المئة سنهامة السنة الجارية.

لكن محللين اقتصاديين يرون ان ملاصع الأزمة الاقتصابية في السودان لا ترال ماثلة للعيان، مما يعنني ان برناميج الاصبالاح ألاقتصأدي لن يحقق أهدافه فيما ستستمر الضغوط الاقتصابية من قبل الصندوق على السودان. ويشير المصللون الى أن ملامح الأزمة الاقتصابية تتمثل في

توضح تقارير رسمية ان الاسعار في أذاّر (صارس) الجاري ارتفعت بنَسبة تراوح بين ٣٥ و٣٥ في

السياسات ويوافق على متابعة للثة عن الأسعار التي كانت سارية غير رسمية لبرنامج الحكومة المصناء رسمي 177 في المشة. وتقول الحكومة السودانية انها تسعى الى خفضها الى ٧٠ في

#### ٥٠ مليون دولار. كما انها نطالت الاقتصادي لفترة سنة أشهر. إلا أن ادارة الصيندوق اشترطت على السودان بتسديد ديون خارجية السودان عام ١٩٩٣ تسديد كافية تبلغ ١٧ بليون دولار في الوقت التراماته المالية نحو الصنعوق النذي تنصسرف الحكومسة عشى مشاريع تنموية تشمل استخراج لحرصانه من حق التصويت البحترول وأنشاء المسدود والحقوق التي تتبع ذلك، مما وتحديثها وتشييد الطرق. يعني ان الصندوق يسعى الى ويعاني السودان من عجز في السوق السعودية الأسبوع الماضى:

■ شــهـدت ســوق الأســهـم المسعسودنية الأنسبسوع المناضي (المنتهي يوم الخصيس) ارتفاع قيمة الاسهم المتداولة وعدد الصفقات المنفذة مع تراجع طفيف في عند الاستهم المتداولة ونلك بالْقارنة مع أداء السوق الاسبوع السابق. ويلعث الكمية المتداولة الأسبوع الماضي ٨,٦ مليون سهم مقابل ٨,٨ مليون سهم للاسبوع السابق وبتراجع ١٧٦ الف سهم

او ما نسبته اثنين في اللئة. وارتضعت قبيشة الاسبهم المقداولة الى ٥٠٠ ملسون دولار مقابل ٣٣٠ مليون دولار للأسبوع السابق ويفارق ١٢٠ مليون دولار او ما نسبته ٢٦,٤ في المئة.

وارتفع عدد الصفقات المنفذة لى ١٠٠٢٨ صفقة مقابل ١٠٠٢٨ صفَّقة ويفارق ٢٢٥٧ صفقة او ما نسستَه ٢٢,٥ في المشة. ويلغ متوسط حجم الصفقة ٦٩٨ سَهُما مقابل ٨٧٢ سُعِماً. وارتفع للوُشر العام في تداول نهاية الأسبوع الىي ١٦٦٫٧٥ نَقطة مِن ١٦٢٫٧٤ تقطة لتداول الخصيس من الأسبوع السابق بارتفاع قدره 2,71 نقطة او ما نسبته ٢,٩١ في المُثَة. ومن أصل £° شركة تم تداول استهمتها الاسبوع الماضى سحلت اسبهم ۲۱ شترکیه عنها ارتفاعاً في اسعارها وذلك لدى

مقارنة سعر اقفال الخميس مع سعر افتتاحها في بداية الأسبوع. وفي المقابل سيجلت استهم ١٥ شُرِكَة تراجعاً في اسعارها في حين حافظت اسهم ثماني شركات على معدلاتها السعرية السابقة.

ارتفاع قيمة الأسهم وعدد الصفقات

فعاليات السوق بكمية ٣,٥ مليون سهم شكلت نُسَيَّة ٥٠,٠٤ في الْمُنَّة من اجمالي السوق مقابلً ٢,٥ مليون سهم للأسبوع السابق وبنسبة تراجع قدرها ٣٣ في المئة. وتصدر سهم مبرد، اسهم القطاع يكمية ٢٥٨ الف سهم شكلت تسبة ١٩ في المشة من اجتمالي استهم القطأع المتداولة تراجع س السهم خلالها ريالأ واحدأ هبوطأ الى ٧٧ ريالاً للسبهم. اما سبهم مكة، والذي شد انتباه المتداولين خلال الاسبوع الماضي فقد سجل ارقاماً سعريّة جديدة، اذ سجل اعلى سنعرله عند ٢٠١ ريالات، علماً انه انهى تداول الأسبوع يسعر ٢٨٠ ريالاً للسهم محققاً أرتفاعاً بلغ ٥٢ ريالاً او ما نسبته ٢٢ في المُثَةُ.

وبلغت الكمية المتداولة في قطاع المصارف ٢٠٥٦ مليون سهم شكلت نسبة ٢٩,٩ في المئة من اجمالي السوق مقابل ١٫٨ مليون سبهم للاسبوع السابق وبارتفاع ٧٥٧ الف سهم وبنسبة ارتفاع ٤٢ في المئة من اجمالي قيمة الاسهم. وتُصدر سهم صنك الرياض، اسهم

القطاع بكمية ١٫٥ مليون سهم شكلت نسبية ١٨ في المئية من اجسالي السوق سجل خلالها السبهم أرتفاعات سعرية متلاحقة الى ٢٨٥ رَبَالاً الا انه انْهِي التَّدَاوِل بسعر ٢٨٣ ريالاً بارتفاع ٢٣ ريالاً وتصندر قطاع الخنصات

او ما نسبته تسعة في المُّنَّة. وبلغت الكمية التداولة في قطاع الصناعة ١,٤ مليون سهم شكلت نسبة ١٦٫٤ في المئة من اجمالي السوق. وتصدر سهم والدوائية، اسهَمالَقطاع نكمنَّة ٧١٠ آلاف سهم ارتقع سعر السهم خلالها ثمانية ريالات وصولا الى ٢١٧ ريالاً للسهم وتبعه سهم الإساسية، (سابك) بكسية ٢٧٥ الف سنهم وارتفع سنعبر النسهم خلالها سنة ريألات وصولأ الى ٢٧٤ ريالاً للسهم. وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الاسمنت ٨٧٣ الف سهم شُكلت نُسية ٢٠,٢ في المئة من أجمالي السوق. وتصدرُ سهم داسمنت ألسعونية، اسهم القطاع بكمية ١٣ ألف سبهم

اجمالي السوق. وبلغَّت الكمية

المتداولَة في قَطَاعَ الزراعـة ١٧٣

الف سيَّم شكلت نسبة اثنين في

المئة من أجمالي السوق.

ارتفع سبعر السبهم خلالها ثمانية ريالات ومسولاً الى ٢١٧ ريالاً القنوات الرسمية لصباعته. للسهم. وتلغت الكمية المتداولة في ينكر أن العلاقات التجارية بين قطاعُ الكهرباء ٩٣ الف سها شكلت نسبة ١٫١ في الملة من

والتكنولوجي.

اللجنةالعليا المرية -الجزائرية تجتمع في القاهرة اليوم

ميزانه التجاري بلغ حسب موازنة

السنة الجارية ٩٢٥ مليون دولار

ونلك يسبب الإنجسار الكبير في

العون الخارجي اضافة الى الْأَثَارُ

السلبية للحصأر الاقتصادي غير

بليون ونصف بليون دولار بسبب

الحسرب الأهليسة في جنوبه والمستمرة منذ عام ١٩٨٣. كما انه

يواجه نقصاً في امدادات الحبوب

الغذائية خصوصاً في غربه الذَّي

افانت تقارير رسمية انه يعاني

من فجوة في الأنتاج تصل الى ٣٣ في المئة السنة الجارية بالمقارنة

مع العام الماضي. ويوضح المطلون ان برساسج

الاصلاح المستصادي لن يحقق

اهدافه خصوصنا ان مؤسسات

التمويل الدولية والدول أوقفت

مساعداتها للسودان التي كانت

تصل الى ٨٠٠ مليون دولار سنويا

حتى عام ١٩٨٩ وتقلصت الأن الى

ويخسسر السبودان سنويأ

□ القاهرة - «الحباة»:

■ تبدأ اليوم في القاهرة لحتماعات اللجنة العليا المصرية - الجسر ائترية ببرئناسية ورير الخارجية المسري عمرو موسى ونظيره الجرائري احمد عطاف ويعشاركة الوزراء العنين.

وتناقش اللَّجنة ما تم تنفيذه من توصيبات الدورات السبابقة ووسائل تسهيل حركة التبادل السلعى بين البلدين وتشجيع اقناصة المعبارض المتنخبصيصية والنوعية بمآ يتيح التعرف على انتاج السلع. ويبحث الجانبان ايضاً في انشاء غرفة تجارية تركة وسرعة انشباء مجلس لرجال الاعمال وتبادل معلومات عن العلاقات التجارية لكل دولة باطراف اخرى، بما في نلك تبايل

المرابا التفضيلية. وقال مصدر رسمي في التمثيل التسجماري إن الجمانبين تبادلا مشروع اتفاق لتشجيع الاستثمار يدرس حاليا تمهيدأ للتوقيع علية قريباً، واتفقا على تبائل وجهات النظر في شان مشيروع تجنب الازدواج الضريبي ونلك عن طريق

البلدين تنظمها ثلاثة اتفاقات وقُعتٌ في تشرين الاول (اكشوبر) عام ١٩٩١ وهي اتفاق التبجارة والتنعاون الاقتصادي والفني

من سعد الغامدي:

■ لمناسبة افتتاح ستة محتانع للصناعات الثانوية ووضع صجر الأساس لمجمع شُركةً «شـيـفرون – السعودية» للبتروكيماويات وجهت الهبئة الملكية في الجبيل دعوة إلى رجال الأعمال والمستثمرين من القطاع الضاص السعودي والأجنبي، لاستغلال فرض الاستثم التجاري والسكني والسياحي التى توقرها صبينة الجبيل

واوضحت أن النصو السبريع في المجالات الصناعية والنمو السَّكأني المطرد سناهمنا فيَّ انتعاش التنمسة التحاربة والسكنية في الأعوام الماضية فّى الجبيل وبينت الاحصاءات أن عبد السكان في المبيئة الصناعية سيصل إلى ١٣٠ الف نسعة السنة

وأكنت الهيئة وجود فرص للاستثمار السياحي لتطوير شواطئ الخليج العربي عبر اقامة مناطق سياحية وترفيهية وانتباء وتشخيل المنتجعات والفنادق. وحديث الخطة العيامة لمدينة الجبيل الصناعية المنطقة الترفيهية على شاطئ الفناتير وتبلغ مساحتها ٩٠ ألف متر مربع. ويتعين على المستثمر أنّ يطور الموقع ويزوده الضدسات الأسساسيية من كتهرباء وماء

السعودية: الهيئة الملكية تدعو

رجال الأعمال للاستثمار في الجبيل

عمال من شركة الصلب البلجيكية «قورج دو كلابيك» التي اعلنت افلاسها في مواجهة حاسية مع رجال الشرطة خلال تظاهرة عفيية نظمت امس علم

الطريق السريع «أ ٨/إي ١٩» بين بلجيكاً وفرنسا. ويعارض العمال أعلان أقلاس الشركة الذي سيؤدي الى فقدان وظائفهم في سنسفع النسركة في ساينا

توبيز جنوب بلجيكا (رويتر)

ومواقف سيارات وغيرهاً. ولتشبجيع الاستثمار ف الجنبل الصناعية، تقدم الهُنيُّ الملكية إلى رجال الأعصال عندا كبيراً من الميرات الني تجعل عطيات الاستشمار ذات جنوى اقتصابية عالية وأهمها الموقع الاستراتيجي للجبيل الصباعية على سأحل الخليج العبربني ووجود موانئ بصرية وجويأ وطرق بربة حبيثة لخدمة عطيات الإستثيارات والشصدير وأمكان

استشمار المواقع الصناعية بأسعار رساية ووفرة المواد الأولعة وقربها مز مراكر النصطيع وتوافر المحمات المساندة، إضاَّت إلى الإعضاءات الضربيسية الخبيرة بالنسبة إلى الشركات السعودية والشركات الأصبيبة المنضيآمنة معها، والتي لانقل بسبية رأس المال السعودي فيها عن ٢٥ مي المشة من قيبسة المسروع ضاال السنوات العشر الأولى سايدء التشغيل التجاري. وهذاك أيضما الاعمضاءات

الجمركية للمعدات والالات المستنسوردة والمواد المسام والقروض الصناعية الميسرة الطويلة الاجل التي تقدمها الدولة بنسبة ٥٠ في المُنة من سببة المسروع والنعرفة التشجيعية للطاقة ألكهربائية والمانية وحرية تصويل رأس المال من السعودية والبها، إضافة إلى تميز البالاد بالاستقرار السياسي والاقتصادي

### شعث: الاقتصاد الفلسطيني قادر على المنافسة والمشاكل تحتاج إلى حل بعيد المدى

🗆 رام الله – من نعيم ناصر:

■ قسال وزيير التسخطيط والسعباون الدولني الفلسطيد نبيل شعث لكي يكون اقتصاد بلاده قادرا على الاعتباد على نفسه، لا بد له أن يكون قادراً على المنافسسة، ولذا على القطاع الخاص الفلسطيني القيام بذلك في شكل صحيح.

واضَاف شُعَث، في ثقاء عقد في غُندق والأميركان كُولونس، في القدس الشرقية: دعلينا أن سُختار القطاعات القادرة على المنافسة، وتعطيها مرّ أدوات المنافسة ما يَجِعِلهَا قادرة على النجاح، وأشسار اقستسصساديون

فلسطينيون، حضروا اللقاء، إلَى أن نقطة ضعف الأقتصاد الفلسطيني وجبود الاستسلال

الإسرائيلي، وأن زواله سيعطي التي أعدت بدعم من المصدوسة وصفت بـ «المستازة ، للتطور ، بل وأمنافسة الاقتصاد الإسرائيلي وقدتُم مستؤولونَ في الوزأرة نتسائح دراسية حسول المسرد التنافسية للاقتصاد الغنسطيني بحضور البروفينسور بورتر صاحب نظرية ءالميزة التنافسية في جنامعة هارفرد، في حين قدم فأريق إسرائيلي نقيجة دراسة

أعدها صول الميثرة التسافسية للاقتصاد الإسرائيلي. ونكسر المنير العساء لوزارة الشخطيط والشعاون الدولي أمج بيضون أن الاحتلال يعليق تتلور الأقسيصاد الإسرائيلي. بغض النظر عن حجمه، وأن هناك إمكاناً لمنافسة الاقتصاد الإسرائيني في بعض جوانبه وشملت الدراسة الغنسطينية.

الاقتتصادي نئسالم يجبا

تعسي عينت الساد

مبثل السبيام فوالمأسوضات والاتاث والمصاحر والزهور، وندي بأن خلالها أنه يتكن وضع البيد على نقاط الضبعة والسوة شي حتى --الإقتامياد العلسطيني وأمكار تطويره في المستغيل، وتعدُّ بغاس الدراسيتين الفلسسيدية والأسرائطية، ختص يتضون الي القول: دان بعدنه الاست السمي، بعد افليسي، وعليها أر تبسي عَالِافِئْتُ فِمُوبِهُ مِعْ كُلُ مِنَ الْأَرْدِيَ ومتصيرة للكلون منن ستاكليها اقشصنادنا وتشبيان للضمراب ونحز نفكر الأز بوضع الله للأعطى المُستَقَبِلِي ، وأخذ شُعَتُ أَا العَمَارِ

ستسمس عثى رغد الأزمية القي

الأقتصاد الفلسطيني امكانات البها ولندية تحت اشارات البروفيسور بورنر، عطاعات عُدة

وولاسة الإصاصطان التصبرف الأرش بالع الموصطة الأرجاح العاشم المجوعة بالمنشيعية لمعشره فأكبه أشالهم المالأعين المماأ والخنية للسمسية تبرا علما بجاء فأفهى المتياء ويعفاه بالمفله الاأالة اللهي المُنكَ هذا أن المُوالِداتِ المُنفِّرِو سله عي شيشة والسائحة اردعة بدعير

### الوكالة الأميركية للتنمية الدولية:

### الاقتصاد الصري في حاجة إلى اجراءات في مجال الاصلاح الهيكلي

🛘 القاهرة – من محمد قطب

■ أفاد تقرير لبعثة صندوق النقد النولي صدر في القاشرة اخيرا أن مصر حققت تقدما نحو الاستقفرار الأقتصادي وتنفيذ برنامج الأصلاح الهيكلي. ويتوقع التقرير الذي تلقاه

رئيس الحكومة التكتور كصال الجفزوري ويحسمل عموان واداء الاقتصاد المصري في الفترة بين حزيران (يونيـق) ١٩٩٦ كانون الثناني (يَنَايِّر) ١٩٩٧ وصوَّلَ معدل النشو الحقيقي غي عصر إِلَى ٥ في الْكَـة السَّنّة الْمَالِيّة الجارية ألتي تنتهي في حريران (يونيو) المقبّل، واستشرار خفض معتدل التضخم وزيادة تدفق رؤوس الإدوال من الخارج، اضافة الى استمرار السيطرة على العجز في الموازنة الذي وصل حالياً إلى قُلُ مِنْ وَاحِدٍ فِي الْمُثَةِ.

لكن الوكالة الإميركية للتنمية الدولية أكنت أن الأقسمساد المصبري سا زال بحساجية الي احراءات الاصلاح الهيكلي على رغم تحقيقه نموا في العامين للماضيين. وقالت في تقريرها السنوي عن الأوضاع الاقتصابية في مصر أن بين تلك الاجراءات تعديل النظام الضريبي وازالة معوقات التجارة وتعجيل عطيات التخصيص وتطوير نظم الاستثمار وتدعيم مؤسسات

أسواق أوراق المال. وشدد التقرير على از تلك الاجسراءات ضسرورية أذا ارانت مصدر رفع معدل الندو الاقتصادي الى ٨ فيّ المشة في السشوات الخمس القبلة.

وأشباد التقرير بالاجبراءات التي اتخذتها مصر العام الماضي في محال ضفض الرسوم الجمركية على الواردات ورفع القسود على سيطرة رأس المال الاجتبى على المصارف المستركة والمضي في خطة طموحة لبيع القطاع الحام. ولأحظ التقرير أن تلك

الإجسراءات رضعت مستعسل نصو أجسالي الناتج المحلي الي تحق ربعة في المئة وخفضت النضخم الى نحو ٩ في المثلة والعجز في ميزان المنفوعات الى ١٠٣ في المثلة مَنَّ الْجِمَالُي النَّائِجُ الْمَدْلِي، كَمَا رفعت مساهمة القطاع الصَّاص فيه الى ٦٣ في المُثَة.

ونكر أن ألوكالة الاميركبة، التي تشيرف على المسأعبدات الإقتصادية الإمسركسة غصر وحجمها نحو ٨١٥ مليون بولار سنوياً، سندعم اصلاح السياسات في المجالات الماليسة العناسنة والتجارة والقطاع الخاص والبيشة وستواصل برامجها الأخسري في دعم المسيساسسات الزراعية بما في نك تصرير استواق الصاصلات وتعزيز دور القطاع الخاص في توزيعها.

ALAHRAM ELARABI

مجلة لكل العرب

أحدث نوافذ العصر الصحفية على اهتمامات الرجل والمرأه العصرية....



مجلة الأهرام العبربي ... السبت من كل أسببوع تعمل بفكر الشبباب وطموحماته.... ووراءها خبيرة ١٢٠ عمامماً للأهرام

### وثانق عروبة القدس يطرس غالي الشهينار قرط ١٠٤٠ في قانا

الجيش السوداني يتحرك قريبا نحزننفرديه قصة سقوط أول جاسوس

فيعصر السلام! الجزائر فيمرحنة المخاض الصعب

أسعد حيدريكتبعن:

الحُرب اليونانية - التركية موعدها ٢٨ مايو ١٩١٨ العنوسة صداع في رأس بنات العرب:

وأدوليس، مهرج كسيريك أدبنوبن! محاولة جديدة لنتحريض على اغتيال

د. جابر الأنصاري:

تجيب محفوظ فى مسلط المفنسون تصوصأعاني أدكنتوم

وعبدالحليم وقريد ومحمد عبده عمار الشريعي يفتح منف سحاب،

السادس عشرا

العالويعيش عصرالجرجيرا الصحافة سبب أزمة التحكيم

فى ملاعب الكرة العربية!

يج محمدة خاندار حمددفعة

رئيس مجلس الإدارة ورئيس التحديد، إيسس اهسيم لسافسيع رنيس التعبريب والتستغييسذى: أسسساهسة سسسيوانيا



اليابان تعلن مجموعة اجزاءات لتخفيف القيودعلى الاقتصاد

طوكيو - رويتر - اعلنت اليابان امس

لكنها لم تحدد موعداً لتطبيقها. وقال رئيس الوزراء رايوتارو هاشيموتو: «الاجراءات موجهة لتخفيف القواعد التي تمنع التوسع الكبير في

مجموعة اجراءات لتحرير الاقتصاد من قيوبد

الاقتصاد وايجاد فرص عمل جديدة، اللي هاشيموتو بهذا التصريح

البيروقراطية التي يقول رجال اعمال اجانب ومحليون انهآ تخنق الاقتصاد

انخفاض طفيف لاسهم طوكيوعند الاغلاق

بسبب هبوط الاسهم المالية

● طركيو -- رويتر - سجلت الاسهم انخفاضاً طفيفاً عند الاغلاق في

بورصة طوكيو للاوراق المالية امس بعدمًا تحركت المؤشرات في نطاقات

وقال سماسرة ان حركة التداول تأثرت باتخاذ المستثمرين موقف

الانتظار والترقب قبيل نهاية السنة المالية. وهبط مؤشر ونيكاى، المكون من

أسهم ٢٢٥ شركة كبرى ٧٠. ٧٠ نقطة أي بنسبة ١١ . - في المَّثة ليصل الى

٧٧. ١٨١٨٩ نقطة. وزادت العقود الأجلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو) ٢٠

نقطة الى - ١٨٢١ نقطة. وقال سيكي أوريمي المحلل في «مؤسسة داي

في تكوين مراكز جديدة قبل عطلة نهاية الاسبوع وبداية السنة المالية

ايتشيء للاوراق المالية وتردد المشاركون في التداول خصوصاً المتعاملين

ضيقة طوال اليوم بتكثير ضعف قطاعي المصارف والاوراق المالية.

وتشكل الاجرامات المعدلة الجزء الاخير في برنامج يستعر ثلاث سنوات

ويتغف من ٢٨٣٢ لجراء لتخفيف القيود في مجالات عدة مثل الخدمات

المالية والاتصالات والاسكان والتوزيع والموأصلات والطاقة والعمل

بعدما اقرت الحكومة تعديلات على برنامج عمل يهدف ألى تخفيف

# 'جاسكو" تستعدلتنفيذ مشاريع جديدة لتطوير عملياتها وتوسيع نشاطاتها

١٩٨١. فيما تملك شركتا متوتال،

ودشل، نسببة ١٥ في المئية لكل

منهما وشركة دباريتكس، نسبة

وتنفَّد «ادنوك» حساليساً بناء

خزانين جديدين للغاز السيل في

الرويس لريادة الطاقة التخرينية

لبيها للتحكم في تصدير الغاز

اثنين في المئة.

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

🗷 اعلنت شسركــة ابو طبى بصناعسات الغسآز المحسنودة (جاسكو) انها تستعد لتنفيذ عدد من المشاريع الجحبيدة لتطوير عملياتها وتوسيع نشاطاتها بينها مشروع لمالجة كميات أضافية من الغاز الطبيعي

وافانت الشركة في تقرير لها عن مشاريعها المستقبلية انها احرت درآسيات ايضسا لتسقويم امكان استخدام انتاج مصنع الرويس من الايشان لتلقيم معمل البتروكيماويات المقترح أنشاؤه

وقيالت ان حياجيات متصنع مجاسكو، في الرويس لغارُ الوقود ستتم تلبيتها عن طريق شبكة الوقود الغُثية بالميثان.

وانتهت شركة رجاسكو، العام الماضي من ريانة القدرة الأنتاجية لمصنع الرويس لتسييل الغاز الطبيعي من ٢٫٥ الى خـمسـا

الجديدة تمت وفق انظمة حماية البُيئَة. وقالت أنها انتهت من وتقول مصادر في صناعة النقط ان مضباعقة طاقة المصنع اعداد دراسة عن الغازات المنبعثة في الجسو من المصنع حسدت كانت لحساب شيركة بترول أبو ستستخصر في توفيس وسائل طبى الوطني، (النوك) من دون حمانة النبئة عُملاً بالارشادات شركاً ثها الأخرين في مجاسكو، والسياسات التى وضعتها شركة ُ وتملك داننوك، نُسبِــة ٨٨ في رَّانِدُوكَ، ومجموعَّة شَركائهَا، المئلة من اسهم شركة مصاسكو، وذكرت أنها تدرس مشبروعا التي بدأت انتاج الغاز السيل عام

التحكم الموزع. وأكست أن هذه العملية من شانها توفير قطع الغيار لهذه الانظمة، اضافة الى ان النظام الجديد حديث التقنية ويتضمن عدداً كبيراً من المزايا العملية في مجال التشعيل والمراقعة. وأضافت الشركة انها تسعى الى تطوير انظمة تقنيات المعلومات التي تستخدمها، ووضعت لذلك خطة لاستعدال انظمية المواد والصيانة والمالية بانظمة جديدة لايصال المعلومات بشكل كامل على جميع مستويات

لاستبدال انظمة القياس التقليدية

المتشابهة والالكترونية بئظام

العمليات مع توفير انظمة حماية

الطبسيسعي المسسيل وفق ظروف

وَانْتَهُتَ شَرِكَةَ بَجِاسِكُو، في شباط (فبراير) الماضي من انتاج وتصدير ٥٠ مُلْيون طنَّ مِتْرِي منَّ الغاز الطبيعي المسيل منذ بدء الانتاج وتم تحميلها على متن

وتقول محاسكوء ان التوسعات

### مليون مارك من المانيا للسلطة الفلسطينية

من نعيم ناصر:

🖿 وُقَّع اول من امس في مـقـر وزارة التخطيط والتعاون الدولي الْفُلْسطينسة، اتفاق تعاون بينَ السلطة الفلسطينيية والحكومية الألمانية، تقدم بموجبه المانيا مساعدات بقيمة ٧٠ مليون مارك لتنفيذ مشاريع عدة في المناطق

وقع الإتفاق عن الجانب القلسطيني وكيل مسناعد وزارة التخطيط والتعاون الدولي أثيس القاق وعن الجانب الألماني وكيل وزارة التعاون الدولي والتطوير هُرِبْرِت رالمان، في حسضور ممثل الحكومة الألمانية لدى السلطة

الفلسطينية مارتن كوبار. وتشمل للساعدة الألمانية ١٥ مليؤن مارك مساعدات فنية و١٥

ملحونا مستاعدات متالحة وعا مليوناً مساعدات اقليمية للسنة

المساعدات الألمانية للسلطة الفلسطينية الى نصو ٩٠ مليون مارك السِّنةَ المُقبلَة. وقال القاق، في مــؤتمر صحافي عقب التوقيعُ، أن معظم المساعدات سيخصص لشاريع

تتعلق بالمياه وشبكات الصرف الصحي والبناء والتدريب المهني. الى نلك لاقت الصناعـــــ القلسطينية المشاركة في معرض مُلاً GDSa (٧٤ الدوليّ لـالأحَــنية في مدينة دوسلدورف (المائيا) اقبالاً من المشاركين والزوار.

وقصالت نائلة هدانة التي تراست وفد الغرضة التجارية الأوروبيسة - الغلسطينيسة التي المعسرض الذي اقسم في الفسرة

وتقسرر أن ترتفع قسيسمسة

لتنظيم مشأركات فلسطينية اخرى

السنة الجــارية في مــعـرض و٧٠٠ Tendencea للتحف والهدايا الذي سيـقـام في اب (اغسطس) المقبل في فرانكفورت وفي معرض Anvgaå ۹۷، الدولي الذي سيقام في مدينة كولون في تشرين الأول (اكتوبر) القبل.

البيع بالمزاد.

امس وسائل الإعلام الصينية ان

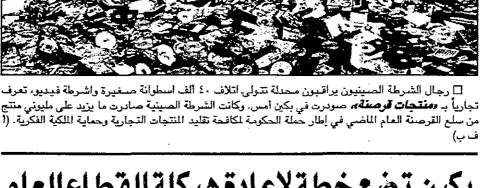
وضعتها لجنة الدولة المكلفة اعادة بإعلان افلاسها.

من البنود تتعلق بالامن الاجتماعي وتوفير مساكن لموظفي

قيمة ديونها المتراكمة نحو ٤.٤ بليون دولار نهاية العام الماضي الا ان الحكومة تربدت كشيراً قبلً اقرار هذه الإصلاحات حوفاً من انعكاساتها الإجتماعية. ونكرت صحيفة دالشعب، الرسمية انه في حال الإفلاس او

الهيكلة الاهتصادية سلسلة من الاصلاحات الإساسية لانقاذ الشركات الحكومية المتعثرة عبر السماح للأكثر معيونية منها وتتضمن الخطة ابضاً سلسلة

وأضافة الى اعلان الإفلاس



### بكين تضع خطة لاعادة هيكلة القطاع العام تتضمن اصلاحات لانقاذ الشركات المتعثرة

الضم لا بد من أتضاذ احراءات

متضمن حدأ الني حيوياً للعاملين

الذين سيفقدون وظائفهم، الا

انها لم تكشف تقاصيل اخرى عن

الشق الاجتساعي من هذه

ويعمل في الشركات الحكومية

وكتبت الصحيفة انضا انه

يتم أنشال اصلاحات جذرية

على المجمعات الصناعية الكبيرة

التي تريد الدولة ابقسأعها تحت

ادارتها بهدف أنشساء نظام

اكثر من مثَّة مليون شخصٌ لا

حاجة فعلية لنحو ٢٠ طيونا

الاصلاحات

الحكومة وضبعت خطة لأبضال الواقعة بين ١٣ و١٦ آذار (مارس) اصلاّحات ّاساسية في تركيبة الجاري، أن المعرض تمخض عن القطاع العام. عقد صققات محدودة بهدف معرفة وتتسضسمن الخطة التى السوق الألمانية خنصوصاً والأوروبية عموماً.

ونكرت منصنابر مطلعية في الغرَّفة التجارية انه تم الاتفاقُّ بينها وبين مؤسسة ببروتراده الألمانية وأصحاب الصناعات الألمان، على مسواصلة تنظيم المشاركة المقبلة في المعرض نفسه في ايلول (سبتمبر) المقبل، أضافة الي القيام بالترتيبات اللازمة

تقترح الخطة حلولاً اخرى على الشركات التى تريد الدولة انقائها مثل الدمج والضم والتحويل الى شركات مساهمة والبيع العادي او

ويعساني نصف الشسركسات



● واشنطن - رويتر - ابدى مستشار الرئيس الاميركي لشؤون الامن القومى ساندى بيرغر قلقه اول من امس من اعتماد الولايات المتحدة على مصائر الطاقة الاجنبية. وقال انه يجب اتخاذ خطوات لتقليل الطلب المحلى. وشدد بيرغر الذي يعتبر من اكبر مساعدي الرئيس بيل كلينتون في سجال السياسة الخارجية على اهمية مصالح الولايات المتحدة الاقتصادية والجغرافية والاستراتيجية في منطقة بحر قزوين حيث توجد احتياطات تقطية كبيرة. ولم يخف بيرغر عقب القائه كلمة امام مراكز الدراسات الاستراتيجية والدولية، قلقه من تزايد اعتماد الولايات المتحدة على مصادر الطاقة الاجنبية. واشار الى اهمية الاستقرار والسلام في منطقة بحر قزوين في أسيا الوسطى باعتبارها من اكبر الاحتياطات في العالم.

#### انخفاض عددالعاطلين عن العمل في فرنسا في شباط

● باريس - رويتر - اعلنت وزارة العمل الفرنسية امس ان عدد العاطلين عن العمل في فرنسا انخفض في شباط (فبراير) الماضي الي ٣٠٠٩ مليون شخص. لكن اقتصابيين قالوا أن هذه الارقام لا تظهر بالضرورة تحسنا في مستويات البطالة التي تعد نقطة سوداء في الاقتصاد الفرنسي لأن البيانات الشهرية ستشهد تقلبات حادة بعد تغيير مريقة الحساب المعتمدة. وارتفع معدل البطالة الى ١٢.٨ في المنة في شباط من ١٢.٧ في المنة في الشهر السابق. ويحسب معدل البطالة بطريقة مختلفة على أساس معايير منظمة العمل الدولية التي تستبعد النين يقومون بأعمال

#### انخفاض الانتاج الصناعي الفرنسي في كانون الثاني

● باريس - رويتر - قال معهد الاحصاءات القومي في فرنسا امس ان الانتاج الصناعي باستتناء قطاع الانشاءات انخفض في كأنون الثاني بناير) عن الشهر السابق لكنه ارتفع بنسبة سنوية تبلغ اكثر من واحد في المئة. وانخفض الانتاج الصناعي باستثناء قطاع الطاقة ومنتجات الاغذية الزراعية التي يعتبرها معهد الاحصاءات القومي افضل مقياس لانتاج المسناعات التحويلية واحداً في المنة في كانون الثاني عن الشهر السابق لتصبح بذلك الزيادة السنوية ١٠١ في النة. واعلن المعهد عن هذه البيانات المعدلة موسمياً استناداً الى مؤشر جديد استحدث في كانون الثاني عام

### نموالناتج المحلي الايطالي ٧ . في المنة عام ١٩٩٦

● روما - رويتر - قال المعهد الوطني للاحصاء في ايطاليا امس ان الناتج المحلى الأجمالي للبلاد نما بنسبة ٧. ٠ في المنة عام ١٩٩٦. ونكر المعهد في تقريره عن حال الاقتصاد أن هذا يمثل انخفاضا من معدل النمو عام ١٩٩٥ والذي بلغ ٢٫١ في المئة. وعدل المعهد تقديره لمعدل النمو عام ١٩٩٤ ارتفاعاً الي ٢٠٢ في المنة من ٢٠١ في المنة. وأضاف أن حجم الصادرات انخفض بنسبة ٢٠٠٠ في المئة في ١٩٩٦ بعد نموه ١١.٦ في أللة في ١٩٩٥ بينما هبط حجم الواردات ٢٠٦ في المنة العام الماضي بعد ريادته ٦٠٦ في المنة العام السابق. وزاد الاستهلاك المحلي في ١٩٩٦ بنسبة ٧٠٠ في المنة بعد نعوه ١٠١ في المنة في ١٩٩٥. وزادت قيمة الواردات ١٠٧ في المنة في ١٩٩٦ بعد صعودها ٢٣ في المئة في العام السابق بينما انخفضت قيمة الواردان ؟ ؟ في المنة بعد نموها ٢٢ في المنة في ١٩٩٥.

وافاد للعهد أن من أسباب ارتفاع الناتج المحلي نمو ناتج القطاع الزراعي ٢.٤ في المئة وناتج قطاع البناء ١.٨ في أَلْمَة. وانكمش قطاع الصناعة بنسبة ع. - في الله وقطاع الطاقة ٧. • في المه.

#### ماليزيا تلزم جانب الحذرفي شأن اقتصادها في ١٩٩٧

 كوالا لامبور - رويتر - قالت ماليزيا امس أن اقتصادها سينمو بنسبة ثمانية في للنة في عام ١٩٩٧ للسنة العاشرة على التوالي لكنها بيسب مدي حي حي حي من التقدية التي طبقت العام الماضي، وذكر مبنك نيجارا ماليزياء الركزي في تقريره السنوي لعام ١٩٩٦ ان اكبر تحد للقتصاد اسعار العقارات المتزايدة وضغوط النضخم والعجز الكبير في ميزان المعاملات الجارية. وقال المصرف المركزي في رد على مخاوف دولية ان مَالَيزِيا شَهِدت عَامَ ١٩٩٦ نَمُوا اقْتَصَانِياً كَبِيْراً بِلَغْ ٢ ٪ مَنِي الْمُنَّةُ مَنْ ٩.٥ في المنة عام ١٩٩٥ وخفضت العجز في ميزان المعاملات الجارية الى ١٢ بليون رينجيت (٢ . ٥ بليون دولار) من ٧ ١٨ بليون وابقت على معدل التضخم في حدود ٣٠٥ في المنة. وقالت مسؤولة في المصرف أن دماليزيا لا يمكنها أن تقف مكتوفة لأن اقتصادنا المفتوح بتركّنا دائما عرضة للتأثر

#### باكستان تخفض الضرانب في اطار مجموعة اصلاحات

 اسلام آباد - رویتر - اعلنت حکومة رئیس الوزراء الباکستائي نواز شريف امس مجموعة اصلاحات اقتصابية شملت خفض الضرائب وتشمل الاجراءات التي اعلنها وزير المال سرناج عزير خفص الحد الاقصى التعريفات الجعركية على الواردات الى ٥٠ في المة باستثناء السيارات. وتشمل الاجراءات خفص ضريبة البيعات العامة الى ٥ ١٢ في المئة من النسبة الحالية وخفض ضريبة دخل الأفراد الى ٢٥ في المئة من النسبة الحالية التي تتراوح بين ١٠ و٢٥ في الله وافترحت الأجراءات الجديدة فرض ضريبة مبيعات عامة نسبتها ثلاثة في المنة عند منافذ التجزية اعتباراً من أول تدور (يوليو). وقال أنه سيتم بحث تفاصيل الضرائب مع التجار لكن السلع الغذائية والادوية ستعفى منها وأضاف أن هذه الاجراءات تشكل اساس المفاوضات مع مستوق النقد الدولي للحصول على قرض منه.

### مجلس الشيوخ الياباني يقرموازنة ١٩٩٧\_١٩٩٨ وزيادة ضريبة الاستهلاك الي

المؤسسة عن الإدارة الحكومية.

واشدارت الى انه سديكون بإمكان

شركات معينة طرح اسهم في

السبوق لتأمين الرسباميل

بالنسبة الى السكن اوضحت

لصحيفة أن الأجراء الحكوميين

لن يتمكنوا من الاستفادة بعد

اليسوم من السكن المحساني او

السَّكنُّ باسعار رمزية. وان دعليهم

مستقبلاً أن يدفعوا بدل أيجار

اعلى مع الإبقساء على عسد من

احسراءات الدعم. كسمسا ان على

المصارف تقديم مريد من القروض

الى السَّكان لتشْجيعهم على شراء

وكنان رئيس الوزراء الصبيني

ي بينغ اعلن مطلع آذار (مارس)

أمَّام مُجِلس الشعب (البرلمان) أن

اعادة هيكلة القطاع العام ستكون

من اولويات برنامج الحكومسة

خُصَة في اللَّهُ مِن ثلاثة في اللَّهُ.

لدرس مد خطوط القطار السريع

(الرصناصة) مما يشبيس الى

أُحتَّمال انفاق مبالغ كبيرة في

السستقبل. ويقول نَقاد أن هذا

يظهر اسلوباً غير مرن في التمسك بالمارسات السابقة

بتخصيص مبالغ الشاريع

أن التَّنْفِيدُ السلسُ للمُوارِّنَةُ دُونَ ابطاء سيساعد في دعم الانتعاش

الاقست صدادي الحدالي، لكن

اقتصادين بقولون أن الموازنة

صارمة بدرجة يمكن ان تضر اكثر

وقسال هيسساشسي يامسادا

الاقتصادي في معهد أبصات

اليابان ،اننا توأجه موازنة تشعل

قيوداً على النفقات. وعلى سبيل

للثال استثمارات الأشغال العامة

انفقضت بنحو تريليوني ين

(١٦,٢ بليون دولار) عن العام

السابق. وهذه الأشياء ستعمل

بالضرورة كصعصامل سلبي

المحليين بضرورة التساكسد من

التبعيامل مع المكلفين والمشبغلين

الاسرائيليين المسجلين لدى دوائر

الضربية الاسرائيلية، وعدم شراء

اي سَلَّع أو خَسْدَهُمْ آتَ إِلَّا بِمُوجِبُ

فواتير مقاصة رسمية اسرائيلية

وأحضارها بعد انتهاء العملية

المعلومسات المدونة على الغساتورة

والصفقة المبرمة من حيث الاسعار

والكمية وضرورة اخذ الحيطة

والحذر من «الوسطاء» والتشبت

مرصحة الصفقة التجارية ومن

ودعنا الى الشاكد من صحبة

للى دوائر الضربية.

مما ستفيد الإقتصاد.

ويقول مسؤولون حكوميون

كما خُصصت الموازنة أموالاً

■ طوكسو - رويتسر - أقسر سجلس الشبيوخ في البيرانان اليناباني أمس موازنة الحكوسة التى وجبهت اليها انتقادات لأنها لم تُنضَّمن محاولات جادة لخفض الديون وفشلت في دعم الانتعاش الاقتصادي لتصبح بدلك سارية الفعول. وزانت موّازنة ١٩٩٧ -١٩٩٨، التي قسال رئيس الوزراء رايوتارو هاشيصوتو انها تعثل السننة الأولى من برنامج اصبلاح مالي، ثلاثة في المئة على الموارنة

الأصَّلية للسنة المالية السابقة. وفي الخامس من أدار (مارس) الجـُارِيِّ أقر مجلس النواب في السرلمان البساياني للموازنة التي تبلغ قيمتها الاجمالية ٧٧,٣٩ تريليون بن (٦٢٩ بليون بولار). وزائت الموازنة الأصلية لعام ١٩٩٧ - ١٩٩٧ ينسب بـ ٨.٥ قـي

المُثَّة على العام السابق. وعلى رغم أن الحكومية اكنت انها تسمح بحد ادنى فقط دن النمسو إلآأن الموازنة قسوبلت بانشقادات كشيرة لفشلها في أبخال خفض جذري في النفقات مع زيادة الأعباء على المواطنين بآنهاء خفض ضربيسة الدخل

السوق الفلسطينية تعج بفواتير المقاصة المزورة □ رام الله - «الحياة»:

> 🗷 نكر مدير دائرة التحقيقات الضريبية في وزارة المال الفلسطينية عننان عبدالجواد أن استواق بلاده «تعج» بفواتيس المقاصة الاسرائيلية المزورة التي تلحق ضرراً بالغاً بالاقتصاد القلسطيني، وأضاف أن القواتير المزورة متلحق باقتصادنا الوطنى ضُرِّراً بِالغَالِّ لِمَا يِنْتِج مِنْهِا مِنْ خسائر مالية كبيرة بسبب ضياع نسجة الـ ١٧ في المُثَـة علَى المشتريات من الجانب الاسرائيلي وتحسيل المكلفين الفلسطينيين النتائج القانونية والمالية المترثبة

طريق توقيع اتفاق مكتوب مع المتعامل الإسرائيلي وبفع قيمة الصيفيقية بواسطة الشبيكات ولصلحب العلاقة مباشرة. وطالب عبيدالجبواد المكلفين

### سورية تشتري ١٢ ألف طن سكرا خاماً

الكسسة ثم شيراؤها من شيركية ولوريكوه الفرنسية بسعر ٢٩٠ مولاراً للطن الواحد، واشار الي أنه تم الغاء مناقصة اخرى لشراء ١٣ الف طن من السكر الأبيض بسبب عسم مطابقية عروض الإسعار لشروط غذائية.

الخارجية للمواد الكيعاوية والغذائية (غذائية) امس انها أشتترت ١٣ الفاطن من السكر الخام للتسليم في الفترة ما بين ان (آبریل) و ۱۵ ایآر (مايو) المقبل.

وقال ناطق بلسان «غَذَائية» أن ■ دمىشق - روينسر - قسائت



البوفيه: ٣٥ ريال

جزء من ربع هذا الحفل يعود الى جمعية النهضة النسائية الخيرية



شركات شل في المملكة العربية السعودية

والموديل الجنديد المصرف شكلا عن

نموذج ،ستريغاء الذي عُرض تبل عامين.

مبئي على قاعدة موديل «إمبريزا»، وياتي

شاحن توربيني (٢٥٠ منصانة) أو من

دونه (١٢٠ حُصَانا)، أو ٢٠٥ ليتر عادياً

السحب والأخبرة ستنزل أولأ الصبت

ويزيد «فورستر» عن المبريزاء (نفة الإبواب الخمسة) ٧٠٦ سنتم طولا ليبلغ

٥٤٠٤ متر، وشحو ٥ سنتم عرضنا (٧٣٠ آ

صتر)، و١٦ سنتم ارتضاعها (٨٥٠ صنر).

ومن دون تعديل شأعدة العجازت (٢٠،٥٢

ومسقارنا بتبويونا دراف ٢٠. يزيد وفورستر ، بعض الشيء علولاً وعرضاً.

لكنه يزيد خصوصاً نحو ٣٣ سنتم طولاً.

منها نحو ١٠ سنتم زيادة تي ساعدة

وسيبدأ توزيع -فورستر، في اوروبا

الخريف المقبل بعد عرضة في صبغته

الأوروبيسة الفهسائيسة في مسعسرهن

- فرانكَفُورت الدولي للسينارَّات في أينُونَ

العجلات وحنداء

بخيارات صحركات كلها م الأسطوانات، وسيعتبها ٢٠٠ ليتر مع

المقبل في الولايات المتحددً.

قاعدة وإمبريزا، مع تعديلات كليرة، وفي تصميم مشابه لنموذج مستريخاء

🗖 لندن - والحيادة

من جهة اخرى.

الوعرة.

🗷 تعقد سوبارو أمالاً كبيرة على

موبيلها الجديد افورسترا إذ ترى فيه

منافسنأ لقطاعي السيارات الترفيهية

الرباعية النفع المتوسطة الصغيرة من

جهة، ولصيغة الصندوق الطويل (واغن) المحرفة عن موبيلات الصالون التقليبية

وتبني سوبارو أصالها على تمتّع وقورستره بعدد من الخصائص التي

تميِّز سيارات القطاعين المنافسين له.

فسهسو أولاً رباعي الدفع (بإسستسمرار) ويتمتع بعلبة تصويل بين نسب طويلة

للقيادة الغادية واخرى قصيرة للمسألك

وفي الوقت ذاته يعتدل إرتفاع شيكله

ما يَقَرُّبِهُ أَكثر من صيغة السبارات الطويلة الصندوق، إضبافة الى فوائد

محركات سوبارو المسطحة الأسطوانات

(بوكسر) لخفض مستوى مركز الوزن

(Gravity centre) وتحسين الشبيات

بالحد من التمايل الذي يزداد عادة كلّما

إرتفع مستوى القطع الثقيلة في السيارة

(ومن أهمها المحرك).

أمدى مسمسد الرئيس الاميركي لتنولذ الن م هم عقب العالم شمه امام مراكز التراسان. لمهة من مدانين أعدمنان الولايات المنطق على مصل

والمأمان وراداد العسل الفريسية أمس الأعلد لم أمناهسانيس فالله الرهده الارقام لانظهر

اح الصناعي الفرنسي في كانون الثانو

التي مؤشر حديد استحدث في كانين الثاني ال

في للنة في ١٩٩٥

**جانب الحذر في شأن اقتصادها في <sup>MAY</sup>** 

ب في تقديره السنوي لعام ١٩٩٦ ال الكولت ب في القديرة السنوي لعام ١٩٩١ ال

سبويه، دو درا من ۱۸۰ بليون وابقت محرسة ٢ في المنة وتنالت دسمؤولة في الصوف ان مالية هن لار استحمادها المعترج يتركنا دائما عرضة للذ

مستن مستنيم المعينات المستال والمهم الماليات ال راوح دين را و 75 مي المئة واقترحت الإوليان معيمات علمة نسبتها ثلاثة في المئة على على معيمات علمة نسبتها ثلاثة في المئة على على المئة راها الماران الم م مده مسبقها ملامه هم الله مسلم بعث فاصله الم العدد (العالميد) وقال انه سيتم بعث الم م سيد بيوبيوا. ومال الم سيم ستعلى منها كن السلم العدائية والادوية ستعلى منها ر حصيع العدائية والادوية مستعلى منها. في المعادلة والادوية مستعلى مستلك في المعادلة المعادلة

وراء والعبادي مستعمر معراتات فلجهة المفاق المعادات فلجهة الما المعادات فلجهة المعادات المعادات فلجهة المعادات الم ملحة المعود عدد المركب مستن متوسع التنبير في مثل عندماره و الدلي هاشيده بكو بهذا التنبير في التصويع معرف الفعد و من مستالات عدد مثل الغلطان المعالمة المعالمة و من مستالات عدد مثل الغلطان ا بروائعورية والمولعسلات والطاقة بالعلماد

بب هبوط الاسهم المالية

غال سومتي أورسي المحلل في وميسياداي ما المستعمل المستعمل من معيسه والي المستعمل المتعالق المستعمل المتعالق المستعمل المتعالق الم

والأعشماد على النفط الاجنبي

لي تعمله الاستندال والسلام في تنطقاً بعر وللم عندة هذا من الشر الاحتياطات في العالم.

عاطلين عن العمل في فرنساني شباط

ربسمة المحمد في شياط (فيرايز) للأضي الي ستهومتان السمعالمة السي تنعد مقطة سنوداءهي ألاقضا تسهومه مستجه خلبات حادة بعد تغيير طريقة و معمل المطاله التي ١٠ الله الملة في المؤلم ر السامر ومحسب معدل النظالة بطريقة مظلة لة اللغمال الشاملية الذي تستشعد الذين يقومن بأعار

عنال معهد الاحصاءات القومي في فرضا أمرارا يَاءِ عِنْهُمَا مِ الْأَسْسَاءَاتِ المُعْصِي فَيْ كَأَمُونِ التَّالَيْ عَقَ مُذَاتِهِ أَرْزُهُمُ مُسَلِمَةً مُسَوِيةً ثَنْكُ الكُومُ وَالْكُامِ تصماعي باستنباء قطاع الطاقة وينتجاد الغيام ههد الأحصارات القوسي افضل مقياس لاتناج هدأ مي المنة في كانون الثاني عن الشهر المأن معورة أن ال هي ألمنة وأعلن العهد عن فله لليات

حلى الايطالي ٧ • في المنة عام ١٩٩٦

هَالَ الْمُعَهِدِ الْوَرْضِي للْأَحْصَاءُ فِي أَيْطَالِيا أَسُولُ للبلاد معا بنسبة ١ . في الله عام ١٩٩١. يرد عن حال الاقتصاد أن هذا يمثل انظامام والذي طع ٢٠١ في المئة وعدل العهد تقديره للز يَّ النِّي ٢ ٪ في المنَّة من ١ ٪ في اللَّهُ. حدادرات انحفض بنسبة ٢. في الله في ١١١١ ة في د١٩٩٥ بينما هبط حجم الواردات آلماني يه ٦٠٦ في المئة العام السابق.

طمي في 1997 بنسبة V . في الله بعانود ال ي العام السابق سما انخفت ثبت الوارات! ... السعاب ارتفاع النائج المطي نعو ناتع الفاع

يناتج قطاع البناء ٨ / في الله والكشراطان بي المنة وتعلا و العالمة ١ . في المنة

وينو - فالت مائيريا أمس أن التصابقا ميم وينو - فالت مائيريا مادل صابيري أمس أن المصالف المنافل الكيا عام 1991 المسعة العاشرة على الغاللو إي ما سمع العدية التي طبقت العام اللضي وتكرب

والمدر المدر وضعوط النصحم والعجز الكيراني مديد ويورونيدد وتسعوط التضخم والعبز المبيري ية وخال المصديف المركدي في در على مغالة بيا جهج معد المصديف المركدي في در الم الكافر المجاهد معد المحدد مم ميوان المعاملات البايالم وخفضت العجد مم ميوان المعاملات البايالم د ملیون دولار) می میران انعامی میکند د ملیون دولار) می ۱۸ بلیون دانیت یکی مثلی

مض الضرانب في اطار مجموعة اعلامان

وبنس اعلمت محكومة رئيس العدل الماكمة و مسلاحة المتراد المسلاحة المتراد المسلاحة سبب معومه رئيس الألك المدلة المدلة المدلة المدلة المدارية شعلت خفض الم سب حين المعصادية شعلت مقص الصد النبي المليها فديد المال سوناج عرف خفاد المقال المنهي البلنها ودير المال سوتاج عزيز عص المنهي البلنها ودير المال ووفي المان استئاء بعد ضبة على الواردات إلى ووفي العامة الل بعد امان هضمن مسريعة المعيمات العامة الله بهدامان هضمن مسريعة المعيمات الدوا فو الله

أولاً، وأخرى صغرى تُحرق ما لم تلهسبسه الأولى حستى بدء التنفييس).

السيارات



سويارو وفورستره: حلة تجمع بين الواغن والرباعي النفع.

## كوبيه لانترا يمنح شقيقتيه خيار محرك الـ • ٢٠ ليتر

الإحتراق فتزيد القوة ويتضاعل

إستهلاك الوقود)، ونظام رصد

للطقطقية الناتجية عن سيوء

الإحتراق (يبدل نمط الإشعال لمنع

حصولها)، كما يضمن توافر ما لآ

يقل عن تسعين في المئة من عرم

الدوران بين مسجسالي ٢٢٠٠ دد.

و ١٢٥٠ دد ويتولِّي عمودا كامات

علويان تشبغيل الصمامات الستة

عَشَّرُ التّي لأَ تحتاج الى عيار

وعدا عن فوارق القوة والعزم العام.

دوري (مندروليكية الضيط).

🛘 لذنن – دالحياة::

🔳 إستبدلت هايونداي صيغة اله,١ ليتر من محركها المنتمي الي عَائِلةَ «بيتا» (تصميم مايونداي وإنشاجها، خلافا لاعتمادها محركات ميتسوبيشي في الماضي)، بصيغة أله , ٧ ليتر الجديدة الأكثر قوة وعرماً. وبعد نزول الصيغة الجسدة

في «لانتسرا كسوبيسه» اولاً، إنضم خيار الـ ٢,٠ آيـتـر الي كل من الانتراء صالون (أربعة أبواب) وواغن (يصندوق طويل)، لرفع قُوَّة الْفَتَّة العليا فيهما من ١٢٦ حصاناً (في ١,٨ ليتر السابق) الى ١٣٧ حُصاناً، وعزم الدوران مسن ١٦١،٣ السنى ٢، ١٨١ نيوتون متر، علماً بانه على رغم تحسن القوة والعرب مبط معدل

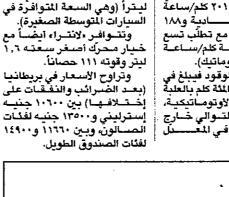
إستهلاك الوقود نصو ٣,٦ في ا

يضتلف محرك الـ٢,٠ ليترعن وتتمتع الصيغة الجييدة بعيد سَابِقَه (۱٫۸) بَرْيَانة رحلة شُوطهُ من الزايا التقنية المشيرة (من ۸۵ البي ۹۳٫۵ ملم، من دون س بيرت للإهتمام والتي تتعدى إعتماد الصمامات السنة عثر التي راجت تعديل القطر السالغ ٨٢ ملم)، وبرفع نسبة إنضفاط ألمزيج قبل إِشْتَعَالَهُ فَي غُرف الإحتراقُ (مُنَّ ١٠١٠ الي ١٠١٠) لتَــحـسين في السنوات الأخيرة في مُحركات الأسطوانات الأربع، إذِ تُتَسَصَّمُنَ أيضا نظاما إلكترونيا ثنائي البخ إستنغلال طاقبة الوقبود ادآء 

وإستهلاكاً. وتبلغ السرعة القصوى في الصيغة الجديدة ٢٠١ كلم/ساعة بالعلمسة العسابية و١٨٨ بالأوتوماتيكية، مع تطلُّب تسع ثوان لتخطى الملة كلم/ساعة

(٨, ٨٠ ثانية للاوتوماتيك). اما إستهلاك الوقود فيبلغ المن ١١ ليتراً في المئة كلم بالعلبة العادية و٧,٦٢ بالأوتوماتيكية، أ و٢,٣ و٧,١ على التنوالي خيارج المُدن، و٨,٢ و٦,٦ في المُعَــ

ويُذكر أن هايونداي تصنَّف ولانتسراء في قطاع السيسارات المتوسطة-الكبيرة (D segment)، علماً بأن مقاييس السيارة تضعها عسليا بين القطاع المنكور وبين المتوسطة - المسغيرة (-Seg ment). ويبلغ طول السيارة ٤٢, ٤ متر (٤,٤٥ في صبيغة الصندوق الطويل)، وقاعدة عجلاتها ٢,٥٥ متر، وسعة صندوقها الخلفي ٣٢٤





إرتفعت قوة أعلى فثات الانتراء من ١٣٦ الى ١٣٧ حصاناً، وعزم للبوران من ١،١٢٢ الى ٦. ١٨١ نيوتون-متر... مع خفض معذّلات الإستهلاك.

### 🗆 لندن – والحياة»:

🗷 إستندات القاروسيسو مصركين جديدين سسعتهما ١,٦ ١,٨٥ ليتر، بالأخرى المسطحة (Boxers) التي عُرفَت حـتى الآن في موبيل ١٤٦/١٤٥ (١/٥ أبواب) المتوسط-الصغير (C segment)، والتي بلغت سنحسة الصنيغ الأَخْسِّرة منها ١٫٣ و١,٦ و١,٧ أبرز مسا يميسز المحسركين

الجنينين إقلاعهما عن الصيغة السطّحة، على رغم جانبية ها اكتيرين من محبي القسادة الرياضية (للمحسرك المسطح الأسطوانات وصرشة، عصبية مميزة، إصافة الى مساهمته في تحسين السلوك بقضل إنخفاض مستواه)، لإعتماد الوضعية للتتابعة عموديا للاسطوانات الأربع، كما إعتميت تقنية الإضعال المردوج، أي يشتصعتني إشعال لكل من الأسطوانات (شـمـعـة كـــرى وسطية الوضعية تشعل المزيج

وإصبافة الى المصركين الجنيدين البالغة قوتهما ١٢٠ و ١٤٠ حـمـانا في الـ١٠١ و١٠٨

السابقين)، حظى موديل المسانع الإيطالي النابع لمجموعة فيات منذ ١٩٨٦، بعدد من التحسينات منها علبة سرعات جديدة وإعتساد المكابح القرصيسة في العيصلات الأربع (الأماميان مهوأن) مع شعل

المحركان ليس المركان جنينين كلياً بِل هما صيغتان جديدتان من المحرك الثنائي الإسعال الذي أطلق أولأ في موتَّمِلَ ١٥٥٠، للتوسَّط-ٱلْكَبِيِّر سُلِعِيةً ٢٫٠ ليتر، ثُم في ١٦٤٠ الكبير قبل إنصمامه لاحقاً الى موديلي الفاروسيو «سبايس»

مانَّعُ الْإِنزلاقِ الكبِحيِّ في التَّجهِيز

الإساسي لمختلف الفثات

و،جي تي ف، ً ومن مرايا عائلة المصركات المنكورة، علاوة على الصعاصات (٩,٢ و٤, ٩ ثانية). الأربعية لكل من الأسطوانات (مع عمودي كاسات فوقيين)، تعتمها ينظأم لرصد الطقطقة الناتجة عن سوء إشتعال المزيج (راصد واحد لكل من الأسطوانات وليس واحدا لها كلها)، ونظام ضبط مُتَعَاوت ١٢٠ كلم/ساعة لنمط إنفتاح الصعاعات وإنغلاقها (لتحسين العرم في الدوران

كلم لدى القسيادة بسيرعية ٩٠ كلم/ساعة، و٨ ليتر/١٠٠ كلم عند وبمصرك الـ١,٨ ليستسر تبلغ المعسَّدُلاتُهُ ٩ و ٢٠٢ و ٨٠٣ علي النخفض والقسوة في النوران

الأسطوآناتُ، والـضـــ الهديدروليكي الذاتي للأصبابع (للإغلثاء عن السعسسارات الدورية}.

السرعة القصوى ١٩٤ كلم/ساعة في (١٤٥٠ (٢٠,٢ ثانية لنخطي ا الْمُثَة كلم/ساعة) و١٩٦ كلم/ساعة في ١٤٦٠، (١٠,٥)، وبالـ٨,١ ليشر ا ٢٠٤ و٢٠٧ كلم/ساعة على التوالي وتبلغ معدلات إستهلاك الوقود

التوالي، علماً بأنَّها متقَّارية جداً

الفاروميو تطوي صفحة البوكسرفي موديل 120-121 العالي)، ونظام البخ الإلكتروني المتسعسدد المنافث، والإشسعسال بْالْمُحرَك نْفْسنە. ومن التسعسبيلات الأخسري في الإلكتــروني الخــاص بكل من الموديل يُنكر الشصميم الجديد لعجلات الألوسينيوم وتحسين نظام الكبح، علماً بأن التجهيرات

> وبفضل عدد من تلك الوسائل يبذل كل من المحركين ما لا يقل عن تسسعين في المسة من عيزم دورانه إبتداء من ۲۵۰۰ دد. (۱٫۱ ليتر) أو ٢٠٠٠ دد. (١,٨ ليشر)، اقتصى عـرَم دوران المحسركين ١٤٣ و١٦٤

في اللَّهُ ﴿ لَا لَيْسُرُ عُرُهُ لَيْشُرِ فَي الْمُنَّةُ ا كلَّم في للدن، و ٩,٥ ليتر في المئة

ومانع الإنزلاق الكبحي، والمقعدين ألاماسيين الرياضيين، والصادم المصنوع من الفولاذ غير القابل للصدأ، كما تتمتع سيارات الفاروسيو في بريطانيا بكفالة عامة لثلاث سنوات (أو مئة ألف كلم) ولثماني سُنُواتُ صَد صداً الهَــيكل (كفَـلَّة عباليــة بفــضَل تحسينات النوعية لدى فيات من حهة، ولازالة سمعة الصدا السريع

السبعينات والثمانينات). وتُبساع ١٤٥٠ (أطلق الموبدل أولاً فِي ١٩٩٤) فِي بِرِيطَانِيا (بعد الصرائب والنفقات) لقاء ١٣٨٤٦ جنيهاً إسترلينياً (١,٦ ليتر) أو ١٥ ألفياً (١,٨ ليشر) أو ١٦ الفأ (۲٫۰ لیتر)، و۱۴۴۰ لقاء ۱۴۴۹ و١٥٥٥٨ و ١٦٦٠٠ جنيسه على



## هوندا سيفيك صندوق طويل لصيغة أكثر فتوّة من المينيفان

■ سستكمل هوندا مسوديل «سسيسفسيك» المتوسط الصجم بصيغة طويلة الصندوق (واغنّ) ستُنتج في مصنعها الإنكليـزي فيّ سويندون حبيث تنتج ايضنا المسينغثار الأوروبيتان دن موديلَي «سيفيك» (صيغة الأبواب الخسمسسة) وداكسورد: (مسوديل

متوسط-كبير). وبلِّ نعوذج «سييفيك» الطويل الصندوق الذي عُـرضَ في جنيف أوائل الشبهر الجباري على توجُّهه لا كموديل عملي فحسب كماً درج توقَّعه مَن هذه اللّوبيلاتُ في المُاخَسي، بل كنخيسارِ عملي انيق ورشيق يلبي انوافأ

أكثر تطلبأ ممنا كنان يشوقع من سبيارة الواغون. لذلك إنضمت هوندا الى الشوجَّه الجنديد

الذي سلكه قبلها عدد من الصانعين، لا تميّزها.

سيعنا الاوروبيون منهم لتوجيه صبغة مسيفيك الجديدة، الى شرائح إستهلاكية فِنَية الى منتوسطة العنمس، مُثِنَالَة إجنعنالا الَّي المُشَسَارِكَةِ القَعَلِيَّةِ فِي نَشْسَاطَأْتُ رِيَاضَيْتُ مختلفة والى السقر البرِّي مع امتعة قربية أو

وترى هوندا أن قطاع السبيارات الطويلة الصَّنْدُوق سَيِستَعَر في النَّمُو ُ وَبِنْسَبِةَ تَفُوقَ ذَكُ التِي نَمَاهَا قَطَاعَ السَّيْسِارِات الأحسانِيةِ الهبكل (مينبغان) الَّذِي بِتَمْثُلُ فَبِهُ الصانَّع أيضياً بموديل «أوديسي» المبني على قناعندة مسعينَّة من مسوديل «اكتورد». فيَّقَي نَظَر بعض الزبائن تبقى سيارة الواغن اصغر حبجما خارجيا وأكثر تعيزا بقربها من صيغة سيارة السيدان شكلاً، ومن دون الإنطباع الخدماتي الذي لا يرّال بعض الرّبائن يربط به مسوديةات

المنتيفان على رغم الغوارق الاساسية التي

صَّيِّفُتِكَ، الواغَنُ فِي حَكَّ رِبِأَضَبِّتَ الإِطَّائِلُةُ (بعبضلات الوصينييوم وتنورمين جنانسسين لتناكبيد فنشوة نوجته الموديل. وعلى المنطة الاستاسية التي لا يزال موبياات الواعل بدسيز بها عن موديلات المبيغار المصومة بإربقاع

سقفها احمالاً: . **وبلغ طول اللمودج ١٦٢**٠٤ صفر اطوق من سيقيك الصياسية الإبوات تعشره ستبدء وعرضية ١٩١٧ مثر، وقاعدة عدياته ٢٢٠٢ سن

ولفت في النصوذح بضيضيته بمناه ساعجت إلكترونية بومي بأمكان مللب سجهيز ممائل سي المسيسارة التي لم يحنده منوعند إنتناجيها وتسويقها بعد اوشو تجهير جديد بي شدا القطاع، مع أن أوبل أضافتها منذ يجم سبب هي موديل فكتراء الأعلى مستور من المبعيد



هوليل «١٤٦» تخلَّك الفاروميو عن الاسطوانات المسطحة لتحل محلها الاسطوانات الاربع المتابعة عمولياً، من تحسبنات أحرى كثيرة مي التحهيرات

# دبى واحة سحرية لاينام زوارها

تطول لأيام لا تتـوقف. يشيـرونُ لغطا بختلط فيه بريق اللون بحكايات الفرحة. تبنو الإمارة وكانها بلاد سحرية أخرجت للتو من قبصيص الاطفيال واحتلامتهم المنمشة. بآلاد تتميد فرجتها وتغوص في دفء الرمال الناعمة. في كل شبر هناك حدث مزروع ني وجُدان المدينة التي تكسر عادةً النُّومُ كَلَ لَيْلَةً. تَضَيَّءُ فَي قَسَبِـة ستفسائهشا مسراوح من ضسوء ومنفرق عات تبندو في تلالؤها مشعلاً معلقاً بتذاعب لهبه الدافئ من غير يد تصّمله أو تُسْنده. انهُ فقط بسياط سيحيري في الظلام الدامس المرصنع بالأنوار يُعلو منْ غيس ان يلامس الشراب المشوهج بالساهرين وضيوط النور التي تسسبح اضسواؤها بين مسلابين المصابيح المستعلة.

■ تعجّ دبى بحركة الوافدين.

القادمون يتقاطرون ومواعيدهم

«ببي هي اوبيسا خليجية. انها عبد بنتظر القايمين من أي بقعة أتواء يقول له الصياة، الدكتور عبيد صقر بوست رئيس مجلس جمارك دولة الأمارات مدس عام سلطة موانئ وجمارك دبي.

في دبي يريدون ان يصنعـوا لوحة ملحمية تتميد فصولها وأحداثها بين اعبجاز النخل المرتعش في نسَائم الصنحراء ولفنصات آلخليج ويين البنايات والإبراج الشاهقة التي يتخاطفها الضوء في كل لحظة.

«الألوآن التي تزين بها مركز ببي التسجساريّ العسالمي تنبض بالطيف الازرق، والعسروض التي تقدم بالليزر يومياً على جانبي الخور تجعل الباني باجمعها تتحول الى شباشة للضُّوءُ واللون. شباشية مسهرة للحساقه بضيف

طقوس العرس اعتادها أهله :مـهرجـان دبي للتـمــوَق ٩٧، هو الثانى الذي تجري فصوله بين شوارع ومرافق هذه الامبارة التم تضج بالحياة والشباط العام الماضَى تدفق الملايين. أتوا في طوابين طويلة بعضبها هبط من الطائرات بعضها الأضر حملته

قبوافل السبيارات التي التبقت اطاراتها على رسوم الخرائط وخطوطها لتختصر المسافة في كُلُّ بِلَّدَانَ الْمُشْكِرِينَ وَالْخُلِيجِ، يعضبها الآخر نقلته حافلات مكبَّفة. والدينة اتسعت في شكل

> في مطار دبي اجسسراءات الاستقبال منظمة للغابة تبدأ من شعارات المهرجان المرقوعة امام ناظري الوافدين عند البوابة الضارّجية، ومروراً بالمهرّجين ومكاتب لجنة المهرجان المنصوبة في صالة الوصول.

المعاملات وتذليلها امام ملابين الزوار المنتظرين. «زوار المهرجان يحصلون على كل التسبهييلات المكنة ونحن لا نوفر جهدأ في نك؛ يتابع بوست الذي يشارك مع مسؤولينَ عدة في دبي في تنظيم وتنسيق فاعليات المرجان الكبير الذي يتوقع معدوه ان يحضره ثلاثة ملايين زائر أو نصو اربع مرات عدد سكان الامارة.

امام مطار بني مستعمرة نحل من نوع خياص. تعيش بالوقيود والزيت. تتوقف سيارات الأجرة وحسافلات الفنادق لتسفريغ المسافرين وتقل الواصلين. مرافق الإمارة الفندقية قدمت حسومات كبيرة لزوار المهرجان والزوار المتسدافسعسون يعسرفون ذلك ويستخلون الفرصة احسن

روح دبي مصنوعة من سيائك نهب كانت مطمورة ثم هبت رياح فأزألت عنها في عقود بسيطة من

والوافدون للسياحة والتسوق سيعودون وقد ملأ بعضهم حبوبه

الإحلام الذهبية اللون.

سلطات ببي تنقن حرفة والأسري. المدينة تستقبل رواداً تبيعهم

تتجاوز اصابع اليد الواحدة.

وجعلتها مصقولة اللمس شديدة البريق. زاد من لمعانها الضَّا حب المدينة للذهب وبيعه وتصنيعه. المهرجان يستغرق ٣٠ يوما

خيالي حتى صار بوسع الجميع ان يحسمل على مكان بنزلة او حقائبه من المعدن الأصفر البراق وسيبائكه، فهناك عشرات ويتقاسم فيه فرحة العيد الكبير. الكيلوغرامات التي ستوزع ضمن سحويات خاصة وكل منهآ يحمل جديده لمحبى المفاجات واصحاب الجوائز تغري عشرات الاف

القادمين كل يوم. كلهم يحسمل اكداسياً من الأوراق التقدية ويطاقسات ائتهان مصرفي سيتقلص رصيدها بعد جولات التسوق والجولات على مرافق التسرفييه الفني والرياضي

بضاعة عجيبة من سائر انحاء الدنيا. تعطيهم مقابل مالهم ونقودهم خيرات وتحفأ زهيدة الشمن مسصفوعية في عشيرات البلدان، تقول بلا مجاملة انها سوق أممية تفترش شساطئ الخليج وانها تؤمن بصداثة من لون خاص تعبق بلون الصحراء وصفائها بالموج الازرق وحدائه.

الامارة الساحلية تشتعل حصاسأ لإعساد التجارة ومهرجانات الزيارة والبهجة. لم يعد في جوف ترابها نهب اسود تبيعه لسنوات طويلة. والأنابيب التى تحمل النفط الى الناقبلات العملاقة لنقله الى اسواق العالم ستجفَّ في مدى اعوام قليلة قد لاً

هذا الهاجس يحكم عقل دبي التى تنتصب بخيلاء فوق خاصرة الخليج وتشرع ابوابها للمشترين والسائعين. الإمارة حسنت على مدى عقود من الزمن استخدام اموال النفط في بناء مرافق حديثة وتطوير البنبة التحتنة وتحسن أحبوالٌ سُكانها... لكن نُضوبُ

النفط جعل الدم يتدفق بصرارة وتوهج في شرايين التجارة، وزاد من المبادرات التي تريد استبدال الذهب الاسود بالدَّهب الاصفر. فكرة مهرجان التسوق كانت ابتكارأ ظريفأ تصول الى عيد كسس كانت السرة فسها أنها تجرات على جعل امارة صغيرة تصبح ساحة فرحة ومحطة تلاق

لحُيوَط تواصل اكثر كثافة من خطوط الطول والعرض التى تلف الكرة الارضية. كل هذه الخيوط تلاقت فوق بقعة الشباطئ الرملي المزدان بأصناف حياة جنلة تحمآ تكهسة التسوابل والعطور وتشع بالوان براقسة من اجسهسرة الكومبيوتر والاختراعات التقنية الجسديدة وتتلفع بأخسر ازياء الموضة العالمية.

عبد الفاعليات والإحداث التي جمعها معدّو الْمهرجّان بناهر ١٢٥٪ حدثاً تتنافس في ما بينها على تقديم الجديد ولكنها تجمع حول فكرة واحدة قوامها اختصار العالم في مساحة واحدة تتلاقي فيسها كل انواع الترفيه البريء وتشياطات التسليبة المفسدة والمنعة

ثلاثة ألاف ستسجس شساركت ومثلها عثيرات الفنادق وشبركات التَّأْجِيرِ وَالخُّدِمَاتِ. الكُلُّ يُرغُبُ فَي انجاح هذا المهرجان الذي ينعش



الامارة الساحلية ويعزز كانتها

كمحطة تجارية ومحطة خدمات

تفسد منها المنطقة باكملها.

والمسؤولون فيها لا يكتمون، على

الدوام، رغبتهم في أن تكون دبي

جسسرا بين الششرق والغسرب



عائلة غي اثناء التسوق

تسمح للزائر بالمشاركة في جميع 🔋 والاحجام. الانشطة ألتي تضمها احباؤها والنكريات الدافشة لأعياد تشبه عرسأ لأيطفئ الغروب والشروق طنين عشرات الإف العاملين فيه

اكتُر من ٩٠ شركة طبران

امتمازت مقاعد طائراتها

بالحجوزات على خطوط رحلاتها

المُنتَظَمَةَ الى دبيَّ. ميزة دبي انها

تمتلك شركة خطوط طيران نشطة

فازت بعشرات الجوائز العالمية

والدولسة واتقنت حدّ الكسال كل

أجراءات التنظيم والشرتيب بما

في ذلك ضمان حصول المسافرين

على خطوطها على تاشسسرة

الدخول بسرعة والتسهيلات

الإخرى الني لا تعد التي تقدمها

ويقبول بطرس بطرس مبدير

العلاقات العامة في «الإمارات» لـ

والحسياقه أن انشطَّة المهرجسان

تستند في المرتبسة الاولى الي

نجاح جهود الترويج التي تتم بالتزامن معه ويضيف: ساهمت

الشركة في تقديم الدعم المالي

لإنجساح المهسرجسان وامنت في

الوقت ذأته تغطية واسبعة النطاق

الترويج المهرجان ولانشطة

السياحة الكثيرة التي يحتويها،

مشيراً الى ان «المهرجان بات

السوم علامة فارقة في تاريخ

صناعة السياحة وأنشطة ألترويج

التجاري في كامل منطقة الشرق

ويحتار الزوار النين يعودون

السنَّةَ الجارية الى مهرجان دبي

من التنوع الكبير في الاحداث

اليومية قيه التي ترضّى كل نوق

مدءاً بالطفّل الرضييع ومسرورا

برجل الإعسمسال ورب الاسسرة

ووصنولاً الى الشبيوخ ومنصبي

ولعل هذا السبيب هو وراء

جملة من القرارات التي اتحدت

والتى بينها انطوير قرية الغوص

وجعلها مقرأ سياحيا دائما

مخصصا لاستقبال الزوار على

مدار السنة، يقول الدكتور بوست

ولأننا ادركنا اهمية الطابع

التسراثي الذي تعطيسه للزوار

ومساهمتها في التعريف

بتاريخنا وعاداتنا وكيفية امتهان

أبائنا واسلافنا الغوص بحثا عن

اللالئ. وقد اعدت القرية بطريقة

وطيران الإمارات.

والقائمين عليه.

الاصبالة لا تبعد عن الجديد وعن الشراث المضتلف القادم في أفاق بعيدة. حادة الشائرليرية البياريسيية وحيدت طريقها ألي شيارع الرقية من خيلال تنظيم المصال وتوزيع الاضواء وترتيب واجسهات المباني والمتساجس

والخَـور الى ذلك يبـقى الرئة التي تتنفس منهسا دبي احسلام فرصَّتها. وإذا قَيضَ لُرُّوارِه، في هذه الايام التي لم يهجم بعد فيها الحر بثقله، أن يتمتعوا بمنظر الخور الساحر او يخوضوا عبابه على متن مبراكب النزشة فيان لهم ايضاً أن يستفيدوا من الإنشطة الرياضية والفنية الكثيرة التي نظمت على جانبيه ويستمتعوا بشبراء التجهيزات والمعدات الالكترونية الزهيدة الثمن والتي

تتميز بها دبى قياساً الى بقية دول المنطقة. وبين ابرز المعالم الجديدة التم ستقام في دبي خلال مهرجانّ السنة الجارية دواحة السجاد ٩٧٠ التي تضم اكبر خيمة في العالم. المُعرَّض سَيضَم اكثر من ١٠٠ الف سبجادة من مختلف المقاسبات

يقول الدكتور بوست انظمنا

حبيكة ذهب زنة كلغ ستكون اعدى جوانر سباق الخيل الذي سيقام في اطار

مهرجان التسوق في دبي (رويتر)

معرض السجاد ونظمنا قبرية سناحية خارجه تجتوي بسرجأ بقدم عروضا شعبية وسوق بازار صغيرة والعابأ للاطفال على غرار بقيلة الأسواق المقاصة في دبي خلال المهرجان. وحرصناً علم ترتيب وتنظيم المطاعم الحسشة بطريقة تضفى عليها طابع القدم وتحولها الى مشهد تراثي يسر الزاترين،

عدد الزوار المنوقعين للقرية يومياً ببلغ أربعة ألاف زائر. هذه الاعداد تقابلها تجمعات وحشود اخرى تلف ارجاء المدينة وتتصنع تفاعلناتها واحداثها المختلفة. الضغط الكبير على الضدسات وصرافقها هائل للغابة اكثر من أربعة اضبعاف الضبغط المعتباد فى الأحوال العابية. لكن الاستعدادات كانت كافعة والإمارة الساحلية باتت تباشي كسرى الصافسرات الغربية وتتقوق عليها في المرونة

في خساصسرة الخليج هناك قوافل تجد السبر الى مكان لقاء من نوع خاص المكان واحة لا تريد ان يقسم زينها الخط الغاصل بين تعاقب اللِّيل والنَّهار كل مساء

أراء خاطئة ونقص حادفي عدد الغرف الفندقية

### الواقع السياحي في القدس العربية يعاني من شدة القيود الاسرائيلية



■ حذرت دراسة فلسطينية من الواقع القائم الذي تواجهه

صناعة السياحة في القدس العربية، وانتفدت القيود الاسرائيلية، التي تحد من تطور هذا القطاع. واعتمدت الدراسة، التي حملت عنوان «واقع الس بيت المقدس وكيفية تطويرها وانمائهاء على ألمسح الميدانم

الكفيلة للنيوض بها. واستعان الباحث الفلسطيني عايد أحمد صلاح الدين غي بحثه على استبانات باللغتين ألعربية والانكليزية وزعت على السياح، الذين يزورون القدس للتعرف على أراثهم، اضافة الى

واوضحت الدراسة ، التي أصئرتها «مؤسسة التراث والبحوث الاسلامية التابعة لدار الفتوى، ومقرها القدس، ان



وقال نزال أن أدارة أفندق البحسر

الميت، تسعى الى الاتفاق مع مؤسسات

التَّـــامِينَ الصَّــحي فَى البِلدان

الاسكندنافية مدن ترتبط بعقود للعلاج

فَى اسسرائيل، بِعَسيِّتُ يِثَلِقِيَّ المُرضِيَّ

المبعوثون من جانب هذه المؤسسات

الذي بعسالي الأسراض الجليبة في

وحدت الطبية الخاصة بهذا النوع من

العلاج على الجانب الأردني من السحر

الميت، حيث يسمح لمزلانه بالاستفادة

من الشمس والهوآء ومياه البحر المبت.

١٤ فندقأ، وسركنز علاجي واحد في

المقابل، وتتسع هذه العنادق لنّحو العي

عرفة. وذلك مقابل ١٠٠ عرفة مقد في

الجالب الأردشي من ساطئ المحر الميت.

حيث البينة التحتية شيه ميمي ق كما

أن الطاقة الخهربائية التي يستحدمها

الفندق لا تصنيص مسايداً من النبوسع،

وهو سا يجعل الاعتساد على المولدات

المهربائية اسرا لاغنى عنه، والمياد

العنبة سُميحة، ما يجعل الإعتماد على

صنهاريح نقل الميأه ضرورة ملصة

والأمر نعسه بنطيق على خديث الهانف

في مُفَنَّدُقُ السِّحَسِرِ الْمُنِيَّ فِي الْأَرْدِنُ فِي

العَامِ ١٩٩٤ نصوَّ ٢٥٠ سريِّضَا، وعي

العام ١٩٩٥ نصو ٥٠٠ سريضًا. والعَامَ

الماضي نحو ۲۰۰ مريض. آ

وبلغ عدد المرضى الدين بلغوا علاجا

وهناك على الجانب الأمر من البصر

وتفندق البيصر المبتءهم المحسد

علاجهم في الأردن

يتجلى في تقليص فرص العمل المتاحة للأدّلاء السياحيين □ رام الله - من نعيم ناصر:

للحسقسة به، ولمنع اي شسخص من

مشاهدة الطقوس الدينية التيكان

بيت لليلاد

بوابة المعبد وفي اتجناه اليبسين هو

معبد صغير يطلق عليه «بيت المبلاد)

وقد ثم تشييده في عهد الامبراطور أب

(اغسطس) في عنَّام ٣٨٠ قبل الميئلادُ.

وتشير النقوش الموجودة على جدرانه

الى انه كان مخصصا للاحتفال بمولد

معيد ايزيس

وحجرات جانبية، ولعل اهم صا يميز

نَّكَ الْمُعْبِدِ هُو تَمَثَّالَ الْأَلْهَةَ مِسْ، الذِّي

نحت في احد تجويفات الجدار الخلفي

الكنسة القبطنة

الأثار التي اقيمت في بندرة، وأن كانت

تعد من اقدم الكنائس المصرية، أذ يرجع

تاريخ بنائها الى القبرن الضامس

الميلادي، وقد بنّبت من الصحاء ة

الخالصة وتتصيز بنقوشها القبطية

ويحترص أغلب روار القنصير على

زيارة مندرة، التي تستحق أن تكون

مزارا سياحيا قائما بذاته.

تعتبر الكنيسة القيطية من احنث

ولا يفسوت الرّائر ان يمر بمعسبسد

اول ما يقابل الزائر بعد نخوله بن

يجربها الكهنة في المعبد.

الآله حورس.

الى ابهو النيل، حيث كانت تخزن مياه

النيل ليستخدمها كهنة المعبد في

وتفصل حجرات المعبد عن بعضها

ابواب سميكة صنعت من أخشاب

اشبجار الارز، وقد طعمت بالفضة

ويحيط بمعبد دندرة سور كب

وسمكه ١٢ مترأ تتوسطه بواية ضخمة

هي بوابة «دوسينسان» نسسة الي

الأمبراطور دومينيان، وقد صعم السور

بذلك الارتفاع ليحمي المعبد والبنايات

عرضًه ٢٨٠ مشرا وطوَّلة ٢٩٠ مش

احتفالات التطهير.

والبرونز والذهب الخالص.

المؤسسات السياحية الفلسطينية في القدس، وبرست واقعها ومعاناتها، وبور الاحتلال الاسرائيلي في الحد من تطورها، وسلطت الاضواء على السلبيات، وبنيَّت أسبابها، والسبل

جهد الباحث الشخصي، الذي تضمن زيارات ميدانية للمؤسسات السياحية في القدس الشريف.

القدس تجنِّب أنظار معظم السياح والحجاج من مختلف أنحاء العالم نظراً الى أهميتها الدينية والتاريخية، وما تحتويه من أثار قيمة أ وبينت كيف أثرت الأوضاع السياسية في فلسطين على حجم النشاط السياحي في الدينة، وابرزت المشاكل السياحية، التي تواجه السياح، وتك التي تعترض القطاعات السياحية. وأشارت الدراسة الى ان السياحة في المدينة تعاني من غبن

الفلسطينيِّين، بسبب إقبال المكاتب السياحية العربية على توظيف أدلاء اسرانيلين، لاعتقاد مسؤولي هذه المكاتب ان العليل الاسرائيلي اكثر دراية بالشؤون اليهوديَّة والمسيحية من

نظيره الفلسطيني. وأوضحت الدراسة خطأ هذا الاعتقاد. وأرجعت السبب الى سوء اختيار الأدلاء. وعدم تأهيلهم كما ينبغي، وعدم عقد دورات

وأشارت الى ان مدينة القدس تعاني من نقص حاد في عدد الغرف الفندقية، بسبب عدم سعاح اسرائيل الصحاب القنادق العرب ببناء طوابق اضافية، ورفضها التام السماح ببناء فنادق عربية جنيدة. عدا عن الضرائب الباهظة المفروضة عليهم،

والقيود التي تحد من أنشطة الفنائق القائمة. ومن السلبيات الاخرى، التي ذكرتها الدراسة، عدم التعاون والتنسيق الكافيين بين اصحاب الفنائق الفلسطينيين. وظهر من خلال الدراسة أن معدل اقامة السيانج في القدس العربية يراوح بين يوم واحد وثلاثة أيام، في حين يراوح المعدل في القدس اليهودية بين سبعة الى عشرة أيام، وهذا الوضع اثر . سلباً على المردود الاقتصادي للمدينة. واقترحت الدراسة جملة من التوصيات لتنشيط السياحة ف

القيس العربية، منها أعادة هيكلة القطاعات السباحية المختلفة في النينة، وأجراء مسح شامل للمرافق السياحية جميعها والعمل على تطويرها، وتصميز واجهات الفنادق العربية، وزيادة عدد المطاعم السياحية.

🛘 عمان – من صلاح حرّين:

■ قصرر مصجلس المصافظات

الدنماركي، المكلف تغطية نفقات القطاع

الصحى وبعشات المصابين بأصراض

الروساتسره وكذلك الأمراض الجليبة

هناك الى الأربن لتلقي العسلاج في

ونكرت وكالة الانباء الأربنسة

الرسطية «بتراء في نبا لها من

كوبنهاغل ان المصافظات الننماركسة

التي كانت في السابق توفد المصابين

بالأسسراص الجلنية، وأسسراض

الروصاتيرم الى استرائيل ستبيدا في

أرسسالهم الى الأرين، وذلك بمسبد

الأستعار المناسبة للعلاج في الأردن،

وكذلك بسبب دور الأردن في دفع عملية

السلام في المنطقة وقالت الوكالة ان

اسعارُ العَلاجِ في الأَرينِ ارخص منها

فى استرائيل على رغم ان صياد البحر

الْمُنِتَ فِي الْأِرِينَ هَي نَفْسَهَا فَي الْجَانَبِ

الإسرائيلي، فضلاً عن أن كلفة العلاج

اقل. وهو مّا يعنى ان هناك توفيراً فيّ

ونقئت عن يورغسان كسالي، وهو

القنصل الفنضري الأربني في النسمارك

ان هذه الخطوة جساعت بسبب دور

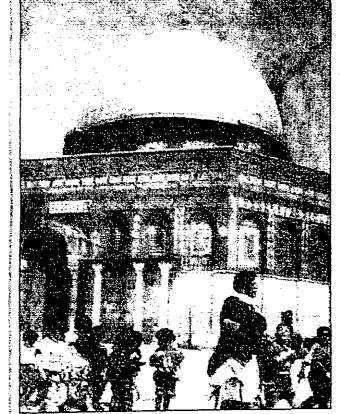
الأرين في مسيرة السلام والذي عمل

في الوقتُ نفسهُ على تشجيع مبادراتُ الاست شعار الاجتباعة في الملكة

الباشمية وتوجه المرضى والسياح

النفقات على الخرينة الدنماركية.

منطقة البحر الميت.



الدنمارك تقررارسال مرضاها للعلاج

في الجانب الأردني من البحر الميت

اندرسن، المدير العام لمؤسسة العلاج

الطبيب عي في الدنمارك قيوله أن،

وبوصفه مشرفا على تنظيم علاج مرض

الرومسانية، والاسرانس الجلدية. قد

أشسرف على رحسلات عددة للعسلاج في

الجنانب الاسترائيلي من السمير المنت

وانه كان دوماً بنظر الى المانب

الأربني ويرغب في زيارت. وأضاف اند.

وبعد قرار اعتدار الأردن وجهة علاحية

للمرضى الدنماركيين فبإن سعيد

بالاشراف على أول مجموعة تتوجه آلى

وكنان السيد ميشنيل مزال. ونيس

جمعية الغنادق، رئيس هيئة المديرين

في ،فندق البحر الميث، قال لـ ، الحياة،

أنَّ الإدارةَ اتفقت على احسالة بعض

المرضي الذين بعسانون بن الاستراض

الجلدية، مثل مرض الصدفيية وغيرد.

وممن يشملهم نظام التامين الصحي من

بعض المؤسسات في المانيا وانتشسا

وسويسرا وبعض الدول الاستخدناهية

ونلك لتلقي العلاج ني المرهر الصندي

وأضَّلُ أَنْ ادارة الفيدق بدأت

اجراء مشاورات مع بعض مؤسسات

التامين الصحى الإسكندنافية للاتفاة

على ستعمالجسة المرضى المسمسولين

بالتساسين الصسمي مع بعض هَذَه

في البحر ألمت في الأردن.

اللؤسستات في الأردن.

الأردن للعلاجُ قريباً.

### دندرة: اقدم آثارها "معبدها تور" من عهد بطليموس الثامن وأحدثها كنيسة قبطية من القرن الخامس الميلادي

وبعد المعيد تصفة معمارية رائعة،

فواجهته تتكون من سنة اعمدة مزينة

بالنقوش والكتابات الهربوغليفية

التي تُنتهي في القملة برأس الألهلة

ويتكون المعسد من ست حسجرات

رئيسية، اهمها دحجرة المعمل، التي

كان يتم فيها تصنيع العطور والابخرة

التي كان يقدمها اللك للألهة القدسة

في ألمهرجانات والاحتفالات الرسمية،

وتحجرة الحصناد، وقد صنورت على

جدراتها مشناهد لحصناد القلادين

للمزروعات المصرية المختلفة، بالإضافة

🗆 دندرة - من منى صادق:

معبد دندرة

🗷 تحتل قرية وبندرة، مكانة متميزة

بين المناطق السياحية في صعيد مصر اذ تحوّي مجموعة منّ الآثار النادرة التي تنتمي الى عـصــور تاريخــيــة ميختلفة وهو ما يمنح الزائر شعورأ تقع دندرة على بعسد نحسو ٦٠

من ابرز المعبالم الاثرية في بندرة، والذى يعد نقطة السداية الأي جولة سَناحَيَّة معبد بندرة، أو صعبد الآلهة هاتبور». وقد بدأ تشييده في عهد الإمير أطور بطليموس الثامن، وأستمر العمل فيه في عهد خلفائه من الاباطرة الرومان على ايدي الفنانين المصريين.

لعبادة الآلهة وافروديت، الرومانية.

بأنه يقرآ التاريخ المصري القديم ملختصا في مسورة تقوش رائعة محفورة على مجموعة من البنايات

كيلومترأ شمال مدينة الاقصر على الضفة الغربية لنهر النيل، وقد عرفت في اللغة المصرية القديمة باسم دانيت.

لى. نتر، ثم اصبح اسمها دتنتريس، اثنَّاء الحكمُ الرومنَّاني السوناني على مصر واكتسبت القرية قدسية خاصة، اذ اتخذها المصريون القدماء مقرا لعبيبادة الآله «هاتور» ألهبة الجف والجمال، ثم اتخذها الرومان مقرا

WINT.

الهدرمستمربسبب الخلاف على بيئة موحدة

# صية تستقرعلى ويندوز٩٥ وويندوزان تي من مايگ

لا يمر است وع من دون ان تكشف شركة او اضرى تطويرا حديداً في تقنية المعلومات تطرح من خَلالُه صعالِباً جِنبِداً أَوْ س.ـــ تطبيقاً جديداً او وسيلة «انجع واكتر انتباجيية مرالا انه من الأتفاق على بيئة موحدة تعمل الكومبيوترات الشخصية ضمنها في شَكَلُ تَوْفيقي لتَفادِي اضاعْة الوقت واهدار الأموال اللنين باتا يسابران مسيرة تقيية المعلومات. ولم يعد طرح شركات صناعة الكومبيوتر منتوجات حبيدة بشيأ الانتباه الذي كان يشده حتى قبل سنة مضت إذ قد تَقدُم شركة ما كومبيوترا بمصالح اقوى من سابقه أو تَضَيف اليه برمجيات والدوات صعينة الأان صناعة

ومن بين سبائر الشيركيات التي تنشط في صناعية الاجتهارة هناك عدد قلبل جداً يصفق ارباحا معقولة مثل كومياك فيما تحقق شسركات مسئل انتل، صدائعة المعالجات، ارباداً كبيرة الا انها تتعرض هي الإضرى الى منافسة حادة من عدد من الشركات مثل انفيانسيد ميايكرو ديفيايسيز وسايركس وديجيتال ايكويمنت وكلها يستعد قريبا لطرح معالجات سريعة جدا (تنوي ديجيتال توريد كومبيوترات فيهآ متعالج سترعته الاولى ٠٠٠ ميغاهيرتز وستعمل الغانسد على طرح الجسيل السيايس من ص معالجاتها بسعر لا يتعدى نصف سعر بنتيوم الذي طورته انتل).

تقريبا الى أنترنت والتشبيك

وَفَى الوقت الذي بِشبُت في

الوضع العام المنطبق على صناعة الإجهزة بدأ يشمل شركات تطوير الدراصج الا الكبيرة حداً منها مثل مايكروسوفت الإميركية ومسابء الالمانية إذ تكاد انظمة التشغيل مثلأ تصبح استمرارأ للجهآن نفست وهذا هو فنعتلأ دورها الاستاسى، اي انهما وسيط بين الجهاز والتطبيق، الا أن الشركات المتى تطور الحلول الشاملة للشركات تحقق ارباحا جيدة فيما زيادة أنتاجيتها وفعائيتها واتمتة

ستتوافر من الآن فصاعداً ستكونَّ ذات قوة تقترب من ضعفي القوة الموجونة في أقوى الكومبيوترات الآن من الطبِّسيسي ان تُعُسَّدُ هذه المعالجات للعمل في بيئة نظام مناسب مسئل ويندوز أن تي في الوقت الذي ستتحساول فسيسة الشركات الصانعة استمرار خدمة ويندوز ٩٠ لان تجنب هذا يعنى الاستعاد عن قطاع سهم شو قطاع

تحاول الإنتقال بصعوبة بالغة منّ نظام تشغيل يخدم الكوميدوترات

ما يوفره ويتدور أن تبي. ألا أن مشكلة ابل لن تحل قريباً فعليها في البداية درس طرق توفيق نظام تشغيل ماكنتوش مع واقسام، من نظام نُكست الذِّي ألَّ البِها بعدما اشترت شركة «نكست، كلها من اجل عيون نظام التشغيل وضمت الى مجلس ادارتها ستيف جويز الذي ربما ذكر البعض انه كبان اهد مؤسسين اثنين لشركة الل وهذا الوضع الذي يختلط فيه

نظام التشغيل بالثأني في بيئة واحسدة هي بيسنس الكومبيوتري لا يمكن ان يستمر طويلاً فإن لم يتفق مطورو انظية النَّـشَـفُـيلُ على حل عَـام ربما احبرهم صانعو الإجهزة على التوصل الى هذا الحل في طريقة او اخری او ریما ساهم الستخدم في اجبار كالا صانعي الإجهزة ومطوري البرامج على تقديم حل

في الشركات الإكبر المعنية بتَّقَّنيَّة المعلومات عن احتيمال شيعبور المستخدم بالاجهاد وهو يلهث وراء التعنية إلا أنه من غير الْمُنطقي ان تُنسؤهع الشسركساتُ العاملة في هذه الصناعة ان برمي المستخدم كومبيوترأ اشتراد لشراء كومبيوتر أخر زادت الشبركية سرعية معالجية ٢٠ مبغاهیرتز مثلا، او ان بتخلی عن تطبسيق يؤدي كل المهسام المطلوبة منه لمجسرد أن الشسركسة المطورة طرحت اصدارا جديدا فيه صيرات بمكن ان تكون منفيدة ويمكن أن تكون غير ذلك فلا يكون مدفها النهائي سوى تسويق اصدار جديد وتضخيم الحجم الذي يحتله في القرص الثابت أو

وربما حقق نمو الكومبيوترات الشخصية الزيادة المتوقعة هذا العبام (بحدود ٢٠ في المنبة كمنا فهمنا) وريما حقق زيادة اكبر او اقل، الأ أن هذا لا يعنى زيادة ارباح الشسركساتُ النَّاشُطُهُ في القطاع لأن المنافسة تتكفل دائماً باجبار الشركات على تقليص هامش ارباحها لذا لا يبقى في الميدان الأ الشبركات الاقوى وهذآ

ربابة الذاكسرة التي يتطلبهما

كل عملياتها بل وابرام صفقة شاملة تتخسمن تقديم البرامج والتدريب والصيانة في ما بعد. موقع لا يقبل المنازعة ولا خسلاف الأن في ان ويندوز ٩٠ تحتل موقعاً لا تنازعه عليه احد خصوصاً انه باتي مُحملاً في الكومبيوترات الجديدة وهو بالتالي جيزء من الكومييوتر نَفْسِهِ، أَلَّا أَنْ شُرِكَاتَ كَثْدِةً لَا تَزَّالُ مترددة في اعتماده وهناك قسم كبير من ألشركات الإكبر لا يزال يعتمد نكهة من نكهات يونيكس الكثيرة او تحول الى ويندور ان Adobe تي وهو نظام للكومبيوترات الأقوى طورته مايكروسوقت ويما أن المعسالجسات التي Adobe for everydoby

> الكومبيوترات المنزلية الذي يحقق نمواً كبيراً الاانه لايدر الأرباح التي بدرها قطاع الإعمال. نظامًا ويندوزه وويندور ان تي سيطرتهما على الكومبيوترات المكتبية تبتعد الإضواء أكثر فأكثر عن انتظمية اخسرى مسئل ووورب، الذي طورته «أي بي.ام» كسمسا تستمر معاناة شركة مثل ابل التي

مثل صناعة تقنية المعلومات اإن النجارب اثبنت ان الاقوى لا يعنى دائمنا الاصلح والشبوائب ألتي تجسنها في تطب طرحتها اصغر الشركات حجمأ تجدها ايضا في التطبيانات

ومن المؤسف احسيسانا أن المستنخدم لا يستطيع في كل

تقنية المعلومات نفسها فبعد الوسائط المتعندة جاءت انترنت وجاءت معها لغاتها وبعنما النشرانت ويزداد التسركسيسز في الوقت الراهن على الاتصبالات خنصسوصنا دورها في تعبزيز العمل الكومبييوتري، الآأن الفنرة المقللة ستشمهد عودة تركبينز الشنركسات على توضينر الحلول فلم يعد الكومبيوتر عثى اهميته السابقة ولم بعد نظام التشخيل على اعميته السابقة ولد نعد حتى الشطبيقات مهما في حبد ذاتهاً فكل هُذَه المُكونَات تمَّدمُ عُنايةً واحتدة شي تقديم

الحنول

#### بعداعلان مشابه من ديجيتال ايكوبمنت معالج جديد من ادفانسد مايكرو ينافس معالجات بنتيوم التي تنتجها شركة انتل

■ اعلنت شركة ادفانسد مايكرو ديفايسيز الاميركية انها ستطرح في الشهر المقبل معالجاً جديداً يصمل اسم K6 يقول محللو صناعة تقنية المعلومات انه سيمثل تهديدا مهمأ لسيطرة أنتل على سوق معالجات الكومبيوترات الشخصية بحصة يقدرها البعيض بنبصو ٨٥ شي

وقال خبرا، عاينوا اداء المعالج انه ليس بالسرعة التي سيكون عليها آخر المعالجات التي ستطرحها أنثل لكن سعره سبكون أقل بندو منه دولار من سعر معالع انتل كما سيكون في سقدور سفتني الكرمبيوترات الشخصية ترفيع معالجات بنتيوم الى معالج K6

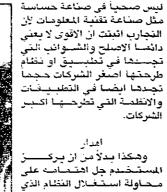
وكانت بيجينال ايكويمنت كشنت احيراً تطوير معالع جديد من عائلة الفا طورته بالتعاون مع شركة ميتسوبيشي الكتريك اليابانية للعمل في بيئة ويندور أن تي سيتوافر في المرحلة الاولى بسرعتين اساسينين هما ٢٠٠٠ ميغاهيرتز وتُ٣٦ء ميغاهيرتزُّ في مقابل سرعة بنتيوم الاقوى التي تصل الى - ٢٥ ميغاهيرتز، فيما تستمَّر في العمل لرفع سرعة المعالِّج الى ٦٠٠ ميغاهيرتز وربما اكثر.

وأوضَّدت ديجيَّدال انها ستبدأ في تموز (يوليو) القبل صناعة كومبيوترات شخصية تتضمن المعالج الجديد الى جانب سركتين اخريين هما فوبس الالمانية التي تعقبر من أكبر الشركات الاوروبية وانريكس

وارضحت ديجيتال ايكوبمند ان التجارب الاوليّة التي اجرتها علم المعالج اشارد الى استطاعته تشغيل نجو الفي تطبيق مُعدُّ لَلعملُ في بيئةٌ ويندوز أن تَي من أصل نحو سنة الآف يُقال انها متوافرة الأن لبينة ويندوز ان ثي قيما يستطيع المعالج ادارة قسم كبير من التطبيقات المتبقية في صيغةً المحاكاة، أي عن طريقٌ طبقة بين نظام التشغيل والمعالج والنطبيق. ويحمل المعالج. الذي سيراوح سعره بين ٢٩٠ دولاراً و٤٩٠ دولاراً. اسم

الفا ١١٦٦ وبدأت الشركة شحن عينات منه الى صانعي الكومبيوترات الشخصية ومطوري البرامج تمهيداً لبدء توفيره بكميات تجارية في تموز الى جانب شركتين آخريين هما ميتسوبيشي التي ساهمت في تطوير المعالج اعتمادا على تصميم الفا الاصلي وشركة سامسونغ الكورية الجنوبية.











ويالحظ انشقال التركيز عفى الحلول من خسلال مسعسارض الكوسبيوتر الأشيرة كما حدث مثلا بالنسبة لمعرض سي بت، الإلثاني، وكسطك بني تستعبياً رض تستضيفها بريطانيا ستل معرض ويندوز ٩٧، الذي استحسافت قاعة معارض اولُبِيا بِين ٢٥ - ٢٨ التعهر الماضي النظر الصور)





C necte

Microsoft Office '97'

Reads





وقالت أن مبيعات تطبيقاتها المخصصة للعمل في بيئة ييندوز ارتفعت بنسبة ٧١ في المئة مقارنة بالمبيعات في الفصل المماثل من السنة المالية

الماضية فيما قُلِلت مبيعات تطبيقات ماكنتُوش على حالبًا. لكنبًا كشفت ان

مستخدمي ماكنتوش اشتروا ٦٦ في المئة من برامج الترشيع الى أصدارات

مسؤول التقنية في صن مايكروسيستمزينضم

الى نوفيل التى لا تزال تبحث عن استراتيجية

التتفيذي الاول فأنبت نوفل بنلك سبعة اشبر من البحث عن شخص مناسم

يحل محل روبرت غرانكينبيرغ الذي استقال في أب (اغسطس) المأضي

ولشعيت الذي التحلق بشركة صن من شركة زيروكس المعروفة

حاقلٌ من الانجازات لعل المنبأ تطويره لغة جامًا الثي بانت النُّغة الرئيسية

في التونت، لذا استقبات سوق الاسهم اختياره بايجابية فتحسن سعر سهم نوڤيل فيما هبط سعر سهم صن التي فقدت واحدا من ألمع العاملي فيها. ويقول محالون أن فرانكينبيرغ الذي جاء الى نوفيل من هيولت باكرد

حيث تمكن أن تصحيح أوضاع تمسم الكومبيوترات الشخصية وأعادها الى

المعد في حين كانت برامج الترفيع الخاصة بويندور ٢١ في المنة.

الغائدات بنسبية ١٧ في المنه وذلك من ٢٠٦٠ مليون دولار الى ٢٣٦٠٠ ■ انضم ايريك شسميت المسؤول الاول عن الشقنية في شسركة صن مايكروسيستمن الى شركة نوفيل سنصبي رئيس سطس الاوارة المسؤول

المنت يستغنى التي الانقاق مع نوا

المسعودون في جانب فله عة'<u>ستخ</u>د حق الأرث والبدق التحر ريفا يستنكا وبالسعد يستنا وحدس الطبعة الفاصة بينا التؤا

العارج على الجالب الأرابي م

در السعس والنبواء وبياد البدل ر عمال على المحالب الإهرام « عمال على المحالب الاهرام والعسف وسوتم عادي

عرضه. ودلك مقابل .

ان العثاهة التنبويانية التي

العدورة يصبط سيداين the street bear in say

المسلمان والمساء فالماء

العاد دووه نحق الماحد لله ... بريان

ولان سبب المرضق اللين في ا وللغ شبب المرضق المين في وسن السعسر الملك عربة العباد عام المعنى ويعليف المسلم

J. MARIE 2 we rest ثيطا أف

المهدين

يهرسو لمزار

3.04 7.95 3.6 10.5 22.4 6.6 19 8.6 16.4 11.5

39.38 39.38 39.38 39.38 39.38 39.38 39.25 39.38 39.25 39.38 39

E.a.... 

ूंक त<sup>ा</sup> 2. A ... केंग्रे ž (± ). <del>patra</del> · · · 99 L C 

ş4 .... 90 (10 ) (10 ) 9<u>0</u> (20 ) (10 )

**新**沙木

vie i .5-11

11 P -1

£ ,\* ·

in the section of the

34...

2000

interior and

J33-7

المسترد يبي

Section 1

# . . . <sub>. .</sub> . . .

E ...

\$

	T TIONAL STOCK		VEBA 94.45 0 102.5 71.75	: MITSUBLISHI 1120 20 1490 1010	; PUBLIC BANK 3.68
-	م الدولية الرئيسيا	مؤشرات اسواق الاسه	VEW (B)         503         0         522.5         428           VIAG         788         0         799         537.25           VICTORIA HDG. R         1475         0         1480         842	MITSUBISHI CHEMICAL 358 -2 600 310 MITSUBISHI ELECTRIC 694 -2 824 627 MITSUBISHI ESTATE 1400 -10 1540 1090	RASHID HUSSAIN 20.3 RENONG 4.4 RESORT WORLD 10.5
1117/1110	. Y/Y0 Y/T3	- Y/YV - Y/YA	VOLKSWAGEN 922 0 951.5 498 VOLKSWAGEN PREF. 727 0 743 376	MITSUBISHI HEAVY IND 820 -5 964 765 MITSUBISHI MATERIAL 430 -8 642 405	ROTHMANS OF PALL MAL 22.4 SIME DARBY 9.05
اعلى مستوي أنثى مسا	.,,,,	نيورصة المؤشر ١/١٥		MITSUBISHI MOTORS 912 9 973 833 MITSUBISHI TST.& BKG 1270 40 1870 1100 MITSUI & COMPANY 898 -2 1000 250	TELEKOM MALAYSIA 19.2 (TENAGA NASIONAL 12 UNITED ENGINEERS (M) 21.8
Y·Y, 10 : YY111, A.	1A174,71 1A177,10	ابان نیکای داو ۱۸۱۸۹٬۷۲ ۲۱٬۰۲۲		MITSUI FUDOSAN 1320 0 1520 1000 MITSUI MAR 4FIRE INS 654 -4 887 577	YTL CORP. 13.2
1.,7. 1111,7.	1AV1,1V 1AA+,V+ £TV+,V+ £T+1,0+	ويورك داو جونژه - ۲۰٫۰۹۰ مانيا ف. ت (۱۰۰ - ۲۳۱۲٫۹۰	ABB AGB 1730 0 1845 1406	MITSUI TST.BANKING 729 -31 1300 691 MITSUKOSHI 700 -6 1240 680 MURATA MANUFACTURING 4430 0 4530 3590	AUSTRA
17.5. \$1.74 17.5. Y.4.71	7714,11	نیا سهم) - ۲۲۹۹,۰۰ نینا داکس (۳۰ – ۲۲۵۹,۲۸	ADECCOB 469 V 462 203	MYCAL 1450 -10 1890 1450 NAGOYA RAILROAD 441 -2 569 433 NANKAI ELECRY. 570 0 722 569	AMCOR 8.2
·£,£• Y41.,TY	YAAY,97 7919,1V	يسرا سهما) ۲۹۴۱,۲۰۰	ALUSUISSE R 1216 0 1242 916 ARES-SERONO B 1894 0 1894 870	NANKAI ELEC.RY. 570 0 722 569 NEC 1390 -10 1470 1080 NGK INSULATORS 1060 0 1240 1050	AUS & NZ BANKING GRO 8.08 (BORAL 3.79 (BRAMBLES INDS. 20.97 (
• Y•, V4   17X7A, YE • Y47, V1	17,777,07 1777,74 7,1117 0,711,70	يغ كونغ كاك (٤٠) – ١٢٥٣٤,٣٢ غاقورة س يې اي – ٢٠٩٨,٩٢		NICHIDO FIRE&MAR.INS 662 0 990 610 NICHIEI 9630 160 9800 6600 NIKKO SECURITIES 700 -38 1370 664	BROKEN HILL PTY. 17 CMWLBK.OF AUS. 12.75 COCA-COLA AMATIL 12.13
70.1,70	75.7,5. 75.5,7.	تراليا هانغ سنغ - ٢٤٢٢,٣٠	LI CLARIANT 709 0 740 414 CREDIT SUISSE R 172.75 0 174 106	NIKON 1640 0 1860 1150 NINTENDO 8800 -30 8900 6510	COLES MYER 6 0 COMALCO 6.53 0
			ELEKTROWATT B 533 0 541 412 EMS-CHEMIE B 5940 0 6070 4550 GOTTHARD BANK B 706 0 720 630	NIPPON CREDIT BANK 289 -2 444 181   NIPPON EXPRESS 227 -16 1110 636   NIPPON OIL 518 0 766 463	CRA 11.86 ( CSR 4.88 ( FOSTERS BREWING GP. 2.64 (
سعر استم الشركة	سعر سعر السابق	TARMAC 98 0 134 855 TARMAC 98 0 497 426	HOLDERBANK B	NIPPON PAPER INDS. 577 3 773 505   NIPPON STEEL 343 0 385 286   NIPPON TELLNETWORK 33200 100 37400 29700	HCI AUSTRALIA 11.49 (LEND LEASE CORP. 21.86 (LEND LEASE CORP. 16.15 (LEND LEAS
7 D 7 D 2 D 2 D 2 D 2 D 2 D 2 D 2 D 2 D	(سنة) (سنة) (الغرق)	TELEWEST COMMS. 110 0 188.5 106 TESCO 349.5 0 370 266.5 THAMES WATER 663.5 0 694.5 531.5	KUONI REISEN R	NIPPON YUSEN KK 439 -3 649 403 NISSAN MOTOR 746 14 998 623 NISSAN WAI 409 4 624 370	NAT.MIT.HOLDINGS 1,94 ( NEWS CORP. 5.95 ( NEWS CORP. PREF.ORD. 5 (
UNITED K	INGDOM	THISTLE HOTELS 186 0 209 156 THORN 167.5 0 405 167.5	NESTLE R 1685 0 1685 1336 NOVARTIS B 1793 0 1806 1183,53	NISSIN FOOD PRDS. 2560 0 2900 2170 NKK 263 0 344 223	PACIFIC DUNLOP 3.42 ( PBLAND BCAST. 6.88 (
NATIONAL 745 URS 986.5 COLLOIDS 125	0 802 529 0 1041.5 456	TOMKINS 272.5 0 294 236 UNIGATE 452 0 461.5 394	NOVARTIS R 1786 0 1800 1193.91 OERLIKON-BUEHRLE R 144.75 0 150 109.5 PARGESA B 1661 0 1710 1340	NOMURA SECURITIES   1370   0   2370   1340   NPN-FIRE & MARINE IN   561   22   765   428   NPN-TELG & TEL   868000   -2000   916000   759000	PIONEER INTL. 4.39 ( WESTPAC BANK 7.4 ( WMC 8.06 (
D DOMECO 459 8CO 343	0 149.09 112.18 0 527 412.5 0 364.5 209.43	UNILEVER (UK) 1615 0 1633 1174 UNITED ASSURANCE GRO 487.5 0 545.5 374 UNITED BISCUITS 232 0 253 196	PHARMA VISION B 726 0 755 516	NSK 671 1 854 561 NTT DATA COMMS.SYSTE 3290000 50000 3710000 3030000 OBAYASHI 731 13 1040 650	WOODSIDE PTL 9.39 0 WOOLWORTHS 3.41 0
AN WATER 639 676.5 FIGGINS APL 198.5	0 672.5 518 0 798.5 604.5 0 205 151.5	UNITED UTILITIES 628 0 693 530 UTD-FRIENDLY B 1012.5 0 1012.5 715 UTD-NEWS & MEDIA 752.5 0 770.5 617	ROCHE HOLDING B 17725 0 18100 14000   ROCHE HOLDING GSH. 12445 0 12800 8780   SAURER AGARBON R 688 0 739 440	ODAKYU ELECTRIC RY. 632 5 755 603 OJI PAPER CO. 624 4 975 591 OKI ELECTRIC IND. 611 2 852 506	NEW YO
ROUP 109.75 RIT.FOODS 548 RIT.PORTS 274.5	0 129 103 0 559 376 0 318.5 261	VENDOME LUXURY U 506.5 0 654 482.5 VICKERS 241.5 0 300 231.5	SCHINDLER R 1680 0 1680 1130 SMH B 800 0 982 729	OMRON 2220 10 2400 1740 ONO PHARM. 3710 40 3980 3030	ABBOTT LARS. S8
OF SCOTLAND 514 320.5	0 554 454 0 366 228	WASTE MAN.INTL. 242.5 0 395 223 WESSEX WATER 367 0 387.5 302	STILLHALTER VIS. 666 0 670 545 SUEDELEKTRA B 1220 0 1250 890	ORIENTAL LAND 7800 -48 8800 7500 ORIX 5750 -60 5880 4000 OSAKA GAS 294 1 428 277	AETNA INC COM STOCK 87.38 AIRTOUCH COMMUNICATI 23.75 ALLIED SIGNAL 72.63
814.5 DS. 518.5	0 1216 721 0 875 746 0 564.5 415	WILLIAMS HDG. 329.5 0 367.5 299 WOLSELEY 491.5 0 511.5 420	SULZER P 949 0 972 633 SULZER R 945 0 984 691 SURVEILLANCE B 2950 0 3565 2470	PIONEER ELECTRONIC 2100 -40 2650 1810   FROMISE 5220 140 5800 4430   RICOH 1400 -10 1510 1060	ALLSTATE CORP. 62.38 - ALUMINUM CO.OF AM. 68.63 - AMER.EXPRESS 62.13 -
OCP 361.5 162.5 269.5	0 370.5 291 0 178.5 119.18 0 352.01 246.5	WPF GROUP 253.5 0 276 194 YORKSHIRE ELTY. 922 0 923.5 653 ZENECA 1762.5 0 1902.5 1347	SURVEILLANCE R 550 0 655 462 SWISS BANK COR 307.5 0 310 215.25	ROHM 9120 70 9240 5840 SAKURA BANK 714 -36 1240 650	AMER.HOME PRDS. 62.5 - AMER.INTL.GP. 121.63 -
MPATIBLES 1212.5 TRCLE INDS. 416	0 1375 358.44 0 419.5 340		SWISSAIR R 1284 0 1350 963 TAG HEUER 190.25 0 252 179	SANYO ELECTRIC 465 -8 675 414 SAPPORO BREWERIES 869 7 1050 862	AMERITECH 61 - AMERITECH 57.75 - AMOCO 88.63 -
OUP 956 R 326.5 675	0 1032,5 836 0 417.5 326.5 0 701 555	FRANCE	UNION BANK SWITZ B 1294 0 1355 1137 UNION BANK SWITZ R 259.5 0 300 230.75 VALORA R 315 0 337 203	SECOM 6930 170 7400 6350 SEGA ENTERPRISES 3130 10 5380 3096 SEIBU RAILWAY 5440 130 6430 3500	ANHEUSER-BUSCH 42.88 - ARCHER-DANLS,-MIDL 18.25 0 AT&T CORP. 35.25 -
IORPE 386.5 334.5 EROSPACE 1364.5	0 472.5 375 0 391.5 303	ACCOR 818 0 846 610 AGF-ASR.GL.DE FRN. 205.8 0 222 128.2 AIR LIQUIDE 889 0 935 762	WINTERTHUR IN. R 1000 0 1000 698 ZURICH IN. R 453 0 458 306	SEKISUI CHEMICAL 1220 0 1420 1010 SEKISUI HOUSE 1210 10 1340 1030 SEVEN ELEVEN JAPAN 7490 0 7710 6430	ATLANTIC RICH. 133.25 - AUTOMATIC DATA PROC. 42.63
DRNEO PTL 1498.5 TROLEUM 706.5	0 1498.5 483 . 0 748.5 555.5	ALCATEL ALSTHOM 678 0 686 374.1 AXA-UAP 372.3 0 383.1 265	JAPAN	SEVENTY SEVEN BANK 949 2 1100 914 SHARP 1470 10 1920 1420	BANK MONTREAL QUE. 21.63 C BANK OF BOSTON 69.38 -
Y BCAST. 621 INIC ASR. 860.5 I AIRWAYS 655.5	0 696.5 421 0 886.5 683.5 0 664 506.5	BANCAIRE (CIE.)	912645	SHIKOKU ELECTRIC POW 2000 20 2570 1970 SHIMIZU 695 13 1240 620 SHIN-ETSU CHEMICAL 2330 0 2440 1870	BANK OF NEW YORK 38 - BANKAMERICA 106 - BARNETT BANKS 48.63 -
BIOTECH	0 326.46 192 0 260 192	BON MARCHE 1110 0 1596 981 BOUYGUES 560 0 607 450.1	ACOM 5020 80 5200 3820 ADVANTEST 6250 70 6536.37 3518.19	SHISEIDO 1610 0 1610 1210 SHIZUOKA BANK - 1050 40 1450 985	BAXTER INTL. 45 - BELL ATLANTIC 59.75 -
LAND 542 STEEL 162.75	0 555.5 383 0 199.5 140	CANAL+ 1106 0 1318 1042 CAP GEMINI 341.4 0 360 165.2 CARREFOUR 3491 0 3558 2438.6		SHOWA SHELL SEKIYU \$79 17 1180 800 SMC 8600 140 8610 7250 SOFTBANK 7850 -170 12087.86 5907.67	BELLSOUTH 42.38 - BERKSHIRE HATHAWAY 37300 - BIOCHEM INTL 5.75 -
TELECOM. 445.5 266.5 216	0 461.5 326.5 0 326 230.5 0 245 200	CASINO GUIPCHN. 263.9 0 276 175.2 CASTORAMA DUBOIS 888 0 1040 837 CCF 269.5 0 287.5 229.9	AMWAY JAPAN 3490 10 5500 3200 ASAHI BANK 785 -10 1350 744 ASAHI BREWERIES 1220 0 1290 1100	SONY 8640 -10 9080 6380 SONY MUSIC ENTMT. 4500 30 5780 4050 SUMITOMO 878 -18 1250 796	BOEING 101.75 - BOSTON SCIENTIFIC 63.75 C BRISTOL MYERS SOUIBB 64 -
CASTROL 1017.5 GROUP 156.5	0 1167 978 0 161.75 140.75	CETELEM 667 0 745 491 CGIP 1730 0 1750 1126	: ASAHI CHEMICAL IND. 644 0 824 550 : ASAHI GLASS 1100 0 1340 1010	SUNITOMO BANK 1550 -50 2260 1240 SUMITOMO CHEMICAL 483 7 572 398	BURLINGTON NITHN SANT 75.25 - CAMPRELL SOUP 47.88 -
E WIRELESS 493.5 RY SCHWEPPES 540 NERGY 595	0 546 399 0 555 468.5 0 634.5 217.53	CHRISTIAN DIOR 860 0 924 662 CLF DEXIA FRANCE 607 0 614 385.2 COMM UNION FRANCE LI 671 0 745 435	ATL SYSTEMS 231600 0 424000 223000 AUTOBACS SEVEN 7640 0 10600 7050 BANK OF FUKUOKA 620 0 957.6 581	SUMITOMO BLECTRIC IN 1680 30 1710 1430 SUMITOMO MAR.&FIRE 1 768 -9 996 658 SUMITOMO METAL INDS. 286 -1 348 244	CATERPILLAR 80.13 - CHASE MANHATTAN 96.38 - CHEVRON 69.63 -
OP.CENTS. 364 ON 250.5	0 396.5 272 0 274 200	COMPT. MODERNES 2850 0 3020 1800 DANONE 892 0 944 685	BANK OF TOKYO-MITSUB 1960 -90 2590 1700 BANK OF YOKOHAMA 553 2 1010 524 BANYU PHARMS. 1890 110 1890 1350	SUMITOMO METAL MININ 738 -4 1100 658 SUMITOMO REAL &DEV. 845 -10 915 685 SUMITOMO TRUST & BAN 1030 -30 1540 844	CHRYSLER 30.25 ( CHUBB 55.5  CIGNA 151
CA 63.5 SECURITY 433.5	0 75.5 56.75 0 439 309.5	DASSAULT SYSTEMES 340 0 382 153 EAUX (GENERALE DES) 765 0 806 481.9	BANYU PHARMS. 1890 110 1890 1330 BENESSE 5430 0 8666.66 5250 BRIDGESTONE 2290 0 2300 1770	SUZUKI MOTOR 1240 10 1490 1050 TAISHO PHARM. 2880 30 2930 2160	CISCO SYSTEMS 51 - CITICORP 111 -
TYELLA 135 RCIAL UNION 671 S GROUP 657.5	0 207 122 0 748 561 0 742.5 528	EFF AQUITANE 577 0 584 338.5 ERIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 ESSELOR INTL. 1640 0 1704 1240	·	TAKASHIMAYA 1210 10 1770 1080 TAKEDA CHEMICAL INDS 2590 0 2700 1620 TAKEPUH 5600 -80 7846.15 5230.77	COCA COLA 57.38 - COLGATE-PALM. 103.38 - COLUMBIA/HCA HEALTHC 37.5 -
ON GROUP 235.5 ULDS 361	0 327 205.5 0 487.5 356	FINAXA 320 0 337.9 225.5 HAVAS - 418 0 466.7 323.6		TDK 8550 50 8550 5510 TEUIN 469 0 605 434	COMPAQ COMPUTERS 77 - COMPUTER ASSOCS.INTL 40.75 -
GROUP 392.5 MAIL'A' 1637.5 TV 353.5	0 444 333,77 0 1653 1270 0 413 298	HERMES INTL. 1583 0 1650 1160   IMETAL 877 0 923 644   L'OREAL 1968 0 2073 1373.6	<b>Your World</b>	TERUMO 1770 0 1840 1180 THE SANWA BANK 1350 -50 2170 1280 TOBU RAILWAY 557 14 736 505	CONAGRA 55.63 - CORESTATES FINL 49.5 - CORNING 45
BUS.SYS. 507.5 ICE 552.5	0 848 388 0 748 527.5	LAFARGE 389,8 0 390 278.4 LAGARDERE GROUPE 182 0 182 117	Porter:	TOHOKU ELECTRIC PWR. 2020 10 2620 1960 TOKIO MARAFIRE INS. 1270 -20 1470 995 TOKYO BROADCASTING 1800 30 2020 1620	CPC INTL. 83 CSX 46.38 CUC INTL. 23.75
GGP. 530.5 TDLANDS ELTY. 670 COCOMP. 400.5	0 586.5 447 0 670 483.5 0 456.5 355	LEGRAND 1015 0 1088 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LVMH 1366 0 1551 1056	<b>Partner in</b>	TOKYO ELECTRIC POWER 2230 0 2860 2130 TOKYO ELECTRON 4100 40 4118.17 2545.45	DEAN WITTER DISCOVER 36 DEERE 43.25
775.5 OUP 1115 A GROUP 509	0 831.5 642 0 1485 1097.5 0 568.5 466.5	LYONNAISE DES EAUX	Courier,	TOKYO GAS 306 1 412 290 TOKYU 609 5 855 530 TONEN 1180 0 1620 1140	DELL COMPUTER 69.63 - DISNEY (WALT) 75 - DOW CHEMICALS 80.25 -
RISE OIL 649 188	0 686.5 431 0 215 161 0 872 614	MOULINEX 129 0 142.6 71.05 NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291	Course,	TOPPAN PRINTING 1460 0 1630 1270 TORAY INDS. 717 -15 784 660 TOSHIBA 690 1 832 664	DU PONT E I DE NEMOU 107.38 - EASTMAN KODAK 77.88 - ELECTRONIC DATA SYST 42.5
u ELEC. 373.5 1000.5	0 412.5 347 0 1172.5 913.5	PATHE 1440 0 1564 1150 PECHINEY A 228,5 0 270 192	<b>Largo</b>	TOSTEM CORPORATION 2140 30 3500 2460 TOTO 1080 0 1509.08 1036.36	EMERSON ELECTRIC 47.75 - ENRON CORP 38.63 -
WELLCOME 1116.5 DA GROUP 917.5 IMPT 491	0 1154 771.5 0 978.5 750 0 495 412	PERNOD-RICARD   315.7   0   354   267.7	Cargo and Travel.	TOYO SEIKAN KAISHA 2360 -20 3609.09 2181.82 TOYO TRUST & BANKING 850 -20 1150 725 TOYODA AUTO LOOM WKS 2030 10 2240 1970	EXXON 108.13 - FANNIE MAE 38.38 - FED.HMLN.MGE 28.63 -
ALLS GP. 543.5 TLAND EST. 1945	0 633 513.5 0 217.31 161.01 0 770 580	POLIST         500         0         558         441           PRIMAGAZ         582         0         630         506           PROMODES         1905         0         1960         1212	uim ilutuli	TOYOTA MOTOR 3116 0 3440 2330 UNY 1960 10 2280 1720 WEST JAPAN RAILWAYS 409000 1000 409000 367000	FIRST BANK SYS. 75.75 FIRST CHICAGO NBD 55.88 FIRST DATA 33.5
DIAN RYL EX. 281 ESS 514.5	0 300 220 0 514.5 426	RENAUET 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110	ARAMEX	YAMAGUCHI BANK 1550 0 1930 1430 YAMAHA 2280 -10 2450 1670	FIRST UNION 83.38 FLEET FINLGP 58.5
SS (DB) 4.51 .RSON 4.52.5 N 280	9 4.73 4.5 0 449.5 353 0 399.36 247.2	RHONE POULENC A 190.3 0 203.3 120.6 SAINT GOBAIN 852 0 905 604 SAINT-LOUIS 1439 0 1513 1168	It's A Small World.	YAMAKCHI SECURITIES 385 -14 833 385 YAMANOUCHI PHARMS. 2560 20 2570 2190 YAMATO TRANSPORT 1210 0 1300 1110	FORD MOTOR 30.88 - GANNETT 88.63 - GAP 34.88 -
ONS &CROS. 128 5 544 OWN HDG. 193	0 160 119 0 577.5 406 0 201 165	SANOFI 550 0 589 365.6 SCHNEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789	:	YAMAZAKI BAKING 1810 -40 2160 1650 YASUDA FIRE&MARINS. 600 6 839 510	GENLPLEC. 101.25 - GENLMILLS 62.38 - GENLRE 161 -
OLDINGS 1494 OLDINGS (L) 1437	0 1616.5 932 0 1557.5 931 0 838.5 658	SEITA 203.2 0 240 188.7   SIDEL 440 0 470.1 275.25   SOCIETE GENERALE 658 0 706 530	: CANON 2690 40 2780 2000 : CANON SALES 2430 10 2799.99 2330	HONG KONG	GENERAL MOTORS 56.25 ( GILLETTE 75 GTE 46
790 392.5 M.INDS. 696.5	0 411 350 0 954 690	SODEXHO ALLIANCE	CHIBA BANK 704 8 986 665 CHUBU ELEC POWER 2060 -30 2660 2010	AMOV PROPERTIES 8.2 0 11.6 8.2	HEINZ,H.J. 40.38 - HEWLETT-PACKARD 55 -
AU TOBACCO GP. 417.5 IPE 262 IN MATTHEY 546.5	0 438.5 353 0 314 242.5 0 663 526.5	SUEZ (CIE.)         290.9         0         296.8         170.2           SYNTHELABO         576         0         629         395           THOMSON-CSF         190         0         198.3         126.2	CHUGOKU BANK 1520 20 2050 1500 CHUGOKU ELEC_POWER 2030 -50 2500 2000 CREDIT SAISON 2250 10 2460.87 1965.22	BANK OF EAST ASIA 26.3 0 31.08 21.04 CATHAY PACIFIC 11.6 0 14.8 11.6 CHEUNG KONG HDG. 68.25 0 77.75 51	HOME DEPOT 54.38  ELLINOIS TOOL WKS. \$5.38  INTEL 139.13
HER 700.5 DKI: GROUP 225	6 700.5 560 0 244 178.5	TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV.FSE.I (TFI) 563 0 635 485.6	DAI NIPPON PRINTENG         2060         -10         2140         1810           DAI-ICHI KANGYO BK.         1330         -50         2160         1190           DAIEI         690         10         1490         680	CHEUNG KONG INFR. 21.9 0 23.3 12 CHINA LT.& POWER , 34.1 D 37.4 32 CHINA OS.LAND & INV. 4.2 0 4.9 1.76	INTLBUS MACH. 137  INTLPAPER 41  JOHNSON & JOHNSON 55.13
ECURITIES 773.5 TE 704 237.5	0. 798 608 0 763 626.5 0 262.5 172	USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 398.9 251	DAIRCHI PHARM. 1880 10 2010 1630 DAIRIPPON INKACHEMIC 404 -2 569 348	CHINA RES.ENTREP. 16.7 0 18.3 4.35 CITIC PACIFIC 38.4 0 45.6 28.05	KELLOGG 68.25 - KEYCORP 51.38 -
g GENERAL 390 FINTL 452.5	0 418.5 266 0 500.5 351 0 531.5 305	WORMS ET CIER 364.8 0 413 245	DAIWA BANK 470 -5 827 465  DAIWA HOUSE DIDUSTRY 1420 30 1720 1300  DAIWA SECURITIES 887 -20 1640 877	COSCO PACIFIC 10.2 0 11 4.85 DAO HENG BANK GP. 35.4 0 43 26.75 FIRST PACIFIC 9.85 0 12.85 9.4	KIMBERLY-CLARK 103.13 - LILLY ELI 87.75 - LOCKHEED MARTEN CORP 84.13 -
YELTY. 705.5	8 855 566.5 0 216 117	GERMANY	DDI 795000 2000 962000 694000 DENSO 2420 20 2810 2120 DEUTSCHE TELEKOM (Y) 2720 -50 2770 2190	HANG LUNG DEV. 14.05 0 17.5 13.95 HANG SENG BANK 80 0 96.25 75 HENDERSON INV. 8 0 9.65 6.4	LOEWS 90.5 LUCENT TECHNOLOGIES 52.5 MAY DEPT.STORES 47.5
ARITY 196 OUP(HDG.) 1345 & SPENCER 487.5	0 259 193.5 0 1457.5 1042.5 0 530.5 420	AACH&MUNCH.BET.REGD 1440 0 1446 900 ADIDAS 189.5 0 189.5 101	EAST JAPAN RAILWAYS 524000 4000 603000 474000 EBARA 1500 0 1780 1400	HENDERSON LD DEV. 64.25 0 79.5 51.75 HK-& CHINA GAS 14.55 0 15.55 11.95	MBNA CORP. 29.38 - MCDONALDS 48.38 -
307.5 477.5	0 330 227 0 485.5 393 0 1425 880	ALLIANZ HLDG. 3445 0 3445 2486 ALLIANZ LEBENS. 1170 0 1230 870.88 ALTANA 1336 0 1460 911	EISAI 2150 20 2400 1860 FAMILYMART 4680 -10 4854.38 3981.69 FANUC 3830 130 4600 3330	HK.TELECOM. 13.25 0 15.6 12.15 HONG KONG ELECTRIC 27.35 0 27.9 22.55 HOPEWELL HDG. 4.1 0 5.45 4.1	MCDONN.DOUGLAS 62.25 MCI COMMS. 37 MEDITRONIC 62.38
NITURE 144 OUP 6.5	0 200 142.5 0 7 4.5	ASEA BROWN BOVERI 640 0 665 600 AUDI 1430 0 1440 550 BANKGESELLSCHAFT BER 33.95 0 34.15 25.07	FUII BANK 1440 -60 2420 1180 FUII ELECTRIC 492 1 608 425 FUII HEAVY INDS. 572 -2 614 437	HSBC HDG. 180 0 193.5 110.5 HUTCHISON WHAMP. 58.25 0 64.25 45.8 HYSAN DEV. 23.2 0 31 20.95	MELLON BANK 75.25 MERCK 88.88 MERRILL LYNCH 87.5
GP. 208 1242.5 # CRUCIBLE 473.5	0 1330 726 0 486 409	BASF 63 0 66.78 38.98 BAYER 69.4 0 77 48.55	FUII PHOTO FILM 4090 -20 4230 3060 FUIIKURA 904 -2 987 795	NEW WORLD DEV. 41.8 0 53.75 32.3 PALIBURG INTL HOLDIN 9.45 0 9.8 4.57	MICROSOFT 93.75 - MINNESOTA MING & MINFG 85.5 -
ON WMSPMKTS 154.5 TM BANK 60°	0 175 144.5 0 834.5 611 0 217 165	BAYER HYPBK 58.3 0 58.3 36.01 BAYERISCHE VBK 69.1 0 69.1 41 BEIERSDORF 89 0 98.5 58.35	FUISAWA FHARM. 980 -2 1170 853 FUITSU 1240 -10 1260 944 FURUKAWA ELECTRIC 566 5 672 465	PEARL ORIGINATAL 6 0 645 1.82 SINO LAND 8 0 10.05 7.25 SUN HUNG KAI PROPS. 82 0 98 69.25	MOBIL 132.63 MORGAN (JP) 102.75 MORGAN STANLEY 60.38
AL POWER 450.5	0 605 375 0 635.5 507	BERLINER KRAFT&LICHT 459 0 490 406 BHF BANK 43.49 0 45.1 35.1	GENERAL SEKIYU 739 8 1030 709 GUNMA BANK 940 15 1260 913 HACHIUNI BANK 1070 10 1260 1010	SWIRE PACIFIC 'A' 61 0 75.75 56.75 SWIRE PACIFIC 'B' 9.85 0 12.15 9.4 TSIM SHA TSIJI PROPS. 25 0 25 1.8	MOTOROLA 60.75 ( NAT.CITY 47.38 NATIONSBANK 57.88
165.5 RN FOODS 208 ABI ECOMMS UNI 105	0 199 151 0 224 174 0 126 87	CKAG COLONIA KONZERN 157 0 165 99.5 COMMERZBANK 48 0 48 31	HANKYU 568 4 649 541 HIROSHIMA BANK 486 12 678 455	WHARF HDG. 25 0 40.6 26 WHEELOCK & CO. 16.95 0 24.1 14.05	NIKE B' 63.63 - NORFOLK SOUTHERN 88.38 -
ROUP 525 207	0 529.5 420 0 253 169 0 791 601	CONTINENTAL 37.1 0 37.1 23   DAIMLER-BENZ 133.4 0 133.4 77.3   DEGUSSA 712 0 758 483.5	HITACHI 1100 10 1160 568 HITACHI CABLE 800 6 937 686 HITACHI METALS 834 -I 1380 730	SINGAPORE	NORWEST 47.88 NYNEX 45.13 ORACLE CORP. 39.38
729 NTL.DED. 618.5 FON 120	0 678 474.5 0 219 120	DEPFA-BANK 90.5 0 90.5 49.58	HITACHI ZOSEN 464 15 624 405 HOKKANDO ELEC-POWER 1990 40 2510 1960 HOKURKU BANK 430 -10 710 349	ASIA PACIFIC BREWS. 7.15 0 8.95 6.85	P G & E 23.25  PACIFIC TELESIS 37.5  PENNEY (I.C.) 48.38
EN 593 FARNELL 465 INT FINL 561	0 662 462 0 751 465 0 609.5 407	DEUTSCHE TELEKOM 36.3 0 38.3 29.93 DRESDNER BANK 59.3 0 59.3 37.42	HOKURIKU ELEC.POWER 2020 -30 2510 1980 HONDA MOTOR 3740 50 3820 2280 HOYA 5440 -100 5590 3090	CEREBOS PACIFIC 9.4 0 13.5 9.4 CITY DEVELOPMENTS 13 0 15.3 10.3 CYCLE & CARRIAGE 14.9 0 17.9 12.3	PEPSICO 33.25 PETIZER 87.36 PHILIP MORRIS 117.13
HAL CORP. 567 LECTRONIC 289.5	0 598.5 403 0 346 225 0 654 380	FPB HOLDING 321.8 0 335 300 FRESEN MEDICAL CARE 159.9 6 166 113.4	INDUSTRIAL BIKJAPAN 1300 -60 2849.5 1260 ISHIKAWAJIMA-HARIMA 417 -5 545 407	DBS LAND 4.98 0 6.1 4.36 DEV.BANK OF SING. 9 0 9.85 8.7	PHILLIPS PTL 41.13 - PNC BANK 41.13 -
ICK GP.PP. 452.5 ROUP 423	0 494 190 0 545 403.5 0 845 666.32	FRESENIUS PREF. 383 0 391 235   FRILKRUPP-HOESCH KRU 325 0 338.5 190.5   GEHE 114.5 0 121 84.45	ISUZU MOTORS 466 -4 650 417 TO YOKADO 5510 60 6860 5030 TOCHU 603 -5 800 515	FRASER & NEAVE 11.8 0 16.2 11.5 GOODWOOD PARK HOTEL 39 0 39 38 GREAT EASTERN LIFE 20.9 0 33 20.9	PPG INDUSTRIES 54.88 - PROCTER & GAMBLE 117.63 - RAYTHEON 45.25 -
E& COLMAN 815.5 p 360 TL 1120.5	0 472.5 328.5 0 1210 1017.5	HAPAG LLOYD 851 0 1008 710 HEIDELB ZEMENT 145.8 0 150.8 94.1	IAPAN AIRLINES	KEPFEL BANK OF SING. 3.96 0 4.58 3.82   KEPPEL CORPORATION 9.15 0 13 9.15   KEPPEL LAND 4.5 0 5.2 4.06	REPUBLIC INDS. 32.75 RHONE POULENC RORER 75.13 (ROCKWELL INTLINEW 65.38
IL INITIAL 418.5	0 489 350 0 806 604.5 0 408.5 317.5	HENKEL PREF. 92 0 100 54.25 HEW 497.5 0 500 380	JAPAN TELECOM 2950000 150000 2800000 1820000 JAPAN TOBACCO 822000 -2000 1000000 754000	OVERSEAS CHINESE BRG 9,1 9 10.67 9 OVERSEAS UNION BANK 6.05 9 7.15 6.05	ROYAL BK CAN MOIL QUE 40.5 - SAFEWAY 48.88 -
	0 1195.5 887.5 0 267.5 215.5 0 513 355	HOCHTIEF 70.4 0 76.5 57.8 HOECHST 67.55 0 79.5 47.4 IKB DT.INDUSTRIEBANK 33.2 0 33.35 26.75	- JOYO BANK 610 10 820.86 573 RJSCO 3450 20 4030 2750 KAJEMA 597 15 1200 560	PARKWAY HOLDINGS 5.75 0 6.2 3.86	SARA LEE CORP. 42.25 - SEC COMMUNICATIONS 51.75 - SCHERING-PLOUGH 76.5 -
S ROLDINGS 619 348.5 (OUP 973.5 ROYCE 225	0 1074 RS2.5 0 629.5 469	ISAR AMPÉRWERKE 545 0 645 499 KARSTADT 573.5 0 615.5 479	KANSAL ELECTRIC PWR. 2130 -20 2550 2050 KAO 1340 10 1490 1190 KAWASAKI HEAVY IND. 485 4 565 433	SINGAPORE AIRLINES 7.15 0 1.15 7.05 SINGAPORE LAND 7.5 0 10.8 7.35	SCHLUMBERGER 111 - SEAGATE TECH. 45.38 -
18 HOLDINGS 619 148.3 104.79 973.5 104.70 225 105.11 447 105.12 447 105.12 447 105.13 447	0 426.5 307 0 407 308	LINDE 1175 0 1187 909 1 LUFTHANSA 24.15 0 25.83 19.75	KAWASAKI STEEL 347 -5 401 278 KDD 7330 -60 12200 6940	SINGAPORE TECH INDL. 3.58 0 4.14 2.99 SINGAPORE TELECOM 3.06 0 4.1 3.02	SOUTHERN 21 - SPRINT 46.13 -
STROLDINGS 619 148.5 OUT 973.5 ROYCE 225 ROYCE 225 ROYCE 325 OUT SUTH. 537 OUT SUTH. 537 OUT 356.5 OUT 356.5	n 411.75 273.37	MAN 479 0 481 350.4 MANNESMANN 638 0 695 520.5	KEIO TEITO ELEC. 547 -4 658 521 KEYENCE 13700 -100 14363.63 11181.12 KINDEN 1470 50 1760 1410	SINGAPORE TELECOM 10 3.04 0 3.94 3.02 UNITED OVERSEAS BANK 9.25 0 9.9 8.35 WING TAI HOLDINGS 4.4 0 4.7 2.82	SUN MICROSYSTEMS 29.13 - SUNTRUST BANKS 48 - TEXACO 107.13 -
SHOLDINGS 619 148.5 100.7P 973.5 100.7C 225	0 411.75 273.37 0 1757.5 1190 0 700 629.5	MERCK KGAA 68.4 0 69.5 52.7 METAILGESELLSCHAFT 37.6 0 37.6 24.61	KINKI NIFPON RAILWAY 729 -1 817 704 KIRIN BREWERY 1030 0 1420 970		TEXAS INSTS. TIS . TIME WARNER 44 .
SHOLDINGS 619 148.5 OUT 973.5 ROYCE 225 ESTNALLIN 447 SP. 963.5 OUTSUTL 537 OUTSUTL 537 OUTSUTL 537 OUTSUTL 536 ERY (D 336.5 ERY (D 336.5 ERY (D 36.5	0 411.75 273.37 0 1757.5 1190	METRO 171 0 171 120	KOBE STEEL 223 2 342 203	MALAYSIA	TRAVELERS CP. \$0.88 TYCO INTERNATIONAL \$6.88
STROLDINGS 619 148.5 1017 973.5 1017 973.5 1017 1017 447 17 963.5 101 SUP (3) 339.5 1 NCHRIS.1 280.5 1 NCHRI	0 411.75 273.37 0 1757.5 1190 0 760 629.5 0 370 272.5 0 392.42 294.92 0 104 73 0 301.5 244 0 1425 646.63	NETRO   171   0   171   120   MUNCHRUCKREGD.   4340   0   4435   2700   NESTLE DEUTSCHLAND   454.5   0   485   400	KGKEYO 2640 -40 3160 2400	<u> </u>	UNION PACIFIC 53.5 -
STROLDINGS   619     ON P	0 411.75 273.37 0 1757.5 1190 0 760 629.5 0 370 272.5 0 392.42 294.92 0 104 73 0 391.5 244 0 1425 646.63 0 756.5 524	MIETRO	KOKUYO         2540         -40         3160         2400           KOMATSU         905         20         1090         790           KUBOTA         543         9         760         506           KURARAY         998         -2         1240         976	AMMB HOLDINGS 22.4 -0.1 24 15.12 ARAB-MLAYSN FINANCE 7.85 -0.15 9.2 4.6	UNITED HEALTHCARE 50.5 - UNITED TECHNOLOGIES 78 -
STROLDINGS   109   148.5   169   170   1	0 411.75 273.37 0 1757.5 1190 0 760 620.5 0 370 272.5 0 392.42 294.92 0 104 73 0 331.5 244 0 1425 642.63 0 756.5 524 0 1093.5 840 0 1095 833 0 291.5 210 0 216.25 174.5	MIETRO	KOKUYO         2540         -40         3160         2400           KOMATSU         905         20         1090         790           KUBOTA         543         9         760         506           KURARAY         998         -2         1240         976           KURITA WATER IND.         2400         0         2750         2230           KYOCERA         7000         30         8000         6510	ARAB-NLAYSN FINANCE 7.85 -0.15 9.2 4.6 BERJAYA SPORTS TOTO 13.1 0 14.4 7.35 COMMERCE ASSET-HDG. 17.9 -0.1 20.1 14	UNITED HEALTHCARE 50.5 UNITED TECHNOLOGIES 78 UNOCAL 38.63 US.WEST COMMUNICATIO 33.38
STROLDINGS 619  SOUT 973.5  ROYCE 225  ROYCE 225  ROYCE 225  SUN ALLIN 447  RF. 963.5  OF SUIL 537  AV 356.5  URY (D 339.5  URY	0 411.75 273.37 0 1757.5 1190 0 700 620.5 0 370 272.5 0 302.42 294.92 0 104 73 0 301.5 244 0 1425 640.63 0 756.3 524 0 1093.5 840 0 1080 833 0 291.5 210	NIETRO	KOKUYO         2540         -40         3160         2400           KOMATSU         905         20         1990         790           KUBOTA         543         9         760         506           KURARAY         998         -2         1240         976           KURITA WATER IND.         2400         0         2750         2230           KYOCERA         7000         30         8000         6510           KYOWA HAKKO KOGYO         737         7         1080         730           KYUSHU ELEC POWER         2100         -20         2620         2020           LONG-TERM CRIBK OF J         430         5         920         376	ARAB-NLAYSN FINANCE 7.85 -0.15 9.2 4.6 BERJAYA SPORTS TOTO 13.1 0 14.4 7.35 COMMERCE ASSET-HDG. 17.9 -0.1 20.1 14 DCB HOLDINGS 9.7 0 10.5 7.45 EDARAN OTOMOBIL NASI 24.9 0.5 27.25 20.9 GENTING 16.8 -0.2 22.9 16.4	UNITED HEALTHCARE 50.5 UNITED TECHNOLOGIES 78 UNITED TECHNOLOGIES 78 UNITED TECHNOLOGIES 78 UNITED TECHNOLOGIES 78 US.WEST COMMUNICATIO 33.38 US.WEST MEDIA GP. 18.28 VIACOM B 33.25 WACHOVIA CORP. 56.88
SCHOLDINGS   119 SCHOP   973.5 ROYCE   225 ROYCE   235 ROYCE   236 ROYCE   236 ROYCE   236 ROYCE   237	0 411.75 273.37 0 1757.5 1190 0 700 620.5 0 370 272.5 0 302.42 294.92 0 104 73 0 331.5 244 0 1425 642.63 0 756.5 524 0 1080 833 0 291.5 210 0 216.25 174.5 0 344 238 0 532 416.5 0 40.5 630.03 0 5310 675 0 729 375	MIETRO	KOKLYO         2640         -40         3160         2400           KOMATSU         905         20         1090         790           KUBOTA         543         9         760         506           KURARAY         998         -2         1240         996           KURITA WATER IND.         2400         0         2750         2230           KYOCERA         7000         30         8000         6510           KYOWA HAKKO KOGYO         737         7         1080         738           KYUSHU ELEC POWER         2100         -20         2620         2020           LONG-TERM CRIBK OF J         430         5         920         376           MARUBENI         484         0         637         428           MARUI         1800         60         2430         1590	ARAB-NLAYSN FINANCE 7.85 -0.15 9.2 4.6 BERLAYA SPORTS TOTO 13.1 0 14.4 7.35 COMMERCE ASSET-HDG. 17.9 -0.1 20.1 14 DCB HOLDINGS 9.7 0 10.5 7.45 EDARAN OTOMOBIL NASI 2A.9 0.5 27.25 20.9 GENTING 16.8 -0.2 22.9 16.4 HCOM HOLDINGS 6.65 6.1 7.6 6 HONG LEONG CREDIT 16.9 0.1 17.2 10.5	UNITED HEALTHCARE 50.5 UNITED TECHNOLOGIES 78 UNIOCAL 38.63 US WEST COMMUNICATIO 33.38 US WEST MEDIA GP. 18.28 VIACOM B 33.25 WACHOVIA CORP. 56.88 WALGREEN 42.88 WALMART STORES 28.88
RS HOLDINGS 619 148.5 ROPP 973.5 ROPCE 225 ROYCE 225 ROYCE 225 ROYCE 325 ROYCE 337 ROYCE 337 ROYCE 337 ROYCE 325 ROY	0 411.75 273.37 0 1757.5 1190 0 760 620.5 0 370 272.5 0 302.42 294.92 0 104 73 0 331.5 244 0 1425 646.63 0 756.5 524 0 1090.5 840 0 1090.5 840 0 1090.5 174.5 0 344 238 0 532 446.5 0 446.5 650.03 0 830 673	MIETRO	KOKUYO         2540         -40         3160         2400           KOMATSU         905         20         1990         790           KUBOTA         543         9         760         506           KURARAY         998         -2         1240         976           KURITA WATER IND.         2400         0         2750         2230           KYOCERA         7000         30         8000         6510           KYOWA HAKKO KOGYO         737         7         1020         730           KYUSHU ELEC, POWER         2100         -20         2620         2020           LONG-TERM CLBK, OF J         430         5         920         376           MARUBENI         484         0         637         428	ARAB-NLAYSN FINANCE 7.85 -0.15 9.2 4.6 BERLAYA SPORTS TOTIO 13.1 0 14.4 7.35 COMMERCE ASSET-HDG. 17.9 -0.1 20.1 14 DCB HOLDINGS 9.7 0 10.5 7.45 EDARAN OTOMOBIL NASI 2A.9 0.5 27.25 20.9 GENTING 16.8 -0.2 22.9 16.4 HCOM HOLDINGS 6.65 0.1 7.6 6 HONG LEONG CREDIT 16.9 0.1 17.2 10.5	UNITED HEALTHCARE 50.5 UNITED TECHNOLOGIES 78 UNIOCAL 38.63 US WEST COMMUNICATIO 33.38 US WEST MEDIA GP. 18.88 VIACOM B 33.25 WACHOVIA CORP. 56.88 WALGREEN 42.88

16 ALHAYAT

1111 T

43. 24

42.4.45

117. TT

17571 71

TEAT AT

UNITED KINGI

73 Y \$ . 3

YAAF A

4.44.3

441.2

M. . T

 $^{+\nu_{H_{J}}}$ 

334T-12

,,.i.1

40,000

1.33.23

MET VATOVA METERS MEDIOME OF METERS MEDIOME OF METERS MEDIOME OF METERS METERS

हात्। स्वत्रो

STATE STATE OF THE STATE STATE

BOUNDED THE COLUMN

AND STREET OF THE STREET OF TH

(ABNE) ERGY (49 SHOT CENTS

DEFIGN CHAINS

mares de ci SALE AT THE COLUMN

A BAR CLUC

DELIARCE TRANSFOR

Mileoti

MERSIS OF

THERE WE TO SENT

AMOUNT COME.

SHAMEL STAINED STAINED

TARREASONS

GENTERORES GROUNRILEY

PWAR (DB)

MEN'NY AURIN

₹29mm \ H50.

OCHO INDS

ESTCHICA DAMASTET

MERIAL TOBACCO GP

MOCHE SMON MATTHEY CHRISHER

AND SECURITIES

AND THE TOTAL STREET AND THE T

SARHO SCASI ARITY REGEROUPHING 1

WILLIA SPENCER

ALLE OF COLLEGE COLLEG

ERCEN ASSET MAN

MERAL CRUCHLE
MORESONE MISPARTS
ATOMET SAVE
MORAL GRIP

WITHER HYMY

STATE OF PROMITE OF PR

SECURE STATES

SECURE

228 44 \*

361 C

1036 v 1026 v 271 170 250 v 440 v

CURITY P

STATE CHILLENGE LAIL
STATE
STA

74m (4%

(154 do24 549 H35

title a

5:5

sura ežvia

115.

BALOETY DYNA ER SISSI

EREMENTANDE ET DE EREMENTANDE ET DE EREMENTANDE

PATRICA ANTERCOM INC.

ANTERCOMOS CONTRACTOR

ANTERCO

### الولايات المتحدة تفتش عن دول "محورية"

روجر اوين \*

🖪 اعطى مؤتمر عقد اخيراً بدعوة من البروفسور بول كنيدي من جامعة ييل مزيداً من المعلومات عن محاولته التاثير في صوغ السياسة الخارجية الاميركية بتحديد دول «محورية» أساسيّة معينة يمثل مستقبلها أهمية حيوية بالنسبة الى المصالح العالمية لأميركا. ويتنكر من قرأ مقاله الاصلي في مجلة مفورن افيرز، (كانون الثاني (يناير)/ شباط (فبراير) ١٩٩٦) رفضه الضمني لـ اطار شمولي، على نمط افكار هنتينغتون واستبداله بشيء يلبي بشكل افضل ما وصفه بتحديات عالم مضطرب ولا مركزي. وينبغي الولايات المتحدة، حسب هذا المنظور، أن تركز اهتمامها على عدد من العلاقات الاساسية مع اوروبا وروسيا والصين واليابان، بالاضاغة الى حلفاء متميزين معينين مثل اسرائيل والمملكة العربية السعودية وكوريا الجنوبية، وينبغي لها بعدنذ، بقدر ما يتعلق الأمر بيقية العالم، أن تركز أيضًا على التطورات في تسع دول محورية، وصف كنيدي مصيرها بأنه «غامض» ومن شأن مسارها الستقبلي ان يؤثر بشكل عميق في النول الأخرى، الأصغر حجماً، في

كيف سبٍ جري اختيار هذه الدول المحورية؟ انها محورية بمعنيين. اولاً، تعتأز بعدد سكانها الكبير وباحتىلالها مواقع جغرافية مبعة ثانياً، يتسم مستقبلها السياسي بالغموض، فيمكن ان نقدم مثالاً جيداً الحكم تقتدي به بقية دول المنطقة او تنهار بشكل يفضى الى زعزعة استقرار جيرانها ايضاً. وتوصل كنيدي ومساعدوه في النهاية، بعد قدر كبير من النقاش، الى اختيار ثلاث دول غى أسيا - الهند وباكستان واندونيسيا - واثنتين في اميركا اللاتينية - البرازيل والمكسيك - وواحدة في افريقيا - جنوب افريقيا - وثلاث دول في الشرق الاوسط - مصر والجزائر وتركيا. وبعد سنة على المقال، في مؤتمر كان من المفترض أن يساعد على اعداد تقرير عن غذا المُسروع يمكن ان يُستخدم للتاثير في صانعي السياسة في واشنطن، قُدمت اوراق بحث عن كل من البلدان التسعة بالاضاّفة الى عدد من القضايا المتداخلة التي تتنفطى الاطار الاقليمي وتوليها الولايات المتحدة أهمية عالمية الديموغرافيا والبينة والبجرة العالمية وحقوق الانسان والنزاعات القومية. وكانت النقاشات التي اعتبت تقديم الاوراق مثيرة للاهتمام من نواج عدة. أولاً، اعطت غرصة لمناقشة الحقيار الدول وفي الوقت نفسه البُحِث في فكرة ، المورية، ذاتها. الذا الجزائر؟ لمُ لَّا تكون أيران؟ كنيف يمكن لمعجزة اقتصادية في مصِر أو لتجربة ديموقراطية ناجمة عَي جِنُوبُ افريقيا ان تَنْدَمُ عِنْالاً جِيْداً لَجِيرَانِهَا ۗ وني أي حال. ماذا تعني فكرة والانهيار؟ هل ستواجه الجرائر أو باكَمتان حالة فوضى، أم شكلاً جديداً ما للوضع الحالي تكون فيه سلطة الحكومة محصورة في اجزاء فقط من البلاد وففات معينة فقطامن المجتمع؟

. كما لوحظ أيضاً مدى ضائة التشابه بين النول المحورية، التي تضمنتها اللائحة الاصلية، على صعيد انظمتها السياسية والمخاطر التي تتهددها أو علاقتها السابقة مع الولايات المتحدة. هناك، من جبَّة. مصر التي توجد فيها أكبر بعثة للمساعدات الأميركية في العالم ويمثل موتفها تجاد الديموقراطية وحقوق الانسان في المُستقبل احد الهموء الاساسية بالنسبة الي أميركا. من جهةً اخرى، عناك البرازيل التي لم تتلق الأ مساعدة آميركية ضنيلة منذ السبعينات وتتطلع حكومتبا الى اقامة تحالفات عالمية خاصة بها من دون الرجوع الى واشنطن. ثانياً، اصبح واضحاً بسرعة ان فكرة الدول الحورية كانت

واحدة فحسب ضمن وسائل عدة لتحديد المصالح الاميركية في عالم ما بعد المحرب آلباردة، فتبعأ للقضية الاسآسية، إَن كَانتُ أعمية الاسواق الناشئة أو التهاكات حقوق الانسان أو أصلاح عؤسسات دولية مثل الأمم الشحدة، تتباين تماماً الاتحة البلدان التي ينبغي استشارتها والاهتمام بها، ويندر أن يُدرج بعضها أو أحدهاً في كُلُّ لائمة. أَذَا كَانْتَ التَّفْسِيَّةِ تَتَّعَلُّقُ بِمِمَايَّةُ الْبِينَّةِ الْعَانِيَّةِ، على سبيل المثال، فإن البلد الأول والاكثر أهمية هو البرازيل الذي يحتني على ٢٠ في المنة من أشجار العالم. لكن أذا كانت القضيأ تتعلق بانتشار الأسلحة النووية فإن اسم البرازيل لن يرد اطلاقاً لأنها تخلت علنا عن كل برناسجها النووي وكأن بعض هذه الوسائل البدياة لرسم خريطة العالم عثيراً للأهتمام في حد ذاته. وتضمن أحدها دراسة ارضاع بول مثل مصر والمكسيك وجنوب الربقيا، تربطنها بالولايات الشعدة علاقة خاصة مؤطرة في لجنة ثَنَانِيةً تَتَيِعً لَهِا مِنْفَدًا مَبَاشِراً إلى إدارة كَتُينتُونَ عِبْرِ نَائِبِ أَرْنِيسِ البرد غورً. ولا توفر هذه العلاقة منافع منعة على أندى القريب فحسب بل انها تتيع أيضاً فرصة التأثير في تفكير شخص يمكن

ان يصبح الرئيس المقبل الولايات المتحدة. وتضمن المؤمّر مداقشة لا تقل أهمية حول الدول الشي يمكن أن تُوفَر. حسب تعبير أحد المُشاركين، وحدات عالمية، لبنا عالم في القرن الحادي والعشرين سنواجه فيه البيمنة الاميركية تحنيك من Set See And I IN Set See And I IN Set See And I IN SEE AN جانب تحالفات تقودها بلدان ذات نزعة استقالالية مثل البرازيل أو

اخْبِراً، أَتَاح النؤتمر فرصة للاستماع الى بول كنيدي وهو يعرض بتنصيل الأسباب التي نفعته في الفام الأول الى أبتكار هذا الشروع غيو قد صعر. حسب قوله، الإعطاء منظور إلى العالم يطر مكان الفنفور الذي انترجه صنوليل هنتينغنون بالإضافة الى التاكيد مجدداً على اعمية الجغرافيا والقضايا الاقليمية غي وقد يسود النيل الى رؤية كل شي، من خلال زازية عالية بحقة كما صيغ بشكل يضمن كه أن يستحوذ على اعتمام رجال الكونغرس وصناع السياسة في واشنطن في وقت يُظهر فيه هؤلاء صبراً أقل والمتماعاً نقل بالاحداد في العالم الخارجي-ومن المؤكد أن كنبدي، إخذا مكانتُه بالاعتبار، سيلقى انغا

ما أغية الكن من المعتمل الا تصبح المكارة اكثر من نخيرة الولك النين يخوضون حروبهم اللطية في واشنطن.

\* مدير عركز دراسات الشرق الاوسط في جامعة هأرفرد.

الفيتوالأميركي يلغي قرار التقسيم ويثبت مشروع القدس الكبرى

# من طريق التهديد بوقف المف

سليم نصبّار \*

🗷 بعد فترة قصيرة على حرب ١٩٦٧، صضى الجنرال الاسرائيلي أوري ناركيس اشهراً عدة في جامعة شارفرد حيث واصل تخصصه في مآدة التاريخ. وكان هنري كيسينجر أحد المحاضرين في

هذا الموضوع المشرف على مراجع البحث التي قدمها تاركيس في اثناء وجوده في الجامعة. وحنث خلال مناقشة ظروف الصرب وأبعادها السياسية ان طرح كيسينجر على نَّارُكِيسِ السَوَّالِ الْآتِي: بِاعْتَبِارِكِ أَحْدُ الْقَادَةُ البارزينِ النينِ اشتركوا في حرب حريران (يُونْدُو)... كم مَن السنوات في تقَديرك يمكن لإسرائيل البقاء في القبس الشرقية والضفة

واستند الجنرال أوزي في رده على نظرية عسكرية مفادها ان المؤرَّضيِّن حددوا مرحلة اضتبار مناعة الاصتلال بفترة لا تتجاوز الخمس عشرة سنة. ثم انتقل عبر هذه النظرية ليؤكد أمام كيسنيجر والطلاب ان القوات الاسرائيلية فأدرة على بسط سيطرتها مدة

وانتقد كيسينجر هذا الجواب لأنه اعتمد فى تقويمه على المعطيات العسكرية فقط ثم مماقي السيباسيية قائلاً: وأخشب ناركيس، ان يؤدي هذا التفكير الى قيام وضع تصبيح فيه أميركا واسرائيل في جهة... والعالم كله في جهة أخرى: ٤.

الاسرائيلي أفررت الأحداث الأخبرة وضعأ أميركياً حرجاً طهرت فيه الولايات المتحدة من خَلَالُ الفَيدُو الْمُكْرِرِ، أَنْهَا تَقُفُ الِّي جَانِب اسرائيل في مواجهة دول العالم كلها. ولم يكنُ هذا الوضع مفاجئا للاسرائيليين النين اتخذوا عبر الكنيست قرارا في ٢٣ كانون الثانيّ (بِنَايْر) ١٩٥٠ بِقَضّيّ بِجُعل القَّنسُ عاصمةَ النولة العيرية.. ولا للاميركيين النين طالب رئيسيهم هاري ترومان عام ١٩٥٢ بضرورة نقل مقر السفارة من تل أبيب الى القدس. ويتين بن سجل الوقائع التي كتبها المراسلون عن عملية احتلال القيس الشرقية، از ما قاله ناركيس (مام كيسينجر كان موقفاً معبراً عن سياسة القادة الاسرائيليين. ولكي تَعُهُم هَذَا المُوقَق وتَلم بِتَفَاصِيلُه لا بِد مِنَّ استرجاع شريط مجريات أحداث أليوم الثالث المُواقِعَ لا حَزَيرانَ (يُونيو) ١٩٦٧، أي يوم تخول القوات الإسرائيلية القنس. فُغَى العاشرة متباحأ كاثت مصفحة الكولونيل موريداى عُور، قائد فرقة المظليين، تشقدم الجنود النَّينَ عَجروا بوآبة مسانٌ سَّتَعِفَّانَهُ وانتشروا فوق درب الآلام حدث سقط المسدح أربع عشرة مرة تحت ثقل صليبة وأسواط جَنْزُنِّيهِ. وأعتبرُ أفراد تلك الفرقةُ أنهم حققوا لليهودية حلماً تاريخياً على اعتبار انهم

استربوا مبيئة داوود بعد ١٨٣٣ عاماً. وشق غور طريقه بصعوبة وسطجنوده النبن وقنفوا أمام صائط المبكى ورلصوا يلمسون الإمجار الضخمة القنيمة براحات أنسيم كَانَهُم مُوقَطُّونَ التَّارِيخُ، وَفُجِاةً اخْتَرَقَ الرصاء حاشاء الأشكناري شلومو غورين يحيطيه عدد من أتباعه. ويعدما نفخ في أنبوق فنتح كشاب الشوراة وارتجل كلمأ استَعْلَها بِالْآتِي: «أَنَا الجِنْرَال شَلُومُو، رثيس حاحًامات جيش النفاع الإسرائيلي، جثت الي هذا الكار متَّعهداً إلا أبارحه مرَّة أخرى، ولمَّا انتهى مزّ القاء كلمته أعلن الكولونيل غور غراسل الاذاعة الاسرائيلية: وأن المدينة المقدسة هي مدينتناه. وقاطعه الجنرال حاييم بارليف مصححاً ومضيفاً عبارة أخرى د.. هي مديئتنا الى الأبده.

الثانية بعد انظهر وصل وزير الدفاع صوشيي دايان ورئيس الأركان استحق رابين وقائد الجناح الأوسط اوزي ناركيس. وراح الشلاثة يتذآكرون احداث حرب ١٩٤٨ يوم أضفق ناركيس في الاستيلاء على القنس الشرقية واضطر الى الشراجع مع رابين المسؤول الأول عن حامية النفاع. وعقد دايان مؤثيراً صحافياً أذاع فيه البيان الأثي: ١٩٨٠ الصباح حرر حيش النفاع الاسرائيلي اورشليم ووحُد عاصمة اسرائيل المقسمة. لقد عَدْنَا الَّى الْأَمَاكِنِ التِّي تَمثل قيس اقداسنا مع وعد قاطع بالإنفصل عنها مرة ثانية، وفي المساء وصل رئيس الوزراء لينفي أشكول فأنشد له الجنود نشيداً لم يلبث أن تحول أ النشيد الوطني الحربي. ولما وقف أمام حائط المبكى ليصلي أنخل بين حجرين ورقة كتبت رُوجِتَهُ عَلَينِا صلاة العودة. ومثلُ هُذُه الحركة التقليدية تُعتبر من العادات المالوفة لدى البهود لأقتناعهم بأنهم سيعودون دائمأ الى

المكان الذي القوا فيه اشياعهم. وكان من الطبيعي ان تستشمر اسرائيل مناخ الأنتصار العسكري ودعم ادارة الرئيس جونسون، لكي تجعل من القيس العاصمة الموحدة للنولة آلعبرية. وفي ٢٨ حزيران ١٩٦٧ اصنر وزير الدلخلية موشي شابيرا مرسوما يقضي بتوسيع الحدود الخاضعة لادارة بلدية القدس. ومن طريق هذا المرسوم جرى توسيع تخوم بلدية القدس مسافة تسعة أميال في اتجنأه الشنميال بصيث لامست أطراف بلدة البيرة... وعشرة أميال في اتجاه الجنوب حتى وصلت الى مشارف بيت لحم. وكان من تتيجة هذا القرار أن تضاعفت مساحة القدس من ٢٧

ميلاً مربعاً الى ٦٧ ميلاً مربعاً، مع تأكيد وجود غالبية يهوبية ضمن حدود هذه المبينة واستنباعا لمرسوم ورير الداخلية صدرت أوامر عسكرية في ٢٩ حـزيران أزيلت بموجبها كل المضافر الأردنية الواقعة بين القدس الشرقية الغربية والجولان وصحراء سيناء؟ والقنس الغربية. وهكذا فتحت للمرة الأولى حدود المدينة الفاصلة بين المنطقتين منذ عام

بعد الاعلان عن احداث تغييرات جغرافية لواقع مدينة القدس، قوبل قرار وزير الداخلية الاسرائيلي بموجة استنكار عالمية، اضطرت على أثرهًا حكوبة اشكول الى تغطيبة اجراءاتها بكلمات مهدئة ومخدرة. وكلفت أبا ايبان صوغ بيان ادعى فيه ان الرسوم يمنح الخدمات الاسرائيلية بطريقة يستفيد منها عرب القنس الشرقية ايضاً. ومثل هذا التمويه شكليات القرار شرع ربط القدس الشرقية بالقيس الغربية ضمن شيكة من الخيمات جرى بعد القضاء ثلاثين عاماً على الاحتبلال

التحول تم في أسبوع واحد فقُط لأن خطة تغيير معالم المبينة ترامنت مع خطة احتلالها. هكذا أخضعت المسنة من الناصيتين القانونية والادارية لسلطة الادارة الاسرائيلية التي فصلت القبس العربية عن محيطها والحقت مسلمي القدس بمحكمة يافا الشرعية. والى جانب القرارات الرسمية التي الغت استقلالية كيان هذه المدينة – حسبما جاء في قرار التقسيم - قام المتطرفون اليهود بسلسلة أعمال استفرارية بلغت نروة التحدي بعد نهب الكنائس المستحية واستملاك أراضي الانبرة وحرق المسجد الأقصى (أب/ اغسطسُ ١٩٦٨). وعلى رغم تحذيرات الأمم المتحدة لمقف مخططات الاستيطان، اعلنت اسرائيل عام ١٩٨٠ وضع القانون الأساسى لمدينة القدس الموحدة الذي ينصُّ على أنَّ اورشليم هي عاصمة الدولة اليهونية ومركزها السياسي والإداري والحكومي. واعتبير هذا الأعسلانُ تَثْبِيثًا لَقَرارِ الكَنْيِسْتُ الصائرِ في ٢٣ كانون

تقبيدها بمركزية صارمة بشرف على تنفيذها

رئيس بلدية القدس الاسترائيلي. ومثل هذا

الثاني (يناير) ١٩٥٠. مقابل عملية الشهويد الموضوعة في صورة شابفة ومشماسكة، كان الموقف الأسيركي المتنبنب يشارجح بين الموافقة العلنية والامتناع عن التصويت. ولقد حاول الرئيس ترومان قبل حملته الأنتخابية عام ١٩٥٢ تقييم ضُمَّانَاتُ الى اليهود بِنْقُلُ مِقْرِ السَّفَارَةُ الأميركية من ثل أبيب الى القدس، لكن برقيات الاحتجاج التي أرسلها ألملك عبدالعزير ألى حكومات ألولايأت المتحدة وبريطانيا وفرنسا وتركيا ساعنت على ايجاد حملات ضغط اسلامية ومسيحية منعت ترومان من تغيير

وكان ترومان ادعى ان قرار التقسيم غير

قابل للتطبيق بسبب فقدان القوة التنفينية القادرة على فرضه ثم جاء من بعدد الرئيس ايزنهاور لينتقد موقف اسرائيل من القدس ويعتبره عملاً استفرارياً. وفجأة تراجع الموقف الرسمي الأميركي بعد حرب ١٩٦٧. إذ أعلن الرئيس جمونسون أن وضع القنس قابل للتفاوض شانه شان الأراضي المحتلة الأخرى. وعنام ١٩٨٠ حناول الرئيس جبيسي كنارتر استخدام أسلوب التهويل لاجبار اسرائيل على وقف بناء المستوطنات وكان نلك اثر صدور القرار ٦٠٤ الذي يدين قرار بناء المستوطنات ويعتبره عملاً غير شرعي، خصوصاً في الْقَدْس. ولما أعرب سفيره لدَّى الأمم المشحدةُ جاك هنري عن استنكار بلاده للقيام بأعمال بحظرها القانون الدولي، قامت قيامة الجمعيات المهوسة، الأمر الذي أجبر كارتر على اعلان تراجعه واعتذاره. وفي عهد جورج بوش اعتمنت الادارة الأميركية سياسة مرضية للفريقين وذلك من طريق موافقتها على تأجيل موضوع مستقبل المدينة الى موعد المفاوضنات النَّهَائِيةٌ، ومعنى هذا أنها فتَّحتُّ تُغْرَةُ وسُبِعةً للاجتهاد واعفت نفسها من مسؤولية حماية الإماكن المقدسة في القدس وتنصلت من واجبائها الدولية لحماية قرار التقسيم الذي ساهمت في وضع صيغته عام ١٩٤٧.

في اثناء اجتماعه بالأمير سلطان بن عبدالعزيز الذي اثار موضوع الستيطان في القدس الشرقية وغيرها، قال الرئيس كلينتونَ انه يغضل تأجيل البحث في مستقبل القدس الى المُرحِلَة النهائية من المُفَاوضيات، كما نص أعلان المبادئ بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل. ويبدو انه كبرر هذا الموقف أمام الرئيس حسني مبارك الذي أبلغه صراحة ان مصر تختلف معه تماماً إذا اعتبر القيس

عاصمة موحدة لاسرائيل. ويستدل من سلسلة التصاريح التي اطلقها كلينشون في هذا الشأن انه كان يتحدث بِلسَّانِينَ مَحْتَّلَفِينَ فيعطي اليهود ما يسرهم، ثم يسارع الى تكنيب ما تسرب على لسانه ولقد تكرر هذا الموقف مرات عدة كان أخرها التصريح الذي أنلى به ليستر بولاك رئيس مؤتمر رؤساء الجمعيات والمنظمات اليهودية الأميركبة الذي أعلن عن لسبان الرئيس كلينتون انه يعتقد بالقدس موحدة وأنها عاصمة اسرائيل. وكالعادة أوضح الناطق الرسمي باسم الخارجية الأميركية انّ كلينتونّ لم يبدلُ موقفه من القدس وأن الإدارة تعمل من أحل معاودة المقاوضات تأركة لاطراف النزاع

حرية اتخاذ القرارات بمفردهم. الدول العربية والاسلامية التي اجتمعت في الرباط الاسبوع الجاري رأت في الفينو الأميركي المكرر تناقضنا صريحنا مع الموقف . نى ىسوقە كلىنتون. ناك عن تحرك الجرافات الاسرائيلية في القبس الشرقية معناه الموافقة على خُلق أمر واقع جديد سيشكل حجر الزاوية في المفاوضات النهائية. ورأى المجتمعون أن تنفيذ مشروع جبل ابو غنيم سيؤدي الى فرض أمر واقعً بحبث تمتد السيطرة الاستيطانية الى حدود . ما يسمى «القدس الكبيري»، ومن المؤكد ان التحمعات الاستبطائية ستشكل أكبر عقبة امام مفاوضات التسوية النهائية مع السلطة القلسطينية. وكنانُ مقرراً أن تبدأ هذه المقاوضات في ايار (مايو) ١٩٩٦ على أن تكون نهايتها سنة ١٩٩٩.

بهدف حشر ياسر عرفات وارغامه على قبول الأمر الواقع في القدس مقابل اعادة الانتشار في الضفة الغُربية. وفي تُصوره ان الموقف الأميركي المتنبنب يسمح له باستخدام هذه الورقة لأقتناعه بأن الدول العربية غير قادرة على تخويف الولايات المتحدة أو التصدي عسكرياً لأسرائيلُ. يَضَافَ الى هذه المُعطياتُ سبب أخر هو «الْحَشَّارِ» عَرْفَاتَ فَي رَاوِيةً المُفَاوَضَاتُ، الْأَمْرِ الذِي يِنْفَعِهُ آلَى تَقْنِيْمٍ مَرْيِد من النَّنَارُلات في القَنسُّ مُقَابِل الأنسحابَاتُ مَّنَّ الصَّفَة الغربيَّة. وبدلاً من أن تطالب الورُبرة اولدرايت نتأنياهو بؤتف مشروع الاستبطان بأعتباره المسبب والمحرض على التظاهرات والاحتجاجات.. فقد توجهت بالملامة الي ابو عمار مناشدة اياه ضرورة استخدام نفوذه لوقف والارشاب، وبما أنها لا تعتبر أزسة الشرق الأوسط وما ينتح منها من أزمات دافعاً ملحاً بستحق زيارتهاً، فقد ارسلت السغير بنيس روس في مهمة تستهدف أولاً وقفّ

العنف والعودة الى المقاوضيات.

والواضح ان نتانياهو قرر تقريب الموعد

المراقب ون السيب اسيون في واشنطن يعتقدون ان نتائياهو نسف كل أمل بمعاودة المفاوضات عندما طالب بابقاء ستين في المئة من أراضي الضعة تحت سلطة اسرائيل. وكان بهَّدًا الاقتَّراح المرفوض يسعى الى وأدخطة السبلام الأسسركية... وارغام عرفات على المفاضلة بين دويلة صغيرة مقطعة الاوصال لا تزيد مساحتها على • يَ في المُهُ من أراضي الضُّفة... والتنازل عنَّ القدسُ الشرقية مقابلُ منحه أراضي اضافية لا تزيد على ٢٠ في المئة. ويبدو أنه استعد لخنتف الاحتمالات الخطرة كاحتمال انفجار انتفاضة ثانية وازبياد العمليات الاستحارية، ونئك من طريق أشيرك الجيش في قرار الملِّ، وسعلُومُ أنَّ قبيانة الجيش وضعت خريطة للمصالح الأمنية الأسرائيلية لم تعنج فيها الفلسطينيين اكثر من • مُ في المئة من آراضي -بهودا والسامرة، وعرْت نلكُ الى وجود منأطقٌ ، حيوية مهمة، تشطل الغور الموسع وغوش عبسيبون والقص الكبرى وقطاع خط التساس ومعظم الستوطنات. ويتوقع رئيس الوزراء من وراء مشاركة الجيش في القرار الأمني، ان يكون له دور فناعل في قنعع الانتنف أضبة ومنع القلسطينيين من فرض شروطهم. والملاحظ انَّ عرضات لمس خطورة المواجهة، وارتباد العقبات، الأمر الذي أصَّطره الى الإعتباد على الموقف العربي - الإسلامي المشترك على أمل أن يساعد توسيع رقعة المواجهة السداسنة على توسيع رقعة مكاسبه الجغرافية:

#### مهمةزوس

 أن يجتمع العرب التخاذ موقف من اسرائيل، فهذا يهدد مصالح الولايات المتحدة. أما أن يخرب بنيامين نتانياهو عملية السلام فهذا لا يستحق اهتمام واشنطن، مع انها تنغي في كل مناسبة أن هذا السلام مصلحة استراتيجية لها،

كَانَ احتماع لحِنة القدس في الرباط، وكان متوقعاً منه ان يرتقي برجة بالموقف الاسلامي في قمة اسلام اباد، ودرجة اخرى بالموقف الذي أعلنته دول مجلس التعاون . لَنْكُ: كَانَ لَا بِدُ مِن تَدِخُلُ وَالْأَمِيرِكِي البِشْعِ، وجَّاء الوجه الكَّالِح، بنيس روس، الى الرباط مهمته أن يخفف من حدة الموقف العربي. مقابل ماذا؟ الله أعلم... أو بالأحرى مقابل متطبيئات اميركية « تصوروا أن هناك في الأدارة الاميركية من لا يزال فادراً على اعطاء تطمينات للعرب، في حين ان أحداً في هذَّه الادارة لا بجرو على التلفظ بكلمة لوم

يأتي روس في واحدة اخرى من مهماته التي لم يعد هناك أي شك في مراميها. فهو الكف وتنسيق، المفاوضات يعملان في خدمة اسرائيل، على حسّاب العرب. اما وزيرته الفوُّهة عراقياً فإنها عنهما يتعلق الامر بأسرائيل يصبح في فمها ماء بماذا تفضلت مَادَلُين أولبرايت؟ قالت أن على الرئيس الفاسطيني أن يبدل كل جهده لوقف العنف هل لديها أي كُلمة توجهها الى رئيس وزراء اسرائيل، الأرهابي الذي اصطنع الأزمة؟ لا، طبعاً، لانه بالنسَّبة اليها يعمل وفقاً لخطة سبق ان محضِّتها واشتَعلن بعبِّاركتها.

لم تجد الوزيرة الإمبركية في تحرك الجرافات الاسرائيلية الي أرض فاسطينية مصادرة بالقوة ما يمكن أن ينطوي على أي عنف، ولعلها لم تجد أيضاً ما توصي به النسق روس غي شأن وقف الاستيطان أو لأفناع متانياهو بأن استثناف المسار الفلسطيني للسلام تعرقل بِبِ الْاستيطان. مع ذلك، سؤال: هل لدى الولايات المتحدة فعلاً شيء أخر مفيد غير. التطمينات، مبادرة مثلاً؟ ما هي هذه المبادرة، وهل تستند الى موقف واضّح بضرورة وقف الاستيمان؟ وما معنى القول بقصل موضوع القنس عما يحصل من تطورات، هل يعني استمرار الجرافات في عملها واستعرار التفاوض كأن الاستيطان في جبل أبو غنيم غيرً

ليس في الموقف الاميركي سوى الغموض، الذي كان روس يتفاصح بوصفه بـ والغموض البناء، ولعله يستوحي ذلك من والبناء، في جبل أبو غنيم، لكن الأجدى أن يدرك ال هذا الغموض بات غموضاً هداماً ومخرباً. وإذا لم تعلن والشنطن في الايام المبلة مواقف واضحة لتصحيح عملية السلام واعادة الروح اليها فهذا يعني انهأ ماضية في تينيس العرب وفي ازكاء التطرف الليكودي وبالتالي في تحطيم ما تحقق من سلام.

من الواضع أن لجنة القدس فصلت مراعاة الرغبة الاميركية في التهدنة على أمل أن تتمكن واشنطن من لجم جموح نتانياهو . استطراداً، يفترض أن يتحالك روس ورعيم ليكود كاثنين في عصابة واحدة، وبالتالي فلا حرج في مراجعة الحسابات وتوضيح المصالح. أي ان المطوّب ان ينجع المنسق الامّيركي في اخْتَراْق الموقف الاسرائيلي كُمّا توصلَّ الىّ اختراق الموقف العربي. وإلا فإن للحلقة المفرّغة ستستمر هي اياها في الدوران حول ذاتها. معروى مربع العرب أن يساوموا سياسياً، ولكن من دون أن تعني استجابتهم المسعى من شأن العرب أن يساوموا سياسياً، ولكن من دون أن تعني استجابتهم المسعى الاميركي تمييعاً لموقفهم. ومن شأن هذا الاميركي أن يقرر ولو للحظة أنه فعلاً وسيط وراع بُنُخَذَ في اعتباره مصالح الطرفين. ولكن، حذار أن يلعب روس لعبة مشابهة لتلك التي. ارتكبها أفي اتفاق الخليل. أذا فعلها يكون هو من يفجر العنف، وبالطبع لا رقيب على ا الراعي الاميركي ولا حسيب.

عبدالوشاب بدرخان

#### بعداعلان اولبرايت

# على رغم أهمية تأكيد وزيرة الخارجية الاميركية مابلين اولبرايت أن ادارة الرئيس بيل كلينتون لن تغير، في ولايته الثانية، سياسنها تجاه العراق طللا ظل صدام حسين في السلطة، نكن الأهم من مذا هو انها أكبت، للمرة الاولى، استعداد هذه الادارة لاتخاذ موقف متعاطف مع النظام الذي يمكن ان يخلف صدام، مشددة على قدرة واشنطن على مواصلة هذه السياسة من دون تحديد سقف زمني لها. (مثال: موقف الولايات المتحدة من نطام الرئيس الكوبي فيديل كاسترو لم يتغير منذ أنحو ثلاثة عقود).

ويكنسب توقيت اعلان هذه البادي، أهمية خاصة، أولاً لانها اعتمدت نتيجة لمراجعة كلف الرئيس كلينتون وزيرة خارجيت الجديدة القيام بها، وهو ما فعلته بعد دراسات استمرت اسابيع أخنت في الاعتبار أراء ووجهات نظر مؤسسات صنع القرار وفي مقدمها اللَّجَانَ الْمِعْنِيةَ فِي الكَوْمُغْرِسُ ومَجِلُسِ الأمِنِ القومي ووزارة الدَّفَاعِ ووكَالَةَ الاستخباراتِ.

وثانياً، لأن هذا الاعلان لم يضع نقاطاً على الحروف فحسب، بل وضع أبضاً حداً لأمال جهات عربية بأن تنجح في اقتاع وأشنطن بتغيير موقفها من نظام صدام الذي سعى بدوره الى الايحاء بأن مثل هذا التغيير مقبِل، ثارة بتسريب معلومات مفادها أنه مستعد للتعامل مع حكومة بنيامين نتانياهو، وطوراً بأنه يبدي استجابة لطروحات تدعو الي اجراء تحولات البِجابية لتَّمينُ صورة النظام الديكتاتوري وتوَّدي الى تحسينُ العلاقات مع الولايات المتحدة والغرب والدول العربية. ومعروف، مثلاً، أن مسبوولين في الاربن تحدثوا في الأونة الاخيرة، خصوصاً في ظل تشكيل حكومة جديدة يتعاطف كثيرون من اعضائها مع نظام بغداد، عن احتمال حصول تطورات ايجابية في هذا الاتجاه في ضوء لقاء جرى بين صدام واخيه غير الشقيق برزان التكريثي. وهو موضوع لم يكن سراً في عمان، إذ أن الملك حسب كان ينوي. المَّارِثُهُ خَلَالُ لَقَانَهُ المَقْرِدُ الْأَسْبُوعُ المَقْبَلُ مَعَ الرئيس كَلْيَنْتُونَ.

من هنا أهمية توقيت اعلان أولبرايت التي لم تترك مجالاً للشك في أن محاولة تسويق سورة جديدة لنظام صدام، خصوصاً عبر طرح برزان التكريش داعية للديموقراطية وحقوق الانهمان، لن تجد تعاملنا في واشنطن. فأولبزايت حددت مبادي، أساسية لدخول واشبطن في محوار سريع، على حد تعبيرها، مع النظام المقبل في بغداد. وأهم ما تؤكده هذه الْبَاديء ان مثل هَذا ِ النظام يجب الا يكون أمتداداً لَنظام صدام الذي شددت على أن • مواياه

لن تكون سلمية أبدأه. ومن الواضح أن ما ينطبق على صدام ينطبق على برزان أيضاً. كان ليكون تحصيل حاصل لو اكتفت اولبرايت بتأكيد أن الموقف الاميركي من العراق لن يتغير طالمًا ظل صدام في السلطة، خصوصاً إذا اخذ في الاعتبار وجود توافق بين مؤسسات صنع القرار عليُّ هذا المُوقف، ولا يمنع هذا افتراض أن أولبرايت شخصياً تتعاطف مع الفاتلين بصرورة الذهاب الى حد الدعوة الصريحة الى اطاحة مطام صدام والعمل من أجل تحقيق هذا الهيف. ولكنَّ من الواضع أن المبادي، الَّتي أعلنتها للثعامل العراق تعتبر صياغة ايجابية لموقف واشنطن مقارنة بالصياغة السلبية التي اعتمدت مي عهد سلفها وارن كريستوفر

والسؤال هو كيف ستتعامل الأطراف العربية، التي ظلت تدعو الاميركيين الى تحديد ما يريدونه من العراق لكي تقرر بدورها موقفها منه، مع اعلان أولبرايت؛ هل تستخلص لَّسَتَنَتَّاجِاتَ لِجِنَّيِةَ مَنْ هَذَا ٱلْأَعْلَانَ لَمْ تَسَمَّرُ فَي مِواقِعَهَا السَّلْبِيَّةُ بِنْدِيعة ان اوليرايت لم لَنَّعُ صِرَاحَةَ الى أَمَّاحِةَ صِدَامٍ، وبِالتَّالِي تَنْصِمَلُ مَسْوُولِيةَ خَلَقَ مِحْمَمَلُ لِكَاسِتَرِو ا

كامران قرد داغي



أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KLASSINGTON CENTRE, 66 TRANSFERSMEHLROAD, LONDON, W.14-8

المعريق الهاتف ١١٨٥ - ١١٦، الهائض والإواجاء ١١١، والإواجاء الماء الطنتس الواءالا - بلايارة العلمة اللهاتف (1.75454 - ١٧١) التشكيل (٢٠٥٥ العاكس (١٠٢٠٩٦٢ - ١١١) - التغييع الهائف : ١٠١٦ - ١٠١١ الهاكس : ١٠١٤ - ١٠١١ - ١٠١١

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 2 مكتب والسفطن 20045 USA Tel (202) 283 5544, Fax (202) 283 5525 AL HAVAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York عليه فيويورك ■

10017 USA Telfas (212) 486 0576 (212) 963 7619 المحكف بعروت الحمراء شارع السادان عابة شائبلاء الطعة الوابعة

اللهاتفية الفاكس فارتارك ٢٠١٤ (١٤٣٠) Rubleovskog Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو على المحتب المحت Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 مكتب الرياض: حرير مثاراً - "هور الرابع - شارع العلما العام. حرات 25.25 كويلس 25.25 اتهائف 17132 . 1623475 . 1.35475 الفاكس 1719711. ■ مكتب الكويت شارع مها السائم - مركز النشاري والحنرش - البراس.

مكتب رقم (٦) شمانت ۲۵٬۲۵۹۷ الماكس ۲۵٬۲۵۹۹ 🛎 مكتب القاهرة ٢ شنارع أميركا اللاتيمية، معارين سبتي، لنام السفارة البريطانية، دور ٣ - شفة ٩

ثمانف ۲۵۲۲۶۳ تماکس ۲،۸۰۶۳ 🛎 مكثب البحرين: - الذارة الطائق العائس مجمع الشيرانون. النامة من ١٠٦٥١

447 - 257744 SUB ALT - 257711 CALL - تشعرين عام مناية الشبيح معارض شفارج الجنكومة، انسامة من حـ ١٦٢٨ الهانف ٢١٤٤٢، الهانس ٢١٢٨١١

- مَنْتَقَى رَبِقَةَ مَوْلَايِ رَشْيِدَ وَضَارِعَ شَبَالَةً، لقَامَةَ شَبَالَةً، شَفَّةً 14، الدور الرابع الهاتف ١٠١٥٥٣ الماكس

🗷 مكتب صنعاء - منتماه - شارع القيادة - بناية مركن سمة للمعروشات رقم (١) الدور الثالث الماتف ٢٣٤٩.٦ (الفاكس) ۱۹۱۲) - سرب ۱۹۱۲)

- الاعلانات: تهامة للاعلان والعلائات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الجمراء، شارع الامطاب، مبنى تهامة، الملكة العربية السعونية، النبانف ۱۹۲۶ (۳۰ خطأ) - الفائس: ۲۸۰ ۱۹۳۰

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الابام للصحافة والنشر - المحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK (timed in German) by Ter Druckersi GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

\* كاتب وصحافي لبناني.

#### محمود الزايد \*

■ أسبغت أجهزة الإعلام الرسعية الصينية اهمية خاصة على العام الجاري كونه سيشهد حدثين بارزين، آلاول عودة هونغ كونغ في مطلع تمور (يوليسو) الى سسيسادة الوطن الأم والشأنى أنعقاد مؤتمر الحزب الشيوعي في تشرين الأول (اكتوبر) ثم جاءت وفاة الزعيم دينغ هسسياو بينغ، في (١٩٩٧/٢/١٨) عن ٩٣ عاماً، لتجعل من هذا العام ذات اهمية استثنائية في تاريخ الصين الحديث.

تَشْكُلُ حَيَّاةَ نَيْنَغُ، الشَّيوعي مَنذ عام ١٩٢٤ والمؤمن باقتصاد آلسوق في النهاية، صورة لتَّاريْخُ الْصِينِ وتحولاتها خَلَّلُ القُرنُ الجاري. وكان تبنغ احد الشاركين بصنعها سواء بكوته احد كوادر الحزب والدولة البارزين الى جانب ماوتسى تونغ او بقيادته البلاد نحو الانفتاح

رجل مهندس النجاحات الاقتصادية مخلقاً وراءه حلمه بخلق صبن متطورة وقوية بحلول عَام ٢٠٣٠. فماذاً سيفعل خلفاؤه بانجازاته والأزمات الاجتماعية والسياسية المرافقة

الانتظار الطويل وصل دينغ الى رأس السلطة في وقت متأخر من حياتَه وكان يبلغ ٧٤ عاماً منَّ العمر ليبدا برنامجه الأصلاحي الاقتصادي. من هنا كانت صحة «الإسبراطور الاحمر، موضع اهتمام وتكهنات. ومنذ وقت مبكر وحين كان بلغ ٨٢ عاماً من العمر، بالمقانيس العادية لْمُتُوسِط الأعمار تصبح المُحَاوِفُ مُبِررة. كان المسؤولون الصينيون يطمئنون المستثمرين الإجانب وحكومات الدول المعنية بما يجرى في داخل الصين بأن غيابه لن يؤدي الى النكوص عن اصلاحــاته ولن تكون هناك من عــودة الى

تدهور حالته الصحية ومحدودية حركته ونشاطه وظهوره النادر، في الأعوام الأربعة الماضية، نكى سيلاً من الشكوك ما دفَّع بابنته الى التصريح، قبل عامين، «ترددت الاشباعات عن صحة أبي اكثر من ٣٠٠ مرة في السابق وأنا متأكدة انَّه سيزور هونغ كونغ عام ١٩٩٧.. بدا وكان العالم ومعه القيادة الصينية، التي تعيش في ظل الرجل العجور، بصال انتظَّار لليَّوم المَّوعود وما سيعقبه من احداث حتى ان هناك من أشيار الى شيل، الى حد ميا، على صبعيد السلطة بسبب تلك الحالة.

أخيراً غإب دينغ فانبعثت الاسئلة مجدداً وبقوة حول إمكان تُفجِر الصراع على السلطة وانعكاست على المستبرة الاقتسصانية والاستقرار. لكن الامور سارت على طبيعتُّها في بكين وتمت مراسيم الوداع وبهدوء. كان الزُّعيم حريصاً على تعيين خليفة له منذ عام ١٩٨٩ وبعد ثلك بعام تخلَّى عنَّ آخر مناصبه تاركاً تُسيير الأمور لخليفته حيانغ زيمين، نيس الدولة والسكرتيس العسام للحسرب سنؤول القوات المسلحة.

كما عاش زيمين في ظل نفوذ وتأثير دينغ حى حتى اليوم الأخير من حياة الأخير فانه سيعيش، أو من بخلفه، في ظله وتأثيره وهو ميت، فليس اماسه من طريق، كسا يجسع المراقبون، سوى متابعة ثورة آخر «امبراطور

سيكون مؤتمر الصرب في نهاية العام الجاري، على الغالب، نقطة البداية في عبهد زيمين الّذي يقِّال، وقبل وفاة تينغ، انه يسعى لتكريس نفسته وللحصول على لقب رئيس الحنرَّب، على شباكلة الرئيسُ ماو، عوضاً عن السكرتير الخام. حتى لو حصل على ما يريده فإن اللَّقِب شيء والوَّاقع شيء اخس، فوريَّث دينغ ومهما فعل إن يكون من قامة سلفه ولا يتمتع بالسلطة والاحترام نفسه وخصوصا في داخل القوات المسلحة.

اقتصى ما يستطيعه زيمين أن يتحكن من التحول الى امبراطور يمسك بأطراف السلطة معتمداً على سنواته المأضية في الحكم وعلى الحروس العامُ على استمرارية المسيرة، في الداخل والخيارج، فالخوف من الفوضي والإضطرابات سيحد من امكان تفجر الصراع بَينُ مراكز القوى ويشكل حاد.

اغالبأ وعندما يتوفى زعيم كبير، بغض النظر عن الموقف من انجازته وأخطائه، يبدو خليفته كشخصية باهتة لاطعم لها ولا لون وتجري مقارنتها، دائماً، بسلفها صالحاً كان أم

يقف جيانغ زيمين بين شخصيتين كبيرتين في تَاريخُ الصِّينُ المُعسَاصِسِ: مساوتُسيُ تُونَغُ ودينغ هسياو بيَّنغ، فيماذا يمكن ان يميز نفسه عن الأثنين، عن تاريخهما لتحرير الصين وبناء النولة الحديثة عن الثورة والاينيولوجيا وعن البراغماتية والانفتاح والسوق الراسمالية؛

هنا يبرز دينغ ويتميز كقائد تأريخي استطاع أن يأخُـذُ مكانه الى جانب مـاو كـأهمّ رجلين غيرا وبشكل عميق من سياسة واقتصاد ومجتمع الصين ولم يكن طلاً لأسطورة الأخير. هذا اذا لم نتعاطف مع مؤيديه ممن يعتبرونه اهم من مأو بما انجزه وما تميز به من واقعية وجسراة وضبعت الصين على سكة العبصسر والتطور والانطلاق وخللال سنوات قليلة من رُعامته للحرْب والبِّلاد بالمقارنة مع رَعامة ماو والممتدة لعشيرات الأعبوم فنصيانع المعجيرة الاستصادية، بالنسبة لهؤلاء، هيا الصين لدخسول القبرن المقسل كسدولة عظمي لا يمكن تجاهلها، فعلاً، لا بالاقتصاد ولا بالسياسة

كان دينغ ضحية حملات النطهير ثلاث مرات، اقساها اثناء التورة الثقافية حين حرد من كل مناصب وتُقي الي الشيمال وعيمل على الة في ورشة لتصليح الجرارات. عانى وعائلته كثيراً لسنوات عدة (شَقيقَة انتحر وابنه حاول الهرب بالقاء نفسه من الطابق الرابع) وكانت سنوات تامل زادت من تصميمه على انتهاج طريق أخر مخَّالف للتاوية ومقترب من طريقً الرأسمالية، عنوان التهمة التي كانت وراء

توره غير معلنة

بعد اعادة الاعتبار اليه في ١٩٧٧ وبالاتفاق مع وريث مـاو في حينها، هـوّا كومـينغّ، اطلقاً برنامج تصديث صناعي ودعوة لأستنيراد التكنولوجيا الحديثة وما أن أصبح على رأس السطة، في العبام التبالي، قيام يرفّع استعبار المنتجات ألزراعية ومنح الفلاحين استقلالية

واسعة بالانتاج والتسويق ما انهى، بالتالي، عهد الكوميونات المانية وحرر بذلك اكثر من ثلاثة ارباع الشعب من سياسات وتخطيطات وتدخلات بيروقراطية الحزب والدولة. النتيجة كانت ارتفاع مستوى الانتاج الزراعي وارتفاع مستوى حياة جزء كبير من الفلادين وحين وفاته كنان دخلُ مَا يُقَارِبِ ٧٥ في الْمُثَنَّةِ مَنْ الفلاحين مَضاعف ثلاثُ مراتُ وقاربُ الـ ١٠٠٠

في عام ١٩٧٩ بدأت تجربة تاسيس مناطق اقتصادية حافلة بمشاريع مختلفة مع راسمال خارجي، يصل عندها الآن الى ٢٠٠٠ منطقة، والاستثثمارات الاجنبية التي بدأت به ٨٠٠ مليون دولار أرتفعت الى ٣٣ بليونا عام ١٩٩٤ وتَجَاوُرْتُ الْأَرْبِعِينَ بِلِيوْنَا فَي الْعِامِ الْمَاضِي، والاقتصاد الصبني ينمو ومنذ ١٥ عاماً بأعلى معدل عالمي وبما يعادل ٩ في المئة

النجاحات الاقتصابية وعلى ارض الواقع، يعترف بها الاعداء قبل الاصدقاء، جعلت ثورة دينغ اشد رسوضاً يوماً بعد يوم وجعلت المعسارضين من المحسافظين المتسمسكين بأيديولوجية ماو اقلية صوتها غير مسموع وسط ضجيج المصانع والتكنولوجيا الحسنة والبورصة وموسيقي الجاز وعروض الازياء ومطاعم ماكدونائد وماكسيم وزجاجات كوكا كولا والسيارات الفَحْمة والأبنية الفَحْمة.

وحسب التقارير الغربية لا يخفى بعض المسؤولين في الحزب معاداتهم للشيوعية والماضي وعلى انه في المستويات العليا من الحزب والدولة والجيش لا يوجد من يعارض خطط الانفتاح والسوق الصرة. فالخَّلافات ليست اكثر من تراعات على السلطة وتقاسم النفوذ والثمراء تتلبس أحبانا بقناع البيولوجي أو الدفاع عن الفئات المتضررة من الاصلاحات من عامة الشعب. عدا عن ذلك تنمو الخلافات حول مدى سرعة تعميم سلطة السوق والتخلي عن مؤسسات القطاع العام، وعلى المضاوف من قلاقل اجتماعية وسياسية سببها النمو السريع وما رافقه من فوضى وأزمات اجتماعية واقتصابية.

عاد دينغ الى الحياة السياسية وشعاره

،قليل من الجدل والكلام وكثير من العمل، وذلك باشارة انتقادية غير مباشرة الى عهد ماو. تلك ستكون ميرة ثورته أو انقلابه الهادئ على الماوية وخطوة خطوة قام بتفكيك اسسها من دون الإعبلان عن ذلك مع الحبرص على ابقياء صبورة الزعيم السبابق والتنميسك الشكلي بأيديولوجيته لتبرير العهد الجديد لكي لاً يستفز الاقسام المحافظة في الحزب والجيّش والدولة. فاللجنة المركزية للحرب في عام ١٩٨٤ تِمِندح اللامـركـزية والمنافسية لأنَّ «التَـفكيـر بالمساواة المطلقة امر متعارض مع الافكار الثاركسيية العلمية للاشتراكية، وتعبيد واشتراكية السوق، لم يظهر آلا في عام ١٩٩٢. اما اللجنة المركزية للحزب وفي بيان نعيها للرعيم الراحل فتؤكد إخلاصها النظرية دينغ شياو بينغ عن الاشتراكية ذات الخصوصيات الصينية، ورحم الله ماو ونظرياته وكتبه التي ما يزال الحزب يصر على طبعها وتوزيعها بين

على ارض الواقع كانت «الماوية» مشهاوية بعد فوضى الثورة الثقاقية (١٩٦٦ - ١٩٧١) وشكلت منحاكمية عصابة الأربعة، يما فينهم رُوحِة منَّاق، اعبلاناً بانتُ هاء عبه د التطرف الايديولوجي ومعه عهد صاو الذي لفظ انفاسه الآخيرة ولم يبق الاشبح صورته المعلقة هنا وهناك والمقرونة بذكريآت سنوات المصاعبة الثلاث (١٩٥٩ - ١٩٦١) الناجمة عن سياسة (القَفْرَة الكبرى الى الإصام) والفَسْل الاقتصادي

التصنيع الثقيل وعلى الطريقة السوفياتية عدا عن كونة لم يؤد آلي النمو المطلوب كأن قد تعشر وتصديعه الضلاف الإيديولوجي مع موسكو على زعامة الثورة الغالمينة وتوقف مساعدات الأخبرة المانية والتكنولوجية. على هذا بقى التطور التكنولوجي بحسدود مسا حصلتُ الصين عليه، في هذا المجال، من السوفيات حتى عام ١٩٦٠. تورة ماو لتحديث الصبن ابقت عليها بلدأ

فلاحيأ ينتمى الى بلدان العالم الثالث وفي ظل قيادة بيروقراطية عزلت البلاد، عزلة شبيه كاملة، عن العالم بشرقه وغربه وتتغذى بسيل من الشبعبارات الشورية. بين عبامي (١٩٦٢) و(\$١٩٧) لم يتـرّايد عـد سكان المدن بأكـثـر من ١,٠ في المُثُمَّ حَيْنَ ارتفع من ١٧,٣ في المئة الى 17,5 قَى المُئَة.

رب سي بصر . حين زار بينغ الولايات المتحدة في ١٩٧٩، وارتدى قبعة رعاة البقر، علق صحافي صيني قَـائلاً: «لو عـاد مـاو لقطع راسـه بالسـيف، ـ الصحافي محق بقوله ليس بسبب الزيارة او ارسنال الْسِعْتِثَاتُ الطلابِيةُ الى الخَبَارِجِ او استيراد التكنولوجيا الحديثة وانما لانقلابه على مقولة مأو، المستعارة من لينين، التي تعطى الأولوية للسياسة على الاقتصاد او بمعنى آخر السلطة السياسية مفتاح تحويل الاقتصاد. واذا كان لينين يعرف حدود ما تستطيع فعله ثورته السياسية في واقع التخلفُ الروسي وُانتظر التُّورةُ من الَّعَالَمْ المتقدم فإن ماو مضي بالمقولة الي حدودها القصوى غير عابئ بظروف ومستوى تطور بلاده وشعبه، الأشد تخلفاً عن الواقع الروسي، فتوج الايديولوجيا والارادة الثورية وأعطاها قدرة صنع المعجزات وتصويل الفقر والجهل والتخلف الى نمو وعلم وتحديث ومن دون توقر الأسس لذلك. ويلخص شعاره «ان تكون

احمراً خير من ان تكون خبيراً، واقع الحال. تنطلق ثورة دينغ من مسقسولة لينين وتستعملها بشكل معكوس حيث يتم التمسك بالسلطة السياسية لتغيير الاقتصاد وبنائه على اسس رأس صالية بعييدة او مناقضية لإيديولوجسيسة وجسوهر النظام والحسزب الشيوعي. رفض رعيم الاصلاح اي مساومة مع المطالبين بالديموقراطية وكانت اوامره بقمع متمردي ساحة تيانانيمين عام ١٩٨٩ واضحة

لالبس ولاغموض فيها.

اعطت الإصلاحات الإقتصادية حقنة حياة نفوذه وتنخله بالحياة الاقتصادية وزعزعت قاعنته وقلصت منها وتزرعها بالغام سياسية واقتصائية وتأثيرات فكرية، لن يجدي معها صتى انقبصرت لا القيمع ولا سلطة الحبزب الواحد. سبق لانظمة رأسمالية الدولة، المسماة

السوفياتي ان انهارت عندما فتح غورياتشوف الباب امام الاصلاح الديموقراطي والاقتصادي ولم تؤد ،بريسترويكا، الى ردم الهنوة التكنولوجية مع الغرب وتنشيط الاقتصاد الراكد وإنما الى انهيار الامبراطورية وبشكل لم بتوقعه اعدى اعداء النظام.

الى فشل الأحير ونجاح الأول لكن السؤال الى مقى يمكن ان يستمر القوازن بين الانسداد السياسي والانفتاح الاقتصادي وبين النخبة الحزبية القابضة على زمام السلطة والمجتمع

بينغ المنطلق من مقولة مكتبر من العمل وقليل من الحدل، لم يترك أجوية وأضحة على المعضلات التى تواجه الصين وكان همه الأول الضروج من العزلة وتصديث الصبن وتطوير اقتصادها ومن تجربته الطويلة ادرك ان الصبي الإيديولوجيُّة والثورية المتخلفة هي "نمر منَّ ورق، والاشتراكية وأفكار المساواة الطَّلقة معدا عن كونها فكرة مستحيلة ستؤدي الى فقر عام، والكلام للجنة المركرية للحرب الشيوعي

تعميق الاصلاحات لمتابعة طريق بينغ هيسساو بينغ لابد لخليفته من تعميق اصلاحات سلفه والمضي بهاً الى امام بالتبرافق مع توفر عاملينَ اساسيين للاستدرار والنجاح، أولهما يتمثل في الأمنُّ والاستقرار الاجتماعي والسياسي في داخل الصين، وثانيهما سياسةً خارجية قوامهاً علاقات جيدة بالمحيط المجاور من اليابان وكوريا حتى الهند وروسيا وفيتنام وأخيراً أو

الصبين المعزولة عن العالم في عبد صاو وترفع شُعار تغَييره وتسغَى للتَحْجُل في شؤونه اصبحت منقتحة على السوق والتجارة العالمية وبعيدة عن العالم وأزماته وما تريده تغيير واقع الصين ذاتها ودسجها بالنظام والسوق العالمية فنولوية لعطية التحول الداخلي وعلى أسس براغماتية.

لن يُغير من سياسة بكين الضارجية

عند المقارنة بين دينغ وغورباتشوف يشار

يجيب المتحائلون بالاشارة الى تجربة تايوان وكوريا الجنوبية حيث تم تطوير الاقتصاد في ظل ديكتاتورية شبيبهة بسلطة الحرب الشيوعي الصيني قبل ان يحصل الانفتاح السياسي وبعيد سنوات طويلة من النمو والبناء الاقتصادي، بالاحرى من مراكمة رأس المال وعلى حسباب الحياة السساسسة والإجتماعية، مما يسمح للديموقراطية بالنمو

المتشبائمون يرون فبارقأ اسباسييا يمير الصين عن تايوان وكوريا يتجسد في ضخامة البلد وعبد سكانه مما يصعله اقرب للمشال الروسى من ناحبية والصين التي يعساد توحيدها، اشارة الى عودة هونغ كونغٌ وبعدها مأكاه واحتمال، مستقبلاً، عودة تايوان، تتمزق في الداخل وكما يقول غيوم فابر مع النتائج الأبجابية التي تجسدت في تراجع الفقر المُطُلُق، فَإِن هذه التنمية يخشِّي آلا تدوم، ذلك انه ترافقها في الواقع ظواهر الإنقسام الاجتماعي والجغرَّافي والْاقتصاديِّ. فالفوارق في النصوُّ مسترائدة بين الريف واللدينة وبين مناطق الساحل المردهرة ومناطق الشمال أو الداخلية المتطورة ببطء شديد وفي داخل المدن تتصاعد التوثرات الاجتماعية المتوافقة مع الفساد والحربمة وأعداد الشردين بفضل الهجرة من الريف الى المدينة.

في المقدمة علاقة هادئة مع واشتطن. في جانب السياسة الخارجية ليس من الصعوية بمكان متابعة نبج الزعيم الراحل، فعهد الكلام عن الثورة العالمية ولَى وأصبح من تكريات الماضي وأقصى ما يمكن فعله تعيير موقَّف بكن، أذا دعت الصاحبة، عن مواقف واشتطن والغرب في قضايا ذأت أبعاد دولية لا تمس مصالح الصين مباشرة. في مجلس الأمن يشجسد السّمايزُ الصيني فيّ الأستفاع عن التصويت لا باستخدام حق الفيتو.

والنابعة من الحرص على تنفق الاستشمارات الخارجية والعلاقات الأقتصابية أى قضية خارجية مهما كائت ولإبكاء الغرب على حقوق الانسبان المهدورة في الصين ولادساء ضنصايا ساجـة تيـانا نيـميّن. فـالغرب احـرص على العلاقات الاقتصادية مع بكين ما تعلقه مر اشتراكية، في أوروبا الشرقية ومن ثم بالاتحاد أُ سوق عملاقة تجعل المبادئ لا معنى لها.

قضية واحدة ووحيدة يمكنها تغيير مواقف بكين بغض النظر عن الثمن الاقتصادي وهى مشكلة اعادة توصيد جنزيرة تايوان واقسدام الاخسيسرة على خطوات لتكريس استقلالها. عندها وأمام مشكلة وطنية لها حساسیتها لدی الصینیین عموماً، لا بمکن لای زعسيم أن يستمح للحسرص على النمسو والإستثمارات بالحد من حجم رد فعل قاين على ازالة أي عنقبة تمنع اعادة التوصيد

بنت بكن في العباد الماضي وكنانها على ستعداد لشن الحرب يسبب أول انتخابات رئاسية في تايوان وزيارة رئيسها لي تينغ هوى للولايات المتحدُّة. الأصر الذي اعتَبرتهُ بكينَ رفعاً لمستوى استقلالية تايوان، ولم يخف رئيس الوزراء، لي بينغ، استعداد بلاده للجوء الى القوة إذا أصبحت عملية التوحيد مستحيلة والقي باللوم على واشنطن لتدهور العلاقات بين البلدين.

ليست تأيوان، بالنسبة للسياسة الصينية، أكثر من مقاطعة من المقاطعات لديها جيشها ورئيسها وموظفيها وربغض النظر عز طريقة اختمار القبادات التأبوانية... فأنهم ليسوا أكثر من قادة احدى مقاطعات الصين، كما

يقول لي بينغ. لا يستعى قتادة بكين الى غتارو تايوان. وليسوا بحاجة اليه لتهديد امنها واقتصادها واستقرارها بل بالعكس هد احرص على ذلك مع شرط بقاء الوضع على ما هو عنّيه وعتنياً تشكل الجزيرة أول مستشمر في الوطن الأم وبحسجم يبلغ ١٥ مليسون دولاًر. ليس من المستغرب الأيكون صوقف رجال الاعصال التابوانيين مؤيدا للتقارب مع بكين طالما ثورة دينغ تسير على طريق الجزيرة الاقتصادي الى السياسة العطية التي استعادت هونغ كونغ وعلى اساس علد واحد ونظامي حيث تم التعهد بعدم تغيير نظامها لفترة نصف قون اضافة لوعد مماثل لتأيوان ولفترة قرن كامل. ستكون طريقة تعامل القادة الصينيين مع هونغ كونغ موضع مراقبة تايوان. ومعها العالم، فنجاح التجربة يعنى فتح الطريق امام مزيد من التعاون والتقارب بين تايبيه وبكين. ليس من صحض انخطال أذا استنتسناً ان حلم دينغ والقادة الإصلاحيين هو الوصول في النِّهُــانَّةَ الَّى وضع تصبحَ فَــيــه الصبيّ، فيَّ المستقبل، دولَة رأسمالنةٌ متقدمة تتَّشكاً تخبتها مرجمع اعضاء الطبقة الراسمالية وأسوالهم وخبرآتهم في كل من تأبوان وهونغ كونغ مع امشائهم في الوطن الأم أي الجاليةً الصينية المهاجرة وراء البحار التي لدينس دينغ توجيه الدعوة آليها للعودة وألمسأهمة في بناء البلاد.

أرمات خطيرة المهمة الأصعب لخلفاء بينغ وبناء عليها ستند مستقبل الاصلام بالتطور والتحديث تتجسد في السؤال الأتي: كيف يمكن الحفاظ

على الاستقرار السياسي والاجتماعي الداخلي في قال تعميق سياسة الإنفتاح وما خلفته الى الآن من توترات في بنية المجتمع الصيني ومند عشرير عاماء الصين مناطق وسكانا، لا تنسو بالوثسرة نفسها. فعلى رغم تحسن مستوى الحياة عصوماً فاز الفجوة بين الـ ١٠ في المئة من العائلات الاغنى والد ١٠ فَي المُنَةُ مِنَ الْعَائِداتِ الافيقر نمت ١٤ ضبعها خبلال العام الماضي

ومعتدل الرواتب في صدينة شنغتهاي يعابلً ربعة اضعاف المعدل في باقى الصين. تنمو اعداد المهاجرين من الريف الى المدينة ومعها ترتفع اعداد المسريين والباحتين عن عمل فى معامل وأسواق المنن ويقنر عننشد يما يقارب ٢٠٠ طيون ويتوقع ان يصل الرقد في مُهايةُ القرن الى ٢٠٠ طبوعاً.

الاشتراكية في الماضي خاسرة بمعضب وتمتلك تكنولوجيا قديثة وثلث هذه الشركات عاجزة حنى عن دفع رواتب النعمال نعدة السير. بعطي قسيدين العنبال أو سعظمهم احبارة متواصلة وبحصنون على ١٠٠ الى ٧٠ في المنَّة من أصول رَوَاتبهم وبانتقار الروائب المُتَاخرة ببحث العمال عن عمل في القطاع الخاص، اذًا وَجِد، أو عن أي وسيئة نسد رمقَ عائلاتهم في ظُلُ تَضَـ خُدِ هَأَنُلُ بِلَغَ ١٠١ في المُنَّةَ عِبَادِ ١٩٩٥

شبركبات القطاع العسام وفسخسر الدولة

ويتوقع ان يصل في العام الجاري الى ١٢ في

التظاهرات العسالية المطالبة بالرواتب والمحشجية على تردي الاوضياع واقع جيعل السلطات تعطي اوامسرها بمنع التظاهرات خارج المصانع وباطلاق النار على من يخرق القرار وقدر عدد الاحتجاجات في عام ١٩٩٣ بـ ١٢٠٠ في عموم انحاء الطبي

سَّنُكُلِّ الفُلَّاحُونِ القَائِمُونِ مِنَ الريفِ عَامِل توتر لكونهم بدأ عابلة ركسصية ومطيعية منافسية لعميال المدن وتقييل العمل يشتروط قاسية. يبلغ يوم العمل في منطقة شين زين (١٢ - ١٣) ساعة وفي بعض المصانع يصل الي أً١ ساعة في اليوم.

باختصأر فأن معظم شركات القطاع العالم بانتظار قرار سياسي باعلان افلاسها أو اعادة هيكلتها أو بيعها للقطاع الضاص. وعلى كل الاحوال سيكون الثمن الاجمالي غاليأ ويمس عشسرات الملايين. قسرار من هذا اللفوع لا بد من تعميق مسيرة اقتصاد السوق الآانه يصب

النار على الزيت. تُنمو المناطق الاقشصيانية الخناصية (في الجنوب والسياحل الشيرقي بينميا تعياني المناطة الداخلية والشمالية حيث تترك الصناعات الثقيلة المملوكة من الحكومة التي لم تعسبها الاصلاحات. فالى متى يمكّن للدولةً ان تستمر في شراء الاستقرار الاجتماعي والسياسي بدعشها للقطاع العام وعبس

الاستدانة منَّ البِنوك؛ تكتمل الصبورة السابقية للتوترات في المجتمع الصيني بظاهرة انتشار الغساد وعلي نطاق وأسع، في ظل التحول الي اقتصاد السوق اصبحت العلاقات والنفوذ تروة لا تقير بثمن يكفى الحصول على رخصة أستيراد وتصمير، الأمر الذي فعله كشيرون من ابناء المسؤولين في البداية، للبدء بتكديس الأموال.

تَطَالُ النهامات الفساد كثيرا من المسؤولين وعائلاتهم سواء على مستوى السلطة المركزية أو السلطأت المحلية وفي الحرب كما في داخلً الْحِيش، حسب تقديرات البعض يملك الْجيش ٢٠ الف شركة، وتأتى عائلة دينغ. ثلاث بنات وولدان، في مقدمة المُتَهمين وتتبراوح ثروتهم مِنَا بِينَ بِلْيُسُونَ الِّي ٢,٥ بِلْيُسُونَ دُولُارٍ. وقَسِلُ سنوات من رحسيل بينغ تسساعات تقسارير صحافية عنَّ مصير عَائلُته بعد عَيابِ النفُّوذُ

ومعه العلاقات. يمكن لمثال بيوفانغ، ابن دينغ، توضيح الصورة وواقع الأصور. استفل موقع واسم والدد لانشاء شركة تجارية راسمالها من أموال مخصصة للمعاقين والهدف المعلن تخصيص ارباحيا لخدمتهم كأنت الابواب كلها مفتوحة أمامه فصيراء الشركات الحكوميية زودود بالأموال والتراخيص والمساعدات وينهاية عآم ١٩٨٨ اصبحت أرباحها السنوبة ٦ مــلايين بولار وتسيطر على ثلثي ٥٨ شركة تحظي ٣٦٠ منها بدعم مركزي مباشر و٢٥ بدعم من المناطق بالأصَّافة ألى تُلَتُّ ١٣٣ سَرِكة أخرى.

بالمقابل، رداً للجميل والمساعدات. متلقم · أَ فَي المُثُمَّ مَن كبأر الصَرْب الي اربعة وزراءً الروات من الشَّركة العملاقة. سَجَلَ بِيوفَّانَغ يحتوى على تهريب السيارات والتهرب بن دفع الضرائب وتجاوز قانون تبديل العملة الإجنبيا الى رئسوة كبار الموظفين اخسرا ولانهاء الضَّبِّةَ وَالْعُضْنِيمَةَ حُولَ شَرِكَةَ أَبِنَ فَهُنْدُسَ النجاحات الاقتصابية، تمت تصفية الموضوع ولم يعد يتعاطى بالاعمال وان احتفظ بجهوده لُخْدَشَّة الْعَافِينَ وبحساب سري في مصارف

يمكن اخذ فكرة عن مدي انتشار الفساد من حجم الحملات لمكافحته وحيث تصل العقوبة الى حد الاعدام الحظت منظمة العفو الدولية. العام الماضي، ارتباد احكام الأعدام بنسية ، د في المئة في ما يتعلق بالجرائم الاستحسادة وغُسرها من مطاهر الغسساد بين الموظفين. وحسب الارقام الرسمية تم تنفيذ حكم الاعدام ب ٢٠٠٠ شخص بينماً تصل تقديرات منظمة العقو الى ١٠٠٠٠ في العام.

هنا لابد من الأشسارة الى ان حسمالات مكافحة الفساد لا تطال الاسماء الكبيرة، من اصحاب العلاقات والنفوذ لذلك تبقى الرقاد المُعَلَقَةُ غُيِر معبرة، تَعاملًا. عن الصَّجِمّ الفّعلي لظاهرة الفساد.

مضى بينغ عن عالمنا صخلفا سعيجسزة



اقتصابية ومعها مشاكل وتوترات اجتماعية وسياسية حادة ناجمة عن فوارق بين الاغنياء والفيقراء والمناطق الاقتيصيانية الخياصية والمناطق التي لم تصلها يد الاستشمارات والتطور وبين الريف والمدينة والقطاع العسام والخاص وأخيراً بين السلطة والشعب.

ستكون الاولوية في سياسة خلفاء ببنغ. مع الاصرار على متابعة طريقه، شي الاستقرار الآجتماعي والسياسي وليس النمو أو اصلاح القطاع الغام وترك شركاته الخاسرة لشعلن افلاسها كما صرح رئيس الوزراء، لي بنغ، في عام ١٩٩٥، قبل ان يتوفي دينغ ما يقارب العام كان رئيس الوزراء، ذاته، يعلن عن اعتماد مالي للسنوات الختص المقبلة سيبؤدي لموازنة المؤسسات الحكومية الكبيرة (١٠٠٠ مؤسسة)

الخاسرة وينقل معظم بيونها الى الدولة. لأن الدعم المالي لمؤسسات القطاع العام لا بكفي لشفراء الاستقرار كانت اللحنة الدائمة في البرثان قبل أيام قليلة اقرت تشريعات متعلقة باعلان الاحكام العرفية في حال الطوارئ في المقاطعات والمناطق.

مع ماو ودينغ كانت مسيرة الصبن طويلة وصؤلة بحشأ عن تصرير الوطن وتوحيده وللصاق بالعبصير والضروج من حيال الفقي والتخلف انتهت تجربة ساو وافكاره عن الاشتراكية الى طريق مسدود مما جعل بينغ يقول: الانسان لا يمكن أن يأكل الانستراكسة. تعدها بدا الانعطاف نصو اقتصداد السوق . والحصيلة انصارات اقتصادية وفيوضي اجتماعية وانسداد سياسي كما يقول رولاند ليو. بالنسبة لتثيرين من الصينية تعير ما قَالَهُ أحد العصال عن موقفهم من العهلين ويعانى العمال من النَّتَائِجُ السَّيِّئَةِ لَلاَسْتَراكِية

والرأسفالية،. ثار بينغ على أسس المابية وحسافظ على حزبها وصورة زعيمها. فهو مّن نّاحية جزء منّ صورة الماضي ومن ناحية أخرى لو فتح طريق الاصلاح السياسي والتعددية فما الحاجة اليه والى حَسَرْبِهُ، تمامَا حسا حسصل في الدول الاستراكية سابقاً. المثير في الموضوع انه وخلال سنوات قليلة تراجعت شعيية الاحزاب الني استلمت السلطة بعد سقوط الشيوعية، في ألعديد من تلك الدول. وعاد الشبيوعيون، تَحْتَ اسْمَاءَ اخْرَى، وبطريقة ديموقراطية الي السلطة والسبب هزال النتائج الاجتماعية والاقتصادية. سنوات قليلة من حكم الاصراب غُير الشيوعية كانت كغيلة بوضعهم في كغة واحدة مع الشبوعيين النين دام حكسهم عشرات السنوات.

ألانجياز الوحيد، وهذا افضل من الماضي. تبادل السلطة بين اليسنار واليمين مع بقأء الواقع على حالة وسعه ستوال التحديث والنطوير واللحاق بالعالم الاول. لا النحيية الاشتراكية نفعت في الإجابة على السؤال ولا التجربة الراسمالية. وباختصار سُديد لاَ هَي، البلدان غسير المتطورة، بقادرة على انجاز ثورتها البرجوازية الراسطالية حتى النهاية أما أورتها الأستراكية فمصيرها الفشل وبيكتأتورية الحرب الوأحد وقمعه أمام الواقع

هل يتمكن خلفاء دينغ من الاستمرار بثورته وتحديث الصين في قُللُ الدينتسانوُريَّةُ وعَلَى شباكلة تابوان التي قادها حازب الكومنياتانة حتى منتصف الثمانينات بالإحكام العرفية،

من مناك من امكانية للوصول الى بظام راسمالي متعلور والديموقراطية والتعددية ام ستكرر ألصين ماحدث بالاتحاد السوسياتي وغيره من الدول الاشتراكية

لنعي تتون الإجمابة على الاسمئلة المسابقة تتسم بالابجاب فان الصين بحاجة للاستقرار فالى مُستَى تَضْمَنَهُ الدَّبِكَتَاتُوْرِيةَ والعَوْدَ، والصبن بماحة لندفق الاستثمارات الخارجية ونمو السوق والارباح ومن يكفل ذلك المسيرة طويلة والصين بحاجة للوقت فماذا يفعل من لا وقتُّ لديَّه ويعُرفُ انه ببدأ مشاخراً عمن يريد اللحاق بيم في العالم المنقدم قال بينع. في الماضي، أنه يريد تقليد أصناهات المبيكي في السابان لكنه بدأ مناخرا أكثر من فرن وفي ظلّ فلروف مختلفة وعالم يسبر ويتعبر بشكل متسارع وعلى تبض الاعشونات لا الشورة الحساعية في بداياتها.

الأكالف وصحائي علسطيني



. .- • •

and the second

Andrew Control of the risker to see and and grande a comment Andrew No. 1 ・ 養婦(大手と同じなり) Acres -

..... الماني المانية 

编集 女性 " مکرم عبید سرکتابا اسود م شطني النجاس

But have \* \*\*\* de 1,4 andreason 43 .

A 200 \* \* \*\* 🙀 کانسیر - 🌉

- F

# المثقف العربي ومسألة التسوية

#### ماجد كنالي\*

■ منذ انطلاقة عملية التسوية (اواخر ١٩٩١) في مؤتمر مدريد، وعلى الاخص منذ توقيع اتفاق اعلانًّ المبادئ القلسطيني - الإسرائيلي (ايلول / سبتمبر ١٩٩٣) افترض بعض للثقفين في الساحة العربية بأنه أن الأوان لإحداث قطيعة مع عصر الإيدلوجيا المتعلقة بالصراع العربي – الاسرائيلي، وأن عُصْر المتغيرات الدولية والتطورات التكنولوجية والعلمية ومسأرات العولمة بأتت تتطلب سياسات تتاسس على المصالح والمنافع المتبائلة، مما يقترض ايضاً العمر على اعادة صبوغ الراي العام لإيجاد شرعبة -جماعية (الي حد ما) تؤسس لخَطَاب جيند تَحاه مختلف القضايا ومن ضمنها قضية الصراع العربي

وتأتى محساولات بعض المشقفين العرب لكسير القواعد والخروج عن كل مالوف في غير سياقها النقدي - التنويري - التطويري، وانَّما كُوسيَّلة من وسائل الاحتجاج غير الباشر على سيأسات سلطاتهم ومحساولة منهم للشعويض عن مكانشهم المتأكلة في مجتمعاتهم، وكشكل من اشكال تعبيرهم عن حريتهم وفرادتهم؛ وفي هذا السياق، ايضاً، تأتي دعوات بعض المشقفين ألصرب للصوار مع الأضرّ (الاسرائيلي). أما بالنسبة للخلاف السائد في أوساط الْثُقَفُينَ حُولَ قَضْيتي التطبيع والحوار الَّعربي-الاستراكيلي والذي يبتو للوهلة الاولى وكناته يتور بين منع سكرين مستقابلين، المتطرفين من جهة، و المعتدلين من الجهة الثانية، وبحسب الأوصاف التي يطلقها كل طرف على الطرف المقابل بشان وجود مُتْقَفِّنَ لا يؤمنون أو لا يتعاطون الا مع العام والمجرد والمطلق، بمقابل وجود مشققين يَّتعاطون مع التفاصيل الملموسة والنسبية، فهذا الخلاف على ·—— يَّنَّهُ جِيِّةً هُو فَضْيَةً عَادِيَةً وطبيعية، اما القضَّية الأساسية هنا فهي تتعلَّق بضَّعف حالة التواصل الفعال والبناء ببن المتقفين العرب التي بمكثها أن تنتج الفكر السياسي القادر على جسر الهوة بن العام والضّاص، وبينَّ المجرد والمُلَّمُوس، وبين المطلق والنسبي. والقيضية الإسباسية هنا، النُّصَّا، هَى فَى صَعَفُ تَقَالِيدَ الصوارِ والتَّفاعل السمسوقراطي واحترام التعسية والراي الآخر، التي وحيدها يميكن أن تخلق المناخبات المتاسبية لخلق الإجساع للناسب صول القضايا الصيرية

بمعشى أذر، فإن المثقفين العرب في كشير من احوالهم وفي ظل حالة الاحباط والعسف التي تحيط بهم وبمجتمعاتهم وفي ظل ضعف بيناميات التغيير يماولون التنفيس عن اوضاعهم اما عن طريق الامتعان في غيربتهم وامنا عن طريق الإمتعان في الإنشغال تُقضانا محتمعاتهم؛ احتاناً من خَلالُ التمسك بالشعارات وبالاصلام الكبيرة وبالاهداف الاستراتيجية فقط والتي لا اساس واقعي لها بالنظر لمستوى التطور المجتمعي، ونسبة لموازين القوى، واحيانا من خلال بناء اوهام وتخيلات تبني على الواقع المعطى المازوم وتحمَّله أكثر ممَّا يحتمَل، حيثُ رسعسا مساكل وتوثرات احتماقا

ر المحد المحادة بالمحدد عار قوارق بين الانتها المحدد الماذات على الإقلام الماذة المحية ا

الماء من الالمستهدات الإسقيقيين

المصاعدة أأرامي أحريت والمدينة والقطاء لقيا

المراجي برامسي سان السنطة والسعي

الا الأساء الأسلى مسابعة طريقة، هي الإسق.

أحامت حراج الحصيسي وليس التقواه إتهام

سبب ما الخيام وبرق سيرضانه الضاسرة للتر

الأدميد مند صدرح رنيس الورزاء لي تلاق

ساء ١٩٩٥ مان ال تتوفي دينغ يا يقاربانه

ب المنت التمارية، دائلة، سعلن عن اعتقادهم

سندروا الكسناس المحسنة سنجودي لوارأ

ءوالمحمدي الجنثونية الطيوق أأأأ فؤك

لمال الم الدالم المعطور والموافية التي اللولة ا

المدعد المدالي لمؤسسيات الغطاع الفلا

ومراسدا والمسموار فابت اللجنة الدائنة

من المحدد العرفية في كال الطوارة أ

سع ساق ورسع شابك مستوة الصرطو

مسوية سنست عن مصرير الوطن وتوميا

والمدرون والمصور والمصروح مزحال للا

المدالحالية أأأ المصابب للصاولية فناق والكاوي

راسمار مساداتي صايبق مستدود مفاجعانيا

وعوارا الإستداري للمتوال بالكل الشفوهي

المسال بدار الانقصاف مصور افتصاد السؤ

ب بالمستقدة فيجيدوان المستصيانية وفؤتر

و د سا دور واست او سیاسی کتا بغول تا

للمد المستسلة المسارين من الصيلين بقرة

ساله احد العصال عن موقعه مرافعه

معاسى العمال بن المعانج السينة للانتوك

ىر سىدىت سەر دىنىغ على اسس المانية ومىلقام

مارمها وصوره رعيمها فهو مرباطة والد

صوره الماصي وص بأحية آخري لوقته إذ

وسيادح السياسي والتعدية فما ألماني

وتني حسرت بعائبا كيسا متعلقونه

المنسر المعت سابغنا المتبرفي الموضئ

وحداث سيوان فليلة تواجعت شعيبة أأتبى

أننس استنشت السلطة بعد سقوط السيب

سي أعديد من بلك الدول، وعاد الشيونية

معناد المدار المداري ويطويقة بينوارا

السنت، والسعد مرال العنائح الإبناء

والإستحسادي سيوات فليلة مزحك الإه

حدر المساد على حالت كعيلة بوضعيد في

واحسد بع السسوعيين الليل الامكار

سيرات السنوات وهذا المقبل بن التعريب

والمعيان المستثن في المستثن والمعيامة

و النصاق بالعالم الأول م رايد و النصاف الأول م رايد النصاف و النصاف النصاف النصاف الأول م رايد النصاف الأول م رايد النصاف النصا

المحديدة الداسطالية وبالمتصارع الدا

سندن در اسعانته وباست. اللك: ان حسيد المنطورة مقيلية للمالية

معددتها العوصوارة الراسطانية ملى الته

ويه العرصوانة الوالسلمية حالة للمسابع الله المالة المسابعة المسابع

رس مع زيستين « وسيفيو الصنب فللصبوب. و «منتعانش إن. العنوات المهاحد وقلعة التأولو

مستعدد مشاها ويعن من الإستار الذي وعد معمد من خطاء ويعن من الإستار المؤلفية وعد مستدار المسيد في خل الليك الكالمين

مادي مادوان اللماليعان مالاحكاد العرب بالاعكاد العماليعان مالاحكاد الوية

عد معدست العصابعيات فالعصاد الريادة المحافظة المحافظة المحافقة المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة ال

الله المعاملة المعاملة المعاملة والمعارفة المعاملة المعا

مستحديد مستفود والديدوقوانية والمستود المستحديد الدين ما حسنت ما لإنصاد للسينية

بسعب و العصيان فيا حدث ما في المسئلة المسئلة

مدي مايون الإصبالة على الاستخدام المرابعة المرا

مستند ما درمان فان العمين معلق الخوارة المثاني المستند المدينة المثانية ال

سيادي مستنى مصنعت الديكة بالإستادي المثالات و الدسين مساحت لعديق الاستعمارات المثالات و الدسين مساحت لعديق

مستن بصفحت لعدفق الاستثمارين ومدود النسوق والازماع ومن نظار بلاء الموملة والموسين بسياحة للولمة المارا علام عدد المستن

ميدمد، و انتصب بستامه للوقد مساكدا علاية و عب لدمد و بعديد الله بيدا مشاكدا قال لين أو الإخساق منهد في العالم المتعدد قال ليترد

مستور منهد في العالد المتعدد من البريد الماضعي أن مريد تقليد الصاحات في ولوغ

مدينين للفت بدا صباحراً الملاس بريدين در وادر درخستين و عالم بسعر ويتغلوب در وادر درخستين درخسينا در وعلى تعضر الانكثرونان لا اندستا در در

ر المنابان و المانيا

رايتان ومستأمي فللمقلبي

المسلم المسلم المسلم الموالة المسلم الموالة المسلم المسلم

بيور بتغارب والتناطق

يجري تماثل بين عملية التغيير المفترضة والتي هي محرد تعرين دهني وبين الواقع المعاش على اسلس ان توهم التغيير هو التغيير بحد ذاته: وكان هذه التَّخْيلات تشكل مُخْرِجاً للمثقَّفِينَ من ازماتهم!

وكما كان للثقف انسيان سياسي بامتياز بالنظر لوعيه لدوره الذاتي، وبالنظر لمكانته في للصنمع، ولْمُوقَعه بِإِزْآءَ السلطَّةِ، فَهُو ايضًا، انسان سياسي في عُرُوْفَهُ عَنْ السياسة، وفي ممارسته لها، وفي تُقدمُ للوعي والمارسة السياسيين. وعليه فمن الطبيعي ان ينصب الجدل حول دور المثقفين في مختلف الانشطة الإجتماعية ومن ضمنها في النشاط السياسي، وكان لا يجوز لهذا الجدل ان ينأقش شرعية هذأ الدور، فهذه قضية ينبغي ان تكونَ محسومة، وإنما يجب أن يدور النقاش حول ماهية دور المثقف وكيفيته وأبعاده وتأثيراته. فالشقف لدس كائناً وطيفياً (بالمعنى التقنّي للكلمة) فهو كائن متميزٌ بفُرضَ تكوينه المعرفي، ونظرته الشمولية والتاريضية والموضوعية للقصابا والطواهر؛ وهو بالتالي، المؤهل اكثر من غيره للتعامل النقدي مع الواقع، وتالياً للتعامل النقدي مع البديه يأت والنظريات والمارسات، والمثقف في هذا الأطار هو الحامل لقيم المجتمع ولرموزه ولذاكرته الثقافية والتاريضية. وبالرغم من ذلك فإن المثقف، ايضاً، هو الذي يستطيع (في اطار مناخات صحية معينة) ايجاد المقاربة التي تتبيح جسسر الهوة بين النظرية والمسارسية، ويبن الاحلام والواقع، وبين الراهن والممكن.

لذا، فليست مهمة للثقف التمسك باوهامه وعليائه (على رأي علي حرب) كذلك ليست مهمته التعطيم بالواقع والالتّحاقُ به وبسلطاته (على راي انوارد سُعيدٌ)، فَالمُشْقِف فِي نُورَه المُعرفي هُو هذا وذاك هو معادلة مركبة من الاوهام والهواجس والاحلام والنقد والقلق المستمرين، وايضاً هو مزيج وريسم و.— و.— من العقلانية والواقعية التي بنونِها يصبح مجرد داعية او مبشراً أو متقفاً لا تأريخياً.

بمعنى ان الشيغل على الواقع الملموس من دون تغييب هاجس التغيير والتطوير، والشغل على قيم الحق والعدالة والحرية، ووعي الدور الضاص بإزاء الرموز والذاكرة هي كلها مهمة جديرة بالمثقف أزاء ذاته وتجاه مجتمعة وسلطاته.

أذا أحَـنْنا حالة الصراع العربي – الاسرائيلي نمونجاً، تبدو اوهام بعض المثقفين واضحة حداً للعيان. فمنذ بدء عملية التسوية (كما قدمنا) اعتقد البعض بأن اسرائيل جنحت للسلم وأنه أن الاوان لمخاطبة الرأي العام الاسرائيلي ولتطبيع العلاقات العربية - الاسرائيلية في مختلف المجالات. وفي كل الاحوال قإن اصحاب وجهة النظر هذه كانوا كمن يناقشون أنفسهم بأنفسهم فيقترحون فرضيات ويجرون تمرينات نهنية لإثبات صحتها من دون ان يكلفوا انفسهم عناء تقحص الواقع او من دون ان سعنوا النظر بمفهوم اسرائيل لماهية التسوية المقترحة، وما أعنيه هنا ليس موقف التيار اليميني القومي والديني في اسرائيل، وانما اقصد بالتحديد موقف التيار للركزي في اسرائيل الذي تعاطى ولا

يزال بمشروع التسوية وهُو حزب العمل. فلقد اشتاع حرب العمل قبل ويعد وصوله الى السلطة في استرائيلُ، اوهاماً تَتَعَلَق باستَعداد

اسرائيل للتسوية، ونشط هذا الحزب وعلى الاخص زعيسه شمسعون بسيريز لإيجاد مقاربة سياسية بين حلجات استرائيل السياسية والاقتصادية والامنية من جبهة، وبين متطلبات عملية التسوية الثنائية والاقليمية من الجهة الثانية. ولكن منطلقات هذه المقشارية تاسيست على حياجيات استرائيل واولوياتها أولأ، وعلى ضرورة استغلال الفرصة المسائصة التي تجمت عن المتخيرات الدولسة والاقليمية لتحقيق انطلاقة جديدة لإسرائيل، ثانيا، ومن دواعي تكييف اسرائيل لأوضاعها الذائبة

والاقليمية تجاوبا مع مجمل التطورات والتغيرات

ويسبب براغماتيته الشديدة، فإن حزب العمل كان اكتلس جبراة في متصاولته لتكيييف أسيرائيل مع الاستحقاقات المطلوبة منها، ونلك من الناحيـة النظرية (على الأقل). اما من الناحية العملية للقد تعاطى حزب العمل مع عملية التسوية وعلى كافة المسارات ببطء وحنر شديدين وعيأ منه لانقسام المجتمع الاسرائيلي حول هذا الموضوع الحساس ووعياً منه لعدم نُضْج الأوضاع في اسرائيل لتحمل استحقاقات التسوية، وايضاً، بسبب وعيه لضعف الاطار العسريي والدولي الضساغط على اسسرائيل المدعومة من قبل الولايات المتحدة الامبركية. بكل الاحوال فلقد تجاوب حرب العمل مع عملية التسوية بناء على العوامل الهامة التالعة:

١- أنَّ عملية التسوية هي ضرورة للسياسة الدولية والاقليمية للولايات المتحدة الأميركية، التي هي حُليفة لإسرائيل وضَّامنة امنها وتفوقها النوعي ٢- أن المُتغيرات الدولية والاقليمية، والتي انَّت الى انهيار الاتحاد السوفياتي وانكفاء حالة الصراع العسريني - الاسسرائيلي، آدتُّ الى انكشساف الوضعُ العربي أمام اسرائيل.

٣- بعد مرور خمسين عاماً على قيامها، وتاسيساً على ما سبق، اصبحت اسرائيل ويحكم استقرارها المَجْتَمِعِي وَالْاقتَصَادي، اكثر قَدرةُ على التعاطي مع كونَّها دولَّة لَذَاتها من كُونَها دُولةٌ بِذَاتُهَا، أي الانِّتْقَالُّ من حالة الدولة - المشروع الى حالة الدولة الطبيعية التي تبسحث عن العينامسيسات الذاتيسة لوجسودها

٤- أنَّ التطورات العلمسيسة والتكنولوجسيسة، ومسارات العولمة الاقتصادية، الله الى تغير عناصر القوة في حقل العلاقات الدولية لصالح هذه العوامل على حسَّابِ القدرة العسكرية، وتصاول اسرأئيل تكييف نفسها مع هذه التحولات. وعلى هذا الاساس فإنَّ هذا الاتجاء لم يعد يرى في الأرض - الجغرافيا العامل المحدّد لقوة الدول.

 ومنذ السدائة طالبت استرائيل ببناء هياكل ثابتة للسلام بينها وبين الإطراف العرب، حيث انها طالبت بأن تكون عملية التسوية عملية متكاملة ومترابطة، فرفضت ان تكون هذه العملية محرد انهاء لحالة الحرب بينها وبين العرب ورفضت الاقتصار على اقامة علاقات سلام عانية، مع الدول العربية، وحندت اسرائيل مفهومها للتسوية بانه يعنى أقامة نظام اقليـمي «شسرق اوسطي، يكفل لهـا أنَّ تكون عضوة طبيعية في مجموعة اقليمية ترتبط فيما بينها بوشائج يصعب الفكاك منها. والمهم أن اسرائيل لا تريد مجرد علاقات سلامية عايية، وأنعا هي تريد اعادة صوغ الخارطة الجغرافية للمنطقة،

وتغيير هوينها. ٦- وَقُوقَ كُلُ نَلْكُ رَأَى حَرْبِ الْعَمْلُ فِي الْانْسَحَاب من اراض عربية وفلسطينية محتلة، فرصَّة للتخلص من الخطرُ الديموغيرافي الذي يشكله الفلسطينيون

حزب العمل في مجرد التنازل عن جزء من صقوق الفلسطينيين عَلى انه منَّة من استرائيل وقبيت اخلاقيةً لَّهًا ولنَّظامها «الديموقراطي»؛ ونلك في الوقت الذي يتناسى فيه هذا الحرب التاريخ الطويل لسياساتة الاحتلالية والقمعية طوال وجوده في

والذي يهند نقاوة الدولة اليهونية، وكذلك التخلص من الإعباء الامنية والكلفة الإخلاقية للاجتلال. ويرى

بمعنى أخر، كان يجدر بالمشقفين المعنيين بهذا للوضسوع تكليف انفسنهم عناء البسَّحث والتُّسنَّاوُل والنقد للعرفة حقيقة المنطلقات الاسرائيلية. وُلاكتشاف انْهم يحمِّلُون اسرائيل ما لم تقولُه ومَّا لم تدعيه هي، لأن رغبة اسرائيل بالسلام وبالتعاطي مع عملية التسوية جاءت من منطلقات وصاحات اسرائيلية بحنة ووفق اشتراطات محددة ومغينة والا اذا كَانْت اسرائيل راغبة بالسلام فعلاً فلماذا لم تنسحب حتى الآن من الجولان السوري ومن جنوب لبنان وبُقاعه الغربي؟ ولماذا لا رَالت تَرَفْضُ الاعترافُ بواقع أحتلالها للأراضي الطسطينية وتصرعلي مصطلح اعادة الانتشار بنل الانسحاب؛ ثم ماذا عن عمليات استئناف الاستيطان وتهويد القدس؛ وماذا عن السيطرة الاقتصادية على الكيان الفلسطيني؟ ثم

ماذا عن احتفاظها باسلحة النمار الشامل؟ وبالاسناس فإن الاسئلة الجوهرية التي يجب ان يتمسك بها المثقفون العرب تتعلق بمدى أستعداد اسرائيل للتطبيع مع ذاتها، اي بمدى تحوَّلها لدولة غُواطِّنيُّهَا، والغَّاء طَّابِعهَا العَّنصري وتَخَلِّبِها عَن بورها النسسيساسي – الوظيسفي في المنطقسة، وفي الْصَّقَيقَة فإنَّ اسرأَنْيل لم تستطَّع حَتَى الآن الحسم داخلياً تجاُّه هذه القَّضَايا حتى تستطيع تقديم نفسها كنولة عادية من دول المنطقة، وحتى يصبح التطبيع فرضية مقبولة، برغم كل الراجعات التي قدمها حزب الغمل تجاه المنطلقات الصهيونية التقليدية. وفي كل الاحوال، فإن تقرير الوضع على هذا الشَّكُل لاّ بِغَني غيابٍ مثقفين اسرائيليين يتبنون قضية السلام بكلُّ ما لها وما عليها، ويقطعون مع الانتبولوجيا العنصرية - الاستيطانية - العنوانية لإسرائيل، فمثل هؤلاء المثقفين سوجودون ولكنهم لا يشُكُلُونَ قَوة بِعَيْد بِها، بل انْ وجونهم هامشي في مجتمع استيطاني - عنصري - مصطنع كالمجتمع الأســرَّائيليّ، لأنَّ هاجس الأمَّن والوجــود في هذَّمَ

والحق والعدالة. وتعم هؤلاء المشقيقين الاسترائيليين لا يكون عن طريقٌ بِنَاءَ الْأَوْهَامَ عَلَى النَّيَارَاتُ الْقَائُمَةَ النَّيِّ تَدُّعَي السلام لأسبابها ويشروطها الخاصة كحزب ألعمل وانما عن طريق نبذ هذه الاوهام وفضح المنطلقات التي تستند اليها، وعن طريق تعزيز المقاوسة والضَّعْط على أسرائيل حستي تضطر الى احداث

المجتمعات المركبة هو الذي يطغى على قيم الحرية

مراجعة حقيقية لسناساتها. بُعد ذلك فَمَن الأولى بالنسبة للمثقفين العرب، قبل اي شيء تعسرير حَسَالة الحسوار، وبناء اطارات التَّفاعلُّ والستواَّصْل البسناء فيسماً بينَهم للتوصل الى اجتماع حد اننى على القصايا المُصيرية الراهنة، ومن ضمنها قضايا المسراع العربي

الاسرائيلي. ويناء عليه، فمن المفترض ان يعي المثقفون العرب حقيقة أنَّ الصوار مع الأَضَر هو شكل من أشكال الصبراع لنيل الحقوق وسيادة قيم الحق والعنل وليس مجرد تمرين ذهني او نزوة استعراضيةً.

يتمحور حول مقاومة الجوانب التوسعية

والعدوانية والعنصرية للصهيونية كما

نكر الاستاذ مطر والتي تجد شواهنها

في احتلال الاراضيّ العربيَّة، وانكّار حقّ

كقضية قائمة بذاتها ومطلقة ومتحدة

العناصـــر والمكونات، بدلاً من مناواة

تجلبات وتمظهرات هنم العقبدة برثب

نتيجة متوقعة وشبه مؤكدة هي تكتيل

اذْ لَيِسٌ سَرّاً، ان مِن يَؤْمَنُونَ بِالنَّحَلِّمِ

عن مشروع اسرائيل الكبرى، يؤمنون في

الوقت ذاته، بأنَّ النَّولة الْإسْرِ الْبِلْبَّةُ هَيَّ

وعلي ما يستنكر كاتب هذه الكلمات، فقد تعرض الكاتب المرحوم اميل حبيبي

لهنجنوم شنديد في النسب عيثات، إثرّ

مشاركتهُ في مؤتمَّر ضم يساريِّين عرَّبأُ

واسرَّائيليينَّ، في عاصَّمة أوْروبْيَة، وحيَّن

المترح حبيبي أصدار بيان يدعو لإدانة

الاحتَّلالُ وَالْأنسحابِ الاسترائيلي من

الاراضي المحسئلة، فيقد وافق الإعتضاء

الاسسرائيليسون والعسرب على نللته لكن بعض الاعتضاء العرب ارتاوا زيادة على

نَكُ التنديد بالصهيونية، فَحَاطِبِهِ

ودعونا منَ الصهيونية وَخَلُونَا فِي أَدَانَهُ

هذا ثآرت ثائرة بعض الاعسطساء

العسرب، والهسمسوا الرجل بممسالاة

الصهيونية، وهو ما كأن حديث الصحافة

العربية أنذاك. لقد كان من شأن الانتقال

غير المبرر لطرح مطلب غير مفيد. تبديد

حير المرابق الفرصة لـ «تجنيد» اسرائيليين للوقوف

الإحتلال ومقاومته،

معناً ضد الاحتلال.

كاتب فلسطيني.

الإسرائيلين، وإطفاء الفوارق بينهُم.

ثمرة للمشروع والفكرة الصهبونية.

تقرير المصير للشعب الضحية. 

\* كاتب فلسطيني.

على مسستسوى التنازل الايديولوجي

المحض. وهو يعكس قناعة الجميع، سواءً

كانوا مناوئين او مويدين للعملسة

السلمية. اذ ان الصهيونية بما هي عقيدة

استيطانية وتوسعية وعنصرية، محل

والمحديث هذا هو عن الجانب العربي

وليسَ في وارد احد التصالح أو المسأومة

مَعْ هَذَا ٱلسَّتُوى العقائدي للْيهود. وحتى

لوِّ حلَّ المضلاَّم العبادل (تُستَبيًّا) فَانَّ

الصراع مع الصهيونية لن يتوقّف، كما

لن يتُولِّفُ المبراع مَنْ جهة مَقَابِلة، ضد كل مظهـــر للتـــخلف والتـــعــصب

والديكتاتورية ، غيير أن الإمير الذي

بستحق التَّامُّل خَلالٌ نَلْكُ، خَلال سُعِينَ

لَّرساء السلام، هو: هل من المحدى خوض

الصراع مع عقيدة اليهود هذه، في الوقت

الذي يتسعى فيه الىّ الْأعشراف ٱلْمُتبَّادل

والأنسّحاب منّ الاراضي المحتلة، وتأمين حق تقرير المصير للفلسطينيين، وضمان

الأمن للجميع وخصوصاً لن هم احوج

البه؟ ويتبعُ ذَلِكُ التَسَاوُلِ: اذاً كَأَنِ الحَلِّ

المرجو والمشروع والممكن لا يستهدف

بريسو واستروح والمسل ، ولا تصفية تصفية الكيان الإسرائيلي، ولا تصفية كينونة الشعب الفلسطيني، بل يتجه الى مساومة تاريخية، فكيف يمكن مزاوجة

ذلك وعلى المستوى السياسي المباشس

بدعوة الطرف الأخر للتخلي عن عقيدته

مقيقة ان هذه الدعوة تشكل هاجسا

داخلياً لنا، وتطلعاً صميمياً، لكن اباً منا

يدرك، أن دعوة من هذا القبيل رغم ما

قيها من مشروعية اخلاقية وأحثرام

لإنسانيـّة الإنسّان، فـمن شـاّنهـّا اعـانةُ

الصبراع الى مستوى السعي الى جلول

تهائية أو صَفَرية بتعبير أنق. وليسُ هذا،

على الالل، هو جسنول الاعسسال، والذي

مناواة وعــداء كل من ينشــد انت

الكوارث في منطقتنا.

المتــواصلة، أن رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان يؤاجه مازقاً سباسياً حقيقياً. فعلى المدى القَـريب، منّ الواضّح انه اذا ارادً الاستتمرار في الحكم، فهو ليس ستمطرأ فبقط للرضسوخ لمطالب المؤسسة العسكرية والمحظورات التي حددتها، بل هو بحاجة أيَّنّ الى استصرار الائتلاف بين حزبه الرفادة ومحرب الطريق القويمة العلماني. ولما كِأن استِصْرِارُ هٰذَا الائتلاف مرهونا بموافقة الجيش على بقائه، فهذا يعني ان بقاء اربكان شسريكا في الحكم على الدى المباشير مسرهون برضيا الجيش الذي يستطيع ان يفرط الائتسلاف في الوقت الذي براه مناسباً. على أنَّ الأَهْمُ والأَهْطُرُ فَي ان، هو ان اربکان ان پستطیع علی الدي الأبعيد الوصيول الى الحكم حتّى لو توفّرت له ولحربه إمكانية الفور بغالبيسة بركانيسة فو بالضبيط لان الجيش الذي يقدم نفسه كضامن للعلمانية في تركيا سوف بشكل عائقا منيعا امام هذه الفرصة باسم العلمانية التي يرى من يزعم حمايتُها ان وصول حزب استلامي الى السلطة يتناقض مم

لا شَكُ ان الجِـيش وضــدز التوارّن السياسي القائم في تركيا حالياً، حيث لا يتمتّع الاسلاميون بغالبية سواءً في دالسِّارع، أو في البرغان، ليس مصَّبطراً للجُّوءَ اليُّ انَقُلَابُ مِنْ اجَلِ فَرِضْ مِشْيَئْتُهُ وإعادة الامور الى نصابها. ذاك أنه بمثلك مفاتيح كل الانتلافات المعكنة في المدى القريب بما يمكنه من تطويق أربكان والرفاد. غير ان بروز احتمال تقدم فعلي وحاسم للاستلاميين عبر العطيمة الديموقراطية يطرح مساهرة احتمال لجوء الجيش الى عملية انقلابية. هنا يبرزُ المَارْقُ الأكبرُ: وضع العلمانيـة في مواجــهـة الديموقراطية، أو تعطيل المسار الديَّموَّقرآطيَّ باستَّم العلصَّانية. أيَّ اذا كان الجيش في تركيا يضغط ومنذ الأن على الديموقراطية باسم العلمانية، فأنه بقُنتُح مساراً من التناقض العميق بين العلمانية والديموقراطية. وُليسٌ خَافِياً فَي هَذَا ٱلمُحِــــال أنَّ ٱلقَلقَ هُـو مَنَّ تعرُض النصوقراطية لخطن قيما تبدو الديموقراطية شرطأ رئيسيأ

ما حصلَ في الجرائر شبيه بذلك الى جندُ تُعبيسُدُ، وكنانُ مِنْ

### تعقيباً على جميل مطر: تجليات الصهيونية أم العقيدة ذاتها؟

#### محمود الريماوي

🔳 في صديف العام ١٩٨٧، شِيهُدت تل ابيب تظأَّهرة حاشدة، أحتجاجاً على عَرْق لبثأن وعاصمته، وعلى الدور الاسرائيلي بالذات في مذابح صبرا وشاتيلا. كان قيام تلك التظاهرة التي قيل دائماً في الصَّحُافَة العَربُيِّة وَعَنَّحَق، ان عاصمة عربية لم تشهد مثيلاً لها، ايذاناً بولادة حركة والسلام الآن، الاسرائيلية، ومن رموزها المعروفة شولاميت الوثى وُيُورِي افْنَيرِي الْذِي احِرَى حَدِيثًا صحافياً مع عرفات في بيروت اثناء

وفيّ اينامنا هذه، ومنذ ١٧ آذار (مارس) الجاري، يتابع مشاهدو محطات التلفزيون تجمعات شبه يومية، لاعضاء في هذه الحركة، على جبل ابو عنيم على ب مسود القسيس، جنباً الى جنب سع المتظاهرين العرب، احتسجاجاً على الاستيطان الاسرائيلي، في هذا الوقت،

وفى تلكُّ المُنْطقة سالْدَات. ُ التنكير بهأتين الواقعتين، لا يأتى بجديد، سوى ريما من راوية التّنويه، بأنّ هُذُه الحركة التي لا تضم عرباً في صفوفها، ليست مجرد حركة اسرائيك بل هي كننك حركة صنه يتونيّة، والاستنخلاص المقصود، أن الانتماء

مستقلين واعضاء لحراب وتقوم عادل ودائماً

الانضواء في العقيدة الصهيونية. ولنست سياساتها بمناى عن النقد. فهي لَّمْ تَنجِح فَيْ تَبِنِّي مُـوقفَ مُستَقَلَ عَنَّ الأجسمُساعُ الأسسُراثيلي الداخلي على دشرعية، الاستيلاء على القدس الشرقية لجِمالي) على عُدُم تقسيم المنينة، وعلى حنِّق ابدأتُها العربِ في الإقامة فيها، وعلى انها خَاضُعة لَلْتُعَانُونَ فِي لِلْقَاوِضَاتُ

بنشاطات موسمية لم يمنع العرب الفلسطينيين من رؤية هذه الحركة نصيراً وظهـــــراً لهم في مناواة التـــومنع الإسرائيلي، وفي السعي لاحـلال سـلام ليستُ هذه الصركة انن بريشة من

ر....رياني من المنطقة يطرحها الجمهور العربي في النولة الاسترائيليسة. الا أن نلك لم يعنع من الديموقراطي، وفي جهدها من أجل أحلال سلام يقوم على الاستحاب من الاراضي العربية المُحْتلة في جنوب لَبنان ومُضبة الجولان، وتمكن الفلسطينيين من اقامة دولَتَهِمْ فَيِّ الصَّغَة والقطأع. آمًا مُوقَعَهُم منّ القَّنُسُّ فيقوم (وهَّذَا مجَّرَد استخَّلاصَ

العقيدة الصَّهيُّونيُّة التِّي سَبِّبِتُ لهُ ولنا كوارث متلاحقة.

وهذا الطرح بطبيعة الحال، صحبح،

اليهود الصهاينة، ليس حَبُّ بنا ولا لأن هؤلاء دعملاء، لذا، بل لانهم يرون في هذه الوقفة المشتركة مصلحة لهم والجمهورهم ولدولتهم فحاذا لو كان الصراع من حَانَدنا، ضد الصهيونية ذاتها وكلّ من ينتمى اليها، مع مطَّالُبةُ هؤلاء بالنَّخلي عَن عَفْسَنتُهم كَشرطُ لعمَل أو تَفَاهُمُ مشترك بيننا؟ الجواب اننا لن نجد احداً الى جانباً سوى بعض الطوائف السندة، كطائفة ناطوري كارتا الشرقية، والتي لا تمارس نشباطأ سيباسياء يسيب الحظر عليها، علماً بأن هذه الطائفة وفيت الي

هذا الشساهد الماثل امسام الانظار

والإنهان، يدلل على أن صدراع العدرب

والفلسطينيين يدور وينبسغي ان يدور

على المظاهر التوسعية والعدوانية

للصبهب ونيبة وأنهم وأجدون انصبارأ

وشركتًاء في هذا الصبراء، ومن يعض

فلسطين، محمولة على قوة ونفوذ الحركة الصهيونية. ...ول الموقف من هنَّهُ ٱلْفكرة، حـــ الصهيونية واتباعهاء تباترت الى النهن، مع قراءة مقال جميل مطر في «الصياة» (صَفْحه الراي ١٩٩٧/٣/١٦) بعنوان ونهاية الصبهيونية بداية السلام وخُــلاَّصــة الفُكرَّة ٱلثَّى يُنْتَّهَى اليها الكاتب، هي دعوته لأنَّ يفرضٌ على مكل الشعبُ اليُّهودي في اسرائيلُ التخلي عن

#### العربية وضمها الى الشطر الغربي، كما انهاَّ، كمَّا سبقت الْأشارة، لا تضَّمُ عرباً (اسرائيليين) في صنفوفها برعم أن

النهائية. الاينبولوجي لهذه الصركة التي تضع

#### ذكرة القرن العشرين ۲۹ آذار (مارس) ۱۹۶۳

### مکرم عبید يصدر كتابا أسود ضد مصطفى النحاس

■ كانت اللعبة السياسية في مصر تلك الأيام قد اضحت في منتهى الرهافة واللقة. وعلى رغم أن اطراف اللعبة كانت متعددة، فإننا أذا ما أبقينا انفسنا ضمن اطار الصانب السلطوي منهاء سنجيننا أمام ثلاثة اطراف رئيسية تلعب ضب بعضها البعض، متحالفة أحياناً متخاصمة أحياناً، واحياناً، أو في معظم الوقت يحاول كل طرف منها ان يستقيد من استعداء كل من الطرقين الباقيين على الأخر. وهكذا كنان لدينا القصر، والاتكليز وحزب الوفد. ولكن لئن كان القصر قد قدم نفسه فَي الصراع ككلة واحدة، والاتكليز كذلك الأمر، قان اللعبة كلها كانت تدور من حول حزب الوف. وكأن الانكليز قد تمكنوا من الوصول الى ذروة استخدامهم لحزب الوقد دضد، القصر، يوم ٤ شباط (قبرأير) ١٩٤٢، حين لاح لهم أن القصير



يحاول أن يراهن على انتصار محتمل للقوات الالمانية، فما كان منهم الا أن أجبروا فأروق على القبول بحكومة وغدية برئاسة مصطفى النحاس، وكان من الواضح ان قبول مصطفى النحاس بأن يستخدمه الانكليز على ذلك النَّصِ صَدِ النَّكَ عَارِوقِ وَفَي الوقَّتَ نَفْسَهُ، صَدِ التَّوجِهِ الشعبي العام الذي كأن يرَّى في هنار خلاصاً ممكناً، قد سند خبرية قوية لحزب كان قبل ذلك شعبياً الى أقصى الحدود

النَّن، لئن عرف الاتكليز كيف يستخبين والوفد، ضد القصر، فينشن هذا الاخير امام ارامتهم وجبروتهم ولعبتهم الحائقة، قان القصر نفسه، حج مروم بعد أيام، أن يُتَازُر، لم يشار من الانكليان بالطبع، بل من حارب والوفده. ومن هذا كانت حكاية والكتاب الأسود، الذي اصدره مكرم عبيد، احد كبار قادة دالوفد، وأحد قدامي رفاق سبعد رغاول ومن بعده مصطفى النصاس، وكان

صدور الكتاب يوم ٢٩ أذار (مارس) ١٩٤٢ - حسب ما يذكر ناصر الدين النشاشيبي في كتابه والسياسة أمراة، ولكن في تواريخ اخرى بالنسبة الخرين كتبوا عن الموضوع -. ومن حكاية والكتاب الأسود، يتبين لنا كيف أن اللك (والقصر بصورة عامة) قد تعكن من اللعب على التناقضات التي قامت بين النحاس وعبيد، ليحدث في «الوفد» ذلك ألشرخ الثّناني (بعد شرخ احدثت الدبابات الانكليزية حين فرضت حكومة مصطفى النصاس بالقوة)، وهو الأمر الذي أنهى، منذ نلك الحين، اسطورة الوفد.

بيعث على الياس من انتاجها وعلاجها.

ولكن عماذا يتحدث الكتاب الاسود، في جوهره؟ عن أَصْرُوبِ الفصاد التي كانت قد استشرتُ في عهد الوزارة الوفدية تحت سلطة السيدة زينب الوكيل زيجة مصطفى النحاس باشا. والحال ان ما يرويه الكتاب على مدى صفحاته هو حكاية ذلك الفساد، حيث ان السيدة نصرم مصطفى النصاس راحت، كما يقول «الكتاب الأسود، وكما يجمع معظم مؤرخي تلك المرحلة، تستغل نفوذها على زوجها ونفوذ زوجهآ على الحزب والدولة، لكي تمارس ششي انواع الشجارة واستغلال النفوذ والمتأجرة بالعقارات وضروب التهريب بحيث -

واذا لم يكن غريباً إن نرى القصر يلعب لعبته، والاتكليز يلعبون لعبتهم على حساب الوفد، قان من أغرب الغرائب رؤية قادة والوقد، ينسأقون الى لعبتهم بسذاجة، لا سيما منهم مكرم عبيد، الذي جاء كتابه الاستود على شكل رسالة مطولة موجهة التي الملك فاروق يقول في صيفحتها الأولى: «وما كنا علم الله لنجد من انفسنا دافعاً ضد قوم كانوا منا وكنا منهم لولا أن اداة الحكم في البلاد قد فسدت على اينيهم الى مدى بعيد

اذا صديقنا ما جاء في «الكتاب الأسود» - تكون مصر قد عرفت في تك الايام بعض اسوأ انواع الفساد في تاريخها. والطريف في كل هذا هو ان مكرم عبيد لم يحاول أبدأ أن يهائن رفيقه القديم (النحاس)، بل أنجر الى لعبة القصر وراح يكيل له. وُعلى أي حسال كنان النصاس هو الذي بادر في الصيف الفائت الى فتح المعركة مع مكرم عبيد، حينًا أعلن في جلسة عاصيفة للبرلان أن مكرم عبيد باشا لم يعد سكرتيراً للوفد المسرى، ثم أعلن بعد ذلك بأسبوع وأحد أن محزب الوفد قرر طرد مكرم عبيد من عضويته، وهكذا خرج مكرم من الحزب ليتلقف القصر. والحقيقة أن تقريراً انكليزيا وضع بعد حالثة «الكتباب الاسبود» يقول بأن اسباس الخلاف بين النحاس ومكرم، كان زواج النحاس من السيدة زينب الوكيل التي كانت تصغره باكثر من ربع قرن من الزمل، وكانت ذات سطوة بحيث شعر

النحاس سعد زغلول في زعامة هزب والوفد، كما في زعامته الأمة. ومن هنا جاء والكتاب الاسود، عنيفاً قاسياً، ليساهم – من الداخل هذه الرة – في تنمير حرب «ألوفده، فَشَكُل تاريخ صدوره علامة فارقة في تاريخ مصر الحديث، وكذلك في تاريخ الحياةً الحزبية، في بلد كانت سياسته كُلها فانمة على الصراعات الحزبية المتمورة جميعها - على أي حال - من حول حزب «الوفد» وقياد أته.

مكرم على الفور أن سيطرته على النحاس لم تعد

ممكنة هو الذي كان مسيطراً عليه كلياً منذ ورث

ابراشيم العريس

نتائج تعطّل المسار الديموقراطي ان غيرات البيلاد في مسراع دام بتَسواصل كلُّ بوم... وقسدٌ قُسدُمُ الجَيْش في الجُنْرَائِر حَيِثِياتُ مِتَسُّمابِهِ لَمَ لَلْكُ التِي تَقَيِّمُها اظهرت الإزمة التركية المُ سسبةُ العسكرية التَّركية الأن. منّ هنا القـول أنّ مـازُق أربكان وَالرَفَاهُ فِي المُدِينِ القَريبِ والابعد، وَسَأَرْقِ الدِّيمِوقَرِّ أَطْيِهَ فَي ٱلمرحلة المقصلة، اثما هما عنوأن سازق القوى والإحتراب العلصانيية في تركياً ايضًا، فأنْ تستمر الآجرابُ العلمانية في تنافسها مع الاسلاميين معتَّمدة على الجيش و سنقفه ، معناه انها لا تقدم امام الاتراك خيارا أخر، وانها تُخلي الساحية لصراع بين الجييش والاسسلامسيينُ. والمطلوبُ شنا بوضوح هو تحقيق «مصالحة» حقيقية بين الاحتراب العلمانية والديموقر أطّية كيّ تستطيع أن تَشْكُلُ حُلاً، وتَحقَّيق مصالَّحة ف عليسة بين الاسكادسيين والديموقسراطيسة في إطار نظام جمهوري بيموقراطي بحيث لا يُعبود وَصَنول الاستلاميين الي الحكم يعني استقاط علمانسة الدولة. ذلك كله يرتب مبيشاقياً وطنياً تركياً يعيد تثبيت مبادىء الديموقراطية السياسية واهمها التداول الطبيعي للسلطة، واذا ما سارُ آلاسلاميون في تركيا ضمن هذا الاتجيام، فيأنهم بسيقطون كل مبررات أي مسلك أنقلابي راهن او في المستقبل. مبادىء الجمهورية التي اسسها

أنَّ شطراً رئيسياً من التوجه منصطفى كسمنال اتاتورك وهذا الاوروبي لتركيبا يعتمد على ما معناه ان هناك مازقاً للجّيش على يتسخسقق داخليا على مسعيد المدى الأبعد. لماذا؟. ألديموقراطية ركييزة لعلمانية الدولة، فيلا يعبودُ الاستلاميون فرُأُعه داخلية أو خارجية، ولا تعود الية الاستقرار السياسي مرتكزةً إلى الجيش. وما يدفعُ إلى مسئل هذا الاستنتاج، ان توجَّه الجبيش لتكريس تحكمه على هذا النحو بالحياة السياسية التركية، يترافق مع سياسة خارجية فيها قسدر من «الانقسلاب، على «اوربة» تركيباً. فانخيماسُ المؤسس العسكرية التركية في الشرق الاوسط من مدخل التحالف مع استرائيل، ليس فقط استفزازا سيساسيبأ للعبرب ومنصاولة لاختَمَاعهُم لشروطُ مُجَحِفَة، بل هوخسروج عن أتجساهات الدور سور. الأوروبي المنفستح على العبرب... لكانما الجسيش التسركي يُعطي أولوية لشرق أوسطية تركبا على هنَّاكُ تَناعُماً مع أميركا في هذا المجال. لكن هل بانت استشركها تتحكم باللعبة الداخلية التركية. وهل أنَّ الاتِّحَادِ الأوروبِي، نَتَيْجِهُ لَّذَلِكُ، مُـحقَّ في عَدَمُ ٱلْوَافِقَةَ عَلَى عَصُوية كاملة لتركيا في أوروبا؟. من شروط العلمانية.

🌞 كاتب سياسي لبناني.

القمة ألافريقية ألنى ستعقد هذأ

العام وفي مطلع شبهر حزيران في

فلو أنه بخل الجلية بعد ثبوت

استحالة استمرار غالىء ربما كأن

افسطل المرشسحين لأنه بحكم

بحظى باجسساع السريقيء وقد

رُصْبيت عنه أمبيّركنا في نهاية

الطاف، كما هو مقبول أوروبياً

للمرة الثانية لتجربة استخدام

حق النقض صده من قبل أي من

# سالم... المنظمة الافريقية!

ابراهيم الضاهر

عاصمةً رَيْميابوتي، هراري. وما لا يعرفه كليرون أن سالم 重 في ۱۹۸۱ كان سالم احمد سالم ورشح افريقيا بالإجماع كان مفروضاً أن يخلف الدكتور بطرس غسالي في قسيسادة الأمد لنصب أمين الأمم المتحدة، وحظي يتاييد دول أخرى اسيوية وعربية ولاتينية وأوروبية، ولكن الولايات المتحدة استخدمت حق النقض (الفيتو) ضده ١٦ مرة، باعتبار انه منصبة في المنظمة الافريقية. ينشمي الي نيار اليسار. وقالت آميركاً يومّها أنّ سألم عندما كان وننسنأ للجمعية العامة للامم المشحيدة رقص على المنصبة حين واستويأ ولاتينيا. لكن عندما مالب دخلت الصين الشنسبية الأمم رياسيون منه ذلك تردد وأشسشرط أن يكون عليه وفاق عام، بمعنى الا يتعرض المتسحسدة. واحستسفت مسجلا والنيوزويك الأميركية باستخدام الولايات المتحدة حقّ النقض ضده ونشرت يومنها موضوعا عنوانه سلام سنگرم سالم، كررت ابيه نفس القصة، وهي رواية ينكرها الرجل جملة وتغصّيلاً إِذْ قَالَ أَنْ مَسَّالَةً

، *اَلرقصَّ، هذه ّلا اسْساسٌ لَّهِسا من* 

الصحة، بل من نسح الخيال: وفي حَسزيران (يُونيسُو) ١٩٩٧ تنتهي الولاية الشأنية لسنالم في منظمة الوحسدة الافريقيسة، وهو بنلك يكون ثاني أمين عام للمنظمة الأفريقية، بعد أول أمين عام لها، ديالوَّتيلي، يكملُ ولايَّة ثاني وتريده بلأده تنزانيسا أن يبسلى لْفَتْرَة تَالُثَة، وهي رغَّبة بِشَارِكها فيها عدد من الدول الأفريقية، لكن هشاك بعض الدول الشاطقسسة بالفرنسية تستكثر عليه البقاء، لُعِسَ لِأَنَّهُ لِا مَصَلَّحِ، وَلَكُنْ لِأَنْ اللجنة الاقتصادية لأفريقيا التأبعة للامم المتحبدة، ومقرها العاصمة الأثيوبية أبيس أبأبا، على راسسهساً غُساني، وَنَاطَقَ بالانكليزية هو السيد أوماكو، كما هي الحَالَ في الأمم المُتَّحدة التي تربع على دستها غاني أخر ناطق بالإنكليزية أيضاً هو كوفي عنان. وْعَلَى هُذَّا الْأَسْنَاسِ الْلَّغُونِيَّ، ودونَ النظر للاعتبارات الأخرى، يتطلع للمنصب ثلاثة من الناطقين بالفرنسية، كما تقول الروايات وَالسَّانَعَاتِ، هم وزير خارجيـة سأحل العاج عبوساري سي الذي سسقط في الجسولة الأولى فر انتخابات الأمم المتحدة مؤخر وعليسون بلدون بي، معثل الأمم الْمُتَسَحَّدَةٌ فَي انْغَسُولا، وهو وزير خارجية سابق لبلاده مالي وقد جرب الترشيخ للمنظمة الافريقية مُرَدُّ سِائِقَةً وَجُسِرٍ، كَمَا يَثُرِنُد احتمال ترشيح دستشار الرئيس الغابوني أو وزير خبارجيته ويقسضي العسرف بتسقسيم

دولَّ مجلسُّ الأمنُ الخُمسِ الدَّائمةُ العنضبوية، وحناول رئيس جنوب افتريقيا نيلسون سانديلا مع فرنساً، وَمع رئيسنها جاك شيراكُ ضَمَنْياً. لَكَنْ فَرِنْسَا فَي ذَلْكَ الواثث كتانت متحتمية على استخدام حق النقض طغوياء أي ضد أي مرشح لا يتحدث الفرنسية وهو امّر مستخدث، لا يقول به العرف ولا يقول به معيشاق الامم المُتَحَدةً. وَانْتَهِي الْأَمِر بَتَرِكَ سَالُمُ ليكون الحنصان الرابح، كغارشح وقاقي، بعد أن تستخدم فرنسا حق النقض ضسد كسولي عبان، تكون قند ربت على استنسخندام الولايات المتحدة حق النقض ضد غالى. هكذا بطل ذلك «السيناريو» لأن عُنان المتموس الكثر من ثلاثين عَنَّماً عَلَى اسْبَالَيْبِ الْكُوالْبِسِ فَيَّ الْمُنظمَّةُ الدوليَّةُ تَغَنَّاهُمْ مَعْ الغرنسيين، فلم يستخدموا النقض صَدَّه. وَيُذِلِكُ بِكُونَ سَالُمٌ صَحِيلًا فرنسا هَذُه المُرَّهُ فِي الأَمْمُ المُتَحَدَّةُ، فيهل يكون ضحية اتباع فرنسا والناطِّقينَ بلسانها في أفريَّقيا

والسيؤال مطروح في ضيوم المعطيات التي اشرَّنا اليها أنغاً. لكن الشابت أيضنا أن النول التي تؤمد استحسران سنالم على رأس المنظمة الافريقية تستبعد تمامأ عامل اللغة والبين والأصل فكون سبالم ناطقنأ بالأنكلييزية وكبونه مسلماً، وكونه بنشعى لاصول عربية في سلطنة عمان أمور لا تعييه أو تنقص من قسره، وهو السيباسي المحنك والتعطومناسي التحرك للواسع العلاقات والأقق

ع صبحافي سوداني متابع للشبان

#### 🗖 بيروت – من حسن داوود:

■ إذ يقف الياس كانيتي في كتابه عند امتوات مراكش لا يكون يقصد ذلك الخصايح والضجيج اللنين يعمان ساحة جامع الغناء فقط في مرات قليلة يشير الى نلك، وعلَّى نحو عَرَضَى حيث لم يثر أنتباهه مشهد الساحة في اوقاتُ ازبحامها. أنه ينتظر حلول الساعاتُ المُتاخرة من الليل حتى يسمع الصوت للكرور الواحد، الذي لا ينطبق باكثر من جرزء من الكلمة، الصادر عن الرجل المغطّى المتجمع مثل كـومـة على الارض. او انه يعـزل رجــلاً عن الحشيد المريحم، ليرام، أو ليسمعه، بمقرده. أو ينتقى من الحشد جزءاً منه، نائياً بنفسه في طرف من اطراف الساحـة مربداً كلمة واحـدةً. كلمة والله، وحدها التي لا يردد عميان الساحة المتسولون سواها. او ربما يختار ان يسمع الاصوات الصادرة من الإبل الآخذة، هي ايضاً، من اطراف الساحة. الياس كانبتي، الذي اراد انَ يَشْبِيرَ كِتَابِهِ النِي الأَصْوَاتِ خُصُوصًا، يَؤْثَر الإصوات القليلة، الصامنة والتي لا يُعُولُ كثيراً على ما تعنيه. ذاك انها موجودة، بحسب كانبتي، بصوتيتها وحدها، المجردة الخالصة من الدَّلالة والمعشى. فــــقط عند ذاك بمكن للاصوات أن تكون شيئاً من المشهد، مرئياً معلَقاً فَي الهواء حتى ليكاد يُرى مرفرفاً فيه. ۗ ومن واصوات مراكش، ايضاً حنر المرأة

الجِمْيِلَةَ الوجِهِ، الواقفة خَلَفُ قَصْبان نافَذتها، والهائرة بكلام تقبوله من دون توقف. ظن كانيتي أن المراة تخصه بكلامها الذي ليس له أن يُفَهِّم منه شبيعًا. لكنه، في الوقتُّ نفُّسه، حيس بمرض المرأة العقلي، الآمر الذي تاكيت له صحته بعدما اخبره الأولاد المتحلقون بذلك. لكن ما كانت تهنر به المرأة، غير العاقلة، هو من اصبوات مبراكش ايضياً، لكونه التبصريد الصوتى الاطول حبيث لا تصوغ المرأة مما تقوله معنى هي، الى ذلك، لا تنتظر ان تسمع لمَا تَقُولُهُ جَـُواباً ذَا مَعنى. انه صوت كثيرَ وطويل، صبوت المراة هذا، لكنه ترغم طوله، شيء من الإصبوات الصنامينية التي يمكن اضَأَفتها، مشهدياً، الى المشهد الماثل امامٌ رَائيهُ مثل لوحية صامية. أنه صبوت من داصوات مراكش، التي منها ايضاً حركة المتسول البدين الفاقد البصر الذي كما أعطى قطعة نقد وضعها في قمه واحَّدُ يلوكها فيهٌ ويديرها في أنصائه مسيلاً في اثناء ثلك لعاباً كثيراً. هذا ايضاً صوت، برغم أن شيئاً فيه لم ينطق ولم

ويشترك في هذا الغرب من الاصوات لصَّامِتَة الْاحتَفال الكلامي الذي يقيمه الحكواتي المراكشي، إذ هو يبدو كما لو انه يؤلف، منَّ نفسه وكلامه، مشاهد لتُري. انه شَّأن الحكم اتبة المراكشيين جميعاً، يرتدى ملابس تخطف الانظار، وذلك ،تكريماً لكلماته، التي لشدة ما تتميز عن الكلام العادي، تبدو منتَّثقة رمن ابعاد أشُد غوراً، وتَظل محلَّقة في الهواء آماداً أطول..، ليكونُ المشهد مرئياً كله لَّا ينبغي، بحسب عين كانيتي النهمة، أن يشذُ الكلام عن وحدة العناصر المتالفة معاً فيتقدم شيء فيها عن شيء او يستقل بذاته، شأن الكَلَّامِ اذْ يَصِينِ مِفْهُومِا وَذَا مَعْنِي. وأسعدني عجزي عن فهمهم، يقول كانيتي عن الحكواتية الذين، بحسبه، ما كانوا يكثرون من النظر الي الناس الذين يتحلقونهم فقد كانت عيونهم على أبطالهم والنين يروون حكايتهم، أي أنهم هناك، في الماضي الذي يمثلونه لا في الحاضر الذي يحيط بهم.

يوميات

فواصل

اليقظة والنوم

محمد القيسى\*

لا يعوزني في الأرض شيء، ولا أفكر بمدار

اخر، ما دامت معي وأمامي، لا يشغلني غير هذا الحضور، حضورها، الذي يكمل الحياة،

ويجعلها أبهى، إنها تصعد ببطء تصعد أمامي

بالبطء الذي تُحدث عنه ميلان كونديرا، البطُّه

اللنيذ، بطء الايقاع الذي يجعلها تترجرج على

الأدراج، فيشيع في ونحن نصعد أجوا

مشحونة بانشوة، تعتد أصابعي إلى خاصرتها،

حاضناً بعينى هذا المدى الجسني للتحرك

أمامي، مأسلوراً في اللحظة الراهنة، كما

صساحب الدراجة ألقطوع الصلة بالماضي

والستقبل، القبلع من تواصل الرمن، حارجً

الزمن، تماماً مظماً قال كونديرا، حالة مز

الانخطاف، حتى أصل البياب، وندخل، فكيف

يظل صدري صامناً يا الله، دون أجراس العناق

التي تدوي فيّ، لتخبيب الصمامة بين يديّ،

هذه الجمال المضيء، كأنها تبكي، كأنها تبسم

بين أيادينا، لا بد وأن يكون اسمها: سمكة

لم أقل ذلك، لكني سنالت مبهوراً، بامتدادها

هي الكروم، ذات الكروم التي أعرفها، كروم

الطفولة والصياء والمرور الصباحي والمسائي

غنها وعبرها، خلال سنوات براستي القصيرة

في بنرزيت، كروم العنب والنتين والمشمش واللوز

الكريم، ما تني تحضر لي في أحلامي، وأنا في

حالات وأعمار مختلفة، وأمس فقط أمس رأيتني

فيها، ولا أدرك لذلك سبباً، كنت غيرى الآن،

أَفْيَضُ بَدِم الشَّبِابِ، كَانَ عَلَى أَنْ أَنَامَ فَي ذَلْكَ

الخلاء ولا أرى بشراً، لقد حدد لي مكان تومو

مجمهولون، لم أرّ وجميعه، رأيت الكِان، مكانّ

ومي، كان الفراش قد أعد ارضياً، وصرت

وحدي، كنت أصلاً وحدي أتنقل في مشهد

الفضي، والدائري، كَانْهَا عَمْر بِصُوَّ، رمادي

قمر خنَّله الرعاة، رعاة الشمس، فوصل إليناً،

الُحِب، انها تبتسم حزينة.

بكل هذا الجمال الحزين.

۲ - السبت ۱۹۹۷/۲/۱۰

- مَّا اسم هند السمكة يا حبيبتي، ما اسم

١ - السيت ١٩٩٧/١/١٨

يؤثر الياس كانيتي، السائح في مراكش، ان يرَى الاشْبياءَ كلها وقَّد تحولَتُ الَّي مشاهد. الشحاد الضرير الذي دأب على لوك قطع النقد مسيلاً من فمه مزيداً من اللعاب في اثناء ذلك، استغرق وصفه منَّ الكاتب فصلاً كأُملاً. انه، إذ يصول الاصبوات الى صبور للاصبوات، مريلاً مُّنها معناها المفترض، نراه يفتح عينيه الَّي اقصبي ما يستطيع لياخذ يهما الشبهد كله. المشهد الذي لا ينبّغي ان يفوته من تفاصيله شيء، لذلك انتظر أن تنهي المرأة المجنونة خلف النافذة جميع كلامها وتستدير بعد نلك لتختفي في الداخلُ. المشهد كله لا يعضه. امام صفُ النِّساَّء البائعات الخبن المَسْابهات كما هي متشابهة الارغفة التي يعرضنها بأيديهنِ، أثر أن يعبر من أمامهنّ ليراهن جميعاً دحرصت على القيام بهذا»، يقول، بالرغم من انه كان وبصاحة الى نُريعة، ليمكن له أن يفعل

یرید ان یری المشهد کله لیؤلف منه لوحته الواحدة. المشهد الذي يظهّره، بمعنى ما تُظهّر افلام التصوير، صامتاً لكي يبقى رجيباً باقياً من وجود قديم لم تمسه يده. ذاك انه لا شعر أقدر من الكلام إن فُهم معناه، على تعريضٌ الشهد القديم لريح الزمن الحاضر وراهنيته الكلام إن اتضح وفُّهم، مُفسد لوهم الرَّمن الواحد الذي يسعى السائح لرؤيته خالصا صافياً لا تدلَّخُله أرْمَنة احْرىّ. وفي الكتاب هذا دلالة على ثلك إذ ان القسصلين اللنين يدور فيهما الكلام المفهوم بين كانيتي ومحادثيه يجعلان مراكش شبيهة بسوآها من للان الشاب اليهودي الذي يجري الكاتب معه حواراً طويلاً مستانَّقاً في أحدى القصتين، يقربُ مراكش من حدودها ّ إذ تصبير حاضرة فيها بلدان لخرى وأقوام مثل الأميركيين، لا صلة لهم برَّمن للنينة القديم. وفي الفصل الثَّاني، او القصبة الثَّانية، يَظَهُّر لَّلُواكِشْيُونَ وَقُدُّ اختلطوا يستواهم اختلاطأ يصبعب فكه وتخليصه. لا يعود اي منهم مراكشياً خالصاً ولا تعبود الإقامية في مراكش اقيامية في ذلك الزمن القديم المتوهم. المقهى الليلي، في هذه القصة الثانية يضيف الاوروبيين الى المهجنين الى المغاربة ويخلطهم معاً حتى ليبدو في كل منهم اشياء من غياره انغرست فيه. حيث يجرى الكلام المفهوم يجرى التصدع وتداخل الازمنة بعضها ببعض. او تحدث الرواية التي قوامها، في الكتابة، الكلام المنشور، أو المتناثر

خيط روحها الاخير المتفرق الذِّي لا تجمعه وحدة ولا يركن الى زمن ترجمة أولى صدرت عن دار «توبقال، في المغرب. محدد واحد الشاب اليهودي، الذي في القصة

> مقروشة تمامأ ببساط من العشب الأخضر الكثيف، وحذو السور، تريباً من مكان وقوفي، رايت حماراً وحشياً مخططاً، معدداً بقوائمه الأربعة، تأملته، وكان ميتاً، انهشني ذلك، ونقلت بصدري إلى الزوايا الأخرى، لأرى اكتشر من حمار وحشي ميت، جثث موزعة على زواياً الحديقة الخضراء، لم تكن هناك روائع صادرة من الجثث، أحسست بحيرة مشوية بالخيبة، من الناس والمكان، إذ كيف يرمون هنا الحمير الميتة، ويجعلون من هذا الجمال مزيلة، فكرت أن أنهب، وأعلم للنظمين لوجودي هنا ونومي بما رأيت، لكني رحت أنظر إلى الصمار الوحشي لليت، كانت خطوطه بالغة النقة والجمال، ومن بعيد يبدو مثل لوحة تشكيلية، بخطوط بيضاء وسوداء على قماش أخضر، ثم اقنعت نفسى أن السافة بعيدة، بين مكان نومي، ومكان الحمر الوحشية الميتة، ولم أدر ما أفعل، إذ لا رغبة عندى في النوم، أخذت أجول المكان بعيني، حتى نهايات الأفق الذي أخذ يدخل في العتمة. رايتني من جديد، أمشي في طريق غير بعيد، عن مكان نومي والحديقة ذات الحمر الوحشية الميتة، طريق يتاخم الافق والمخيم، ورأيت رجيلاً ابيص الوجيه، لا أعرف، كان يصحب كلبين، رمى شيئاً اشبه بكيس ورقيً قريباً مني، وفجأة أذا بأحد الكلبين يهاجمني قافزاً على كتفي من الخلف، باغتنى ذلك، بحيثُ لم أبادر ألِّي أيَّ مقاومة، فما كأنَّ يمكنني أن اَفُعلْ شَيئاً، بِقَّد ان استقر الكلب على كتَّفي، وأدهشني أن الرجل راح يتكلم مع كلبه، والكلب برد على مساحبه باللغة العربية، وكاني عرفت من كلامهما أن أسم الرجل، جابر أو جبران، قرحت أخاطب الرجل باسمه موهما أني اعرفه، وكاني لم اسمع اسمه من كلبه، قصد ان يستدعّي كلبه، ويحرر كتفي، لم يعضِنني الكلب،

> > ٣ - الليلة دَاتِها ١٩٩٧/٢/١٥ كنت لجلس قريباً من حافة شباك في بيت، يفسّرض أنه بيستي، كنت وحدي، لكني احس بوجود امي في مكان ما من البيت، وان كنت لم ارها منذ زمن بعيد، كان البيت شقة، في بناية شاهقة الارتفاع، مكونة من عشرات الطُّوابق، لاحظت أن الشباك بلا حماية حديدية، ثم الحظت عموداً حجرياً ناتناً، ينبثق من الحانط الخارجي بلا سبب، قريباً من الشنباك الذي اجلس علَّى حافته، ويمتد في الفراغ، نظرت منَّ

أو يؤنني في شيء، كسمسا لم أصب برعب الفاجأة، ثم أن الرجل، اخذ يعتدر لي عن مداعبة كلبه، واني ما كنت المقصود، لكن الكِّيسُ الورقى، مع ذلك لم يحسرر الكلب كشفى، ولم أعرف كيف انتهى الامر، فقد صحوت.

يرتدي الزي الاوروبي ويتحدث مع صاحبنا بِالْفَرِّنْسِيَّةِ. انْهُ، وَمُثَلَّهُ جِنْمَاعَةَ الساهرين بِالمَقَهَى اللَّيلِي في الَّقصبة الثانية، يعيشون في هامش المدينة أو في خسارج مسركسرها. وهم يعانون من انقصالهم الذي لا يدفعهم الا الي صلب المزيد من الانفصال. الشَّاب اليهودي يريد ان نشتخل في القاعدة الامبركية ليكون قريباً الى اميركا، أما المرأة الحالمة في المقهى الليلي فلا تفعل شيئا الاانتظار رجل ياتي ليحملها أنهم بشير الهامش المتحولون عن أحوالهم والمقيمون على حدود المدنية منتظرين بينها ويين خارجها. هؤلاء فقط هم من يكلمون الياس

الاولى، يريد من الكاتب البسريطاني ان يرسل

توصية الى رئيس القاعدة الاميركية ليؤمن له

عبَّمالاً هنَّاكُ. وَهِو، برغم اقسام شه في الحي

البهودي الذي هو معلم قديم من معالم مراكش،

كانيتي بكلام مفهوم ليتنحول ابب الكتاب الوصفيّ معهم الى كتابة سريية. ليس من اجلُ هؤلاء قُدِم الكاتِّب سائحاً شياهراً قلمه. الكتابة المُصفَّاة ليست لُهم بل للمشاهد الصامتة التي لا يعكَّرها تشوَّش قُد يطرأ عليها من خارجها المشاهد الصادقة الباقية من وجود قديم لم تمسنّه يد. هناك، في القصول التي يصف فيها الكاتب الحكواتية ورجال السوق وناسخي الكتب وبائعات الارغفة والمتسولين المكفوف البصر، في هذه الفصول يبلغ الكاتب ماربه فم الكَتَابَةَ فَيَكُونَ كَلَامَهُ اقْرِبِ النِّي الشَّعْرِ أَوْ يَكُونَ

انها مراكش القديمة تلك التي يريد ان براها الكاتب. مراكش التي لم تعكر السيساء الحاضر زمنها القديم بذلك فقط يمكن وصف النساء باتعات الخبز بتعيين التفاصيل ذاتها المستمرة فيهن منذ قرون كثيرة. إنهن شواهد الماضي الباقي من دون القوة التي تحتاجها الاشياء لتبقى. لقد ابقاهن في الوجود، هن وغيرهن ممن يصفهم كانيتى، اعتصامهن بالساحة الباقية، على اتساعها، بقاء حصن الزمن لا يدخَّل الَّى ساحَّة الفيَّاء الأ متلصم او ّ مُتَخَفِّياً. كانيتى واحد من رجال الزمن المُتلصمي. الزَمن لا يجَـري هنا في الســاحــة حريانه في المقهى الليلي القريب أو جريانه لدى الشبابُ اليهودي المساّعي الى ان يعمل في القاعدة الإميركية. أنه (الزمَّن) يتراكم تراكماً اي تنضاف اليه أوقات وحقب شبيهة به، هكذا، متتلمنا تنضباف السنوات على عنمير الرجل فتشيخ جسمه ساحة جامع الفتاء (التي حعلها الكاتب مرتكز كتابه) تعصى احباناً على ما يريده منها سائحها فتظهر له غير ما يحب ان يرى. لم يعجبه مشهد الناقة الاول في مطلع الْكَتَّاب، اذْ كَانْتْ مَهِيضَة القَائِمَة ومَدْفُوعَة دَفَعًا الى النبيح، ومشهد النوق المحتمِّعة الذي تلا ذلك لم يكن إقل إيلاماً وإثارة للخصعة إذ مدت هي واقبقة بين تجارها وجزاريها. كانيسي، بسُّبِ ﴿ أَمَانَتُهُ لَمْ يُستَطِّعُ الْا أَنْ يَقَرَّ بِفَجَاجَّةً مًا يُكْيِط بِمشهدُ النوق وَفظاعتُه. هذا في الكِتِّأْبِ عن مراكش، اما في أخره ففعل الرجلِّ المنحمع تحت خرقته مثل جئة مغطاة مرمية في أحد حوائب الساحة. أنه نفسُ الساعـة البَّاقي فيها بعد انفضاض زحمَتها، او انه

 دأصوات مراكش، كتاب لإلياس كانيتي مؤلف «الصمع والسلطان» الصائر على جائزة نوبل. نقل الكتاب آلى العربية كامل يوسف حسين في ترجمة نشرتها دار شرقيات في القاهرة، هي الثانية بعد

الشياك، ورأيت مدى عمق الهاوية، فيما لو الأخضر، ورغبت ان اتفقد المكان المحيط بنومي، وجمدت نفسسي اجلس فموق هذا العممود مشيت خطوات، ورأيت حديقة مسورة بأعوآد القصب، وفروع الأشجار، حديقة مربعة الحجري الناتئ، ورأيتٍ صعوبة النجاة فيما لو اختل جسدى، وتعليت معسكا بالعمود، بينما جسمي كلة في الفراغ، اذ كيف لي أن أمد يدي وأمسك بالنَّافئة، والرتعشت كمَّا لو ان الأمر كان حقيقة، ثم إني لم استطع ان انحي هذا للشهد عن عيني، فأراني أتأريجه وأفكر كيف انجو قبل السقوط، مدركاً أن لا لحد سيسمع صراخي، او استغاثتي، وراح بدني ينمنمني، وعيناي لا تفارقان أمتداد العمود في القراغ، رغبت لن أنادي على أمي، لتـمــدُ عني هذا الهـاجس الذي يلحُ عليُّ، ويدعوني لاحتضان الهاوية، ولما كأن الصمت كثيفاً، ولا صدى لصوتي، او اجابة، وجدت نفسى اطُوَق العمود الحجري بيديّ، وجسدي مدلِّي كلُّه في الفراغ، وأصلت النداء على أمى، بلهفة أعسمق، ثم ارتخت يداي على العمسود، وأخسنت أهوي، وكنت وأنا أهوي أنادي على أمي، وكان صوتي مجروحاً، كنت بطيئاً أهوى، متل ريشة خفيفة، وأنظر الى الشبابيك التِّي أمر عنها في سقوطي، وناسها جالسون، يلهون او يحكون مع بعضهم البعض، ولم يلتفت لحد الى ولا أثار هذا الهبوط الخفيف الهادئ، انتباه مؤلاء السكان الصامتين، سكان الطوابق التي أمر عنها هاوياً ببط، يتسيح لي أن أرى، كسيف يديرون احاديثهم، في ملالة بينة، وعجبت وأنا أهوي. كيف ان هؤلاء جيراني، وكيف جاورتهم كل هذا الزمن، على اني انتبهت الى اني لا أكاد اعرف أيا منهم، ولا يبدو على لحد منهم انه يعرفني، وأقنعت نفسي، أن هؤلاء ليسسوا بالضرورة جيرانا لي. احسست براحة ما، وأنا أهوى، ولم أصل بعد الأرض. ٤ –الأحد ۱۹۹۷/۱/۷۸

ينقلب الأحد على السبد، وينقلب علي، وما رسمناه من بهاء لساعاته، استحال هبأه منثوراً، فقد غابت طي العمل المتأخر، وزوار الصباح الذين اكلوا نصف النهار، اسا النصف الآخر فتلاشى بحثا عن تواريخ وأوراق في احتشاء الآلة الجديدة، حتى اشرف النَّهار على العنمة، وحين وصلهاً صوتى، اعتذرت عن موت الأحد، وعن عجزها الراهن امام ما انكسر، وحين الثقينا خطفاً بباب محزن الاطعمة، احتارت في عجالة ما اختارت، واختارت لي ما يقيتني وحدي بلا مشقّات، وفي الطريق راحت تغيب وحيدة، وإذ كانت تبنُّو من البيت، كنت أنا أبشعد، لاقيم شعائري الخاصة، الشعائر الأقرب الي وصفها بالجنائزية.

\* شاعر فلسطيئي.

### 🛘 بيروت – من فشام زين الدين:

راند المسرح العربي تتذكره بيروت وصيدا

 في يوم السرح العالى تتنكر مدينتا بيروت وصيداً الكاتب والمضرج السرحي الرائد مارون النقاش، وتبادر وزارة الثقافة اللبنانية الى وضع رخامة تحمل اسمه على منزله القديم والمسرح الذي قدَّم فيه اعماله في الجميِّزة (بيروت). ورخامة الخريُّ على المنزل الذي وأد فيه في مدينة صيدا.

هنا قراءة لظاهرة مارون النقاش، سيرة وأعمالاً: حدث نلك منذ قرن ونصف القرن: تاحر شَعَابِ مَن لَبِنَانَ يَرُورِ الْمُدَنَّ وَالْوَلَايَاتُ، الْقَرَيْبِةُ منها والبعيدة، بهدف شراء السلع والتعرف الى الأسواق والعادات والتقاليد. ويصل الي ايطاليا حيث كان المسرح تقليداً وربِّما عادة. فتعرف على هذا الفن الجديد ويعجب به لما فيه من فَائدة وَمتعة، ليعود الى وطنه محملاً

بالإفكار والطموحات. وصل، بدأ العمل، الف رواية، درَّب عليها الاقارب والاصدقاء، وكنانت البداية، بداية

المسرح العربي، من هنا، من بيروت. ولد مارون النقاش في التاسع من شباط (فبراير) سُنَّة ١٨١٧ في صبيدا التِّي كانتُ في أوائلُ القسرن المتصسرة من المنن المرَّدهرة فيُّ مُجالِات الثقافة والتجارة والإدارة. وكان والدم صاحب تحارة ومال وجاه، فانتقل الى بيروت لتطوير تجارته، وأصبح عضواً في مجلس بلديتها. أما مارون، الذي انتقل مرافقاً اباه الى العاصمة، فعمل منذ نشأته في التجارة، واتَّقَنَ علم الارقيام ومسك الدفياتر بحسب الاصبول الإقْرَنجِيَّة، لْيَغْدُو في ما بعد مُدرُساً لْتَلْكُ الْمُهَاةَ التي برع فيها وخبر قوانينها واصولها التحاربة، ما هنا له الفرصة لتبوؤ مناصب

حكومية عدة، كرئيس كتاب جمارك بيروت. وبالإضافة الى اهتماماته التجارية، كانت لمارون الشباب اهتمامات اخبري بالفنون والمعرفة. فتعلم اللغات واتقن منها الفرنسية والابطالية والتركية، الى العربية التي كأن مُتعمقاً فيها. وتعلق بنظم الشعر حتى فاق بعض اقرائه، كما يورد شقيقه نقولا النّقاش قَى كتاب دارزة لبنان، الذي يضم مسرحيات مأرون النقاش الثلاث وخطاباته، وكما يتضح في كل ما سطره نقولا نفسه عن مسرح اخية من كتابات اصدرها بعد وفاة مارون بأربعة عشر عاماً، اي في العام ١٨٦٩. الى ثلث تعلم مارون الموسيقي وانقنها، كما كان ميالاً للسفر بهدف التعرف الى الاسواق الجديدة واستيراد البضائع، فرار حلب والشام وغيرهما من المدن السورية. وفي سنة ١٨٤٦ سافر الي مصر فزار الاسكندرية والقناهرة في اواخس ايام محتمد على، ومن هناك غادر الى ايطاليا «التي كانت لا تزالَ اكثر ممالك اوروبا علاقة بالشرق، وحضر فيها تشخيص الروايات على المراسح فأنخشه ما في ذلك من اللذة والفائدة بتمثيل العدرة حتى يراها الناس، فخطر له أن ينقل هذا الفن الى العربية ليفيد منه ابناء وطنه، وبدأ العمل به صال رجوعه الى بيروت، على حد قول جرحي زيدان.

لم يصلنا من وصف مالامح شخصسة النقاش الا القليل. فقد نكر شقيقه نقولا انه كان ربع القامة، اسود الشعر والعينين، علماً انه لا تُوجِد له صورة فوتوغيرافيية في الكتب والمراجع القليلة التي تحدثت عنه. ولعلَ سبب ذلك يعود الى وفاته المبكرة بعد رحلة عمل الي طرطوس في سورية، حيث أصابته حمَّى شبيدة أودت بحسياته في الاول من حبزيران (يونيو) من سنة ١٨٥٥، اي قبل أن بعرف لبنان فنُ التَّصُويرِ الفَوتَوغَرَافِي الذَّي وَصَالَ الينَا فِي الستينات من القرن التاسع عشر. علماً انّ التصوير قبل ذلك كان يتم بواسطة من كانوا يسمونهم بد دالعكاسين، أي المعورين النين يرسمون ملامح الشخصية رسما بعد إنارتها بواسطة الانوار العاكسية من الخلف والأمام لكن يبيدو ان مارون النقباش لم يلتبفت إلى اهمية تصوير نفسه كما لم ينتبه لحد من معاصريه لأمر كهذاء فبقى لذا منه الضمون وغاب عنا الشكل. ولعل في نَّلك عبرة.

قدم مارون النقاش ثلاث مسرحمات هي الرشيد، ودالحسود السليط، وكان حصل بعد تقديمه مسرحيته الثانية على موافقة السلطات العثمانية على طلبه انشاء مسرح بالقرب من بيته، فأنشاه وعرضت فيه مسرحيته الاخبرة «الحسود السليط». وهذا المسرح تحول بعد وفاة مارون النقاش الى كنيسة، عَمْلاً بوصيَّته، ولا تزال هذه الكنيسة موجودة في منطقة الجميزة في بيروت، من يون وجود أي اشارة او لوحة تنكارية تبل على القيمة التآريخية التي تعظها.

ي كنف بدأت حكاية المسرح العربي مع مارون

التقاش؟ يعد عودته من ابطاليا مأخوذاً بما شاهده هناك من مسرحيات، قرر مارون النقاش نقل هذا الفن الجنيد ألى اللغة العربية، مع تكهنه المسبق بصعوبة ذلك. فقد قال في خطابه الذي افتتح به مسرحيته الاولى: دوها أنا متقدم دونكم الى قدام، متحت مبلاً قداء عنكم امكان المُلام، مقدماً لَهُوَّلَاء الأسياد المعتبرين أصحاب الادراك للوقرين، نوي للعرفة القائقة والانهان الفريدة الرائقة، النين هم عين المتميزين بهذا العصر، وتاج الألبا والنجبا بهذا القطر، مبرز لهم مرسَّحاً البياً، ونَهْباً افْرنجياً مسبوكاً عُسْرِبِيِّساً، على انني عند مسروري بالاقطار الاوروباوية، وسلوكي بالامصار الأفرنجية، قد عاينت عندهم فيما بين الوسايط والمنافع، التي من شائها تهَنيب الطبائع، مراسحاً بلعبونَ بها العابا غريبة ويقصون فيها قصم عجيبة، فيرى بهنه الحكايات التي يشيرون اليها، والروايات التي يتشكلون بها ويعتصون عليها، من ظاهرها مجاز ومراح، وباطنها حقيقة وصلاح».

أشكذا قدم منارون النقناش منسر حبيته للمشاهدين ألذين تجمعوا في باحة بيته لشاهدة اول عرض مسرحي في تاريخ المسرح العسربي. إلا أن المسسرح، بحسسب المراجع التاريخية، كان قد عرف في لبنان من خلال الإرساليات الإجنبية. وكان المسرح التعليمي الديني، في المراكز القابعة لهذه الارساليات، من أهم الوسائل التي اعتمدتها لنشر تقافتها ويقول للستشرق الروسي كريمسكي اله افر الأربعينيات من القرن التاسع عشر قامت الإرساليات الإيطالية بانشاء مسرح خشب في سروت قدمت فيه مسرحيات ذات طابع بيني، لذلك يمكن الاعتقاد ال مارون النقاش قد شاهد شيثاً من هذه المسرحيات قبل سفره الى الطَّالِيا كُونْهَا تُرْامِنْتُ مِعَ اقامِتُهُ فِي بِيرُوتَ في

تلك الفترة. لكن، سواء شاهد مارون النقاش المسرحيات الايطالية في بيروت او في ايطاليا، فان النتيجة حاءت واحدة، وهي أن النقاش قد نقل الى بيروت الشكل المسرحي الايطالي او ما يسمى بالعلبة الإيطالية، نقلاً يُمكنَ ان نُسمّيه عقوياً، نظراً لإن المسرح الذي شاهده هناك كان

على هذا النحو .

ونورد ما جاء في وصف الرحالة الانكليزي دايفيد اركيوهارت الذي صادف وجوده في بيسروت في ذلك الحين ودعساه والد مسارون النقاش لحضور المسرحية الثانية دابو الحسن المغيفل او هارون الرشبيد، ومما قباله: داميا للسرح فقد اقيم امام البيت وكان على المثال الذي نُحرِص على تقليده في قاعاتنا التمثيلية: باب في الوسط تعلوه كوَّتأنْ، وعلى جانب منه نافسنتَّان، وكسانت الكواليس في آخس الفناء، وبالقرب منها تقع الأبواب الجَّانبيـة. اما المنصة فقد اقيمت في الصدر وجلس النظارة امامها، ونشرت فوقّ القاعة طَّلَلُ من اشرعة السفن، كأن هؤلاء قد شاهدوا في اوروبا ان المسرح له انوار امامية، وتقوم في مقدمته حفرة للملقن، فتوهموا انها من لوازم السرح الضرورية فالصقوها حيث لاحاجة لها، ووضعوا كراسي لجلوس الخليفة ووزيره ومرايا كبيرة للسيدات، مناثرين بما شاهدوه على المسارح في اوروبا. ولمَّا لم يكن بين المستلين نساء لم تقع عيني على امراة بين الحضور ولا في النوافذ المفتوحة المطلة على

وفي مكان أخسر نلاحظ ان المصطلحسات القثية ألسرجية التي استعملها من جاء بعد مارون النقاش من افراد عائلته، كشقيقه نقولا مشلاً، كانت في الغالب ماخوذة عن مراجع ايطالية. مثال على ثلك كُلمة (شيّنه) التّي تعنيّ (خَشْنِـة) وكلمة (بانكوشيانكو) التي تعني (خشية المنظر).

المسرحيات

تضاربت أراء الباحثين والمؤرخين حول تحديد نقاط عدة تتعلق بالمسرحيات التى قدميها مارون النقاش، أن لجبهة التواريخُ الثابتة لعرضها على الخشية، أو لحهة أصالتها من ناحية التاليف، وخصوصاً في ما يتعلق بالمسرحية الاولى «البخيل» التي لم يتم الاتفاق حتى اليوم على تاريخ عرضها ولا على أصالة موضوعها. والسبب الرئيسي لعدم الوضوح هذا يكمن في سطحية التعاطي مع المسرح وتاريخ المسرح في لبنان والعسال العربي، واستسهال طرح الأراء والاستنتاجات من بون التعمق في دراسة الوثائق التاريخية والمقارنة بينها. ولعل نلك يعود الى عدم توفّر شروط البحث، في غياب المعلومات والمراجع الكافية من جهة، وألى عدم الاهتمام الفعلي من جانب الدارسين والباحثين من جهة اخرى. يؤكد الدكتور محمد يوسف نجم في كتابه

المسرحية في الاب العبربي الحبيث، ان سرحية «البِخْيلِ» قَدَّمت فَيَّ اواضَر ١٨٤٧، فسما نكر جرجي زيدان في كتابه «تراجم مشاهير الشرق، أنَّها عرضتٌ في سنة ١٨٤٨ وهذا الآخسسلاف في تحسيد تأريخ عسرض المسرحية بين ١٨٤٧ و١٨٤٨، لما في ذلك من اهمية تاريضية كون هذا التاريخ هو نقطة انطلاق المسرح العربي بشكل عام، قد أدى الي سلسلة من الأخطاء المتكررة في كل المؤلفات التي عالجت قضايا للسرح وتأريخه. فأعتمد كل باحث على مراجعه الخاصة حتى منح القول: ‹ضاعت الطاسة، وفيما تجمع الغالبية من الباحثين على تاريخ ١٨٤٨، يقولَ الدكتور نجم ان الصحيح هو تاريخ ١٨٤٧، وقد ورد نَلَكُ فَي كِتَابِ نَقُولًا النَقَاشُ وَارِزَةَ لَبِنَانَ ۗ، وَهُو المرجع الأول والأهم في دراسة مسرح شقيقه مارون النقاش. وعثَّما حاولنا التاكد -شخصياً - من هذا التاريخ الموجود في «ارزة لدنان، بالاطلاع على النسسخــة الوحــيــدة المتوافرة في مكتبة الجامعة الاميركبية في بيروت، وجننا أن هناك مصاولة تصحيح بالحبر للرقمين ٧ و٨ اشكلت علينا الامر، فلم نتوصل الى نتيجة وبقبت الحقيقة مبهمة. لكننا ان حساولنا التسوصيل الى حل منطقي وموضوعي لتحديد هذا التاريخ، فيمكنناً ٱلْاعْتَقَادُ أَنَّ لِلْسَرِحَيَةِ قَدَمَتَ فَيَ نَهَايِةَ سَنَّةَ ١٨٤٧، وقــدّمت ايّضـــاً في بدئيةٌ سنّة ١٨٤٨، وليس هذا حل وسط لتلافي الاختلاف الحاصل انَّمًا لَانَ هٰذِهِ المُشْكِلَةِ تُواجِهْنَا فِي تَحْدِيدِ تَارِيخٍ عرض المسرحية الثانية دابع الحَسن المغفل أو هارون الرشيد، التي لختلف الباحثون الضبأ على تحديد تاريخ عُـرضـهـا. وتبين انها قـد عرضت فعلاً في النصف الاول من الشبهر الاول سنة ١٨٥٠ بحسب شهادة الرحالة الانكليزي الذي حضر ُ افتتاحُها فَي ١٣ كَانون الثاني من السنة نفسها. وقد ورد هذا التاريخ ايضاً عند جرجي زيدان. فيما يؤكد الدكتور محمد يوسف نجِم أنها قيدمت في اواخسرَ ١٨٤٩ بحُسَسِ سجلات الأوبرا (ربماً المقصود هنا سجلات الأوبرا المصرية). من هنا يحقّ لنا التكهن ان المسرحية عرضت أكثر من مرة، وبذلك يجوز ان تكون التواريخ جميعها صحيحة، خاصة اذا صادفت فترة عرض تلك المسرحيات مع نهاية

سنة وبداية اخرى. اماً المسرحية الثالثة «الحسود السليط» فهناك شبه اجماع على انها عرضت سنة ١٨٥١ ونلك بحسب الدكتور نجم فيما لا يأتي جرجي زيدانِ على ذكر تاريخ عرضها. لهذا فقد أعتمد تأريخ ١٨٥١ كــتــاريخ ثابت لتــقــديم هذه

واذاً اعتبرنا إن اشكالية تحديد تاريخ عرض مسرحيات النقاش بمكن حلها بالاعتقاد والْمُقَارِنَة، فَأَنَّ اشْكَالِيةَ آخْرِي لَا يِزْالُ يَشْوِيهَا الغموض حتى اليوم، وهي مرجعية النص المسرحي للمسرحية الاولى في تاريخ السبرح العربي «البخيل». فيفيداً ترى الكثرية أن موضوع هذه السرحية مقتبس عن مسرحية البخيل للكاتب الكوميدي الفرنسي موليير، فان الحقيقة تبدو لنا اكثر وضوحاً عند تراعتنا للنص الاصلي للنشور في كتَّاب وارزة لبنان، وهي ان لا وجود لاي صلة بين بخيلي النقاش ومؤليدر، أن من ناصية القصمة أو المغزي. ويمكن اعتبار هذا الامر منتهداً عند هذا الحد. فنص النقاش نص سؤلف من الفه التي يائه... هذا في مسا يخص النص المسترحي، وهو الاصل! أمنا عن التشنابك والتناثر والنقل والاقتباس بين النقاش وموليير فهو لاشك مُوجِود، انعا في طريقة رسم الشخصيات وفي الجو العام للمسرحيات النقاشية، ونورد على نكك بعض الأمثلة:

اول عرض مسرحي عربي قدم في بيت مارون النقاش التشابه في تسمية المسرحيات، «البخيل، عند موليير و «الْبِحْيل، عند النَّقَاش. «الحسور السليطء عند النقياش ووكياره البيشسروعند

- ورود حوارات مقتبسة كلياً، كالحوار بين حرجس وابي عيس في «الحسود السليط، عند النقاش والحوار بين جوردان واستاذ الغلسفة في «المثري النبيل، عند موليدر. والحوار بين قرَّاد وضَّادُمه في «بخيل» النقاش والحوار بين هارباجون ولافليش في «بخيل» موليير. والحوار بين أبي الحسن وأخيه عن رايهما في دعد في مسرحية «ابق الحسن المُغَفَّل» عند النقاش، والحوار بين هارباجون وطيانت عن رايهما في ماريان في مسرحية «السخيل»

- . - شخصية الخادمة ام ريشا في مسرحية البخيل عند النقاش وشخصية سجاناريل الضادم الماكر عند موليير، وشخصية البحثال قراد عند النقاش وهارباجون عند موليير. - الكتابة على طريقة السجع عند النقاش وتشابهها مع المسرحيّات الشعريّة عند موليير.

- نكر اسماء المسرحيات السابقة في نصوص المسرحيات اللاحقة. وتجدر الأشبارة هذا الى وجنود صلة بين النص المسرحي لبخيل موليير والنص المسرحي لبخيل المسرحي الروماني الشهير بلوتس، ولكن في المقابل لا أحد يشكك بأصالة النص الموليدري. وهكذا صلة بمكن أن توجد

بين بخيلي موليير والنقاش فالتاثر والتأثير عملية طبيعية ومنطقية، وهي ليست ظاهرة جستيدة على الفن والأنب. حستى أن مسأرون النقاش نفسه لم يخف أبدأ تأثره بموليير فقال: «أنا على رأي موليير. اشهر المؤلفين بهذا الفن، الذي قال أنّ من لا يحسن تشخيص روايتي بدون اشارات تدل على ما ينبغي فعله من الأحسن ان لا يشخصها،.

عندما قدمت مسرحية «البخيل؛ في بيت النقاش قام بتمثيلها افراد عائلته وبعض اصدقائه الذين سميوا في ما بعد تلامنته لأنهم تابعوا تقديم المسرحيات حتى بعد وفاته. وأهمهم احوه نقولًا وأبن اخيه الأخر سليم خليل النقاش. ويقول نقولا مخاطباً روح اخسيسه بعسد وفساته: «قم يا أخي وانظر الي تلامنتك الذين علمتهم هذا الفن بعرق جبينك، كيف انهم ليس فقط داوموا على حفظ ما

علمتهم اياه، لا بل تقدموا فوق الامل، لكن، للأسف، لم تحسفظ لنا المراجع التاريخية وصفأ دقيقاً لمسرحية البخيل، وإن كان معلوماً انها قدمت بمرافقة الموسيقي التي استعملت كخلفية وكعنصر غنائي في بعض المقاطع. كذلك استعمل فيها نشيد الثورة القدرنسيسة في سنة ١٨٣٠ المعسروف ب والباريزيّانا، وهُّو من تاليف بيلافسيّني وتلحين اوبير.

المسرحية الشانية «ابو الحسن المغفل او هارون الرشيد، قدمها النقاش في نهاية سنة ١٨٤٩ ُ ويدَّاية ١٨٥٠ وقي بيته أيضَّنَّ. وكُما في المسرحية الاولى، مثل فيها هو وافراد عائلته ويعض اصبيقاته

استوحى مارون النقاش موضوع هذه المسرحية من أحدى حكايات الف ليلة وليلة، وهي الحكاية التي ترويها شبهرزاد في الليلة الثالُّثة والخَّمسينُ بعد المئة، وعنوانها والناَّثم والسقطان، لكن مَارون النقاسُ لَم بلسرم في تاليف مسرحيته الحبكة التسبطة والسائحة الموجبودة في دالف ليلة وليلة، ولم يتقيد بِالحَـوانِثُ الْمَحَـدُونَةِ التِي نُسَـجِتَ مِنْهَـا، بِل أضاف اليها الكثير وزاد من عنصس التشويق والإثارة، فاخرج شخصية البطل من نطاق قصنة والف ليلة وليلة، والبِّسنة ثوباً انسانياً وجعل تصرفاته في الصباة نتسمة لبواعث انسانية كالحب والغيرة والحيرة والندم هذا الى حيانت حيشيد كل عناميير الإضبحياك ومقوماته، بحيث اصبحت المسرحية خلقاً خَالصاً وجهداً فَنْبِأَ كَبِيراً.

تكمن أهمية هذه المسرحية في كونها قد جمعت العنصير الشاريخي الذي استبوحي النقاش منه المادة، مع عنصب الإضبحاك الموليسيسري القسائم على كسومسيستيا الموقف والشخصيات المضحكة. ولعل هذه الخطوة بالنسبة للنقاش كانت تجربة هادفة في سبيل البحث عن الاصول المحلية للمسرح الذي أسسته. بمعنى اخبر أن هذه المسترحبية تمثلُ تقطة البداية في البحث عن الصبيغة المحلية للمسترح العبريِّي، وإن جياعت بشكل سطحي ويسيط آي ان الثّقاش لم يكن ناقلاً للمسرح الغربي نقلًا غير مسؤولَ وغير واع، بل أنّ تاليفة للمسرحية الثانية واختياره الإطار والطرح التساريضي شكلأ ومتضيميونا، كان مُقْصَلُوداً هذه المُرةُ، ويهنفَ الى ايجاد اسسُ متينة مختلفة عن السرح الأوروبي، ينطلق منهاً لتحقيق حلم حياته، وَلطالمًا عَمَل جاهداً لأجل تحقيق هذا الحلم.

أما المسرحية الثالثة والأخيرة التي قدمها مارون النقاش سنة ١٨٥١، فهي والمسود السليطه التي عرضت على خشية السرح الذي بناه مارون النقاش في حديقة منزله في منطقة الجميزة في بيروت، وهو اول بناء مسرحي في تاريخ المسرح العربي. «الحسود السليط، تميزت عن سابقاتها، اذ

كان لها طرحها الجديد، فالمقارنة بينها وبين سأبقائها، توضح أنها اقرب الى الواقع، خصوصاً من ناحية رسم شخصية السال اسمعان، والغوص في عمق النفس الأنسائية. فالبطل يبكي كطفل ويتاثر ويتغبر بتغبير المواقف ويستقط وينهار كأبطال المأسي في المسرحيات الكلاسيكية. هذا بالاضافة الر الإسلوب السسهل والبسسيط في الكشابة، والواقعية في طرح الموضيوع. كل هذه الاصور مجتمعة، ميرت تلك المسرحية عن ،البخيل، ودهارون الرشسيسد، بالأضسافسة الى نلك، فالشخصيات السرحية فيها تطك وضعها الاجتماعي الخاص، مما دعا نقولا النقاش الي امتداح اسلوبها بقوله: «هذه العلريقة هي من اخْصَ صنايع ونقايق هذا اللهن. أي أنه كما أن مستخص الدور ملزوم باظهسار الاشسارات والحبركات المناسسية بالنظر الي دوره، شكذا ايضاً مطلوب من المؤلف ان يعظي لكل حق حقه من الالفاظ لكي يكون كل شيء مناسب ولابقاً لحالة صاحب ثلث الدور،

وعليه، قال تطور قدرة التّأليف عند مارون النقاش يبدو واضحا بين المسرحيتين الاولى والثَّسَالِشَةَ، وكنَّانَهُ النَّبْقُلُّ مِنْ النَّصِ الآلبِي الى النصص شب المسرحي الذي تحتب بعنابة فائقة.

و أنسر الدين في التكريه وسع

٠ عمد م

\*\* / \* · 

A ... ۽ ۾ هيمون 

ه په شونوس.

A CALL STORY **34** 

A CONTRACTOR \*

# بيت مارون النا للذا تجاهل كريسويل تأثير عمارة الجزيرة العربية في العمارة الاسلامية التي ازدهرت لاحقاً؟

#### هاني محمد القحطاني \*

من بين كل المؤرخين الخربيين للفن والعمارة الاسلامية، بحثل كريسويل موقعاً مركزياً. فهو باحماع الدارسين الغربيين انفسهم المسؤول الاول عن التاسيس المعرفي للعمارة الاسلامية كما عرفها الغَّرب وكما تناقلها المشرق بعدئد. ومع ذلك لم يكن كريسويل أول من برس العمارة الإسلامية والف عنها

ولعل سبب شهرته هو حجم الاعمال التي قدمها ِ حُقَّلُهُ، وتَتَلَّحُص في ثلاثة مؤلفات رئيسيَّة. صدر مؤُلفه الاول «العمارة الاسلامية الميكرة» (١٩٣٢) في مجلدين بالغي الضخاصة يزن الاول ثمانية عشر رطلاً بينما يزن اللهاني عشرين رطلا وقس على ذلك مُؤْلِفيهِ الْأَخْرِينِ «العَمَارَةِ الْأَسْلَامِيةِ فِي مَصَرِ، (١٩٦٥) و وسليوغرافيا العمارة، الفن، والحرف الأسلامية، (١٩٦٠). وقد تم اضافة بعض النصوص الي هذه الإعمال واصدارها في أوقات لاحقة حسب ما

مُحِد من معلومات. ولا شك في ان عملاً بهذه الْضَحَامة - تَعْضُ النظر عن محتواه مستحق الإشادة فعلا ويسبغ على صاحبه صقة الحجة والمرجعية.

وعلىي رغيم هنده المكانة التي يحتلها كريسويل في الاوساط 🛫 العباصة والأكبانيميية سصسورة أقل، الا أنه وباعتراف كثير ممن تبعه في المجال نفسه قد شَّطُ كَثُيْراً. فَغَي حَولِيةَ الْفَنَ

ستعسنة انعبادية أوديشا قجام

بمند المعاشر وهاريكيون علا تولي

منعبات على عليفية السنتية علي السنتية على

سب بية المستوجيات الشعوبة عنور

وسعسر الإسسارة هذا التي وجنودي

سندعش تعتضن المسيحي الوضائي

مؤسس فيشريني المقامل لأأحد يشتثن

معنى مستعية ومنتلقية وهي للبغزة

ستنفذه عنى ألفن والألب حسنى لأر

معس مغسبه لد بندق الدا تاتوسير

ما عنى راي فوليين أنسير المالي.

حي بدور النسازات نول على ما يغير

حيف فدفين فسيحية البخيلين

سندعائه الدنان سنفيتوا في فنا يعدلا

سهد سنعنوا بقييد المسرحيان عني

المساد والمدنية المتود بقولا وأبن للنبأ

سنه حنيل النعاش ويقول تقولا مذار

مست معند وقياته أقديا لغوواز

بالمنسط الدس علمشهد فدا الفريقورد

لنعف أمهد لنسن فنقط داومنوا على دة

بكان الكاسيف لدتجي فظائلان

- تعلقة وصفا يانتقا لسرطة الند

- . معندم البنا لامت بدافقاً المرغ

ستعميت فجلعية ومعيضر غناتيء

حدثه دنك استعمل فيهاشش

-- بسينية عن سنة ١٨٣٠ للم

استاريوناناء وهو برياليفايش

غنب حُدَة القائمة ، أبو المدراة

هراوال الرشييد افديها النقاش فريهم

١٤٠ - ولدالة ١٩٥٠ وفي بيته ليضًا إذ

شدر حمة الأولى، مثل قَيها هو والراث

سينعجمي سارون النقاش بوشرة

مماملة والحمسين بعد الملة، وعلوك

والمستعطارة الكل أسأرون الطقائر لأونار

بريف مسرحيته الحيكة اليسطة إ

الموحسودة هي «الف ليلة وليلة»، وأدبت

ما حيوانت المُحيودة التي تُسجدني.

اصناف البها الكثير وزادتن عصرانر

والإثارة. فاخدج تسخصية الطابع

مصنة . الف ليلة وليلة، والنسة لوالي

وحبعل تصرفاته في الحياة تتبعني

مسامية كالحب والغيرة والعيرة إلى

بي حياني حيسيد كلّ عناصر أأف

ومعوماته بحيث اصبحت السرينة

تتدر اهصية هذه المسرحية فيكب

مصعت العنصير التناريخي الأيأب

السفساش بعد المائدة. بع عنصبر أيف

المولعيسيري القسائم على كلوميني

والسند حسيبات المضمحكة وأفل عناك

كالمسعنة للتقاش كانت تجربة فالغالر

المسحث عن الإصبول المطلبة للسن

سسب مععى الموان هذه المسرية

بعطة البداية في البحث عن الصلة :

للمسرح العربي، والرجاع بنكري

وسسعط أي ال العقاش لعيكل طائلات

العرس بفلأ عبر مسؤول وغيراث

مالسف للمسرحسة التانية ولفضية

والنفرح التساريخي شكلا وللضبائخ

معصدورا عدة المرة، ويهدف الى الب

مسينة تختلفة عن المسرع الخلام

مدية لنحفيق حلم حياته، ولطالا عمر

صادور المعاش سنة ١٥٨١، في

السنيط، الني عرضت على ينسبوري

مي مسلمة مين الميانية مين الميانية مين الميانية الميانية الميانية الميانية الميانية الميانية الميانية الميانية الميانية مارول الميانية الميا

المسرد في بدون، وقو اول بنادسية

معرف المسلط المالية ا

معصوصاً بن بالصية وسفيته

وس موسو ويتغير ويتغير ويتغير ويتغير ويتغير

when the blumble of the

و الواضعية عن طوح الموضوع على المعارضة ال

رو روسیسی از المسوطیة المبارا الماده مات المسوطیة المبارات

المسلوحية عبي المسلوحية عبي المسلوحية المسلوح

العبداح السلوبها بقوله: الماذ الدالة المادة الم

محد صلبي ودفايق منا المن أو

المصل مطلوب من المؤلف أن يعلي

مع مد الالفاظ الكي الكان على المع

وعليه. قال تطول فلوة النباعة

سر سر سر العلاد العالمة صلحت فل العالمة و زمعًا لعالمة صلحت فل

المعاش بمدو واصحابيا

مسمد مسو واستسمال المنقل المن والتعالمية. وكتابه المنقل الد والمصمدة. وحلق المنطق من معين المنافعة المنافعة

وعدود الوسيس بالاسا

والمعانيا توضع المها الودادي

الموافقة ويستغط وينهماو كالمطال الله

المسومسان العلاسيكية فتأياتها

مازمع المنسوح العولي المارمع المنسود السليطة تعييات عل

اما المسرحية الثالثة والأخيرة لترا

كامل بعضق هذا الطاء

مانصا وجهدا فسأكسرأ

حمد در احدى حكايات للدانة وشي المحابة اللتي ترويها شهزالأفوا

مسميهم ساد لامل تقدموا فوق الامل

لاحسان آن لا بشخصهان

الموسسود وهداصلا يعكزان

وعبد بوليين وتسقصين

سنبت بيد المغياث وشيخصين

والعمارة الاسلامية: مقرنص، العدد الثامن (١٩٩١) المخصصة لهذا الدارس هناك ما يشبه الاجماع على وجوب اعادة النظر فيما جاء به كريسويل بعدٍ رحيله في العام ١٩٧٤. أعشم كريسويل كثيرا على مبدا التسلسل التاريخي لبناء -الاعصال الكبرى التي كانت موضع دراسته. كَانَ في \_ أعتقاده ان وجود سبق تاريخي لعمل ما على عمل -آخـر مشــابه - المسجـد الاقـصـى وجــامع قرطبــة باسبانيا على سبيل المثال - يقتضي حتمية تاثير ٱلأول في الثاني بغض النظر عن الاختّلافات المحليّة فَي اسالَيبِ البِّناء أو في العوامل الداخلة في شكلُه إوَّ في السياق السياسيُّ والاجتماعي لكلا الْعملين. -ُوْفَى مُعرَضَ تَحليله لَّنشَاةَ المنارةَ في العمارة السلامية، نهب الى القول ان المنارة تأثرت بابراج الإضاءة للسفن على سواحل البحار وبالذات منارة الاسكندرية. ويأتى هذا الاستنتاج من دون الاخذ في الاعتبار الاختلاف الجنري ما بين منارة الاسكندرية قى الحجم والوظيفة وتلك المآذن التي عرفتها

الجديدة ترسخت وتجنرت بما فيه الكفاية لتؤسس مستقبل العمارة كما تطور فيما بعد؟

لمساجد المبكرة. أن هذا المنهج الاحادي الاتجاه هو ضد عملية التركيب التي هي في صلب تطور العمارة. ولعل هذا الاسلوب في بنائه المعرفي حاديه عن طريق الصواب. وكما نبه كثير من الدارسين لتاريخ الفن والعمارة الاسلامية (روبرت هلينبراند في كتاب والعمارة الاسلامية، الشكل، الوطيفة والمعنى، 1997)

> يعتقد كريسويل بان الفترة الاموية، على رغم عصرها الزمني القصير، أسست لمستقبل العمارة الاسلامية كما عرفت فيما بعد. ويامكان المرء التساؤل عصا اذا كانت الفترة التي خصها كريسويل بدراسته كافية لأن تؤسس لستقبل متعدد الطرز والإعراق في رقعة جغرافية فسيحة كتلك التى انضوت تحت لواء الامسويين ومن بعسهم

> فإن التسلسل التأريخي لبناء العمائر لا يعنى حتمية

العبساسيين الاوائل، خصوصاً ادًا ما

مرت به الدولة القبيسة اثناء نشئاتها. قمن المعروف أنَّ الأمويين ومن قبلهم

الخلفاء الراشنين اسسوا الاجهزة آلادارية للدولة الفنية. صحيح ايضا انهم بنوا عمائر جديدة، ولكن هل كانت المعطيات السياسية والاجتماعية الثقافية

ان مسترة قرنين قضي الخلفاء المسلمون معظم أوقاتهم فيها للفتوصات ولتثبيت بعائم الدولة المترامية الاطراف غير كافية لنشوء فن معماري متاصل كالفن المعماري الإسلامي. إن نشوء وتطور

الطرز المعمارية العظمي كبالاسلامي والصبيني والبيرنطي والروماني والهندي يستغرق قرونأ الى ان تتضح معالمه الرئيسية.

قد تضفى المنشآت ذات الطابع العسكري كالاربطة والقلاع والتصون، والتي إزنَّ رَبِّ ابانُ ٱلعصُور المبكرة للفتح الاسلامي، نوعاً من الارتباط بين سائر المناطق المنضوبة تحت لواء الخلافة المبكرة. ولعل روح الفتوحات العسكرية المتنالية هي التي اوجدت مثل ذلك التشابه وتتميز العمارة الاسلامية المبكرة أجمالا بالضخامة والشقل وبساطة زضارفها. وباستثناء قبة الصخرة لمكانتها الدينية عند المسلمين، قان العصارة الإسلامية المبكرة تأثرت بالجانب العسكري مما دفع بعض الدارسين (غرابار) الى الربط بين شكّل بعض المساقط الافقية لبعض الجوامع المبكرة والرباط ذلك البناء العسكري الذي انتشر كَثيراً في عَصور الفتح المبكر. كما ان عَناصر المساجد كالشرقات المسنئة الزينة للمساجد (جامع احمد بن طولون مثلا) متصدرة من صيلاتها في

تعود أهمية اعمال كريسويل ايضاً الى دقة المرحلة التي اجرى عليها سراسته الأوهى القرنان الشامن والتاسع الهجريان مع التركيز على فترة الخلَّفاء الراشين والَّعصر الاموي.

ان عملية تاريخ العمارة لحقب رُمنيةً معينة، تختلف . ﴿ جُنْ عِنْ سَابِقَتُهَا كَالْفُتْرَةُ الاستلامية الميكرة، ليست من السهولة بمكان. كما ان سرعة الفتوحات الاسلامية وتعاقب الخلفاء والاندماج

بين الثقافات المتعددة في المناطق المفتوحة عقدت الامر كثيرأ وجعلت من الصعوبة بمكان تعقب المسار الحقيقي الذي سلكته العمارة الاسلامية. لقد حالف المؤلف النجاح جزئياً في تقديم مادته. ففي رسوماته لقبة الصخرة والجبامع الاصوي وكثير من الجوامع في مصىر وشمال افريقية تقصيل مدهش واسهاب في الوصفُّ ما ببرر الحجِّم الاستَّثنائي لمؤلَّفاته تلك، مماً يفعه الى اصدار نسخ مختصرة عنَّ هذه الإعمال لكي

يسهل اقتناؤها. ينسب المؤلف العمارة الاسلامية المبكرة الى سابقاتها من رومانية وبيرنطية وفارسية، اذ قام العرب الفاتحون بتبني تلك الماثر وتحويرها لتناسب الرؤية الحضارية الجنيدة للعرب في ظل الاسلام. وفي معرض تبريره لنسبة العمائر الأسلامية المكرة في بلاد الشام لاصول بيرنطية ورومانية يقول: «ان الجزيرة العربية، عند بزوغ فجر الاسلام، لم تشهد أي نوع ذي بال من العمارة مما يمكنها من التاثير فيّ العمائر المنشاة في صدر الإسلام، وإذا دعت الحاجة الى التطرق للارث المعماري في الجزيرة العربية، فأنه

الذِّي شُبِيده برمتُه. وكما علقَ عالم الإثار البريطاني جفري كنج، فلقد ذهب كريسويل بعيداً في هذا المحال معا نتج عنه تشوهات معرفية في البناء الذي شيده. ان الواقع والتاريخ ايضاً ليدخضا سأ جاءب كريسويل، فالعمارة في الجزيرة العربية قديمة قدم التاريخ نفسه. فلقد عجت الجزيرة بالقصور التاريخية المشيدة في الجنوب كقصر عمدان المكون من عشرين طابقاً وكان يرى من مسيرة ثلاثة أيام، وفي شمالها (كقصر السموال بن عاديا). وما زالت الابراج متعددة الانواع والاستخدامات متناثرة منذ القُدَّم لي اليوم باصَّدَّداد جبال السروات في غرب الجزيرة العربية. كما أن اقدم ناطحات سحاب في العالم (في وأدي حضرموت) موطنها الاصلي هوَّ الجزيرة العربية. أن التجاهل التام للجزيرة العربية - وهي المنطقة التي انبثقت منها الانتقالة لمرحلة

حَضَارُية جِدِيدة – فَي بِنَاء العَمَّارِة الإسلامِية لإمر يصعب تفسيره. وهذا الاهمال ليس مقتصراً على اشكال العمائر ولكن يشمل الجوانب الاجتماعية والثقافية التي صاحبت عملية البناء. فالعوامل الاجتماعية والثقافية عموماً حاسمة في تكوين العمارة، ولكن حتى هذه العوامل لم تنل نصيبها المأمول عند كريسويل. أحد الاستباب التي قادت كريسويل الي غض النظر عن الجزيرة العربية في تطور مسيرة العمارة الإسلامية هو أعتماده الماشير على المبائي القائمة

الى اليوم، كتلُّك الموجودة في انداء متفرقة من العالم الاسلامي، كاداة لتتبع مسيرة تطور العمارة. اما تلك المباني الَّتِي تهدمت فُلَّم تعلُّ لديه الْآهتمام الكافي. ان التاريخ والأثار تدل على ان الجـزيرة ابان العصور الاسلامية المبكرة شبهدت بناء العديد من العمائر التي تنطوى على اساليب بناء جديرة بالنكر، ليس في العمارةً وحدها (مسجد قباء وجامع عمر بن الخطاب في الجوف والذي ما زالت منارته قائمة الى اليوم، وجامع علي بن آبي طالب في خيبر)... ولكن في منشأت اخرى كسد معاوية بن ابي سفيان جوار الطائف ودرب زبيدة الذي كان يربط الكوفة بمكة. ان التركيز على المباني القائمة فقط واهمال الصانب التاريخي والآثاري في دراسة تاريخ العمارة من شانهما أن يؤديا الى نتائج محدودة لأن المباني القائمة لا تحتوي على كل القصة الحقيقية لتطور العمارة، وبالتألَّى فأن النتائج المباشرة لمثل هذاً

بطول حصر الارث المعماري للجزيرة العربية والذي هو اليوم مهمة أثارية ملَّحة بِالنَّرْجِة الأولَى. ان تجاوز هذا التراث الضخم وتجاهله سيؤبيان كما جرى فعلاً لدى كريسويل الى نتائج غير صحيحة وْبِالتَّالِي فَانَ غَيِابٌ تَاثَّيْرَ عَمَارَةَ الجَّزِيرَةُ العَرِبِيَّةَ فَي الْعَمائر الاسلامية المبكرة هو من المثالب البارزة في بناء كريسويل. والمهمة الملقاة على عاتق المؤرخينَ والاتاريين العرب كبيرة بلا شك لتصحيح ما جاء به.

الاسلوب مرتبطة فقط بتلك المباني تحت الدراسة

\* استاذ مساعد في كلية العمارة والتخطيط - جامعة الملك فيصل في الدمام.

الصورة مخطط قصر الاخيضر (عن هيلنبراند): من العمائر الاسلامية المبكرة التي تتجلى فيها الخصائص المعارية للجزيرة العربية

واليهود في تسامح وتعاون على مدى

قُرون، واعتبرها حتى الأن ملتقى

حضّارات وعاصمة ثقافات، ونوه الى انّ

عددأ من كبار الشخصيات الأسلامية

والاوروبية ولد فيها وعاش مثل ضربرت

داو ربلان (البيابا سيلفسيتر الثائي)

وفي المؤتمر الثاني للاسلام واوروبا

(يورو - استلام) الذي عقد في جامعة أهل

البيت بالاردن العام ١٩٩٦، أعيد طرح

المشروع باعتباره اهم تمرة من تمرات

والمبادرة الاسلامية العالمية، التي طرحتها

وزارة الخارجية السويدية (العّام ١٩٩٥)

وتعتزم الاستمرار فيها وتطويرها حتى

تحقق نتائجها المنشودة على المستوى

الاوروبي - الإستلامي. وتكفَّل النقاش من

جنبد فيها باغنائها بايعاد اضافية

وبتعميقها. واهم ما عرض في هذا الصيد

اقتراح بأن يحتوي المركز مستقبلا معهدأ

متخصَّصاً بِعلوم والبورق - اسلامه بدرس

فيه الطلاب ويحصلون على شهادات

تَخْرِج على غُرَارَ الفروعَ والمعاهد الأخرى،

بِصِيْثُ يِشْكِلُ الْمُتَخْرُجُونَ مِنْهُ مِعِ الزَّمِن

كوادر وباحثين متخصصين في هذا

الميدان العلمي الجديد ليؤثروا ايضابيا

من خلال اعمالهم في المجالات الاكاسمية

والمؤسسات الاعتلامية والمنظميات

السياسية والجماهيرية في تنقية المغاهيم

الشبَّاتُعِيَّة وَالشُّقَافِيَاتُ مِنْ كُلُ مِا يِعِكِر

كما اتفق أن يولي المشروع أهمية

خاصة بدراسة كل ما يتعلق بالجاليات

الاسلامية في اوروبا باعتبارها تجسيدا

لنظاهرة والنسورو – استلامه وتحليل

المشاكل التي تواجبهها وطبيعة العلاقات

التي يضترض ان تسود بينها وبين

المحتمعات الأوروبية التي تعيش بين

العلاقات الطبيعية بين الشعوب.

والفيلسوف العربي المتصوف ابن عربي.

ينسبه للاحباش اثناء قنومهم الى الجزيرة في عام الْفيلُ. ان من شأن هذه المقولة - التّي وربّت أكثّر من مرة في ثنايا مؤلفه الاهم - ان تنسف البناء المعرفي الانقسام داخل اسرائيل! نريد على الدوام منذ نصف قرن أن الاسرائيليين في مجموعهم يعملون وفق سياسة واحدة تقوم على التوسع وتكريس الاحتلال واشاعة اجواء الحقد والكراهية ضد العرب. كما نردد أن الأحزاب لا تختلف الاعلى التفاصيل والشكل بينما تتفق على الاستراتيجية والجوهر، وإن «العمل، والليكود ليسا سوى وجهين لعملة واحدة. هذه النظرية العامة قد تكون صحيحة، لكن ليس بالضرورة أن تثبت صحتها الى الأبد. فهناك عوامل وظروف وأحداث تفرض نفسها وتتداخل مع الأيام لتشكل واقعأ جديدأ قد يحمل في طياته الوات

فبذور الانقسام موجودة بحدة داخل المجتمع الصهيوني، ولكن حالة الحرب والعداء ضد العرب وحدت الصفُّ وراء منف وأحد لا يستطيع أحد تجاوزه ما أدى الى النغطية والتمويه واخفاء جوانب الاختلاف والفروقات الواضحة داخل هذا المجتمع بين يهود شرقيين وغربيين، وبين مهاجرين جدد ويهود عرب، وبين اغنياء وفقراء. كما طرأت على المجتمع الاسرائيليين أخيراً عوامل حديثة ومتاعب لاحدود لها «استوردت» مع المستوطنين الجدد حيث ظهرت مافيات العنف والجنس وعالم الجريمة السفلي التي قدمت مع المهاجرين الروس، ومظاهر التمييز العنصري ضد أليهود السود التي برزت بعد وصول ألوف اليهود الفلاشا من أثيوبيا.

وأخيراً فإن مسيرة السلام في الشرق الأوسط، ولا سيما السلام الفلسطيني - الاسرائيلي، أحدثت مشغيرات كبرى في أعماق الاسرائيليين فظهر الانقسام واضحا بين المتطرفين والمعتدلين وبين التيار الذي يعتقد بأن السلام هو وحده الكفيل بحفظ اسرائيل من الزوال ويمنحها الأمن والاستقرار والقدرة على السيطرة على المنطقة بالاقتصاد والعلم والتكنولوجيا، وبين التيار المتطرف الذي يؤمن بالتوسع وحلم «اسرائيل الكبرى» ويعتقد بأن السلام سيدمر اسرائيل، وأن القوة هي الكفيلة بتحقيق المطامع التوسعية، وأن بقاء اسرائيل مرتبط باشاعة الحقد والكراهية ضد العرب حيث وصل بهم الأمر الى تشبيهم بالحشرات والصراصيرا

والواقع أن السلام لو لم يحقق شيئاً أيجابياً حتى الآن فإنه استطاع ان يكشف الوجه الحقيقي البشع للصهيونية المتطرفة ويزيل قناع الحمل الوبيع الذي نجح في خداع الرأي العام العالمي طوال أكثر

وهناك حديث جدي في اسرائيل الأن عن مخاطر قيام حرب أهلية أو على الأقل اضطرابات تهدد الاستقرار والأمن خصوصاً أن اغتيال رئيس الوزراء الأسبق اسحق رابين كسر حواجز المحرمات التي كانت تمنع اليهودي من قتل أخيه اليهودي.

وعندما نكتشف ان داخل الجيش الاسرائيلي الذي كان يتفاخر بانضباط افراده ضباطأ وجنودأ مغسولي الادمغة استعدادأ لارتكاب المزيد من الجرائم وأعمال العنف بعد منبحة الخليل، وأن ألوف المستوطنين يضزنون الأسلحة والمتفجرات والفضائر... ندرك حجم الخطر القائم على المجتمع الاسرائيلي ككل وعلى المنطقة أذا لم يتم تدارك الأمر وتكريس السلام الشامل والعادل.

وبانتظار نلك تربد اجهزة الاعلام الاسرائيلية مخاوف من عمليات اغتيال يقوم بها المتطرفون وتطال حتى رموز التطرف الآخر وبينهم رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو!

اقتراح مغربي ودعم سويدي - اوروبي

# على ناصر الدين في كتاب يضيء

صاحب «قضية العرب» و«عصبة تكريم الشهداء» في الاربعينات

الكتاب: الاتجاد الوحدوي في فكر على ناصر الدين. المؤلف: الراك احمد بدران. الناشر: المركز العربي للابحاث والتوثيق بیروت ۱۹۹۱ ـ

راجعه: طاهر مصطفي.

🗷 سيطر الفكر الوحدوي على قادة الفكر والعسكر في العالم العربي منذ يدات بدور الوعى بالتفتح والنمو على يد رواد البيقظة الفكرية في القرن التاسع عشر. وشيارك بعض شؤلاء القيادة في وَالِثُورِةِ العربِيةِ، العام ١٩١٦. ومن بينهم على ناصر الدين، صاحب المؤلفات أَلِعِدِّيدة، والَّداعيِّيةَ للوحدةُ بِينَّ اقطار العالم العربي، والمجاهد بصدق لتخليص

بلاده من براثن الذل والعبودية. أمن منذ صغره بوحدة سورية ولبنان واعتبرهما ببلذأ واحدأ منذ مثات آلسنينء واسس عصبة العمل القومى وعصبة تكريم الشهداء، وسجن ١١ صرة، وسُّارك في مُوَّتُمرات ،وحدوية، عدة عرفت يه مسؤتمرات الساحل والاقتضية الاربعة، يقول المؤلف احمد بدران عن علي ناصر النين أن تاريخ هذا الرجل . عنين معروف حالياً من قبل العديد من المِفكرين العرب، و مجهول من قبل المؤمنين بوجدة الملاد العربيةء واعتمد لِلْوُلْفُ لَاصْدَار براسته عنه عُلَى مجموعة بصادر في العربية والاجتبية، وعلى وِثَائِقَ غِيرٌ مِنشُورُةً تَوْضَعُ لِلْمَرَةَ الْأُولِي بين أيدي القراء العرب عشر عليها في مكتبة على ناصر الدين الخاصة، اضافةً الى بيانات صدرت عن عصبة العمل القوعى وعصية تكريم الشهداء وبعض الرسائل الضّاصة. ويؤكد في هذا المجال أَنْ عَا دَفُعَهُ لِلْكِتَابَةِ كُنَّ عَلَي نَّنَاصِرِ النَّبِينَ يَّقُو عَدَمُ مَعَرِقَتَهُ إِلَّا مِنَ القَلَّةُ القَلْبِلَةُ مِنْ رِجِالِاتِ العالمِ العربِي، ولانه كان أنساناً

تخرج علي من الكلية العثمانية العام ١٩٠٩، و<u>المس</u>حق العسام ١٩١٦ بسالمهورة التسربيسة الأولى، وكسان من اوائل المتطوعين ودخل فلسطين مع جيش الشرق ليحرر بلادة من العثمانيي، ثم من الفرنسيين والإنكليز، فاعتقل ثم اطاق سراحه. انقبأ جريدة داغتيره فأقفلها الانتداب القرنسي في عامسها الاول، والخل السجن مرة اخرى العام ١٩٢٢، وفي العبام ١٩٢٧ آسس عنصبية تكريم الشهداء. وفي العام ١٩٢٨ الك مع جماعة من المناصِّلين حرب وعصبة العمل القومي، وشارك في مؤتمر الساحل في العام تفسه، ومن أبرز مقرراته التأكيد على وحدة البيلاد السورية، كما شارك في سؤَّتمر السُاحل العام ١٩٢٣ والذي وج منكرة الى المندوب السامي الفرنسي

أقل مثيله وندر وجوده

تضمنت بعض المطالب، ومنها: اتحقيق وحدة البلاد السورية، وإقامة المساواة

في العام ١٩٣١، عقد المؤتمر الإسلام في القدس، فكان على في عداد الوف اللبناني. وخلال انعقاد اللؤتمر، اغتنم والقومتيون الحرب المناسبة وعقدوا مؤتمراً عربياً في منزل الوطني الكبير عوني عبدالهاديء واصدروا في ختامه مَنْتُأَقَّأُ قُومِناً تَرفَضُ التَّجَزُّئُةَ، ويدعو لمقاومة الاستعمار والعمل للاتصادبين الأقطار العربية، وفي هذه الفترة، طلبت فرنسا من انكلترا المنتدبة على فلسطين وضع على تحت الرقابة المشيدة لسبيان الأولَّ لانه من دعاة القومية العربية فَّم لبِدَّانَ، والثاني ان «علي ناصس الدينَ منْ طائفة الدرور، النين سبق لهم ان ثاروا

بِين محتلف الطوائف،

على قرنسا ....

فيضى حبياته ستنقبلا بين النول العربية، حطَّ في الجِرْائِر وابِّد تُورِتُها ضد المستعمر الفرنسي، وعندما قامت الوحدة السورية - المصرية أينها وبارك خطواتها، وكان شغله الشاغل قضية فلسطن، فساهم مع القائد فوزي القاوقجي في تكوين جيشُّ الإنقاد، وتولَّى هو ادارةَ الأذَّاعة العربيَّة المرافقة للجيش. الكتاب في سبعة فصول، يتناول الأول الوضع السياسي العام وموجر تاريخ لبنان اثناء السيطرة العثمانية. والثاني يُور نَّاصِر النِّينَ فَي اللَّهَانِينَ الوَّطَنِيَّةُ وسلسلة مواقف إعلأن دولة لبغان الكبير وفى المؤتمرات الوحدوية وضد السلطة أنتتبة وظروف قيام عصبة العمل القومي. والشالث دوره في المسادين القوميَّة. والرابع: دوره في المسادين السياسية ونشاطه الصحافي، والخامس: دوره في الميادين الاجتماعيةً. والسابسَّ دوره في الميادين العسكرية والحلول التي اقترحها لحل مشكلة فلسطين والمبادئ التيُّ أمْن بها وكرُس حياته لأجلها، والأخير يتضمن الوثائق، ومعطمها منشر للمرة الأولى، وعسما ١٩ وثيقة تتناول مفاصل تاريخية مهمة من حياة لبنان وسورية والدول العربية الاخرى

ويسسرد الكتباب سلسلة المؤتمرات الداعية للمحدة من عؤتمرات الساحل الي المؤتمر الإسلامي والعربي في القنس الي بقية المؤتمرات الوطنية التي عقبت في ١٩٣١ و٢٩٣٦ و٣٦٩١، كست ينعسرض لنجمعيات وبعض اعمالها: «الأضاء العربى، ومتركبا الفتاة، ومالمتندى العربي، ووالجمعية اللبنانية، ولنور الصحافة في عمليات المواجهة: «المنبر، و الكرمل، و اللواء، و الصاصحة ألاسلامية، في يافا. الكتاب يعيننا الى فنرة غنية بالأحداث وحقبة تاريخية ميمة، شهدت خلالها العالد العربية التقسيم والتجزئة الجغرافية، وكنلك التقسيم الطائفي وحفات بالعمليات المسكرية الكبيرة، والثورات العديدة، والواجهات والتحنيات.

🗖 ستوكهولم - من محمد خليفة:

🗷 في قلب البلدة العنيقة من مدينة فراغ عميق تصير عنه مخاطر حمة.

وأوروباً في ستوكهولم العَّام ١٩٩٥ حيثًا التقي مئة مثقف وخبير واكاديمي عربي وأوروبي وناقشوا اشكالية سوء الفهم المتبائل بين المسلمين والاوروبيين وحاجة الطرفين الى جهود علمية كثيفة لتبديد الشكوك وبناء الثقة وتنوير الراي العام في كل من أوروبا والعالم العربي بثقافة الأُخْرِ وَالْعَنْأُصُرِ ٱلْإِيجِأْبِيَةً فَي نَظْمَهُ

طرح الفكرة الدكنتور فنوزي سكالي رئيس جامعة القروبين بالمغرب، ورأى ان الانتقال من الطرح النظري الى المستوى العملي في سَثَل هذه المُنَّاقَسَسَات و الإشكالات بتطلب انشباء مؤسسة عالمة كبيرة متخصصة بشؤون التبادل والتفاعل الثقافيين بين الجانبين. وقال ان هَّذه المؤسسة يُمكُنُ ان تَضُمُّ مكَّتب ضخصة وشناملة تشراث الجنانيين، ومنظومة للمعلومات التاريضية مجهزة تجهيرا عصريا بواسطة الاجهرة المعلوماتية والكومبيوترية. كما يمكنها تنظيم ندوات وحلقات بحثية منتظمة

فاس المغربية حيث امترجت وتفاعلت الثقافات العربية والاوروبية في الماضي، ينتظر ان ينشا قريبا مركز للدراسات والإبحاث آله ديورو - استلامية، للقيام بدور عالمي كبير لا نظير له حالياً، وسد كانت فكرة هذا المسروع قد شهدت مولدها إبان انعقاد المؤتمر آلأول للاسلام

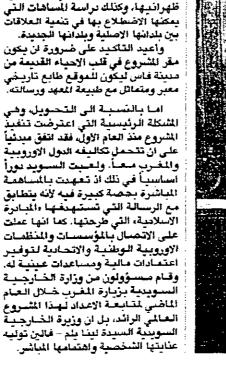
ايضاً تعنى بابراز حقيقة ان العلاقات بين اوروبا والمسلمين ما كانت على الدوام علاقات حروب وصراعات عدائية فحسب وانما تخللتها تفاعلات حضارية عظيمة آلاثر والقيمة على الاصعدة الأحتماعية والاهتصادية والأدبية والفنية بل

معهد عالمي للدراسات اليورو - اسلامية في فاس

واقترح سكالي ان تصدر المركسز مطبوعة تورية في لَغاّت عدة لنتغطُّكُ الانشطة التي يقوم بها، الى جانب تغطيبتنه لاثباء الانشطة العبالمنة والتفاعلات الثقافية والإنسانية الكثيرة الجارية في وقتنا الصاضر بين اوروبا والعالمين العربي والاسلامي. وراى ايضما أن بامكان المركسر أن

يصبح صلة وصل بين الجامعات والمعاهد والمؤسسات العلمية في كلا الجانبين، وان يساهم في توجيعه الاساتذة والباحثين والعلماء والطلاب الي مناهج البحث والتعليم الصحيحة وتزويدهم بالمعلوسات التقيقة وتقنيد الاخطاء الشائعة والإحكام المسبقة والنظريات العدائية، والدعوة الى تطوير التعاون الثنائي والجماعي في الاتجاه المجدي والمتكافئ، والانزام بالحقيقة هدفاً وغاية وتطهير المعرفة مناروح الاستشراق والاستغراب وغير نلك من تَزعات عدائية. ورشيح متاحب الفكرة محبيلة فناس لتكون مقر هذا المشروع بالاستناد الى

مؤهلاتها التاريخية، ووصفها بانها المكان الطبيعي له فهي الوريثة الأمينة تروح الحضارة الإسلامية في الإندلس حيث عاش المسلمون والمسيحيون



#### ● خلحة

من شعر أبو القاسم الشابي: أنت تحيين في فؤادي ما قد مات من أمسي السعيد الفقيد وتبثين رقة الشوق والأحلام والشدو والهوى في نشيدي

عرفان نظام الدين



نبسُ طُوات کتبِهُنُ اللہ علَى العباد ، من اتب بہن بتبا سہن کان له عنَّد اللَّه عُمْدً أن يُدخُلُهُ الْجِنَّةِ، و مِنْ لَم يَانْ بِمَنْ فِالِيسَ لَهُ عَنْد الله عمدُ أنْ يحظهُ الجِنَّةِ ، إنْ شَاءَ عَذَّبِهُ ۚ وَإِنْ شَاءَ احظَهُ الجِنَّةِ .

~ -						•	
العثباء	المغرب	العمير	الغلهر	الشروق	القجر	الدينة	
ŢĿ, ·V	IA TV	10 08	17 75	7 17		مكة الكرمة	
74. ·Y	14 TY	10.41	17.73	1,17	1 47	للبينة للنورة	
14 1#	14.04	14.13	11.13	AT.	\$.+3	الأس للمثلة	
19 29	IA TA	10,01	17.74	1.17	£.ea	بوغيي	
39.48	37 #3	34 37	33.17	• 11	1 17	المنامة	
44.44	14 1+	17 77	17 #1	7.71	a .v	الجزائر	
14.11	14.1	1+ 17	11,4%	0.11	8.77	الخرطوء	
14 44	1A +A 1	17.75	11.45	a,t.	1.7>	الكويت	
42	AA, £A	511	17 77	1.10	1.45	الرباط	
14,4+	14 11	10 71	17. **	0.50	1 14	الرماض	
199.45	1V #1 1	10.47	11.7%	#.T#	1.4	طنوحة	
19.77	14.11	14.11	17 .1	4 12	t IY	القاهرة إ	
14.17	14.04	10.17	11.47	*.77	1Y	بيروت	
14.41	14,11	13 79	17.44	#.0+	£.7A	بعداد	
Y+.+T	14 11	14.95	17.41	1.00	1.74	ئونس	
19 77	14.31	10.78	17.17	4.14	8.04	جيبوتي	
14.17	1V. ##	10.17	11.41	5.77	1	بعثبق	
15.44	W.Fi	3#,#Y	37.75	3,1+	\$.#\$	للبي .	
14 17	14 14	10.78	17.44	#. #A	1.11	صنعه	
. 15 #1	JA.TS	10 10	17.17	0,43	1.77	طرابلس القاب	
14.14	· 37,03	10.15	11 17	*.11	1.17	عسان	
- 14.77	IA TY	10,11	17,11	●.●λ	1 17	مستند ا	
14 17	M IA	1#.×Y.	14.4	4,41	£ 4V	ملابشو	
7+.43	14.15	11.11	14. 4	7.44	. 50	نوتضوط	
11.17	35,33	11.71	17.44	7,17	a .Y	انكرة	
19.11	14.77	10.11	17.4	#.19	£ 71	طهران	
71 11	14 14	17.17	וד,דו	¥.17	a 17	ظيئة أ	
71.11	11.17	17.21	17,17	7.11		مرلين ا	
31.10	7- 11	17.14	17.1A	Y_T•	• 17	مروكسيل	
. Y1.#Y	7 · 3A	17.71	17.03	¥.T-	0.01	باريس	
33.37	Y T	37.37	17.11	V.11	<b>●.</b> ₹4	جنيف	
71.17	14.77	11.tA	17.12	1.00	0.14	روما	
Y+ .4Y	14,11	17.77	17.47	7.71		سارابيفو	
7-,45	14.74	17,17	17.45	5.14	, <b>t</b> • }	ستوكهوكم	
11.1#	19.66	35.83	17.17	1,14	1,57	كوينهاقن	
Y1. 17	14.40	11.53	17,11 17,17		• • •	لنبر .	
TT . 1	Y- 374	14.44	14.7-	7,75	5	مدريد	
T- 13	14 V	11.74	37,07	A	1.14	نتوييا	
19.43	M.Y.	10.11	17.50	1.11	4.4	والأنطق	
Y T	18.74	10.21		*.*t	1,71	بر خوتاوا خوتاوا	
	713. 1 1	_ <u>'                                   </u>	37,44	*,1*	1 -1		
» تقويم التركل الاسلامي بني أخن. اللنيا							
			<u> </u>	,			

ملاكمة: يوبانك يهزم الاكون ويشهر إسلامه

 ا ف ب - الماز الملاكم
 البسريطاني كسريس يوبانك بطل العالم السأبق للوزن المتوسط على الكولوميني كاميليسو الاحون المصنف سادسا حسب تصنيف

المنظمة العالمية للملاكمة بالضربة

الفنية القاضية في الجولة الرابعة من المباراة التي أقيمت أول من

أمس في دبي امسام نحسو الفي

وقيل أن يشرك الحلبة أعلن

ورفع يوبانك رمسينده الى 14

فوزاً مقّابل خسارتين، وقد دافع

بنجاح عن بطولة العالم ١٩ صرة

بين نهاية الثمانينات ومنتصف

التسمعينات. اما الاكبون، فعمني

السد بطل اندية الخليج

🗷 الدوحية – والحيياة، – فيان

نادى السند ينظولة اندية سجلس

التعاون الخليجي لانعاب الفوي

بعد تصدر الترتيب العام برصيد

٣٨٣ نقطة (١٥ نَمْبِية و٧ فَضَيات

و٦ برونزيات). وجناء في الركنز

و، بروسريت)، وببت كي مرسر الثاني الشبباب الكويتي حامل اللقب برصبيسد ١٣٨٨ نقطة (١ نمبيات و٨ فضيات و٨ برونزيات)

وفى المركز الثالث الرفاع الغربي

البَّحــريني وله ١٣١ نَقطة (٣

فُـضـيسات وه برونزيات). وحل

سمائل العماني في المركز الرابع

وله ٩١ نقطة (فيضيية واحتدة

وبرونزيتان) وفي المركز الشامس

دورتموند يتصدر موقتاً في الدوري الالماني

₹ بون - اف ب - تص

بوروسسيسا بورتموند الدوري

الألماني لكرة القدم نتيجة فوزه

على مضيفه سائت بأولى بهنف

سَّجِلَهُ انْدریاس مَـوْلُر (١٨٠) في

ويملك دورتصوند ٤٩ نقطة

بفارق الاهداف عن بايرن ميونيخ

الذي يقابل اليوم فيردر بريمن.

افتنتاح المرحلة الضامس

الوصل الاماراتيُّ ٨٥ نقطة.

لألعاب القوى

يخسارته الثانية مقابل ١٣ فوزاً.

يوبانك الذي يعسش في الاسارات

العربية المتحدة منذ أشهر عدة،

انه اعتنق دين الاسلام.

أخبار الكرة السعودية:

■ وقع الطائبي على الأوراق

الرسمية لهجوط القادسية الى

دوري الدرجة الأولى، بعد تعادل

الفريقين أول من أمس في الدوري

السعودي المتاز (٢/٢) في حائل،

في اطار مباريات الاسبوع الـ ٢١.

ستجل للقادسية صالح القنبر (٦٠)

ومحمد الفرحان (٨٠) وللطائي

مامادوصنو (۱۹) وجناکو (۲۲)،

وأصبح رصيد القادسية في المركز

الأخسيس ١٩ نقطة، مستقبابل ٢٣

وهَّـدُه هـى المرة الأولـى الـتــي يهبط فيها القابسية الى الدرجة

الأولى منذ انطلق الدوري

السعودي عام ١٩٧١، وسَبق له أنَّ

حقق انجازات عظيمة يعود اهمها

الى عهد قريب (١٩٩٤) عندما فأر

الفريق بكأس الأندية الأسيوية

أبطال الكؤوس، وقبل ذلك بعامين

قاز بكاس ولي العهد السعودي

وستلقى مفاجاة هبوط

(ثاني أهم مسأبقة كروية محلية)

القانسية بظلالها دون شك على

مستوى الكرة في المنطقة الشرقية

التي يقع نادي القادسية فيها

الانظار اليوم شحو الامارات حيث

تنطلق مسابقة كاس دبى العالمية

الثانية للخيل التي تبلغ جوائزها

٤ مسلايين تولار، وهي الإعلى في

العالم، بمشاركة ١٣ حصاناً

يجري السباق على مسافة

۲۰۰۰ متر من الرمل وعلى مدى ٦

اشواطفي صضمار ند الشباء

وستوزع الجوائز على الخيول

الفائزة بالمراكر الستسة الاولى

لعمر ثلاث سنوات حيث يحصل

الاول على مليسونين و ٤٠٠٠ الف

دُولَار، والنَّاني علَى ٨٠٠ الف،

والشَّالَثُ على ٤٠٠ الله، والرابع

على ٢٠٠ الفَّم والخسامس على

١٢٠ الفا، والسادس على ٨٠ الفاء

ووفرت اللجنة المنظمة بقيادة

الايرلندي مايكل سبورن، الذي

اختاره الشيخ محمد بن راشد ال

وبلغت الاستعدادات نروتها

التصفيات الآسيوية لمونديال ٩٨

# المنتخب السعودي في طريقه الى التأهل

من تركي الدخيل:

🗟 تعرف اليوم الي حد بعيد هوية الفي الفي

الأولى الى الجنولة الحناسيمية المؤهلة في نهائيات كناس العبالم المقبلة في فرنساً، في اللقاء الذي يجري بين المنتخبين السعودي والمالسيزي، في مدينة جدة غرب السعودية، اما اللقاء الثاني وهو لقاء غير مهم لفقدان طرفيه أي أمل في المنافسة فيجمع بين

من امس، بحسفسور ثلاثين الف متفرج، فرق المجموعة إثر فوزها على منتخب بنغلاديش (٣/صفر)، وهي نتيجة متواضعة نظرا الى فَّارِقُّ الامْكَانَاتِ الْمَانِيةِ وَالْفَنْيَةِ بِيِنَّ

التايواني بالتعادل السَّلْبي. وفي ضوء هاتين النتيجتين تصدرت السعوبية المصوعة

المنتخب الماليسزي بنظيسره

سويد (٢)، وعبيد الدوسري (٤٥)، وعَبِدَاللهُ الجِمعَانِ (٧٩).

وانتهى اللقاء الأول الذي جمع

الأسيوية الأولى برصيد ١٠ نقاطه تليها ماليزيا في المركز الثاني (٨ نقاط)، وتايوان في المركز الثالث وكانت السعودية تصدرت اول (٤ نقاط)، ثم بنغللديش دون أي رصيد من النقاط. مباراة دون الستوى ولم تكن النتيجة التي حققها المنشخب السيعبودي مترضيهة

فهند نائب الرئيس العبام لرعباية الشباب الى القول: دان المنتخب لم يقدم مستواه المعهود... وأن قلة الغلة تعود الى احتفاظ اللاعبين بالكرة اكتسر من اللازمه واكد الاسيس سلطان أنه وسليناقش المدرب فسينغسادا في أخطائه

لمحبيه، ما دفع الأمير سلطان بن

اليابان فقد أحرز اهدافه كل من أمورا (٢) وتاكاجي (٢) وجو وموريشيما.

### اليابان تتصدر المجموعة الرابعة ذهابأ

💂 مسقط – «الحياة» – انتهى دور النهاب لتصفيات المجموعة الأسيوية الرابعة بفوز عمان على مكاو (٤/صفر) واليابان على نييال (١/صفر). وظلَّ منتخب اليابان متصدراً لمجموعته برصيد ٩ تقاط بليه منتخب عمان برصيد ٦ نقاط، ثم كل من مكاو ونيبال بنقطة واحدة. سجل اهداف عمان نبيل مبارك (٤٢ ق٥٥) ومجدي شعبان (٢١) والطيب عبدالنور (٨٣). اما منتخب

■ كي بيسسكاين (الولايات المتحدة) - أ ف ب - تلتحقي السنويسترية الشنأية منارتينا هينغيس المصنفة اولى والاميركية متونيكا سيليش الرابعة التي عانت الى الواجهة في المباراة النهائبة لدورة كي بيسكاين الاميركية الدولية في كُرة المضرب. وقد تخطت هینغیس (۱۷ عاماً) عقبة التشيكية يانا نوفوتنا الثالثة (٣/٦، ٦/٦، ٦/٤)، في حين سحقت سيليش النمسوية بربارا باولوس الحابية عثيرة (٦/صفر،

ليب ارتفاع الصرارة حسب خصبوصنا يعد كنسر ارسالها

اما سيليش العائدة بقوة بعد وفي ربع نهائي مسابقة

متوستتر المصنف ثاثيبا علي السويدي يوناش بيوركمان (١٩/٧، ٢/٦). ويلتقي موستر في الدور نصف النهائي مع الاميركي جيم كورير المصنف الـ ٢٦ عالميا الذي معين فسبار على الكزواتي غــورانَّ ايفانيسيفيتش المصنف رابعا في الدورة (٦/٢، ١٨، ١٨٠). وكان الاميركي بيت سامبراس

التساسع حسيث ارتكبت خطأ مزدوجا اتبعته بصعود خاطئ الى الشبكة فمنحت هينغيس فرصة استعادة الارسال وأنهاء المجموعة

لقاء السعودية ومالينزيا

سيكون الفرصة الأخيرة للأخير

للمنافسية على التناهل إذ ليس

امامه ببيل من القورُ، أمَّا فُورُ

السعودية فيمنحها بطاقة

التساهل الوحسيسنة عن هذه

المجموعة للمرحلة إلتالية من

قدمه المنتخب الماليري أمام تايوان

من المستنبعة أن يفور على

السبعبودية، وإذا منا فياز فيانة

سيخطو خطوة واسعة نحو

التأهل وسيتاجل الحسم رسميأ

الى يوم الأنسين أخسس ايام

وبعد المستوى المتواضع الذي

التصفيات.

وقد نجحت هينغيس التي ستصبح الاولى في العالم اعتباراً من الاسبوع المقبل، في انتزاع الفوز الضامس والعشرين على التسوالي، بالرغم من الاخطاء الكثيرة التي ارتكبتها خلال هذا اللقاء، وسبق لها أن أحرزت منذ بداية الموسم بطولة استشراليا المفتوحة، احدى البطولات الاربع الكبرى، وثلاث دورات هي سيدني

وطوكيو وباريس. ابتعادها أربعة اشهر عن الملاعب بداعي الاصابة، فقد خاضت مباراة من طرف واحد ولم تجد صبعوبة تذكر في الفورُ على باولوس (٦/صفر، ١/٦). الرجال، قار النمستوى توساس

المصنف اول والاسبائي سيرجي بروغيرا تاهلا الى نصف البهائي ومن المتوقع أن تكون المواجسها

### مضرب:لقاء قمة بين هينفيس وسيليش

اَ ﴿ ) ، فَي نصفُ النهائي. ُ وخاصَت هينغيس اللقاء امام نوفوتنا في جو حار بلغت فيه الحرارة ٤٢ برجة، واستقانت من الاخطاء المباشرة لمنافستها التي بلغت ١٨ خطأ فانتزعت المجموعة

الاولى (٣/٦) في مدى ٣٢ دقيقة. وفي المجموعة الثانية، تحسن اداء التشبكية بشكل لافت ويحجت في الصعود الى الشبكة وفرضت سيطرة تأملة مكنتها من كسر ارسنال هينغيس منرتين والفوز بسهولة (٢/٦) فأرغمت منافستها على خوض مجموعة ثالثة

وبعد توقف لفترة قصيرة قوانين اللعبة، لعبت هينغيس ونوفوتنا مجموعة ثالثة قامت الإولى خلالها بحركات عصبية وارتكابها خطا مسزدوجا في الشوط الشامن فرمت بمضربها تعبيرا عن سخطها. لكن اخطاء

Now providing you witha wide range of travel services throughout Saudi Arabia

In business we're first class

Portfolio Travel

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

9663 - 899 7877 • Dhahran:

• Hail:

9666 - 532 5256

And opening soon in Taif,Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

#### (مَدَّيْنَةَ ٱلْحَبِرِ)، والتي تضم ثُلاثة سجل للرياض فهد الحمدان الكأس العالية الثانية للخيل في دبي

# ٤ ملايين دولار تنتظر الفائزين

بطل اسيا يهبط الى الدرجة الأولى

والنهضة، والقانسية.

وكان النهضة قد مر قبل أعوام

بمرحلة انعدام وزن مشابهة للتي

يمر بها القانسية، فهبط الى

الدرجية الأولى، ثم الى الدرجية

الثانية، وانتقل معظم لاعبيه

البارزين الى اندية احرى، ويبدو

ان القادسية يسير على خطى

وساهمت حالة التنافس الفاتر

في هبوط مستوى الاتفاق الذي

كسَّانَ فُسْبِلَ أَعْسُوامَ يُنَافِسُ عَلَى

بطولات الموسم الكروية بضراوة،

فأصبح في هذا الموسم قريباً من

الهبسوط، بعدما قبيع في ذيل

القَائمة لاسابيع متواصلة في

وستـوُدي حالة التـردي في

اندية المنطقة الشرقية (أحد أهم

مناطق السسعسودية واغناها

بالشروة المعدنية) الى نُضوب

مورد رئيسي للمنتخب السعودي

بوجّه خُـاصٌ وللكرة السعونية

وفي الرياض تعادل الرياض

الضامس والشبباب الرابع بهدف

بداية الدوري.

بوجه عام.

للخيول والمدربين والفرسان. ومن المتسسوقع ان تخص مدرجات مضمار ند الشبا الذي بنى خصيصا لهذا السياق على ابواب الصحراء بالمتفرجين وقد قدر عدد الذين سيحضرون

وستكون المنافسة شديدة سن الخيول المشاركة وهي اميركية وانكليسرية وبرازيليسة وفسرس يابانية وجواد استرالي وآخر فرنسي هو هيليسيو الذي احرز جائزة وقوس النصر، في لونشان

مكتوم ولي عهد ببي وزير الدفاع لتنظيم المسابقة الاولى العمام الماضي، كل اسباب النجاح لهذا الحدثُ الرياضي. وكنان الشيخ محمد بن راشد اطلق صيف ١٩٩٥ فكرة اقاسة هذا السباق وكبان للنجاح الذي اصابه اثر كبير في جنب أشهر الشخصيات المالكة

السباق بأكثر من ٢٥ ألفاً.

تقدم في سباقات الخيل.

احرز الكأس الاولى على الحصان الاميركي اسبحار، الذي فاز بـ ١٤ سَــَاتَّا مَّتَتَالَيًا، وهو سيمتط صهوة الجواد أستغسيل الحائز كأس اليابان في طوكيو في ٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) المأضي والعائد للشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ويدربه الانكليزي الشبهير مایکل ستاوت (٥١ عاما)ً. والمفاجأة ليست مستبعدة في

وكبان الغبارس جبيبري بايلي

(٦٤) وللثاني البرازيلي باليستا (٨٧). ويملك الرياض ٢٨ نقطة

وشبارك في اللقاء لاعبا الشيباب

العائدان من الإيقاف سعيد

العويران، وصنالح الداود، وفلهرا

الانصسار حسيم الفسريق الذي

سيرافق القانسية إلى الدرجة

الإولى، بفورْه على الاتفاق بهذف

نقطةً. وبقيّ الأتفاق سانسناً بـ ٢٧

ُ وقفرُ رصيد الأنصار إلى ٢٢

وتحسم الجولة المقبلة من

الدوري (الأخسيسرة قسيل المربع

النهبيُّ) الفرق التي ستتواجه في

مربع القوة، وهي الاتحاد والنصر

والهلال والشبأب كما سيحدد

الفريق الهابط الثاني وهو اسا

الأنصبار أو الطائبي، وإذا منا هبط

الطائى فيمكن اعتيار الهابطين

مفاحاة مسابقة دوري ضادم

الحرمين الشريفين، حيث لم يسبق

منذ نشاة الدوري أن هبط فريقان

بقوة القادسية والطائي، وهما

اللذَّان اعتادا قَهر الفرق الكبيرة

سچله موسی صالح (۲۳). آ

وفي المدينة المنورة أجل

والشيباب ٢٥.

هذا السسبساق وان كسانت الترشيحات تصب في مصلحة ،سنغسبيل، والبرازيلي «سايفون، والفرنسي «هيليسيو». ينكر أن كأس ببي العالمية مصنوعة من الذهب وقد قامت بتصميمها شركة جيرالد العالمية للمسجسوهرات في لندن وبلغت كلفتها ٥٠ الف جنيه استرليني (۸۰ الف دولار) وهي اغلي كساس

#### وتقهقر شتوتغارت من المركز الشائي الى المركز الشالث لتعالله (١/١) مع ميونيخ ١٨٦٠. تقدم ميونيخ (٧) عندما هز

شُتُوتغارت التَّعَادل (١٣) بَهَدف سجله البلغاري بالإكوف من ركلة وتعادل كولن مع بوخوم (٢/٢) ليسفسركسورن مع شسالكه، وشائرا روستوك مع فرايبورغ، وبوروسيا

بوش شبياك فبريقه خطاء وادرك

### فهد الصباح يشيد بقرارات الجمعية العمومية للاتحاد العربى للفروسية

□ الدوحة - من فايز عبدالهادي:

■ اكد الشيخ فهد جابر الصباح رئيس الاتحاد الكويتي للفروسية ان قرارات الجمعية العمومية للاتحاد العربيُّ للفروسية قرارات سئيدة وحكيمة للغاية، منها تفعيل دور الاتحاد وتجسيد الاجماع والتضامن العربي وخاصة ما جاء منها في اطار مناَّصرة الحق وبروحُ الفروسية التي تحلى بها أجماع الحضور من رؤساء

ومعتلى الدول المشاركة. وأشار الى ان العراق جزء عزيز في الامة العربية وأبناء العداق هم أهلنا، لكن الله أبتاله بنظام كان سبب أفي شرخ الصف العربي، ولكي يعبود الى عضبوية الاتصاد العربي للفروسية لا بد من زوال الاسباب التي دعت الى تجميد عضريته، واضاف ان الكويت ستعود الى البطولات الخليجية والعربية والدولية



تحذير صحى: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرايين.

«وجوة المومياءات من مصر الرومانية»

# طلالة تاريخية تتجاوز الزمن في نَعْارتا

□ لندن - من الطيب زاك:

■ تشابهت الوجبوه اصام المتحف البريطاني وفي داخله ايضاً. وقف سياح لالتقاط صورة لهم تحت صورة كبري تعلن افتتاح معرض «وجوه تاريخية، في المتحف. الصبورة لإمراة من العصير الرُّوماني في مصر، اما الوجوه فكانت لسياح من ايطاليا.

صور المعرض تبدو كانها رسوم منذ عهد قريب، مع أن تاريخ صنعها يرجع المحماريين النين شماركوا في حملة الاسكنتر الإكبر في مصر. ورسومها في المعرض تخلد فنا قديماً وتشيير الى حياة أصحابها ومكانتهم الآجتماعية.

البورتريهات جرء من ثقافة كانت ترى في الموت بداية اخـــرى. مــــلامح اصحابها خليط من ملامح فرعونية وإغريقينة ورومانية، وتشييّر في الوقت نْفُسِهُ الِّي امْتَزَاجِ التَّقَافَاتِ. وَقَدَّ اقْتَعِس الرومان كما الأغريق قبلهم الطقوس الضرعونية فزينوا متوميناءات الموتي برسوم على الواح من خشب توضع فوق الرأس. العيون هنا لها نظرات تتبع في كل اتجاه: توحي وتخفي، وتفرض وجوداً كانها لا تزال حية. انَّها تحفة في الرسم، يمكن ان يستفيد منها كثير منَّ رسنامي البورتريهات.

تحنيط المصريين لموتاهم تواصل لَقَــرون عَــدة، وتطورت من خــلال ذلك صناعة الاقنعة والتيميائيل والرسبوم ورافقته كتابات ورموز تدل على مكانة ربي السَّحَ صية الأحدَ ماعية. في زمن الاسكندر الأكبر تكونت في مُصر طُبُقة جــديدة من الـنبــلاء النين ا<del>قــتــبــه</del>

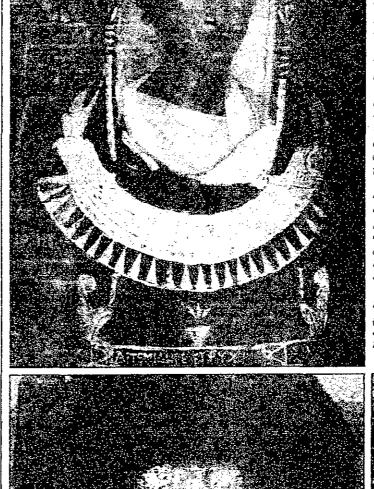
العادات للصرية القبيمة. في حين شجع الحكم الروساني بعد شريمة كليبوباترا على الاستمرارية في هذا المجال. ويطهر في الرسوم المزج بين التقاليد التي اقتبست من التراث الفرعوني مع اضافةً تأكيد أخر تجلى في الوساطة بين القناع وأسلوب رسوم الآلهة القرعونية. كأن بأحث الإثار فلينترز بتري عثر

على عدد كبير من المومياءات الرومانية مِينَ ١٨٨٨ و ١٩١١. قسم منها يحمل زينة حلي في تصميم روماني. كما عثر علَى قبر رئيس محكمة طيبة في الفترة نَفْسَهَا وصعه ١٤ من افراد اسرته، قبورهم مزينة بكتابات اغريقية وهيروغليفية... أذ كانت أم القاضم مصرية اغريقية ووالده روماني. الفحدومسات التي اجسريت علي

المومسياءات تشبت ان رسوم الوجوه توافق الزمن الذي توفى فيه الشخص الوانها تَظل بِانْعَـةٌ، فَقَد رسمت عليَ الخشب او الحرير بخليط من الالوان ويياض البيض، وأحياناً اخرى بمزج الألوان مع شمع النحل. تستطيع أن نقرا في هذه الوجـوه

خصالاً شخصية الى جأنب قوة الموت في تسخير الناس، وتركير الانهان على ماً يوجد وراء قناع الوجه. البورتريهات في المُعرض بمثابة تصيبة للشخص وتُخليد له. انها تشير ايضاً الى قوة روح اصحابها حتى ولو لم نكن تعرف أسماعهم ولا العصر الذي عاشوا فيه. في خارج المتحف كانت صورة المراة الكبيرة تجنب مزيداً من السياح وهم

بلتُ قطون صنوراً لهم معها. كانت نظراتها تتجاور الزمن حاملة معها ثقة





\* معرض «وجوه تاريخية: بورتريهات للومياءات من مصر الرومانية، في المتحف البريطاني - لندن

٠٠, ٢ حَدِيثة المعلومات، ١٠,٠٠ القرآن الكريم، ٥٠,٨ بين وبنيا، ١٨,٠٥ أفلام كرتون، و ٨.٤ المسلسل العربي «الشهد والدموع»، ٩.٢٥ اخترنا لكم (اعادة)، ١٠٠٠ (الحوار مع الغرب (اعادة)، ١٢,٠٠٠ الأخبار، ١٢,٢٠ برنامج مساء الخير يا غرب ٥٠٠٤ (الساسل المبلج ممتى أرى حبيبيء، ١٥٠٠٠ نَشْرَةُ الْأَخْبُ أَرْ، ٢٠, ١٥، بِرِيَامِجِ وَتَانَعَيْ، ٥٠ . ١٦ السَّلَسَلُ العربيُّ، ١٧٠٠٠ موجَّزُ الأَصْبِالَ: ٥٠, ١٧٠ بُرَبَامْجُ هَذَا هِنَ ٤٥ ، ١٧ مَنوعات غَنائيَّة، ١٨,٠٠ نَشْرَةُ الأَخْبِارِ، ١٨.٣٥ يرنامج مال وأعمال، ١٩٠٠ الفيلم العربي «أنت عمري، ٢٠٠٠ موجز الأخبار، ٥٠٠٠ تتمة القيلم العربي، ٢٠٠٠ الأخبار، ٥٠٠ برنامج العالم سينعا، ١٨٠ توب فيديو، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٣,٢٥ مساء الضر يا عرب (اعادة)، ١٠٠٠ السلسل المبلع (إعادة)، ٢٠٠٥

#### \* توقيت غرينيتش

٠٠,٧ صِباح الحَينِ يَأْ مُصِر، ١٥ . ١٠ برامج الأطفال، ١٠,٤٥ أكلات بكل

لفضائية

المصربة

#### أ\* توقيت القاهرة

شهرزان، -- , أقيلم الليل لنان - , أ قيلم الله المادة، من المعوب - - ، ١٠ فيلم الخادم، ١٢.١٠ فيلم الإنسان يعيش مرة واحدة، ٥٠٠ غا فيلم فتوة السلخانة، ١٦٠٠٠ فيلم النموع الساخيَّة، ﴿ ١٨ فِيلَمْ شِيءَ فَي صَدري، ٠٠٠ ( قيلم الجائزة الكبرى، ٢٢,٠٠٠ فيلم هي والعملاق.

مَا إِلَيْ رَانَ الكريْمِ أَ ١٠,٢٠ مَنْسَنَاءَ الخَنْيِسِ أُورِبِتْ، ١٠,٠٠ مـقـابلة شخصيّة عَرَّرُ ١١ بُرِنَامِجُ وَبُأْتُقِي ١٢.٢٠ فَأَصَلُ غَنَانِي، ١٢.٢٠ مسلسل شخصية ، ١٢.٣٠ برنامج وبالقي ١٢ ١٢ قاصل غنائي، ١٢.٣٠ مسلسل عربي، ٢٠.٠٠ فيديو كليب، ١٤.٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ مرامج تَقَالَمُوا بِالْتَيْدِرُ، ١٥,٦٠ بِرَبَّامِجِ اعْالَتَيْ وَجِمِهُورٍ، ١٦,٣٠ مسلسل عربي وِاللَّحِطَّةُ ٱلْاحْيَرِةُمِ. ٢٠, ١٧ بِرْنَامِجِ الْجِانْبُ الْأَحْرِ، ١٨,٢٠ بِرِنامِجِ عَلَى الهواء ٠٠٠٠ مسلسل ابناني والعاصفية تهي مترتين من ٢١٠ برنامج منوعات، ٠٠٠ من سكون الليل ٢٠٠٠ برنامج مسلسل ٢٠٠٠ من الليل ٢٠٠٠ مسلسل عربي واللَّظة الإخيرة، وحرا برنامج قيسي كليب، ١,٢٠ برنامج الجانب الآخر، ٢٠٢٠ مسأسل والعاصفة بهب مرتبيَّة، ٢٠٠٠ قرآن كريم،

روار الداري ٢٠ (٨) ته أركم سبعيد (مياشن) م ٢٠ - ١ عن الطبخ - ١١٠ اسماع مشاع والمرال المن الحياة ومياور متحركة ١٢،٦٠ كيف وايش، ٢٠. ١٦ الفقراء أيضاً بيكون، ٢٠. ١٤ قلبي دليلي، ١٦٠ بتحسر اذا ما

MHT

أقناه الإفالم

اللغات، ﴿ ﴿ ﴿ الْمُسْلِسُلُ العَرْبِي ﴿ ٢٠ . ٢ ﴿ أَمُّانِي وَأَعْانِي ﴿ ١٠٠٠ بِرِنَامِجِ إَخْبِارِي ﴿ ١٠٥ ﴿ مِنْوَعَاتُ مِنْ ٢٠ أَضْحِكُ مَعِانًا ﴿ ١٠٥ أَيَاتَ الْجِمَالَ، ٢٠٠٠ النشارة الاختبارية، ٢٠١٥ منوعات، ٣٠٠٠ منوعد مع الشهرة، ٢٠٤٥ صنور النشرة الاقتبارية، ١٠٠٥ منهات، ١٠٠٠، منها سيهره، ١٠٠٠، صرر ورسائلة ٢٠٠٠ فيلم عربي، ١٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٠٠٥ أغاني، ١٤٠٥ لوحة وفتان، ١٠٠٠ إغنية، ١٠٠٥ مطار ٢٠٠١ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ الناس الوان، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٠٥ الاشتريط سينما، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٠٥ (١٠ شتينما، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ٠٠٠ أحداث ٤٤٢ سَاعَة، ١٠١٥ اللُّوسَيقي الغِزْبِية، ٢٠٠٠ مسرحية السهرة، ٠٠, ٤ مِسْتَلِعِيلُ تَيْتِي، وِلا ، و فِيلُمْ تَشِيْجَيْلِي، وَعُ. ه أقوال المحقّ، ١٠,٠٠ شبياب دائم، ٦,١٥ برابنج الاطفال،

#### \* توقيت غربنيتش

ا في أَنْ أَنْ وَالْمُونِينِ الْمُرْدُونِ كَايِانَ مَا جُدِاءً فَ مَرَاكِ فَ كُيْفِ وَلَيْسَ، ٢٠٦٠٠

بطعب، ١٨٠٠ الكاميرا وين، ١٨,٣٠ مـاريا ويس، ١٩,٣٠ وقف ثقك. ٠٠٠ - ٢ فيام أجنبي، ٢١.٣٠ سهرة غنائية - كارم محمود، ٢٢.٣٠ كرة

متحركة "Ninja Turtles"، د رسوم متحركة "c ، "Ninja Turtles"، د رسوم متحركة "Tin Tin"، ۱۸۰۰ مسلسل عربي وضحى"، ١٢٠٠٠ فيلم عربي وكل هذا ألعب". ٢٠٠٠ رسوم متحركةً ۲.۲۰ ، Ducktales رَسُومَ مُنْدُدَيَّةَ: Goof Troop ، ۲.۲۰ فيلم أميركي: ۲.۲۰ ، Ducktales المناونة ، ۲۰ ، الشو هي الغنية ، ۲۰ ، الأخبار، Bay- ۷.۳۰ Empty Nest ٦.٠٠ مسلسل عربي درب التبان، ٦.٣٠ Empty Nest ٦.٠٠ مسلسل عربي درب التبان، ٦٠٠٠ الفيلم عسربي «كل هذا

٠٠ ٦ الأخيار، ٦.٢٠ نافذة على أوروبا، ٧٠٠٠ موجز الأنباء، ٥٠٠٠ حزل العالم، ٨٠٠٠ موجز الأنباء، ٨٠٠٥ حول العالم (اعادة)، ٩٠٠٠ الأخبار ٩,٢٠ عطلة (اعادة)، ١٠.٠٠ موجز الأنباء، ١٠.٠٠ الأغق (اعادة)، ١١,٠٠٠ الأضبار، ١١.٢٠ بريطانيا في المرآة، ١٠،٥٠ تقرير الأرض. ١٢.٠٠ موجز الأخبار. ١٢.٠٥ الرحلات الكّبري (اعادة)، ٢٣٠٠٠ الأخبار، ١٣.٢٠ • هذاً الأسبوع، ١٤٠٠٠ الأخبار، ١٤.٢٠ أفلام ٩٧،٠٠٠ موجز الأخبار، د. عا مراسل (اعادة)، ١٦.٠٠ الأضبار، ١٦.٢٠ عالم الغد (اعادة)، ٠٠. ١٧ الأخبار، ٣٠, ١٧ عالم الأزياء، ١٨.٠٠ الأضبار، ٢٠ ١٨ هذا الأسبوع، ١٩٠٠ الأخبار، ٢٠ أ ١٩ بريطانيا في المرأة، ٢٠٠٠ موجر الأخبأر، ق. . ٢٠ الأفق، ٢٠ . ٢١ الأخبار، ٢٠ . ٢١ عَّالم السيارات، ١٠ . ٢٢ ـ الأخبار، ٢٢.٢٥ نافذة على أورويا، ٢٠٠٠ الأخبار، د٢٠ مذا الأسبوع، ٠٠. ٢٤ الأغبار، ٢٤.١٠ السهرة الاخبارية، ٠٠ أ الاخبار، ١.١٠ السهرة الأخبارية، ٢٠٠٠ الأخبار ٢٠٢٠ نافذة على أي ويا، ٢٠٠٠ الآخبار، ٣,٢٠ بريطانياً في المراق، ٠٠٠ ع صوجر الانباء، ٢٠٠٥ مرائسل، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠. ع بريطانيا في المرآة (اعادة).

#### \* توقیت غرینیتش

١٠٠٠ فترة بينية، ٣٠ ١٠ الشرس، ٣٠,٢٠ Choices، ٠٠. م. ليلة بكي قَيْهَا القَمَرِ، ٧٠٠ مصحافة وسينما. ٢٠ ٧٠ النَّاس في الراس. ٥٠٠ ق. في العُريق اللَّهُ . ٩٠.٢٠ المنتقَدون. ١٠,٢٠ عيب يا لولُّو عيب، ١٢,٣٠ الفارس الأسود. ١٠,٠٠٠ ماسترسين. ١٥,٢٠ ليلة القبض على فاطمة، ١٨٠٠٠ الزمار، ٢٠,٠٠ سالامة، ٢٢٠٠٠ فزورة اهل للغني، ٢٢٠٣٠ غريب في بيتي، ٢٠. ٢٤ ضحكة على الماشي.

#### \* توقیت غرینیتش

١٥.٢٠ القرآن الكريم. ١٥.٢٠ الأصبار، ٤٠ ١٠ صنوق العجمائب، ٢٠ ١٦ الأخسار، ١٠ ٧٠ السباقين، ٢٠ ١٠ النضبار، ٢٠ ١٧ برنامج وثائقي، ١٨٠٠ أللف الأسبوعي، ١٨.٣٠ الأخبار. ١٠٠٠ أ أخبار الرياضة، على المرافضة، ١٨٠٤ برنامج وثائقي، ١٩٠٣ موجنز الأضبار، ١٤٠٤ أفناق (إعادة)، ٢٠.٣٠ الأخبار، ٤٤.٠٠ برنامج وثائقي، ١٠٠٠ آخبار للرياضة، ٢١.٢٠ برنامج وثائقي، ٢٢.٢٠ آكثر من رأي (إعادة)، ٢٢.٣٠ برنامج وثائقي، ٢٢.٣٠ الأخبار، ٢٢.٣٠ موجز الأضار. ٢٢.٢٥ زينة (إعادة). ٥٠. ٢٢ برنامج وتَانْقي. ٢٠ ٢٣ اليوم. الرياضي، ٢٢.٢٠ الأخبار، ٥٥. ٢٣ الفتام.

توقیت غرینیش.

د- عماراتها

٦- الضعيثة

٧- مدينة فلسطينية



# عقد بين «ديزني جاوه» و«الفطيم اي. تي. بي»

□ دبي – «الحياة»:

🖪 وقعت شركة «ديزني - جناوه، التي تمثل شسركسة •والَّت دَّيْرنيَّ • في الشسَّرق الأوسط و«شسركة الغطيم أَّ. تيَّ بى، عقد ترخيص مدته تلاث سنوات تصنح وديرني - جاود بموجبه والقطيم للأطقال، تصدر باللغة العريدة وتوزع عسلى المنطقسة. وتأتى هذه

وعلق أحمد جمال جاوه رئيس شركة «ديزني جناوه» بعد التنوقيع بقوله: «أنَّ هذاً البرنامج الذي نحن في سبيل تنفيذه، هو الأول من نوعه على صعيد المطبوعات العربية. وغذه هي التجربة الأولى من نوعها التي تقوم فحيسها دار للنشسر ماصندار عبيد من المطبوعات الاسبوعية ونصف الشهرية والشبهرية في أنَّ صعاً. ومن المتعارَّف عليه ان دور النشر في الشرق الأوسط لا تقدُّم اكثر من مطبوعةً واحدة تصب في الخانة نفسها وتتوجه للفئة نفسها من

ومن المطبوعات التي لاقت فكرتها تحساناً لدى القراء، مجلة صدينة البط الشبهرية المستوحاة فكرتها من شخصية بطوطة التي ابتكرها الغنان

المعروف كارل باركس وقال ايأن أوكونيل المدير المسؤول ر لدى «الفطيم اي. تي. بي، وان نتائج تجربة الإطلاق المتنبة لمحلة «مندينة البط» التي بدانناها الشنهير الماضي كانت جد مشبجعة. وهذا الاقبال الذي لأقت المجلة في كلّ من المملكة العربية المسعودية والاصارات شبجعنا على اعادة طبعها بحيث يتسنى لنا توزيعها على باقي دول

وبالإضافة الى مجلة مدينة البطه سيتم اصدار مبني، الشهرية وهي أول مجلة تتوجه الى الفتيات اللائي

لا تشترك في اكثر من كلعة واحدة.

الكلمة الضائعة من ٨ حروف: مطرب سعودي.

تتسراوح اعسمسارهن بين ٦ و١٢ سنة وتـوضح نجوى ال رحمة مديرة تحرير مجلة ميكي، قائلة: «ستحتّل محلّة مميني، الصيدارة في قلوب الفسيات، اُلاكثر شُعَبية، مثل «مينيّ» و«بطّوطةً، الى جانب مجموعة من المقالات الني تنتناول مسواضسيع الازياء

سبسة الى من تتسراوح اعصارهم بين ٦ و١٥ سنة، فليترقبوا فُر شهر سيسان (ابريل) المقبل مجلة «أحارةً عع ميكي، الشهرية الجديدة. ولهواة السيئما ومحبي افلام القيديو، سيت الكوميدية، خلال موسم الصيف». ومنّ المجلات التي ستنصير ضلال الغام الحالى المجلة الفصلية «روائع ديرني» ومجلة «بيزني وأناء الني ستصدر مرة

ومن المتوقع ان بؤدي هذا الاتفاق الى إحراز ما يزيد عن ٥٥ مليون درهم (١٥ مليون دولار) كحجم للمبيعات المنتظرة. كما تم اعتماد افضل تقنيات الطباعة القنية للحصول على طباعة ممتازة لشخصيات اليزني، بحيث لا تختلف في جودتها واتقانها عصا اعتدناه منّ فن «بيزني؛ الإصبيل، والذي يعود الى اكثر من ٦٥ عاساً.

ويذكر ان شركة القطيم وظفت خلال السنوات الثلاث الماضية أكثر من ٧٠ مليون درهم (١٩ مليون دولار) من أجل تأمين وتسهيل متطلبات واحتياجات القراء في المنطقية. ويقول عشمان الفطيم، صاحب مطابع الفطيم وشبريك الترخيص الذي تم بيننا وبين بيزني سيتجعلنا اهم دار نشس للاطفال في منطقة الخليج، ما يؤكد على ان دبي باتت تنافس افضل الدول في مــجـال الطباعة والنشرء.

ويعلق بيار سيسمان رئيس شبركة ىيزنى للسلع الاستهلاكينة في اوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا قائلاً: «أن

يعينا او يسارا، صعودا أو هيوطاً. الى أن تَبِقَى لَدَيْكُ فَي



ديرني هي اكبر ناشر في العالم لمجلات وكتبِّ الأطفال. وأنا فَحُوِّر كون المُنطقة التي اشرف عليها تسجل اعلى ارقام المتعات للمحلات الاستوعية، وأعلى نسبة سنوية من مشتريات المطيوعات على صعيد الإفراد،، ويضيف: «أن أكثر من ٤٧ مليون شخص في كل من أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا يطالصون وبصورة منتظمة أحدى مجلات ديزني الْكومىينية. ونصن في شبركية والتّ خمسة ملايين قارئ محتمل من مطقة

الشرق الأوسطء. ولتأمين بخول عالم «بيزني» الى كل منزل، يقبول احتصد جساوه: ﴿ ان لدينا خططنا البعيدة الأمد الني تسير جنبا الى جنب مع طرق التسويق المستحدثة التسويق منتجات «ديزني» لذا يمكن الحصول على مطبوعات دديّرني، باللغة العربية من المكتبات والتعاونيات كافة، بالأضَّافَة الى الملاَّضي ومسحسلات

#### 🖪 الحمل (۲/۲۱ – ۶/۱۹): استمن بمضرونك من الضيبال والإبداعيـة لتنجح في إنجِسارٌ عسملٌ مسهّم ◙ الثـــور (٢٠/٤ - ٢٠/٥): الوضع المالي يتحسن وتتجاوزُ شُبِه أَرْمَةٌ سببت لك قلقاً. ◘ الحسوراء (٢١/٥ - ٦/٢٠): إذا

تصرفت بحكمة وهدوء ستتمكن مر الخروج من وضع غامض مربك. ع السرطان (7/٢١ – ٧/٢٧): أنجن أعمالك المؤجلة بدل إن تغتُح مَلْفَأْتُ

بيان ■ الأســــد (۷/۲۲ – ۸/۲۲): ربط سيحالفك الحظ إذا كنت تبحث عن غطّ حديد. 🗷 العُستُراء (٨/٢٢ - ٩/٢٢): أحسد مشاريعك يلاقي استبحساناً من رؤسات وقد تقال اخيراً فرصة

🗷 المُسِرْان ۹/۲۳۱ - ۱۰/۲۲): تعلم وعلم، ولتكن علاقاتك تباتلية فيها آخذ وعطاء. 🗷 العَسقسرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): كن إلى جانب صنيق يحتاج إلى عون الله وإا ضل طريق الحق والأمان. ◙ القَــــــوْس (١١/٢٢ – ١٢/٢١ ٪ سيعطيك شخص يستحق الثغاء مفتاحا مهما يفتح أمامك الكثير من

🗷 الْجِدي (١٢/٢٢- ١/١٩): التفاؤل يعود إلى نفسك اليوم بعد أن تسمع أخبارا مفرحة. 🖪 ألتلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸)؛ ما تسخي إلى الصمبول عليبه ليس من حبقك والافضل أن تنساه. 🗷 المسوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): هذاك من سيترك اليوم لديك انطباعا يثير فضولك ولا تنسأه بسهولة...

#### ابنوس عضادة عناصر اركيولوج ج ا د ز د و ۱ م ب و ل د ا 1 4 3 1 4 6 4 1 1 1 1 1 1 ع ر ا ز ال ا ق ب ا د ج س ا د ك ل ا ف م ل ي ن ع ل ي ي د س ي د ع ج ك ج ع م ١ ج ج رب آه و ۱ ان ز ش عدم ي 0 4 0 4 5 5 5 6 6 3 4 3 00 6 ( 6 4 0 ( 6 2) 4 م مخرط عرساة مسحاج مضاد و ضرم ض ف ل ر ج ص و ف ج ر ١ ١ ١ ١ ١ غ ب ١ ي ١ ت ب س ن د ي و م د ن ة ض ا ة ر ا 5 6 4 3 6 1 3 6 6 6 6 1 ب ز و س ت ي س و ل د ن ا حل العدد السابق: الن شيبرد.

■ طريقة الحل اشطب الكلمات التي تعشر علينها بين الإحرف للنشورة في الشبكة، افقيا أو عموبيا أو وتريا،

النَّهَايَةِ الْاحرف المُكونة للكِلْمَةُ أو الْجِمْلة الْضَائعة، مع الانتباه الى أنْ الاحرف المُنْفورةً

		1 ! .				1	1	- سىريان - عناصب
							٤	روبية دمن الشينجور - قارية
							•	سطينية أششهرت
							٦	أعين فتاك
						$\dashv$	ν.	· مدينة مصرية · في الوجه – مسكون
						┪	A	العب - من السيارات المستسمارون - نوتة
							4	سينية
		!		ئـــا				- شق - آمل - علم مذكر - متشابهان
			,ب		کامیرا بر - ک			
								ودياً - اغنية ئارسيل خليفة
حل العدد السابق افــــــــــــــــــــــــــــــــــــ							والخسل المسراشسي	
عيدان ٤- نصير - اكتم ٥- دمنهور - أل ١- بر - أو							مظیرة – نسیان لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
<ul> <li>٧- اجنبي - ذاك ٨ - ذل - قسمته ٩- قليلة.</li> <li>عمودياً: ١- بيرندرا ٢- خصم - جنل ٣- الصين</li> </ul>								و نصبت
- J	نئل ۱- اند	مصبع – ج	را ا–،	ٔ بیرند	-1:5	عمود		- عماراتها



نئى ٤- تو - رهيب ٥- واع - وريقة ٦- أيار ٧- يك -

انعن ٨ - الاتاوات ١- النمل - كهل.



كنا قديماً نسمع أن فضائح حزب المحافظين البريطاني مالية وفضائح حزب العمال اخلاقية، واكن المحافظين، وقد مضم عليهم في الحكم ١٨ سنة. اصبحوا يتقردون بكل الغضائح، لذلك لم استغرب أن أجد في يوم واحد هذا

الاسبوع نائبين غارقين في فضيحتين، وأحدة مالية، والأخرى أخلاقية. تيم سميث، وهو وزير سابق لايرلندا الشمالية، أعلن أنه لن يرشع نفس

لعضوية مجلس العموم مرة اخرى، بعد أن دخل هذا المجلس للمرة الأولى

مشكلته يعود الى سنة ١٩٨٧ عندما قبل بفعات مالية من السيد محمد الفايد،

مالك متجر هارويز، لتوجيه استلة في البرلمان. ولم يصرح سميث ابدأ بحجم البيانغ التي تلقاها، الا ان المحققين البرلمانيين قدوها بين ١٨ الف جنبه و٢٥

الفاً. وكانَّ أمر الدفعات انتشر للمرة الأولى سنة ١٩٨٩، ثم طوي وعين سميث

وزيراً لايرلندا الشمالية، الا أن الفضيحة عادت تطارده بشكُّل أقوى بعد

تسرب نتائج تحقيق جديد في فضيحة والمال مقابل الاستلة البرلمانية، أجراه

محافظاً ارتبَّطت اسماؤهم بفضائح مالية أو الخلاقية ألا ان القارئ العربي قد

لا يعرف من هؤلاء سوى ديفيد ميلور، وهو سياسي قدير، عمل يوماً وزير

دولة للشرق الأوسط، وانتقد السياسة الاسرائيلية بحدة في اسرائيل، إلا أن

ونشرت كنلك فضيحة أكثر اثارة بطلها النائب بيرز ميرشنت ومراهقة في

السابعة عشرة. (صحيفة والصنء كشفت الفضيحة، وربعا ببرتها، ونقلتُ

ورأيناً صوراً للنائب الذي قارب الضمسين وتساقط شعر راسه مع

المراهقة الشيقراء أنا كوكس التي أرتبت تنورة قصيرة جداً. وهو بدا في

احدى الصور يقبلها في حديقة، وفي صورة اخرى بلف نراعه حول خصرها

ويسيران كاي عاشقين. وبما ان جريدة والمن، كانت له بالمرصاد، فقد

صورت للراهقة تنخل شقته قرب البرلمان مساء التلثاء، ولا تخرج حتى

صباح الاربعاء، وفوق هذا كله، فالمراهقة أعطت تفاصيل دقيقة عن علَّاقتهما

هذا النائب كان يستحق ان يصبح عضواً في حكومة بنيامين تنانياهو،

همسوماً أن رئيس وزراء اسرائيل سبقه الى القضائح الجنسية.. والكذب.

ولكن أبقى اليوم مع الاتكليز، فالبرلمان البريطاني اسمه وأم البرلمانات، الا أنه

امها هذه الايام على طريقة «ام للعارك»، وإذا كانت الفضائح طاولت عشرة

تواب أو عشرين، فالسبب أن الباقين لم يفتضحوا بعد، الا أنهم ليسوا أبرياء.

في كل الفضائح الجنسية التي تابعناها في انكلترا، لا أنكر غير مرة

واحدةً طلبت فيها زُوجة سياسي الطلاق، ومرة اخرى انتحرت فيها زوجة

سياسي في مأساة حقيقية. ولكن في كل مرة اخرى تقريباً ظهرت الزوجة

الضحية مع زوجها الخائن، وحاولت أن تقول انها تحبه وتؤيده وتثق به، وان

واتصور ان هيلين ميرشند كانت تتمزق في داخلها وهي تقبل زوجها

أَفَى فَضَيِحَةً مِيرَشِّنَتَ بِالذَاتُ لِأَحَظَتَ مِرَةً اخْرِى أَنَ الرَّوْجَةَ أَجِمَلُ مِنْ

العشيقة، وبالتاكيد أعلى تعليماً وأوسع ثقافة. ومع ذلك ففي كل مرة يصدق

سياسي مترهل شكلاً وموضوعاً إن فتاة صغيرة وقعت في غرامه، وإنها لم

وجود سياسيين من نوع يمسدق ان مراهقة صغيرة يُمكن تعشيق

إشتخصه، مع انها من عمر يسمح لها بالعشق، ولكن ليس بالتصويت في

ذلك لم تحاول صحيفة منافسة يوماً أن توقعنا في حبال مراهقة في السابعة شرة أو حتى عجوز حيزيون، مع أن طموح بعض الزملاء أن يرتبط اسمه

بغضيحة حميمة من هذا النوع وتنشر الصحف اسمه ثم يتهم اسرائيل بلسؤولية. فعلاً، بعض الناس لهم كل الحظ.

حرصأعلى سلالات الخيول من الانقراض

بريطاني حول العالم على ظهر حصان

جهاد الخازن

استغرقته بالفعل ولكن لا يوجد ما

يدعو للعجلة. احب أن أقضى وقتاً

طويلاً في اختيار الخدول، واحد

أَنَ ٱقْضَعَيُّ وَقَتَأُ فَيَ الرَيْفُ وَمُقَائِلَةً

النَّاس والنَّبْعُرِفِّ إلى أحبوالهم.

وتشسارك الرابطة الدولية

لتسمانة الخسسول، وهي منظمة

خبرية لصماية المبوانات، في

تنظيم رحلة غرينوود وتمويلها.

وتعود أهمية هذه المنظمة الى ان

سلالات عديدة اصبحت معرضة

للانقراض لتراجع استخدام

الخيول مع التقدم الحضاري، كما

تتعرض سلالات اخرى للاهمال او

لسوء المعاملة لاسبأب متعددة بمآ

فيها الأسباب الثقافية والدينية.

نشا غرينوود بين الخيول في

ريف جنوب غرب انكلترا. وعندماً

لذلك أنا بطيء حداً.

ونقطة اخيرة شخصية، بيرز ميرشنت بدأ حياته صحافياً. وانتقل من المسمانة الى السياسة، وتحن بدأنا حياتنا في المسمانة ولا زلنا فيها، ومع

كيف يدير رجال عقولهم صغيرة بلدأ صناعياً كبيراً مثل بريطانيا التي كانت عظمى؟ لا أعرف الجواب ولكن ريما كان الأمر أن تردى البلاد سبب

تتفق سلَّفاً مع صحيفة آثارة على الايقاع به، وقبضت مقدماً، على جهدها.

المشكلة في علاقاتهما عابرة، وزواجهما امتن منها

أمام الصحافيين، وتدعي أنهما على وفاق.

الغرامية وكانت من ترع لا يقرأ الا في مثل مجلة «بلاي بوي». بعد كل هذا واجهت الجريدة النائب ميرشنت بالادلة فقال أنه بري.

المهم أن صحف الخميس نشرت خروج تيم سميث من معترك السياسة.

وامامي الآن اخبار وصور من الارشيف لاثني عشر وزيرا او نانبأ

السير روين بتار، سكرتير مجلس الوزراء،

هذا ليس سبب سقوطه، مع ان عرباً كثيرين يعتقدون ذلك.

ومع أن سميث أعلن عزوف عن الترشيح الاربعاء الماضي، فإن أصل

سنة ١٩٧٧، وكان يتوقع له مستقبل زاهر في دنيا السياسة البريطانية.

异丙基甲基氯甲基

train fin

Labora L

A Same

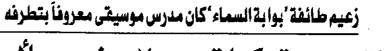
**1** 

🛊 : 🎉 z. 💉

. . .

🥦 ப்புராகவர் 🤫

السبت ٢٩ أذار (مارس) ١٩٩٧ الموافق ٢٠ نو القعدة ١٤٤٧هـ/ العدد ١٢٤٤٨ AL HAYAT SATURDAY 29, MARCH, 1997 ISSUE NO 12448



● للشاعر السعودي الكبير فيه (الولايات المتحدة) - لاَّ تَلْقَيِنَيُّ . في لجة هذا للكون المحموم في قسيسضية هذا الافة فأنا احتمل في أعمناقي

● لست ارهابيـاً، ولا نعـوياً، ولا حتى سائياً... ورغم ذلك: يطو صوتى صارخاً، منادياً على كل نلسطيني داخل الأرض المحتلة... بعيش آلاحتسلال، والشفرقة العنصرية، والإذلال: - اقتل هذا أله ونتن... ياهوه!

(هذا الذي دعا الى قبتل استحق رابين فقتل، وهو يدعو الأن الى قتل ياسر عرفات، فالقاتل يقتل). اقتل كل من يقتل فلسطينياً، أو يهدم منزله، أو يحسل ارضيه، أو

غازي القصيبي:

الدامىء الجهم المنتقوم

وتباريح السيف المثلوءا

جبن المهزوم

يشرده من وطنه. اقتل كل من يقود جرَّافة يحيل ها بيت الفلسطيني الى انقاض... ويضع يده على أرضٌ كلَّ فلسطيني يحولها الى مستعمرة يستوطنها

وسيطرة القبرة الغناشيمة على المنطق، والحقوق الانسىانية، وغياب العدل... قبلا شيء بعد أن توظف سيدة القوة / اميركا تفردها بالقوة لتنسف «بالفيتو» قرارات العدل، وتنتصر لعدوان اسرائيل، وتجيز عبر مجلس الامن: احتلال اراضي الغير، وبناء المستوطنات الصهيونية

رفى اسبادة اخلاق الغابة، وهيمنة الوصوش المفترسة ... لا بد ان يستقط السلام، وان ينكشف وانتعامه سيدة القوة للسيلام... ولا بد أن يسبود العنف، والجيزاء من جنس للعمل الذي تعارسه اسرائيل بدعم اسينزكما شند امن العرب، وحقوقهم المشروعة.

• اقسستلوا هذا السامنةن.. ياهود... واقتلوا مُعه كل صهيوني، عنصسري، متطرف، حاقد على الفلسطينيين/اصحاب الارض الأمسلاء... فهذه في لغة شريعة الغاب، وعصر (برطعة) سيدة القوة وامسان العسرب باصمرارها على الامتناع عن ردع ربيبتها اسرائيل، واستنخدام والغيشوء لتغوية واستمرار عدوان اسرائيل... وهذه هى وسيلة عصر القوة الغاشمة التي اعتبسات الحبوارء والمنطق وكلُّ المساهدات والاتفاقات.. ومسارست سبيفك يمياء الأبرياء، واطلاق الرصناص على الابرياء.. فلا أقل من أن يدوق الأسرائيليون طعم للوت في فتلاهم. مثلما أذاقوا

خمسين عاماً! واذا كنان أحبد السنفيرا (العرب) قد شجب - على الهواه! - جنون الجندي الأردنى الأخير وتحدث عن «الأنسانية»، والفرق بين الحسرب والسسلام... غسائنا لم نسمع من حنجرته صوتاً عربياً.. بل كأنت حشرجة حُمَّلة الباخر للسلام المطاوب للاسرائيليين على حساب حقوق وكرامة العربي... ومثل هذه التبريرات الدييلوماسية لم تعدد تنطلي على رعى الواطن العربي في طفح الكيل الصهيوني، والغرور الأميركي... فالاستراتيليون سعداء (بظهور) عرب ييررون لهم جراتمسهم، وينسجبون عنهم كل محاولات اللقاومة للمحتل.

العبرب طعم النوت منذ اكتبر من

000

🖷 أصلبوا من يريد للوت لنا. وهذه ليست بعوة... بل صرخة عربى مقهور، مظلوم، تضطهده القدوة ... ولست عدوانياً، ولا سمساس تساء، ولكني (أنسان) عربي: مطارد من أسرائيلُ في عقرً داري العربية / فلسطين... منسة مقدساتي في القدس... مقهورة كل حقوقي وقضاياي في مجلس الامن بالفيتو الاميركي... ومضطهدة كلّ اجلامي في الستقبل!

الخسد حرع الاسسرائيليسون من قنبلة في مقهى وأقاموا الدنيا ولم يقعدوها، ويوم مجزرة قانا القريبة لم تتبحرك كل هذه الدنياء ولو كان الحصاد من الحيوانات لارتفعت المسواتهم... ودائصاً (المتهم) عند هذا العبالم القبوي هو: عبربي. والقاتل عربي، والمقتول عربي... وهم يرسلون جرافاتهم الي جبل أبو غنيم في القيس الشيرقية، وقبلها أرسلوا كاستمات حصدت لرراح الناسا

أنني مسواطن عسريي... زُرعت اسرائيل في حشاشتي / فلسطين، وسادرت ألقوة الاستعمارية كل ارادة لى في الحبيساة... ورغم نك كلُّه: يتهمُّونتِّي انتي ارهابيّ، وقُاتل، ومدرب السلام... عجبي!!

عبدالله الجفري

### المنتحرون تركوا تسجيلات فيديو لأهلهم

واشنطن بوسته – التلفزيون الأميركية عن مسصبادر عدة ليل الخسمسيس ان زعسم طائفة دبوابة السماء، التي انتستسر ٣٩ من افرأدها بشكل جماعي الأربعساء الماضي في كاليفورنيا هو مدرس موسيقى سابق مسعسروف بتطرفسة وقساوته ازاء اتباعه.

وأوضح عضو في هذه الطائقة رفض الكثَّبَفَ عَنَ اسْتِتَسَاء، في تُصـرُيح لشبكة «ام. اس. ان. بيّ سيء أن رعبيم الطائفية يدعى مسأرشسال ابلوايت (٦٦ عسامساً) وأكبت مصابر التحقيق ذلك أمس، وقالت انه كان بين الصَّحايا الذين اكتشفت جثثهم في فيلا في ضأحية رانشو سانتا فيه قرب

مدىنة سان دىيغو. واوضح المحققون ان ابلوايت بدأ نشاطاته التبشيرية في السب عينات، وإنَّ افكارَه كَانَتُ تمزج بين تعليمات الانجيل وعلوم الالكترونيات الحديثة وقصص الخيال العلمي عن سفن الفضاء والمصلوق أن من الكسواكب الاخسرى التي تحساول الاتصسال

وبيئت القحوص الطبية واوراق الهوية التي عشر عليها قرب المنتحرين انهم كانوا ٢١ امراة و١٨ رجلاً، راوحت اعمارهم ما بين ٢٠ عنامناً و٧٢ عنامناً، وان الغالبية في الاربعينات من العمر. ورجحت الفحوص والتحقيقات انهم تناولوا مادة دفينوباربيتال، المروجة بالفودكا، وذلك حسب وصنفات مكتوبة عثر عليها في

الموسيقي والغناء. وقالت ان حب تغيرت بعدما اصيب بنوبة قلبسة اواثل السيعينات وكان على وشك الموت، وقسابل للمرة الأولى المعرضة تراسعيل نيتلز «المهتمة بالتجارب الروحية الغريبة، فعمل معها على تاسيس مجموعة حاسم دعيسادة سيفن الفضاء، وقطع علاقاته مارشال ابلوايت (ا ف ب ) مكان الحابث.

كنمنا أظهرت القنصوص ان الضحابا انقسمت حماعات اقيمت على الانتحار على التوالي، وان

الحماعات الباقية كسانت تقوم باعمال التنظيف وتهيئة الجثث للسفن بعد انتحار كل دفعة. وكانت المجموعة تعيل نفسها عن طريق العسمل على بصمسيم المُواَقَّعَ على شبكة «انْترنت» وغير نلك من الخسدمسات المتسعلقة بالكومبيوتر.

نوبة قلبية غيرت حياته وترك المنتصرون تمسجيلات فيدده تصتوي على رسائلهم الأخسرة الى اهلهم وصعارفهم. وقالت واحدة من المنتحرات في تسجيل: داننا بالغو السعادة سا

ستفعل. ولم يستاورنا الشك أبدأه في معتقدات الحماعة. وفي مقابلة مع شبكة تلفزيون ءاي. بي. سني، وصنسفت لويز تينانت (۲۹ عاماً)، اخت ابلوايت، شقيقها بانه اشخص ملى بالمحبَّة والعطف. وهو بالغ الذكأء ومنغن رائع، واوضنجت انه درس اللاهوت في كلية دينية في صدينة ريتشموند في ولاية فيرجيسنيا،

بكل اقاربه بعد ذلك. ويدا من المعلومسات التي يدرسها المحققون، وهي مأخوذة من كتاب الفه أبلوايت مع نيستلز قسبل وفساتهسا في ١٩٨٥، وأيضاً من منشورات الجماعة على شبكة دانترنت، اضافة الى اقوال اقارب ومعارف الضحاياء ان الجسماعية كانت تؤمن بأن الابدان زائلة وان الانتحار يسمح بالانتقال الى سفينة فضاء تحتفي عداره الأقرب الى الأرض.

وجماء في بيان وضعته المجموعة على دوورلد وايد ويبء داقتراب هايلي - بوب هو الأشارة التي كنا في انتظارها. ونحن سعداء بمغادرة هذا العالم،

واظهر شريط تركته المجموعة افرانها وهم يتقدمون كل اثنين سوية الى الكاميرا ليلقوا كلمات الوداع. وقالت وأحدةً منَّ النساء المنتسحسرات: دريما كسانوا كلهم (اعضاء المجموعة) من المجانين، لكن ليس امامي خيار غير ان اقدم على الخطوة (الانتحار) لأنني على ظهسر هذا الكوكب منذ ٣١ عنامت وليس لي ما اريده هناء. فيما قال رُجِّل: مَانَّهُ اسْعَدُ يُومِ في حَياتي، اتطلع اليه منذ زمن طويل.



من اخراجها وانتاجها وتدور قصته عن امراة معنبة بماضيها. (ريكس)

□ دمشق – «الحیاة»:

■ تفشتح اليوم في سورية والأيام الشقبأفيية للجباسعيات السنعودية في الجنامنعتات السورية، برعاية رئيس الوزراء السوري المهندس محمود الزعبى، وتستتمر النظاهرة التي تنظمها وزارتا التعليم في البلدين الي

الدكشور عبدالغثى ماء البارد. ويلقى كل من خسالد الخسحنين والدكت ورمهند عكام بعض

القصائد في الناسبة

وقبال منظمو التظاهرة انها

تشمل أياماً ثقافية في الجامعات

السورية الأربع في بمشق وحلب

واللانقية وتسمص ومعارض الكتب الجامعية السعوبية

ومسحسا ضسرات عن تطور العلوم

الصحية فيها وأمسيات شعرية

وندوات عن مسسيسرة التسعليم

العبالي السيعيودي ومبلامة

المجتمع والأدب السعودي اضافة

الى محساور عن العبلاقسات بين

التاسع من الشهر المُقبل،

وتتحدث في حفلة الافتتاح وزيرة التعليم السورية النكتورة صالحة سنقر ونظيرها السعودي الدكتور خالد النقري اضافة الى خطاب راعي التظاهرة الهندس الزعبى ورئيس جامعة بمشق

الناس لوحات ايزوبيل ايدي

#### مصر: دعوى قضائية تزيد مشكلة تجريد البساطة وبراعة لونية على الخشب طلاق الاقباط الارثوذكس تعقيدا

🗀 لندن – والحياة::

🛎 لوحيات الرسيامية الروسل

🗖 القاهرة – من جمدي رزق:

يتسجمع يوم الاربعاء من كل اسبوع مشآت المطلقين والمطلقات من الاقباط الارثونكس في الباحة الخارجية ننكاتدرائية الرئيسية ى مُـيْدان العباسية في شرق القاهرة، على امل الحصبول من المجلس الاعليسريكي العسام على تصاريح كنسية بالرواج للصرة الثانية. ومن وقت لأخر يعتري بعض هنؤلاءً المليل من طبولً الانتظار فيركن إلى الوحدة فاقدأ الامل في الاقتران بشريك جديد.

هناك سييسدة في الرابعسة والاربعين تنتظر منذ ١٨ عاماً. ولم تفقد الامل بعد في أن تأذن لها الكنيسة بالزواج، بعد طلاق مدني حيصات عليبه عندسا كبانت فرأ السابسة والعشرين من عمرها.

طابور الانتظار يضم حالياً، حسب بعض المصائر الكسبة المستقلة، نحو ٢٢ الف شخص يترقبون بقلق ما سيقرره مجلس الدولة المصري الذي سيبواصل يوم ٢٣ ايار (مايو) المقبل النظر فى دعوى رفعهل المصامى ممدوح نخلة ويطلب فيها إلغأء لائحة احكام التطليق الخاصة بالإقباط واللائمة التي صدرت في ١٢

تموز (يوليو) ١٩٣٨ اقرها البابا يؤنس التاسع عشر ويرفض البابا شنودة النسالت الأخسد بهسا منذ توليسه منصب بطريرك الكرازة

◊

التربية السيد جان عبيد، وزير الدولة

للشرون المالية السيد فؤاد السنيورة

• دعا مدير مكتب الاعلام التونسي

في لندن شمسوقي العلوي ورئيسًّ الجمعية البريطانية - التونسية ستيفن

داي، الى ندوة دولية تحتّ عنوان «إرث

هنيبعل، عقدت الاربعاء الماضي في مقر

ووزير الاقتصاد السيد بأسين جابر.

لنعسوتين

رسميتين من

روسيا وكندا

يسافر رئيس

اللبناني السيد

الحريري يوم

السسادس من

(ابريل) الى

وأوتاوا على

رأس وفسد

وزاري ملؤلف

مسن: وزيسر

سوسك

ــوزراء

بحجة مخالفتها للانجيل. ويقول المصامي نَخلة، الذي يبلغ ٢٥ عنامناً ولم يتنزوج بعد، ايدي في منعرضتها في للعبهد لـ الحياة، انه يختصم في دعواه الملكي للفنون تثسي السابا شنودة بمسفشة رئيس الاستُطلاع لمسْعُرفة كيفُ انتُجِتُ. لافرق في عصلية صناعة المجلس الملبي العسام الذي اصبدر اصلاً هذه اللَّائحة، كما يُختصم اللوحة هناً. ما يشيدُ الاهتمام هو وزير العدل على اعتبار أنَّ المحاكم طريقة الرسم التي تتسجساور التى تطبق اللائحسة تتلقى الاقتصاد ولاتسرف في ملء التعليمات التنفينية منه. ويضيف

الرقسسية في ١٩٧١ حستى الآن

اللوحسة بما يتسقل خطوطهسا انه يعلم أن الغاء اللائحة سيعقد مشكلة الطلقين وإلا أن ما يعنيني المُوضوع في اللوحنات التي يقارب عددها الشلاثين يدور حول فى المقسام الأول هو العسودة الى الأنجيل الذي يحظر الطلاق لغير النياس دائماً. الأشيخياص هم علة الزناء. ولكن القس إبراهيم حياة اللوحية. ومن دونهم قد لا عبدالسيد، احد القيادات الدينية بحاث شبينًا اطلاقاً. الألوان تظل المعسارضية للبسابا شنودة، لا بامنة متمازجة في انسياق قد لا يستبعد ان يكون الاضير وراء تنتبه البها العن كثمرا إلابعد دعوى نخلة. ويحذر عبدالسيد من فستسرة مسن التامل. لماذا هذا ان العباء اللائبصة سيسؤدي إلى التناثير المضتلف؟ بينو أن منا تفاقم المشكلة. وقال إن الإقتباط ينفع ايزوبيل في هذه الطريق منضطرون الآن، أزاء التسسيد في سواء عن إبراك أو غير قصد هو عده منح التسمساريح بالزواج التعادها عن التكلف. النساطة الشاني، آلى بدائل عَسدة منها ليست هي التعبير القصود، انما الانتجساد الى الزواج المدني على تجاوز عملية الرسم الآلية. نك حساب الزواج الكنسي. ولا يضفي بعض القسياوسية الشسعور الذي يجسعل المساهد يلاحظ كل شيء في عملية الرسم، والمطارنة رفضهم الغاء اللائسة،

ولا يتردد بعضهم في عقد الزواج وليسس الى الموضيعوع أو الى الثاني في كنيسته مشالفاً أو أمر الفكرة التي يصاول التعبير البابا شنودة في هذا الشان. وتحدد اللائحة، بالإضافة الى قد لا يكون هناك موضوع او علة الزنا، عشرة اسباب يباح فكرة، أنشأ عسمليسة الرسم الطلاق بمقتضى اي منها.

الجمعية الملكية للآثار. وجامت هذه الندوة

في اطار احتفالات تونس بانتخاب

عأصمتها معاصمة اقليمية لثقافة سنة

١٩٩٧ء من جانب المؤتمر العام لليونيسكو.

وتحدث في الندوة الدكتور هنري هيرست

المحاضر في جامعة كمبردج

والاختصاصي بالآثار القرطاجية، والدكتورة عائشة بن عابد نائبة مدير

معهد التراث الوطني في تونس، والنكتورة

ايسا بوستيكاردي من كلية مولوواي في

جَّامعُهُ لندنَّ، والدكُّنور اندرو بورنَّاتُ

مدير وحدة النقود والميداليات في المتحف

البريطاني، والبروفسور جون ادار وتناول

الجميع لحقبة القائد القرطاجي هنيبعل

وشُخصيته والإرث الحضاري الذي جعله يستحق لقب درائد المتوسطية، بعفهومها

يرأس الدكتور احمد جويلي وزير

التجارة والتموين المسري النبوة التي

ينظمها جهاز التمثيل التجاري في القاهرةً

اليوم السبت حول اسواق الصادرات

• غادر القامرة السيد محمد صَيف

الله شسرار، وزير العددل والاوقساف

المصرية في وسط وشرق اوروبا.

«تجريدية» لا نهاية لها أو بداية.

حمدى زقزوق.

كل منظر.

وكسانه يعظر الى براعسة الفنان

والشوون الاسلامية الكويتي، بعد زيارة

لصر استغرقت بضعة أيام تلبية لدعرة

وزير الاوقاف المسري النكتور محمود

قدم المجلس الثقافي البريطاني في
 اليمن اول من امس معملاً للالكترونيات

بمبلغ ثمانمنة الف جنبه استرليني هدية

الى جامعة حضرموت في اطار التعاوين

الشُّترك بين الجامعة والمجلس، تسلُّم

الهدية محافظ حضرموت السيد صالح

عباد الشولاني بمشاركة وزير التعليم

والتربية الدكتور عبدالكريم المخلافي

رد بـــريم المصافي وحضور ديفيد بيريس نانب السفير البريطاني لدى اليمن.

عاد الى عنن النكتور عبدالعزيز

حبتور نائب رئيس جامعة عنن لشؤون

الطلاب بعد ريارة لدولة الامارات العربية

المتحدة دامت اسبوعاً زار خلالها عدداً من

المراكز العلمية والكليات في كل من ابو

• عاد وزير الصحة البعني النكتور

تحسب سنعسم غائم من القائمرة بعد

مشاركته في مؤتمر وزراء الصحة العرب.

ظبي ودبي والشارقة.

لكن مسلامح الوجسوه ليس لهما وجبود في لوحيات الغنانة. اميا ... حركات الشخصيات فهي التي تهيمن ومنها البداية في النظر والاستخلاص علاقة حميمة مع اللوحة. الفهم ليس ضرورياً في

المناظر شبئا يسبيطة، ليس والاشكال مرسومة على قطع من

الخشب عند الرسامة يمتص

فيها دبهجة، اكثر مما فيها محاولة للاتصال والقول لن أي شيء يريح النفس ولون الوجه. الألوان ليسست ناصسعسة،

اللون ويرفضه في الوقت نُفسه، لذلك هي تستخدمه عوضاً عن القماش لأنه يؤكد ايضا طريقتها في توريع الألوان.

من اعمال الرسامة

الاتصال والتواصل باي طريقة سواء في سا بينها أو مع الناظر

يقيم التُبِيغ خُليل الخوري مغبة عشاء مساء الاربعاء على شرف بحصر

مسؤولين في الخارجية الفرنسية وأصدقاء

سابقاً في شركة الف اكيتان النفطية وعاد

الى الخارجية لتكم ادارة شؤون التسلّح

جِانِ فَرِنسوا تيبو كان مسزولاً

لوحنات تذكرنا ببدايات عدد من القنانين المرمسوقين من بينهم الراحل ويلّم دوكونينغٌ. ايرّوبيل تعمل حالياً في اعداد الرسوم لكتاب عن طرق ألعناية الشرقية بالجسد الذي ستصدره مكتبة «الساقي» في نَهاية العام

الاجتماعية، وظيفة مردَّهرة في ايزوبيل من الرسامين الذين لا يريدون أن يبهروا النخبة في الغن، قبهي تقدم معارضها في المقساهي والنوادي الى جسانب أروقة العُرض في الْمُعاهد القنية. الاتصال على مستويات مختلفة هو جزء كبير في عملها. لذلك ترى وبيرو واليابان ومأليزيا والهند الشخصيات في لوحاتها تحاول

فيها من اسطنبول الى تندن. يكمل الرحلة ويعسود الى بلاده

وبأكستان وافغانستان وايران وتركيا. وفي نيسان (ابريل) سيبدا أخر مراحل رحلته ألتي سيسافر ويعتقد غرينوود انه عندما

العالم على ظهر حصان. ويمكن قطع هذه الرحلة بسرعة اكسبسر او في ربع الوقت الذي

قطاع المال في لندن ليبدا رحلة يجوب فيهما العالم على ظهر انطلق غرينوود في رحلته من بوينس ايرس ومسر بامسيسركسا الجنوبية: الارجنتين وبوليفيا

■ لندن - رويتر - منذ ثماني

سنوات ترك جسيمس غبرينوود

خريج كلية أيتون، الذي يصيل

شهادة جامعية في العلوم

سيكون بنك أول رجل يجوب وقبال في حبوار اجبري مبعيه

بلغ الضامسية عشيرة اهدام حده كتابأ لتشيفيلي الذي سيافر على ظهر حصان منّ بوينس ايرس الى واشتنطن منذ أكثر من

 يحتفل في القاهرة يرم الخميس ١٠ نيسان (ابريل) القبل بزفاف الشاب طارق وكلام الناس).

> بقيم قسم العلرم الطبيعية في الجامعة اللبنانية الاميركية ورشة ععل حول تكنولوجيا الاتترند وتطبيقاتها العملية في

> يغاير اليوم باريس الزميل چبران غسان تويني النبر العام لـ - النهار ، ألى الصين مع وقد رسمي من الاتحاد العالمي الصحف البحث مع رؤساء المؤسسات الصحافية الصينية والسلطات الصينية في

قضية عضوية الصين في الاتصاد على ضوء اطلاق سراح اقدم المعتقلين الاعد للمدين المدينين غاوي الراسلة الثابة المسجونة هناك مناسب سنوات. ميلانو عن فيلمة دخيول الحظة، وحما • تحتفل الاوساط العربية بتعيين السفير الجديد الغرنسي في ابو ظبي حان فرنسوا تيبو، فيقيم سفير الامارات في منصف دويب الجائزة الاولى عن متورية، باريس ناصس الشاهي مأدبة عشاء على شرفه في منزله مساء الثثاء القادم، كما

● قررت جامعة الخرطوم منح السيد

احمد النحاس والأنسة غادة كريمة الزميل وليد ابو طهر (الوطن العربي ستقام للعناسبة حفلة استقبال كبرى ، قاعة أوالف ليلة وليلة، في فندق النيل

ابراهيم الطيب الريع رجل الاعسسال السوداني درجة الدكتوراه الفضرية في

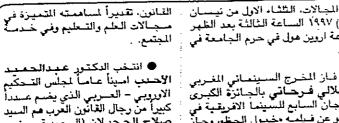
● فاز المخرج السينماني المغربي

كافة المجالات، الثلثاء الاول من نيسان (ابريل) ١٩٩٧ الساعة الثالثة بعد الظهر في قاعة اروين هول في حرم الجامعة في

الجيلالي فرحاتي بالجائزة الكبرى المهرجان السابع السينما الافريقية في المضرج احسد بولان الجائزة الثانية لاحسن فيلم قصير عن شريطة «سفر في الماضي، فيسما حساز المخرج التونسي

 انتخب الدكتور عبدالحميد
 الاحدب اميناً عاماً لجلس التحكيم صلاح الحجيلان (السعوبية - رئيس نظام تحكيم غرفة الشجارة العربية -الاوروبية)، ألنكتور مفيد شبهاد (ممس

 فاضل السلطائي الشاعر والناقد العراقي المقيم في لندن يقيم أمسية شعرية في المركز الثقافي في كوبنهاغز (الدنمارك) الساعة السابعة من مساء الثلثاء اول نيسان (ابريل)



الأوروبي - العسربي الذي يضم عسدداً كبيراً من رجال القانون العرب هم السيد - رئيس جامعة القامرة)، النقيب مظهر العنبري (سورية - وزير العدل سابقاً). القاضيّ خالد الكانبكي (ليبيا - رئيس محكمة النفض)، السيد ناصر محمد النصسر الله (الكريث - وكسيل وزارة العمل الكويتية). الدكتور محمد الانصساري (الكريت - مسيير ادارة

العلاقات الدولية في ورارة العدل)



